

AUTOALARMY Zakład Autoryzowany
AUTO SYSTEM
ALARMY
DO BUDYNKÓW
RATY
BLOKADY SKRZYŃ NIEBIEGOWE, ZNAKOWANIE POJAZDÓW,
CENTRALNE ZAMKI HAKI HOŁOWIŹCE, GŁOŚNIKI, ANTENY
RADIOODTWARZACZE
Kwidzyn - MAREZA ul. Długa 39A
tel. fax. (055) 279-72-82, 0 601-68-40-11

TELE TAXI
KWIDZYN
96 61
5 ZŁ
KURS MIEJSKI
LUB NA KARTĘ
RABATOWA
NA TERENIE MIASTA DOJAZD GRATIS
PRZY WYJAZDACH
ZA MIASTO DO 50% RABATU

P.P.H.U. GAMINEX
OFERUJE
WYNAJEM
POMIESZCZEN
BIUROWYCH I HAL
POD DZIAŁALNOŚĆ
GOSPODARCZĄ
279 46 68, 279 48 45
0603 96 78 40

Nowo otwarta hurtownia firmowa Spółdzielni Mleczarskiej "Maćkowy"
Oferuje szeroki asortyment najwyższej jakości wyrobów mleczarskich.
Zapraszamy od poniedziałku do piątku w godzinach 5.30 - 13.30, w soboty 5.30 - 10.00
Zapraszamy do współpracy klientów hurtownych i detalicznych.
W ofercie świątecznej polecamy:
wzrost potrojnie mielony śmietana w serki homogenizowane
Zjemy wesołych i pogodnych Świąt Wielkanocnych
Hurtownia firmowa
Spółdzielnia Mleczarskiej "Maćkowy"
ul. Mickiewicza 1 (na terenie OSM Kwidzyn)
tel. (055) 279 26 39

Zakłady Mięsne "Skiba"
Hurtownia Firmowa
ul. Grunwaldzka 9
82-500 Kwidzyn
Zapraszamy na zakupy
w dobrym smaku.

KURIER
widzyński
GAZETA POWIATU KWIDZYŃSKIEGO

W CYKLU
10 PYTAŃ DO ...
ANDRZEJ
BACZEWSKI

GARDEJA, KWIDZYN, PRABUTY, RYJEWO, SADLINKI

Rok XI nr 15/562 tel. (055) 279 30 59, 261 17 51, fax 279 40 63 10.04.2002 r. ISSN 1232-0099 INDEKS 324965 cena 1,70 zł (w tym 7% VAT)

RANDOMANIA
Przyzwyczajaliśmy się do istniejących w naszym mieście rond. Wszystkie dotychczas funkcjonujące znacznie polepszyły organizację ruchu kołowego - ich usytuowanie było uzasadnione. Można wskazać jeszcze kilka miejsc wymagających dalszej modernizacji, ale nigdy nie wpadłbym na pomysł wybudowania ronda w obrębie ulic Warszawskiej, Szerokiej i Krókiej.
Jeżeli dysponujemy wolnymi środkami finansowymi - po pierwsze lepiej wykorzystać je na zakończenie rozpoczętych już inwestycji, po drugie powinniśmy realizować tylko takie miejskie programy i plany inwestycyjne, zwracając na to uwagę, by w materiałach znanych radnym nie ma ani słowa o przedsięwzięciu polegającym na przebudowie skrzyżowania w formie ronda (właśnie w tym miejscu). Jaki wpływ będzie to miało na poprawie istniejącego tam ruchu? Proszę sobie samemu wyobrazić takie rozwiązanie w odległości 50 metrów od ronda imienia Jana Pawła II. Ktoś wpaść na bardzo dobry pomysł... i niech tak będzie. Najwyżej kupię sobie awionkę i to niekoniecznie dla bezstresowego pokonania kolejnego ciągłego wirażu.

Marek Sidor

Sie ma Kwidzyn! SZANSA DLA REGIONU

3 kwietnia miało miejsce ważne dla Kwidzyna i powiatu wydarzenie. Wielka Orkiestra Świątecznej Pomocy na stałe zwiąże się z naszym regionem. Powstanie u nas jedyny w Polsce ośrodek szkoleniowy dla wolontariuszy i centrum rehabilitacyjne Fundacji Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy.

W sali Urzędu Miejskiego doszło do spotkania władz gminy, starostwa i miasta z Jurkiem Owsiakiem, jego żoną Lidją, Dorotą Pilarską - główną księgową Fundacji WOSP i szefem marketingu Bogdanem Waszkiewiczem. Fundacja otrzymała od gminy Kwidzyn i AWRSP na własność 68 hektarów byłego PGR w Osinie, gdzie powstanie ośrodek szkoleniowy wolontariatu i centrum rehabilitacyjne dla dzieci z porażeniem mózgowym. Podpisany został akt notarialny umowy wstępnej, która określa, na jakich warunkach WOSP przejmie ziemię.

Wielka Orkiestra chce związać swój przyszły los z naszym powiatem, miastem i gminą bardzo nas to cieszy - powiedział zebranych burmistrz Andrzej Krzysztofak.

WOLONTARIAT
Dotychczas głównym celem fundacji było kupowanie sprzętu medycznego do ratowania życia dzieci. Niedawno dopisano do regulaminu nowy punkt o profilaktyce i ratowaniu życia ludzkiego. Rok temu członkowie organizacji podjęli decyzję o szkoleniu pokojowych patroli, które po szkoleniu potrafią udzielić pierwszej pomocy. W związku z ogromnym zainteresowaniem tego typu szkoleniami, które odbywały się w różnych miejscach Polski w wynajmowanych obiektach, fundacja podjęła decyzję o wybudowaniu ośrodka szkoleniowego.

Owsiak mówił o zmianie ustawy o wolontariacie, który ma działać według standardów światowych. Wolontariusz będzie miał ubezpieczenie, będzie otrzymywał wynagrodzenie, a czas pracy w wolontariacie będzie się liczył do emerytury.

Im przekazana. Odmiennego zdania jest pokrzywdzony. Między nim a bankiem nie została zawarta umowa o przekazanie własności, przewidziana przez obowiązujące prawo autorskie.
- W tej sprawie należy rozróżnić dwie kwestie. Pierwsza - cywilna, opierająca się o zapłatę za przeniesioną własność. W tym przypadku będą miały zastosowanie przepisy prawa cywilnego, o które opierać się będzie organ sądowy - twierdzi Mirosław Andrykowski. Druga kwestia: prawo karne. Musimy rozważyć czy osoby korzystające z tych własności intelektualnych, wyprodukowanych przez pana Synakiewicza, popełniły przestępstwo.
Artykuł 116 prawa autorskiego, który w tym przypadku miałby zastosowanie,



"Mnie interesuje człowiek, a nie jego opcja polityczna"

CENTRUM REHABILITACJI
To kolejny projekt, związany z dziećmi z porażeniem mózgowym. Jurek Owsiak chce na ten cel „zagrzać” się swoją orkiestrą. Na rehabilitację potrzebnych jest dużo pieniędzy. WOSP chce pomóc finansowo rodzicom w wynajęciu rehabilitanta, ale głównie chce nauczyć, jak rehabilitację prowadzić, jak założyć taki ośrodek w dowolnym mieście Polski.

dokooniecznie na str. 4

Prawo autorskie SPÓR O SYMBOL

Znany kwidzyński architekt Jacek Synakiewicz złożył do prokuratury rejonowej doniesienie o nieprawym posługiwaniu się przez jeden z lokalnych banków opracowaniami artystycznymi. W chwili obecnej prowadzone jest w tej sprawie postępowanie przygotowawcze.

Jak poinformował nas prokurator Mirosław Andrykowski, doniesienie złożone przez architekta dotyczy wykorzystywania przez jeden z kwidzyńskich banków materiałów artystycznych: logo banku, kart kredytowych, inicjału na logo i innych materiałów.
- Z dotychczasowych czynności, jakie przeprowadziliśmy, wynika, że w 1993 roku zostały opracowane pewne materiały artystyczne, wykorzystane następnie przez bank jako własne logo. Jest to bezsporne. Natomiast pomiędzy zgłaszającym zawiadomienie o przestępstwie a tym bankiem istnieje rozbieżność co do charakteru własności autorskiej - powiedział prokurator.

Dodał również, że przedstawiciele banku uważają, że własność autorska zosta-

R E K L A M A

PRODUCENT OFERUJE
- Siatki ogrodzeniowe, leśne i inne
- Gwoździe
- Śruby
- Ogrodzenia
- Konstrukcje metalowe
- Garaże
- Rury, pręty kształtowniki
- Blachy i pokrycia dachowe
- Wyroby hutnicze
- Art. budowlane, rolnicze i ogrodnicze

text-1

TWÓJ STALOWY PARTNER
cennie od 7.00 do 23.00
Kamieńska 16 Kwidzyna
tel. (055) 279-70-65 do 7
261-99-96 do 7

Dla odbiorców hurtowych RABATY

www.text-1.com.pl e-mail: text-1@text-1.com.pl

Kwidzynianka z Golecami KOLEJNA PRÓBA MAGDY

Magda Rzemek po raz trzeci weźmie udział w popularnym programie telewizyjnym „Szansa na sukces”. Tym razem gwiazdą będzie Golec uOrkiestra. Emisję programu zaplanowano na najbliższą niedzielę 14 kwietnia.



Przebiega poradę sobie i będzie jeszcze o mnie słyszał. Potem pani Elżbieta Skretkowska, pomysłodawczyni programu, zaprosiła mnie na nagranie z Piaskiem - mówi Magda Rzemek. - Było to w styczniu 1998 r. Niedawno by-

łam w Warszawie i dowiedziałam się, że znów są eliminacje do programu. Pomyślałam sobie: do trzech razy sztuka i wzięłam w nich udział.
Potem był długi czas oczekiwania na odpowiedź ze strony autorów programu. Kiedy przyszedł telegram, okazało się, że gościmi będą bracia Golecowie.
Magda Rzemek zaśpiewa w niedzielnym programie piosenkę „Crazy is my life”.
„Szansa” pojawi się na antenie telewizyjnej Dwójki 14 kwietnia o godzinie 15.00. Za kwidzyniankę trzymamy kciuki i życzymy powodzenia.

Anna Bińczak

W przyszłym numerze przeczytacie Państwo o tym, czy Magda wykorzystala szansę na sukces, a także o jej planach na przyszłość.

JUŻ TERAZ! Kurier Kwidzyński w Internecie www.kurier-kwidzynski.w.pl
Wydawnictwo Pomorskie www.wpomorskie.pl
(strona w trakcie budowy)

foto. Anna Bińczak



10 PYTAŃ DO... radnego powiatu, przewodniczącego SKL-RNP Andrzeja Baczewskiego

łem w układ polityczny w pierwszych wyborach. Tworzyłem strukturę wojewódzkie KLD, które do pewnego momentu działały lokalnie. Rozwój w Kongresem Liberalno-Demokratycznym nastąpił pod koniec roku 1992, po słynnej konferencji sobieszewskiej. Wtedy to zdecydowana część liberałów poszła w kierunku ówczesnej Unii Demokratycznej, tworzącej Unię Wolności, pozostając natomiast grupa konserwatywna, która stworzyła załączek Partii Konserwatywnej. W konsekwencji dalszych, różnych łańcuchów grupowania pracownicy powstało Stronnictwo Konserwatywno-Ludowe.

W okresie tworzenia się Platformy Obywatelskiej SKL przeszło bardzo poważne trzęsienie ziemi. W skali kraju większość została w SKL, natomiast grupa gdańska w większości przeszła na stronę Platformy. Ja zdecydowałem się zostać wierny SKL.

Poprzez integrowanie się z grupą kwidzyńską PPOCh stworzyliśmy nową organizację.

Czy nowe władze SKL-RNP przewidują koalicję wyborczą? Do kogo jest Wam bliżej, do związanego z Platformą Obywatelską OPS czy związkowej prawicy?

- Strona, która weszła do nas jako grupa dawnego PPOCh, nawiązała współpracę z Kwidzyńską Ligą Samorządową. Jest to grupa częściowo związkowa, częściowo oparta na rodzinach katolickich, jak też RS AWS i PiS. Siłą rzeczy jesteśmy członkiem tego ugrupowania. Przeglądamy się, jaki jest stan, jakie są założenia.

Na dzień dzisiejszy nie mogę się w pełni wypowiedzieć na temat kierunku polityki i tego, kto nie jest do tego uprawniony. Powiem krótko: jesteśmy na etapie poznawania się i być może będzie to ten wybór.

Czy okres Pana pracy w strukturach PO można określić jako czas dobrze wykorzystany, czy też może stracony?

- Stracony, nie. SKL jako partia przystępowała do Platformy na zasadzie akcesji, ponieważ w tamtym okresie Platforma była formułą otwartą zrzeszającą różne podmioty.

Byłem obserwatorem, w wiele rzeczy się nie angażowałem, ponieważ Platforma wiodła na terenie Kwidzyna ustaliła swoje struktury. Jako obserwator mam dość krytyczne uwagi w stosunku do prowadzonej od początku polityki, przeprowadzenia kampanii przed wyborami, jak i do samych prawoborów. Sposób promocji kandydata na posła z ramienia PO również nie był zbyt profesjonalny.

pytanie. Do wyborów mamy jeszcze trochę czasu, nie wiem, które osoby są zdecydowane wystartować, więc nie znamy tego spectrum.

Kogo było typowa? Jest wiele osób, które potrafią wskazać, jednak nie chciałbym tego dzisiaj czynić.

Prowadzi Pan także działalność w zakresie małej i średniej przedsiębiorczości. Do kogo kierując swoją pomocą?

Nasza działalność, którą podzielimy w czwartym kwartale ubiegłego roku, jest skierowana do najdrobniejszego biznesu. Świadczy usługi polegające na doradztwie, konsultingu, informacji, wstępnym poradnictwie. Mamy bezpośredni kontakt z Polską Agencją Rozwoju Przedsiębiorczości. Użyliśmy go poprzez akredytację, jaką ma Regionalne Towarzystwo Inwestycyjne w Dzierżoniu, dzięki czemu mamy dostęp do ośrodków ministerialnych oraz pozarządowych, które mają wspierać małą i średnią przedsiębiorczość.

Dotychczas wiele osób skorzystało z naszych usług. Są to zarówno drobni biznesmeni, jak i osoby zamierzające podjąć działalność gospodarczą. Część z nich już podjęła taką działalność i początkowo obsługiwalimy je jako osoby zamierzające podjąć działalność. Dziś obsługiwani są przez nas jako firmy.

Nie każdy może podjąć działalność, ponieważ do tego potrzebne są specjalne predyspozycje. Naszym klientom wskazujemy zagrożenia, szanse, jakie mogą wykorzystać, jednak wybór należy do samego zainteresowanego. Zajmamy sobie sprawę z tego, że w naszym terenie trudno jest prowadzić taką działalność. Nie

Zbliżają się wybory samorządowe. Czy w przyszłości wolałby Pan swoje doświadczenie wykorzystać w mieście czy w powiecie?

Moje doświadczenie sprowadza się do powiatu, więc w powiecie. W nadchodzących wyborach samorządowych dokonując wyboru między miastem a powiatem na pewno zdecyduję się na powiat.

Jęśli dojdzie do bezpośrednich wyborów na burmistrza, jakiego kandydata wskazałby Pan jako najbardziej odpowiedniego?

- Jest to przedwczesne

ma po prostu sylwnapedy, która prowokowała tę inicjatywę.

Mam jednak nadzieję, że dzięki naszym staraniom wpłyniemy na poprawę tej sytuacji.

A czy Pana praca w tym zakresie jest w jakimś sposób wykorzystywana przez samorząd?

Mamy kontakty z wójtami, a ostatnio otrzymaliśmy propozycję przeprowadzenia szkolenia dla biznesmenów w Prabutach. Odbieramy sygnały działań negatywnych skierowanych pod moim adresem w związku z prowadzoną przez mnie działalnością. Nie chcę tego komentować.

A więc kwidzyński samorząd jest upolityczniony?

- Nie wiem. Wydaje mi się, nie tylko zresztą mi, że jest on zdominowany przez pewną grupę wpływów. Rządząca obecnie koalicja jest kontynuacją grupy, która sprawuje władzę od przełomu końca lat 80. W cyklach czteroletnich zrzuca wyniki, dokonując zmiany na wzy ugrupowania: MPS, KPS, OPS, ale polityka prowadzona jest niezmiennie taka sama.

Co bym zarzucił tej grupie? Przede wszystkim to, że próbuje dominować poprzez swój system decyzyjny i narzuca swoje zdanie. Reprezentują filozofię liberalną w dziedzinie gospodarczej preferując zasadę: „primus non nocere”, a nie „divide et impera”. I to mnie różni od władz. Dodam, że w taki sam sposób problem ten postęga coraz więcej osób.

Dziękuję za rozmowę

Anna Bińczak
Wzwiad autoryzowany

foto. Aleksandra Łyszkiewicz



Był Pan pierwszym redaktorem naczelnym „Kuriera Kwidzyńskiego”. Po ponaddziesięcioletniej działalności różni się on znacznie od pierwszych numerów. Gdyby miał Pan wpływ na jego aktualny kształt, to co by Pan w nim zmienił?

- Na wstępie chciałbym sprostować. Nie byłem pierwszym redaktorem naczelnym „KK”. Tak się złożyło, że w roku 1990 podjąłem inicjatywę zorganizowania grupy ludzi, którzy będą wydawać na naszym lokalnym terenie gazetę będącą informotorem społeczności lokalnej.

Próby te czyniliśmy wcześniej. Pierwszym etapem było zorganizowanie grupy ludzi, następnym natomiast nawiązanie współpracy z wydawnictwem, które by tą naszą inicjatywę poprowadziło. Pierwszy kontakt nawiązaliśmy z wydawnictwem „Nasz Tygodnik”, jednak ten pomysł jednak szybko upadł. Cennym wyborem, co się później okazało, było nawiązanie współpracy z Wydawnictwem Pomorskim.

Pierwszym redaktorem był Marek Sitnicki, ale szybko zrezygnował z tej funkcji, po czym ja zacząłem pracować w randze pełniącego obowiązki redaktora naczelnego, łącząc pracę zawodową w Banku Gdańskim z pracą w redakcji. Nie ukrywam, że było to dla mnie dużym obciążeniem.

„Kurier Kwidzyński” rozwija się pod względem graficznym, tematycznym. Jest to gazeta dynamiczna. Początki były ciężkie. Wiele osób odradzało mi podejmowanie tej decyzji, argumentując to poronionymi pomysłami i przerosłem ambicji. Dodawano również, że bardzo szybko wyczerpią się nam tytuły. Odczułem również od razu niechęć ze strony władz lokalnych. Chciałem bowiem w tym czasie stworzyć organ samorządowy, a naszym celem była gazeta niezależna.

Znamiennym przykładem stosunku władz do „KK”, na początku jego działania w roku 1991, była wypowiedź ówczesnego burmistrza Jerzego Godzika zamieszczona na łamach Gazety Morskiej. Pozwolił sobie zacytować wypowiedź: „Jeśli chodzi o moją największą porażkę, to z pewnością wspólnie z radą możemy do niej zaliczyć kwestię public relations. Brak rzetelnej informacji o tym, co robi zarząd i rada Kwidzyna, przyczynił się do powstania wielu niepotrzebnych nieporozumień na temat pracy wspomnianych organów miasta. Miejscowy tygodnik „Kurier Kwidzyński” nie spełnia chyba oczekiwań naszych mieszkańców. Liczymy, że powstająca telewizja kablowa w Kwidzynie, również dzięki pomocy „Gazety Morskiej”, rozwiąże ten problem”.

bedzie tego więcej. Zamierzam w przyszłości zająć się felietonami, być może napisać książki.

Niedawno na łamach „KK” zamieścił Pan tekst informacyjny, zatytułowany „Konserwatywna integracja”. Dotyczył on porozumienia zawartego między SKL a PPOCh. Proszę powiedzieć, jakie przełożenie na działalność samorządową ma konserwatywna integracja?

W tej chwili mogę powiedzieć, że nie ma wielkiego przełożenia. W radzie powiatu SKL ma dwóch reprezentantów. Możemy się wypowiadać dość głośno i mocno, i czasami zajmujemy stanowiska, jednak w głosowaniu nie mamy wielkiego wpływu.

Jeżeli chodzi o historię Stronnictwa Konserwatywno-Ludowego, niedawno w integracji z Porozumieniem Polskich Chrześcijańskich Demokratów utworzono nową wartość pod nazwą SKL - Ruch Nowej Polski.

Pierwsza moja działalność polityczna zaczęła się w końcu lat 80 z istniejącym wtedy nie jako partia polityczna, ale jako towarzystwo gospodarcze, Kongres Liberalno-Demokratyczny w Gdańsku. Nawiązałem współpracę z tymi ludźmi, którzy tworzyli tron krajowej rady i zarządu. Tak oto znalazłem się w ekipie przewodniczącej pierwszej władzy politycznej KLD. Miałem numer legitymacji 16 w skali kraju i było to dla mnie wielkie wyróżnienie. Zasiadając w pierwszym zarządzie krajowym miałem ograniczony wpływ na wybicie tej organizacji na terenach lokalnych, ponieważ tworzyli się nowe struktury, a ja z pewnością względów nie wchodzi-

Co bym zrobił dziś? Trudno mi powiedzieć. Nie chciałbym pełnić funkcji redaktora naczelnego. Związałoby to mi w jakiś sposób ręce, ponieważ prowadzę wiele różnych działań i politycznych, i gospodarczych, i zarobkowych. Trudno byłoby to pogodzić. Jak już wspominałem, godzenie pracy w redakcji i pracy zarobkowej było poważnym problemem.

Jestem jednak dalej zainteresowany pisaniem artykułów, co prawda miałem ostatnio przerwę, jednak myślę, że z biegiem czasu

R E K L A M A M A

STEP-AEROBIK
OD KWIEŃNIA
ZAPRASZA SIŁOWNIA
MAGNUM
tel. (055) 261 05-74
0691 706 799
STEP-AEROBIK

KREDYTY
200079
KREDYTY GOTÓWKOWE 1-15 TYŚ. ŻŁ
- MIN. DOCHÓD 500 ŻŁ
- OPROCENTOWANIE EFEKTYWNE DO 10%
- Np 2000 ŻŁ RATA 103 ŻŁ
- WYŻSZY DOCHÓD Np 2000
KREDYT DO 20.000 BEZ ZOBOWIĄZAŃ
- BEZ OGRANICZEN WIEKOWYCH
- W OFERCIE BIURA RÓWNIEŻ KREDYTY
HIPOTECZNE - 7,6%, ORAZ LEASING - 0%
BIURO ul. Chopina 26 pokój 206
Lpice (Ciepłota, ciepło, KALOR)

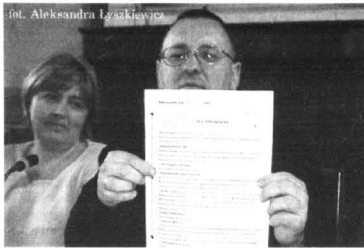
Zaprenumeruj już dziś!!!
Kurier Kwidzyński w prenumeracie kwartalnej za jedyne 20,42 zł.
Płacisz za 12 wydań, otrzymujesz 13!!!
Zamów na poczcie lub w listonosza!!!

STIHL
AUTORYZOWANY DEALER
tel. 261-02-85 kom. 0606 745 915
Kwidzyn ul. Drzymały 46
SPRZEDAŻ SERWIS
www.mop-servis.com.pl
info@mop-servis.com.pl
tel/fax 279-31-61 kom. 0606 322 420
Kwidzyn ul. Drzymały 46
MOP SERWIS
Profesjonalne systemy
utrzymania czystości i higieny.

TAP
SALON MEBLOWY
Kwidzyn
ul. Kopernika 25A
tel. 645 73 81
Salon meblowy TAP został
przeniesiony z ulicy Kościuszki 3
na ulicę Kopernika 25A
**Oferuje szeroki
asortyment mebli:**
➤ Kuchennych
➤ Pokojowych
➤ Tapicerowanych
od poniedziałku do piątku 10.00 - 18.00 w soboty 9.00 - 14.00

KURIER
WIOSENNA
PROMOCJA
REKLAM
261
17-51

Sie ma Kwidzyn! SZANSA DLA REGIONU



Jurek prezentuje akt notarialny

POSZUKIWANIA MIEJSCA

Fundacja przez rok szukała miejsca, gdzie mogłyby zaangażować środki finansowe swoje i sponsorów. Jeździli po Polsce, pytali ludzi organizujących finały w miastach i powiatach. Taką informację zostawili również w Kwidzynie. Nasze okolice były ostatnim etapem poszukiwań.

Oglądaliśmy ogromne pola ziem po PGR-ach, które miały zdewastowane budynki. Tu przyjechalismy niedawno i to okolica zapadła nam od razu, ziemia się nam niezwykle podoba. Przyjęto nas bardzo miło, ponieważ stawili się wszyscy ci ludzie, którzy decydują o tym. Nie musieliśmy pukać do kolejnych drzwi, tylko mogliśmy od razu trzy tygodnie temu, powiedzieć, jaki mamy plan - z dużym podziwem i uznaniem powiedział Owiak.

UNIWERSYTET WOSP

A plan jest następujący: chcą postawić budynek, który będą mogli pomieścić jednorazowo po 60-70 osób (wraz z noclegiem). Zabudowa ma być niska, drewniana, typu fińskiego.

Szkolenia mają trwać od trzech dni do trzech tygodni. Fundacja chce sfinansować z całej Polski, którzy będą uczyć chętnych wolontariuszy. Chce uczyć pewnej postawy, nowego oglądu świata. Zamierzeniem jest, że przeskolony człowiek wraca do swojego miejsca zamieszkania i pomaga ludziom.

Już w tym roku WOSP zainwestuje 2 miliony złotych na stworzenie infrastruktury: doprowadzenie wody, podłączenie prądu, zrobienie zabudowy podstawowej. Na wiosnę przyszłego roku całość ma być ukończona. W niedalekiej przyszłości na terenie Uniwersytetu WOSP, bo taka nazwa ma mieć ta instytucja, ma powstać atelier filmowe i radio. Radio nie będzie konkur-

rencyą dla działającego na naszym terenie, to ma być miejsce przeznaczone do szkolenia. W atelier filmowym też będą uczyć, jak używać kamery do zrobienia czegoś dobrego.

Televizje kablowe korzystają z materiałów zrobionych przez WOSP, dzięki „kalkówkom”, te finały są tak rozgrane, bo one najlepiej działają na mieszkańców. Chcemy sfinansować wielu ludzi, duże nawet nazwiska, które będą nam pomagać przyciągać ludzi. Nie mamy nic przeciwko temu, aby Balcerowicz mówił o pieniądzach, a Holubek o aktorstwie. W to miejsce chcemy sfinansować ludzi ze świata, podobne fundacje. Nie będzie to miejsce na organizowanie koncertów. Proszę wszystkich, aby o to byli bardzo spokojni. Niewykluczone jednak, że będziemy chcieli zaprosić mieszkańców na koncert w wykonaniu orkiestry kameralnej czy symfonicznej.

KOLEJNY PROJEKT

Fundacja podjęła się realizacji Programu Poszechnych Przesiewowych Badań Schuch u Noworodków. Jest to pierwsza na świecie próba zbadania całej populacji noworodków do trzeciej doby życia po urodzeniu na okoliczność wszelkich wad słuchu. Plan bardzo ambitny, ale członkowie fundacji są przekonani o powodzeniu przedsięwzięcia. Organizatorzy akcji zakupili potrzebny sprzęt dla wszystkich 486 oddziałów



Jurek znalazł odpowiednie miejsce na chwilę rozmowy

noworodkowych i audiologicznych w Polsce: są to urządzenia medyczne oraz cały zestaw komputerowy do przesyłania danych.

PODSUMOWANIE OWSIKA

Takie działanie aktywizuje miasto. Ludzie przyjeżdżają, zostawiają pieniądze, my również jak najwięcej pieniędzy chcemy zostawić tutaj. Jeżeli zaczniemy tu budować, to już się umówiliśmy, że będziemy poznawać firmy, które mogą to realizować. Jest to zgodne z naszą zasadą, jeżeli „robimy” Zary, to chcemy, by jak najwięcej stoisk było z tej miejscowości. Jeżeli ktoś chce z nami współpracować, to bardzo dużo wymagamy. Nie ma przebac, nie cierpimy fuszerki, sytuacji, w których czujemy się niekomfortowo, gdy ktoś nadużywa naszego zaufania. Działamy już 10 lat i nie ciągną się za nami żadne afery i złe sytuacje. Dwa spotkania w Kwidzynie i już podpisana bardzo poważna umowa, to jest coś nieprawdopodobnego - powiedział animator WOSP.

PODSUMOWANIE DARCZYŃCÓW

„Ja jestem od tego, aby ziemię sprzedawać - powiedział Brunon Sarnowski, dyrektor AWRSP. - Aby do skarbu państwa wpływały pieniądze. Ale własnie poddawanie na taki cel nie dla fundacji, ale dla społeczeństwa kwidzyńskiego, które potrzebuje takich ośrodków na prawdę mnie cieszy. To szansa na stworzenie nowych miejsc pracy.

Dzisiaj podpisałismy umowę przedwstępną, to nas jako gminę zobowiązuje do dalszej pracy. Przede wszystkim zmiany zagospodarowania przestrzennego, żeby ośrodek na tym obszarze mógł powstać. Procedury uchwalenia nowego planu zagospodarowania są czasochłonne. Wszelkie koszty z tym związane poniesie gmina - podsumował Edmund Wierzbę, wójt gminy Kwidzyn.

WOŚP SREBRO DLA PANI ELŻBIETY

27 marca w warszawskim teatrze „Buffo” miała miejsce niecodzienna uroczystość. Wy różniono osoby zaangażowane w działania Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy z całego kraju, między innymi - mieszkankę Kwidzyna.



Elżbieta Laurentowicz i Jerzy Pauluczuk z Jurkiem Owiakiem

Z okazji 10-lecia istnienia Wielkiej Orkiestry Świątecznej Pomocy 320 osób i firm zostało uhonorowanych srebrnymi medalami. Wśród nich Elżbieta Laurentowicz, nauczycielka Szkoły Podstawowej nr 2. Jest najdłużej i najaktywniej współpracującą osobą z WOSP, towarzyszy jej od początku. Medal jest osiągnięciem laureatki, jednak ona podkreśla, że to odzignienie dla naszego miasta i wszystkich ludzi pomagających w zbieraniu pieniędzy dla najmłodszych.

Tegoroczny powiatowy finał dał 133120,39 zł. Łącznie w finałach powiatowych, które są organizowane od 1999 roku, czyli od VII grania zebrano 388186,15 zł.

Zakupy WOSP dla Kwidzyna:

- Zespół Opieki Zdrowotnej, Oddział Noworodkowy 1994 - Infuzyjna pompa strzykawkowa
- 1995 - Inkubator podstawowy

Prabuty SPORT PRZY MUZYCE

Po raz szósty najmłodszy sportowcy ze szkół podstawowych miasta i gminy Prabuty - czyli rywalizacja pod hasłem „Muzyka i sport wśród najmłodszych”. Impreza, rozgrywana co roku w sali gimnastycznej Gimnazjum tradycyjnie wzbudziła wiele zdrowych emocji wśród zawodników i licznie zgromadzonych kibiców. Reprezentacja dziewcząt i chłopców z kl. I-III Szkoły Podstawowej w Prabutach „odegrała się” na rywalach za ubiegłoroczną porażkę i bezapelacyjnie zwyciężyła rywali z Rodowa, Trumiejek i Obrzynowa.



Triumfatorzy szóstej edycji imprezy - drużyna SP Prabuty z opiekunami: Wioletta Rogowicz i Piótram Tatarą

Formuła imprezy, zainicjowanej przed sześciu laty przez ówczesnego dyrektora Miejsko Gminnego Zakładu ds. Oświaty, Kultury i Sportu, obecnego burmistrza Włodzimierza Dawidowskiego (który podczas sobotniej rywalizacji pełnił rolę arbitra) zakłada również prezentację artystycznych dokonań młodych muzyków i wokalistów. Między poszczególnymi konkurencjami rozbrzmiewały więc piosenki w wykonaniu grup wokalnych z Obrzynowa i Trumiejek oraz utwory debiutującego młodego zespołu MGOK, powstałego w ubiegłym roku w wyniku realizacji polsko-szwedzkiego projektu „Z muzyką przez Bałtyk”.

2000 - Pulsoksymetr
Inkubator zamknięty do opieki podstawowej

Zespół Pomocy Doraznej
1997 - 2 zestawy kliniczny ortopedycznych z to
- Resuscytator mechaniczny i Saak Twin Pump
- Laryngoskop z kompletem żyłek typ. McIntosh wraz z uchwytem typ AN 460

Zespół Zakładów Opieki Zdrowotnej
1997 - Deska Ortopedyczna -2szt, Unieruchomienie głowy - 2 szt. Nosze - 1 szt Unieruchomienie pediatryczne - 2szt.

Wizyta Jurka Owiaka w kwidzyńskim szpitalu zaowocowała obietnicą nowego, dodatkowego inkubatora dla niemowląt.

AL



Pani Ela w towarzystwie Lidii Owiak

AL

tekst i zdjęcia
Marek Szulc



Sekcja rytmiczna debiutującego zespołu MGOK. Krzyszto Demczyński (12 lat) oraz bracia Przemek (14) i Mateusz (12) Łukaszewscy zupełnie dobrze już sobie radzą z instrumentami

OGŁOSZENIE

Zarząd Gminy, 82-522 Sadlinki ul. Kwidzyńska 12 ogłasza przetarg nieograniczony na realizację zadania pn. „KOMPLEKSOWA OBSŁUGA BANKOWA BUDŻETU GMINY SADLINKI”

- Termin realizacji zamówienia publicznego; kwiecień 2002r. - kwiecień 2005r.
- Niezbędne informacje oraz specyfikację istotnych warunków zamówienia można uzyskać w siedzibie Zamawiającego, pokój nr 13 lub telefonicznie pod nr 275-75-10
- Oferty należy składać w sekretariacie Urzędu pok. nr 10
- Termin składania ofert upływa dnia 24.04.2002r. o godz. 9.00
- Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 24.04.2002r. o godz. 10.00 w siedzibie zamawiającego pok. nr1
- Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem preferencji krajowych
- Kryteria wyboru i ich znaczenie:
 - warunki i wysokość oprocentowania rachunku podstawowego i rachunków pomocniczych w skali jednego roku przy kapitalizacji odsetek w okresach miesięcznych - 20%
 - wysokość prowizji i opłat w skali jednego roku - 30%
 - termin realizacji dyspozycji w dniu złożenia - 5%
 - lokalizacja banku (oddziału, filii) na terenie Gminy Sadlinki - 20%
 - zarządzanie środkami pieniężnymi (skutki finansowe lokat) - 8%
 - oprocentowanie kredytów krótkoterminowych - 15%
 - roczny koszt depozytu - 2%

W przetargu mogą wziąć udział Oferenci nie wykluczeni na podstawie art. 19 i art. 22 ust. 7, spełniający warunki zawarte w art. 22 ust. 2 Ustawy o Zamówieniach Publicznych oraz warunki zawarte w SIWZ.

Przewodniczący Zarządu Gminy
Elżbieta Krajewska

www.kurier-kwidzynski.w.pl

Zapraszamy do odwiedzania naszej witryny Internetowej.
Zachęcamy do głosowania na Miss w kategoriach:
Małej Miss, Miss Nastolatek oraz Miss Dolnego Powiatu



**Centrum
Finansowo Biurowe**
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe (II, III piętro)

- atrakcyjne położenie w centrum miasta
- wysoki standard pomieszczeń
- własny parking

tel. (055) 261-17-51
0 605 284 438



**Centrum
Finansowo Biurowe**
w Kwidzynie, ul. Chopina 26

disponuje salą konferencyjną z przeznaczeniem na:

- konferencje,
- szkolenia,
- prezentacje,
- spotkania firmowe itp.

atrakcyjne położenie, wysoki standard

tel. (055) 261-17-51
0 605 284 438

Nowa twarz w Urzędzie Skarbowym PRZEDSTAWIAMY NACZELNIKA

Od 1 marca kwidzyński Urząd Skarbowy ma nowego naczelnika. Ponieważ osoba Macieja Budzinskiego nie jest znana kwidzyńnikom, poprosiliśmy go o krótką rozmowę.

Maciej Budzinski na co dzień mieszka w Teszowie. Z wykształcenia jest prawnikiem - absolwentem Uniwersytetu Gdańskiego. Od sześciu lat pracuje w organach skarbowych, z czego ostatnie pięć spędził w Izbie Skarbowej w Gdańsku w wydziale nadzoru nad urzędami skarbowymi.

Jak to się stało, że został Pan naczelnikiem Urzędu Skarbowego w Kwidzynie?

- Nastąpiła naturalna rotacja. Poprzedni naczelnik odszedł na emeryturę z dniem 31 stycznia. Moją kandydaturę wysunął dyrektor Izby Skarbowej, następnie pozytywnie zaopiniował ją wojewoda pomorski i 27 lutego otrzymałem nominację na kierującego Urzędem Skarbowym. Funkcję naczelnika objąłem z dniem 1 marca.

Jest Pan naczelnikiem kwidzyńskiego urzędu miasta. Jakże ma Pan wrażenia?

- Pierwszy miesiąc poświęciłem na inwentaryzację samego obiektu, przyjrzenie się kadrom, na wejście po prostu w tok bieżących spraw. Wdrożenie w życie Urzędu pochłonęło większość mojego czasu pracy. Miesiące to zbyt krótki okres, jednak zapoznałem się z wieloma wnioskami, skargami i prośbami podatników. Jest też kilka trudnych spraw monitorowanych przeze mnie na bieżąco. Zdążyłem już przyczytać jedną kontrolę Izby Skarbowej w Gdańsku. Z tego miesiąca jestem zadowolony. Załoga pokazała, że zna się na swojej pracy i mogę się na niej oprzeć w dalszej swojej pracy.

Każdy szef ma jakąś wizję zakładu, czasami podejmuje działania zmierzające do zwolnienia pracowników. Jak będzie w tym przypadku?

- Przyszedłem bez jakichś założeń kadrowych, ale oczywiście życie pokaże, jakie kroki będą konieczne. Kwidzyński Urząd Skarbowy na zmianach terytorialnych stracił sporo etatów. W tej chwili 68 etatów, jakie posiadamy, według mojej oceny nie wystarczą do zapewnienia sprawnego funkcjonowania Urzędu. Niestety - sytuacja gospodarcza kraju, duża budżetowa i zamrożenie plac - nie daje złudzeń o nowych etatach. Musimy sobie radzić z tym, co mamy. Załączam przegląd kadr. Przyglądnijcie się ludziom, obserwowując, w jaki sposób wykorzystują czas, jaki jest ich poziom merytoryczny. Oczywiście zacząłem od kadry kierowniczej. Wstępna weryfikacja kadry kierowniczej wskazuje, że są to ludzie znający się na swojej pracy.

Czeka nas jeszcze wiele kontroli, które są także okazją do weryfikacji pracy. Korzystając z takich okazji będę czekał na wnioski instytucji zewnętrznych, które oceniają jakość pracy poszczególnych komórek w Urzędzie Skarbowym w odniesieniu do standardów w innych instytucjach. W tej chwili jest daleki od jakichkolwiek ruchów kadrowych - planuję najwyżej przesunięcia poszczególnych pracowników.

Czy zmiana naczelnika wpłynie w jakiś sposób na podległych urzędowi podatników?

- Misją Urzędu Skarbowego jest ściąganie podatków, dyscyplinowanie oraz kontrola podatników i płatników. W tej chwili rząd podejmuje różne działania, które mają na celu pobudzenie gospodarki, przedsiębiorczości, a w konsekwencji do zmniejszenia bezrobocia i zwiększenia miejsc pracy. Te działania spowodowały aktywne uczestnictwo Ministerstwa Finansów w tych przemianach w dwóch płaszczyznach. Pierwsze to zmiany systemowe samego systemu podatkowego, które idą w kierunku odformalizowania pewnych instytucji, uproszczenia. To będą na przykład formy ryczałtowo wprowadzone dla rozliczeń VAT, wydłużone okresy do składania deklaracji, rezygnacja z kilku innych uciążliwych dla małych podmiotów obowiązków. Większość osób nie potrafi poradzić sobie z prowadzeniem ksiąg, gdyż jest to materia skomplikowana i podlegająca ciągłym zmianom. Żeby nie narazić się na zarzut wadliwości prowadzonych ksiąg, trzeba się tym interesować. Działalność zatrudniająca do tego celu pracowników lub specjalistów, natomiast małe podmioty często nie mają środków, aby korzystać z pomocy zewnętrznej. Kolejna zmiana systemowa, związana z działaniem budżetowym, to napędzanie pieniędzy do budżetu. Chodzi tu o aktywność na przykład w podniesieniu stawek VAT na niektóre wyroby.

Uczestnictwo Urzędów Skarbowych w procedurze pobudzenia gospodarki polega na tym, co zresztą podkreślono na ostatniej naradzie regionalnej w Jastrzębiej Górze z przedstawicielami m. In. Ministerstwa Finansów, aby potraktować podatnika (przedsiębiorcę) jak partnera a nie niechcianego petenta czy potencjalnego "oszustwa podatkowego". Niedopuszczalną praktyką jest krótkookresowa polityka w stosunku do przedsiębiorstw - musimy przewidywać skutki podejmowanych decyzji i działań. Podejmując



fol. Anna Bińczak

Modry człowiek nowym naczelnikiem

decyzję o udzieleniu bądź odmowie udzielenia rat, umorzeniu zaległości podatkowej, o częściowym zwolnieniu rachunku bankowego na prowadzenie działalności gospodarczej, musimy patrzeć na konsekwencje, jakie to działanie będzie miało dla konkretnego podmiotu i jego płynności finansowej. Jest to trudna sprawa. Sami musimy ocenić, czy jest to rzetelny podatnik czy jest znany na rynku lokalnym, jaką ilość osób zatrudnia, jaki jest jego majątek itp. Ocena ta musi być dokonana zgodnie z ustawą o warunkach dopuszczalności i nadzorowaniu pomocy publicznej, która jest dostosowana do prawa unijnego i stoi na straży zapewnienia równowagi w zakresie konkurencyjności podmiotów gospodarczych. Udzielenie każdej formy pomocy to także wyłom w konstytucyjnej zasadzie równości wobec prawa - zasadą bowiem jest płacenie podatków przez wszystkich podatników.

Cały czas przechodzimy transformację i dostosowywanie do prawa unijnego. Urząd Skarbowy nie jest niezaleźny w swoich decyzjach. W ramach nadzoru mamy zwierzchnictwo Izby Skarbowej w Gdańsku i Ministerstwa Finansów. Wykonujemy wiele poleceń, które otrzymujemy w formie decyzji ministra finansów. Jesteśmy częścią aparatu realizującego wyznaczone zadania.

Oczywiście są przepisy prawa, które musimy respektować i stosować.

Jest Pan dostępnym dla zwykłych podatników? O jakiej porze przyjmują Pan interesantów?

- Jestem dostępny. Przez ten miesiąc przyjmę kilkadziesiąt interesantów, którzy przychodzą z prośbami czy interwencjami. Bywa, że organizacyjnie pewne sprawy gdzieś zawisa i dopiero interwencja u mnie powoduje ich poruszenie. Chodzi tu przede wszystkim o przepływ informacji między komórkami Urzędu. Na bieżąco staram się eliminować takie uchybienia i zmieniać organizację pracy Urzędu.

W ciągu tego miesiąca nie było takiej sytuacji, abym kogoś nie przyjął - chyba, z powodu nieobecności. Jestem dostępny tutaj pięć dni w tygodniu. Nie wszyscy podatnicy mieszkają w Kwidzynie i mają samochód. Jeśli komus uda się przyjechać, to arogancja byłoby odsyłać go, by przyjechał ponownie w dniu przyjmowania interesantów.

Zdążył już Pan poznać Kwidzyn?

- Ten miesiąc, jak już wspominałem, spędziłem na poznanie się ze sprawami urzędu, kadrą. Przynajmniej szczerze, że wiem gdzie jest katedra, to wiedziałem już zresztą wcześniej, dworzec PKS i PKP. Podjąłem jednak nowe postępowanie, że postaram się uczestniczyć w codziennym życiu miasta w znacznie szerszym zakresie.

A czym naczelnik Urzędu Skarbowego w Kwidzynie zajmuje się poza pracą?

- W tej chwili jedyne hobby to mój syn, który ma dziewięć miesięcy. Nie chcę stracić kontaktu z dzieckiem, a praca bardzo mnie absorbuje. Z dojazdami jest to około 11 godzin i nie zostaje już wiele czasu, by poczytać książkę czy znaleźć coś w Internecie. W telewizji oglądam już tylko programy informacyjne i naprawdę rzadko jakiś film. Marzy mi się wyjazd w góry.

Czego można Panu życzyć?

- Chyba tego, aby ten optymizm, który ciągle mam, dotyczący współpracy z pracownikami Urzędu oraz przyszłej współpracy z instytucjami samorządowymi, trwał dalej.

Dziękuję za rozmowę

Anna Bińczak

Podsumowanie działalności RZECZNIK KONSUMENTA

Na ostatniej sesji rady powiatu rzecznik praw konsumenta Barbara Ziółkowska złożyła sprawozdanie z działalności za rok 2001. Radni przyjęli je jednogłośnie. Powiatowy Rzecznik Konsumentów został powołany 7 czerwca 1999 r i ma za zadanie pomoc pokrzywdzonym konsumentom.

Jak powiedziała Barbara Ziółkowska, społeczeństwo zwraca się do rzecznika z coraz bardziej skomplikowanymi sprawami. Z roku na rok zwiększa się także ich liczba. W 2001 do biura rzecznika wpłynęło 515 spraw, natomiast w styczniu i lutym 2002 - 125.

Sprawy, z którymi zwracają się konsumenci, różnią się tematycznie i trudno je jednoznacznie sklasyfikować. W niektórych przypadkach rzecznik przekazuje jedynie informacje, pomaga przy sporządzaniu pism reklamacyjnych, pism przedstawiających stosowne oświadczenia - twierdzi Barbara Ziółkowska.

Dodaje również, że w niektórych przypadkach prowadzone jest postępowanie wyjaśniające (telefoniczne, osobiste, pisemne oraz we współpracy z innymi urzędami). W sprawach wymagających interwencji rzecznik występuje do przedsiębiorcy o złożenie wyjaśnień lub zajęcie stanowiska w sprawie. W przypadku naruszenia prawa występuje się pisemnie, w którym wskazuje się naruszoną normę prawną i wzywa się do naprawienia szkody oraz do stosowania obowiązujących przepisów prawa.

W ubiegłym roku rzecznik udzielił 170 porad telefonicznych, 270 porad prawnych i w 75 sprawach podjął interwencję.

Z CZYM ZGŁASZAMY SIĘ DO RZECZNIKA?

Jak powiedziała Barbara Ziółkowska najczęściej konsument zgłasza się w sprawach dochodzenia roszczeń z tytułu rękomin. W 2001 r zgłoszono 227 spraw, w tym 162 sprawy dotyczyły obuwia, 23 - odzieży, 22 - artykułów różnych (złotnicze, rowery), 10 - materiałów budowlanych i po 5 - artykułów spożywczych i mebli. Do Powiatowego Rzecznika Konsumentów zgłoszono także:

- 77 spraw dochodzenia roszczeń z tytułu gwarancji, w tym: 25 - na sprzęt RTV; 19 - sprzęt komputerowy; 16 - sprzęt AGD; 7 - samochody; 6 - pozostałe (okna, zegarki); 4 - telefony komórkowe
- 21 spraw dotyczyło warunków oraz trybu zawierania umów cywilno-prawnych, tj. umów o dzieło, w tym: 8 - na wykonywanie drzwi lub stolarki okiennej; 6 - pozostałe (usługi krawieckie - pralnie); 5 - usługi samochodowe; 2 - wykonanie mebli
- 144 sprawy dotyczyły ogólnych warunków sprzedaży, reklamy towarów, zwrotu towarów, instrukcji obsługi, prawnych możliwości złożenia reklamacji, różnic między rękominą a gwarancją, uznania paragonu za dowód sprzedaży, tego, czy istnieje rękominą pogwarancyjna
- 13 spraw mieszkaniowych
- 11 spraw dotyczących umów zawieranych na odległość lub poza lokalem
- 9 spraw dotyczyło prawa energetycznego
- 8 spraw w zakresie umów argetyńskich
- 5 spraw w zakresie umów kredytowych

czem oraz gdy skargi bezzasadne. W ubiegłym roku rzecznik przygotował 9 formularzy do sądu powszechnego i 2 formularze do sądu konsumenckiego. W sądzie powszechnym odbyły się sprawy dotyczące: 6 spraw z tytułu uprawnień wynikających z rękomin. Pięć rozstrzygnięto na korzyść konsumenta, jedna jest w toku. 2 z tytułu niewykonania lub nieleżącego wykonania usługi. Obie rozstrzygnięte na korzyść konsumenta

1 dotycząca umowy argentyńskiej. Sprawa jest w toku. Do sądu konsumenckiego skierowano 2 sprawy dotyczące uprawnień wynikających z rękomin. Jedna została rozstrzygnięta na korzyść konsumenta, natomiast w drugiej sprawie nie odbyła się z powodu niedokładania zapisu przed przedsiębiorcą.

JAK ZAŁATWIAMIE SĄ ZGŁOSZENIA?

W 440 sprawach rzecznik służył poradą prawną, informując, jakie uprawnienia posiada konsument, jak należy postąpić w danej sprawie. Rzecznik pomagał również w opracowaniu wystąpienia do przedsiębiorcy.

W 75 sprawach podjęto interwencję, w tym m.in. w 52 z tytułu rękomin, 6 z tytułu gwarancji i umów zawieranych poza lokalem oraz na odległość, 4 dotyczących umów o dzieło.

Skuteczność pracy rzecznika można ocenić na 80 proc. Na sprawy, które nie są załatwiane na korzyść konsumenta, składają się w większości sytuacje, w których konsument rezygnuje z dalszego dochodzenia rosz-

czeń oraz gdy skargi bezzasadne.

W ubiegłym roku rzecznik przygotował 9 formularzy do sądu powszechnego i 2 formularze do sądu konsumenckiego.

W sądzie powszechnym odbyły się sprawy dotyczące: 6 spraw z tytułu uprawnień wynikających z rękomin. Pięć rozstrzygnięto na korzyść konsumenta, jedna jest w toku.

2 z tytułu niewykonania lub nieleżącego wykonania usługi. Obie rozstrzygnięte na korzyść konsumenta

1 dotycząca umowy argentyńskiej. Sprawa jest w toku.

Do sądu konsumenckiego skierowano 2 sprawy dotyczące uprawnień wynikających z rękomin. Jedna została rozstrzygnięta na korzyść konsumenta, natomiast w drugiej sprawie nie odbyła się z powodu niedokładania zapisu przed przedsiębiorcą.

FUNKCJONOWANIE SŁUŻBY ZDROWIA

Mieszkańcy powiatu kwidzyńskiego zwracają się także do rzecznika z zapytaniami dotyczącymi funkcjonowania podstawowej opieki zdrowotnej. Składają także skargi na jakość świadczonej usług medycznych, jednak w większości są one anonimowe. Tylko nieliczni mieszkańcy składają skargę na piśmie, w takiej sytuacji rzecznik informuje kierownika placówki lub też przekazuje sprawę do Kasy w Gdańsku.

Przez ostatnie pół roku nie wpłynęła jednak ani jedna skarga dotycząca funkcjonowania usług medycznych. Jeżeli mieszkańcy zwracają się z zapytaniami, to dotyczą one na przykład tego, gdzie można uzyskać skierowanie czy o trzeba załatwić, aby otrzymać promesę - powiedziała Barbara Ziółkowska. Powiatowy Rzecznik Konsumenta przyjmuje w siedzibie starostwa przy ulicy Warszawskiej.

Anna Bińczak

R E K L A M A

5 LAT BEZ % NA 5 URODZINY!

TYLKO TERAZ KORZYSTAJĄC Z OFERTY FINANSOWEJ

25% TANIEJ!

Nareszcie zamiast marzyć o własnym domu, mieszkaniu, samochodzie po prostu KUPUJESZ!

Chcesz więcej informacji? PEWNIE! Przyjdź do nas!

MINIMUM FORMALNOŚCI W OFERCIE URODZINOWEJ
Promocja ograniczona

TOWARZYSTWO FINANSOWO-INWESTYCYJNE

GDANSK, ul. Długi Targ 38/40, tel. (058) 301-24-43, 361-27-79
GOYŃIA, ul. Starowiejska 41/43, tel. (058) 781-99-10 do 11
ELBLĄG, ul. Bałuckiego 8 A, tel. (055) 235-96-36, 235-96-35

**Kochanej córce
Joannie Antosiak
i zięciowi
z okazji 20-tej
rocznicy ślubu**

**Moc najgorętszych życzeń
oraz wiele łask Bożych
życzą
Rodzice**

20/128/02

**Firma Handlowo - Usługowa
AGRO-AKU
AKUMULATORY**

**DO WSZYSTKICH TYPÓW
SAMOCHODÓW PRODUKCJI
POLSKIEJ I ZAGRANICZNEJ**

**OFERUJEMY RÓWNIEŻ:
OŚCIEŻNIKI
PŁYNY CHŁODNICZE DO WSZYSTKICH
TYPÓW SAMOCHODÓW**

Kwidzyn ul. Toruńska 34, tel. 279 34 77, 261 64 94
zapraszamy od 7.00 do 17.00

Co dalej z uwłaszczeniem MIESZKANIA SPÓŁDZIELCZE

(uwagi do artykułu z 3 kwietnia)

Analizując treść artykułu, nie omisszam podać tych informacji, które każdy zainteresowany członek spółdzielni powinien znać, mając w zamiarze planowane uwłaszczenie się.

Znowelizowana ustawa z dnia 15 grudnia 2000 r. o spółdzielniach mieszkaniowych (Dz. U. z 2001 r. Nr 4, poz. 27, zm. Nr 57, poz. 601 oraz Nr 154, poz. 1802) stanowi podstawowy akt prawny, który unormował m. in. następujące zagadnienia:

- zasady regulowania stanu prawnego nieruchomości, w przypadku, gdy spółdzielnia mieszkaniowa była posiadaczem gruntu zajętego pod budowę w dniu 5 grudnia 1990 r. - bez wymaganego tytułu prawnego.

- zasady ustanawiania spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego;

- zasady wyodrębniania nieruchomości pozostających w całości w zasobie spółdzielni mieszkaniowej;

- czynności niezbędne do oznaczenia przedmiotu odrębnej własności lokali;

- przygotowanie danych do podjęcia uchwały zarządu spółdzielni w sprawie określenia przedmiotu odrębnej własności lokali.

Ustalony termin przygotowania uchwały miało 23 kwietnia 2003 r. (tj. do 2 lat, od dnia wejścia w życie ustawy).

Pełna realizacja obowiązków, wynikających z przepisów ustawy wiąże się z koniecznością podjęcia szeregu zabiegów i czynności o charakterze geodezyjno-prawnym.

Burmistrz odpowiedział... CZYTELNIK WYJAŚNIA

Z niecierpliwością oczekiwałem odpowiedzi na postawione przeze mnie zarzuty w artykule „Czas Podsumowania”. Rozumiem rozoryzowanie „Pana Burmistrza”, bo musi opierać zarzuty wobec „Jego Osoby” tak w „Powiecie”, gdzie stanął przed „Komisją ETYKI” za pomawianie, jak też na własnym terenie, gdzie zmagają się z grupą „Radnych”, która złożyła wniosek o odwołanie ze stanowiska za brak nadzoru nad Spółką „PEWIK” (AFERA WEGŁOWA). Sprawę tę porusza również na łamach „Gazety Prubuckiej” w sposób godny sędziego śledczego Pan Marek Szulc. Szkoda również, że w „Swojej” odpowiedzi nie uwzględnił Pan spraw dotyczących bezpośrednio własności „Pańskiej Osoby”. Twierdzi Pan, że piszę nieprawdę, a przecież to nie Ja zakazałem w ubiegłym roku kąpieli w Jez. Dziergoń, tylko służby do tego powołane. Sam przyznaje Pan, że ścieki przedostają się do Liwy, która łączy dwa wspomniane jeziora. Ścieki „Szpitalne” są szczególnie

- dane o działce siedliskowej, na której stoi budynek;

- o powierzchni lokalu wraz z powierzchnią pomieszczeń przynależnych;

- o wielkości udziału w nieruchomości wspólnej;

- oznaczenie osoby, której przysługuje prawo żądania przeniesienia na nią własności lokalu;

- o stanie zadłużenia przysługującego na lokal z tytułu: 1) kredytu wraz ze skapitałizowanymi odsetkami; 2) odsetek wraz z ich oprocentowaniem, wykupionych w przypadku, gdy

Spółdzielnia mieszkaniowa była posiadaczem gruntu zajętego pod budowę w dniu 5 grudnia 1990 r. - bez wymaganego tytułu prawnego.

Określenie wielkości udziałów we współwłasności nieruchomości wspólnej dla każdego lokalu powinno nastąpić zgodnie z przepisami art. 3 ust. 3 i 6 ustawy z dnia 24 czerwca 1994 r. o własności lokali (Dz. U. Nr 85, poz. 388), tj.

„Art. 3 ust. 3. Udział właściciela lokalu wyodrębnionego w nieruchomości wspólnej odpowiada stosunkowi powierzchni użytkowej lokalu wraz z powierzchnią pomieszczeń przynależnych do łącznej powierzchni użytkowej wszystkich lokali wraz z pomieszczeniami do nich przynależnymi, znajdującymi się w budynku...”

„Art. 3 ust. 6. W wypadku gdy na podstawie jednej czynności prawnej dokonanej przez wszystkich współwłaścicieli nieruchomości następuje wyodrębnienie wszystkich lokali, wysokość udziałów, o których mowa w ust. 1, określa umowa współwłaścicieli.”

Projekt uchwał dotyczących przedmiotu odrębnej własności lokali zarząd

spółdzielni wyklada na co najmniej 30 dni do wglądu w lokalu swojej siedziby, po pisemnym, wysłanym z co najmniej z 10-dniowym wyprzedzeniem, powiadomieniu o terminie i miejscu wyłożenia uchwały do wglądu tych osób, których uchwała dotyczy i którym, zgodnie z przepisami ustawy, przysługuje prawo żądania przeniesienia na nich własności poszczególnych lokali.

Uprawnienia tych osób nie ograniczają się do samej możliwości wglądu w treść uchwały. Osoby niezadowolone z treści uchwały mogą w terminie 14 dni po upływie okresu wyłożenia uchwały do wglądu przedstawić zarządowi spółdzielni wnioski dotyczące zmian tej uchwały. Zarząd nie może tych wniosków zlekceważyć. Jest obowiązany je rozpatrzyć najpóźniej w ciągu miesiąca od upływu terminu ich składania i najdalej w ciągu 14 dni od ich rozpatrzenia odpowiednio skorygować projekt i podjąć uchwałę o treści uwzględniającej dokonane korekty. Zarząd nie ma jednak obowiązku uwzględnić wszystkich wniosków, co jest zrozumiałe. Niemniej musi on

o wynikach rozpatrzenia tych wniosków oraz o treści zmian projektu uchwały, do którego wnioski zgłoszono, w ciągu 14 dni od podjęcia skorygowanej uchwały, powiadomić na piśmie osoby, które zgłaszały wnioski, podając jednocześnie odpowiednio uzasadnienie nieuwzględnienia w całości lub w części wniosków zgłoszonych przez te osoby.

Osoby, których uchwała dotyczy, a których wniosków nie uwzględniono, mogą zaskarżyć uchwałę do sądu z powodu jej niezgodności z prawem, lub jeśli rażąco narusza ona ich interesy. Przyczyną stwierdzenia nieważności uchwały nie może być niedopełnienie przez osobę zainteresowaną wysłanych przez zarząd spółdzielni po-

wiadomości, o których mowa w wyżej.

Kiedy wobec tego uchwała określająca przedmiot odrębnej własności wchodzi w życie?

Uchwała wchodzi w życie po upływie 30 dni od dnia dokonania korekty projektu uchwały, chyba że zostanie zaskarżona do sądu przez osobę, której wniosków nie uwzględniono, a uchwała rażąco narusza jej interes lub jest niezgodna z prawem. W razie zaskarżenia uchwały do sądu bieg terminów przewidzianych ustawą do dokonania czynności uzależnionych od jej treści rozpoczyna się z chwilą upublicznienia się orzeczenia sądu.

Uchwała, jak wiemy, stanowi podstawę oznaczenia lokali i związanych z nimi udziałów w nieruchomości wspólnej. Bez takiej uchwały nie można więc, co do zasady, przeprowadzić uwłaszczenia. Zatem należy pamiętać, że ewentualne zaskarżenie uchwały do sądu może spowodować znaczne wydłużenie w czasie.

Wycena podmiotów biorynchych udział w uwłaszczeniu.

Wyrok Trybunału Konstytucyjnego z dnia 27 maja 2001 r. uchylający art. 46 ust. 1 ustawy nie przesądził jednoznacznie o tym, w jaki sposób należy podchodzić do spraw związanych z wyceną podmiotów biorynchych udział w uwłaszczeniu, ponieważ art. 46 ust. 2 ustawy stanowi:

„Art. 46 ust. 2. Wartość rynkowa, o której mowa w

ust. 1, określa się na podstawie przepisów działu IV rozdziału 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (Dz. U. z 2000 r. Nr 46, poz. 543).

W przepisach tego Rozdziału ustawy określono m. in.:

- rodzaje wartości nieruchomości, określanych w wyniku wyceny;

- wyszczególnienie wszelkich dostępnych informacji, które wykorzystuje się przy szacowaniu nieruchomości;

- zadania Rzecznycy Majątkowego, dot. sporządzania na piśmie opinii w formie operatu szacunkowego.

Natomiast przepisy działu V wspomnianej ustawy o gospodarce nieruchomościami pt. „Działalność zawodowa w dziedzinie gospodarowania nieruchomościami”, w rozdziale 1 pt. „Rzeczoznawstwo majątkowe”, określiły jednoznacznie rolę, jaką w gospodarce narodowej odgrywa osoba posiadająca uprawnienia w tym zakresie. Równocześnie art. 198 tej ustawy stanowi o grywnie do 5.000 zł. dla osób które są niepowołane do tego zawodu, z powodu braku stosownych upraw-

nień. Mając chociażby na uwadze powyższe aspekty proceduralne, nie wydaje mi się, żeby dla potrzeb uwłaszczenia można posługiwać się wartością rynkową podmiotów biorynchych w nim udział, określoną przez osobę do tego nie uprawnioną, w formie uchwały rady nadzorczej. Która osoba wcho-

dząca w skład rady nadzorczej podpisze się pod uchwałą określającą wartość rynkową podmiotów, których ocena jest zastrzeżona na zasadzie wyłączności dla osób posiadających uprawnienia w tym zakresie, tj. dla Rzeczoznawców Majątkowych? Taki sposób określenia wartości podmiotów biorynchych udział w uwłaszczeniu, może stanowić podstawę do ich podważenia i zaskarżenia w sądzie.

Forma władania gruntem: prawo wieczystego użytkownika.

Spółdzielnie mieszkaniowe posiadają również grunty oddane w użytkowanie wieczyste, przeznaczone na okres 99 lat. Prawo wieczystego użytkowania grunty w niczym nie stanowi przeszkody, aby uzyskać prawo odrębnej własności do lokalu mieszkalnego, w ramach uwłaszczenia. Użytkowanie wieczyste jest tytułem prawnym chronionym przez Konstytucję RP w takim samym stopniu, jak własność, dlatego nie może być takiego pięcica jak pełne prawo odrębnej własności. Na terenie naszego miasta, na przestrzeni ostatnich

kilkudziesięciu lat, udziałem przypisanym dla właścicieli lokali mieszkalnych, lub użytkowych z reguły było prawo wieczystego użytkownika do działki siedliskowej” na zachodzie Europy także występuje to prawo (Francja, Holandia, Belgia, Szwecja). Na przestrzeni ostatnich kilku lat różnice w relacjach cen rynkowych obrotu nieruchomościami tych praw zginęły i praktycznie nie występują. Dlatego nie widzę tutaj żadnego związku przyczynowego, aby prawo wieczystego użytkownika do gruntu było potraktowane w sposób odmienny, aniżeli prawo własności.

Niniejszego artykułu nie należy odczytywać jako promocji lub reklamy wykonywanego przez autora zawodu, ale jako szersze przybliżenie problematyki uwłaszczeniowej.

Bronisław Tas

(autor artykułu jest Rzecznycą Majątkowym i Bięglwym Sądowym w zakresie szacowania nieruchomości)

R E K L A M A

AUTO-KOMIS

Zenon Klonowski

www.klonowski.com.pl

- ✓ Skup za gotówkę
- ✓ Sprzedaż
- ✓ Zamiana
- ✓ Raty
- ✓ Niskie prowizje
- ✓ Atrakcyjne ceny
- ✓ Profesjonalna obsługa

14-200 ILAWA
ul. Biskupskaja
tel. (0 89) 648 33 47,
0601 452 189

Filia:
Nowe Miasto Lub.
ul. 1000-lecia
tel. (0 56) 47 25 425
Kwidzyn
ul. Malborska 134
tel. (0 55) 261 27 07
Wrocław
ul. Toruńska 135b
tel. (0 54) 236 70 57

AUCI 90 rok 1993, rok 1 STCI, srebrna złoty, WVS, CZ + PILOT, AA + PILOT, ES, EL, R, AF, cena 23 900 zł

BMW 325 rok 1992, rok 2 TDI, srebrny, WVS, CZ + PILOT, AA + PILOT, ES, EL, ABS, AIR BAG, HAVI, cena 25 900 zł

FIAT CINGHETTO rok 1994, rok 0 9 R, P, BS, cena 9 900 zł

MERCEDES 124 rok 1992, rok 2 00, WVS, CZ, ABS, E, SZYBERDACH, cena 21 000 zł

OPEL ASTRA KOMBI rok 1994, rok 1 7 TDI, WVS, CZ + PILOT, AA + PILOT, I, S, R, cena 17 900 zł

OPEL VECTRA rok 1995, rok 1 8, białe, WVS, CZ, AA + PILOT, ABS, AIR BAG, I, cena 19 900 zł

PONTIAC FIREBIRD rok 1984, rok 3 4 WVS, czarna, pełna opcia bez skóry, srebrny, cena 34 800 zł

VW PASSAT KOMBI rok 1990, rok 1 8, WVS, E, SZYBERDACH, R, H, gaz, cena 16 900 zł

VW POLO rok 1997, rok 1 9 D, elektryk, WVS, 2 x AIR BAG, R, AF, cena 19 900 zł

VW T4 rok 1995, rok 2 4 D, srebrny, CZ + PILOT, WVS, ABS, AA, S, AF, VAT,EL, cena 21 500 zł 54129

LUNAR s.c.

Kwidzyn ul. Żwirowa 10

... i już jesteś w domu

OFERUJEMY
W CENIE PRODUCENTÓW

OKNA PCV I DREWNIANE
DRZWI wejściowe,
wewnętrzne, antywłamaniowe
BRAMY GARAZOWE
POKRYCIA DACHOWE
PANELE PODŁOGOWE
DOCIEPLENIA BUDYNKÓW
SYSTEMY PRZECIWOPOŻAROWE

LUNAR s.c. POMIAR - MONTAŻ - TRANSPORT

Kwidzyn ul. Żwirowa 10
tel: 279-63-31, 645-04-05

Hydropol

82-500 Kwidzyn
ul. Toruńska 36
tel. 055/2795042

OFERUJE W PROMOCJI:

plytki ścienne
gat 1 20 x 25
- 16,39 PLN/m²

CERESIT CM 9
25 kg
- 14,40 PLN/25kg

gres
gat. 1 30 x 30
- 19,48 PLN/m²

CEGLA KLASA 350
- 1,54 PLN/szt

Atlas
25 kg
- 13,66 PLN/25kg

SZEROKI WYBÓR WYROBÓW
Z KLINKIERU W NISKICH
CENACH

* KUPON NIE DOTYCZY
TOWARÓW W PROMOCJI

KUPON RABATOWY
60%
PRZY ZAKUPIE TOWARU

Poglądy przedstawione w rubryce „Trybuna dla wszystkich” nie zawsze muszą być zgodne ze stanowiskiem redakcji.

O ochronie zdrowia POSEŁ W KWIDZYŃNIE

Pod koniec marca w Kwidzynie przebywał z wizytą poseł SLD, wiceprzewodniczący sejmowej komisji zdrowia Władysław Szkop. Specjalna konferencja, w której uczestniczyli lekarze, dyrektorzy szpitali z Kwidzyna i Prabut oraz właściciele aptek, była okazją do wymiany informacji na temat funkcjonowania służby zdrowia.

W spotkaniu uczestniczyli Krzysztof Zieliński, Edward Zieliński, Leszek Plewiński, Zbigniew Biesiekierski oraz członkowie SLD.

- Wicie państwo, że od pewnego czasu planowane są zmiany w radach Kas Chorych. Mają one inaczej być wybierane. Projekt ustawy stał na posiedzeniach Rady Ministrów już dwukrotnie, jednak ostatecznie nie był do poprawy. Oznacza to, że zagmatwany system prawny obowiązujący dzisiaj nie jest prosty do naprawienia. Z punktu widzenia legislacyjnego trzeba było znóweliżować od podstaw ustawę o powszechnym ubezpieczeniu zdrowotnym i ustawę o zakładach opieki zdrowotnej - mówił poseł Szkop.

Posel poinformował również o planach zlikwidowania Branżowej Kasy Chorych. Jak zaznaczył, wszystkie wskaźniki, że będzie to jeden płatnik.

Podczas spotkania dyskutowano także o prywatyzacji kwidzyńskiego szpitala, o dalszych losach apłeku oraz o szej jakości świadczeń przez lekarzy usług, na przykład ograniczeniach skierowań na wizytę u specjalisty.

- Lekarze POZ zawierają umowę z kasą. Środki finansowe, w myśl tej umowy, zostały podzielone na określone cele i jeżeli lekarz ogranicza dostęp do świadczeń zdrowotnych innych niż jego usługa, oznacza to, że narusza umowę z Kasą



Posel Władysław Szkop w towarzystwie Jerzego Śniegę

Chorych. Ma on obowiązek wydać 35 procent na badania diagnostyczne i 5 procent na specjalistykę, którą musi wykupić w innych miejscach. Kasa Chorych może dokładnie sprawdzić, czy lekarz się z tego wywiązuje - stwierdził Władysław Szkop.

Dodał również, że jest to duża kwota, która nie zawsze jest wykorzystywana. Jeśli pacjent jest niezadowolony z usług swojego lekarza, podał podstawowej opieki zdrowotnej, zawsze może go zmienić.

Tak długo, jak długo będzie istniała dwoistość udzielanych świadczeń zdrowotnych w medycynie, tak długo, jak prywatny gabinet będzie korzystał tylko z wiedzy lekarskiej, a nie całego zaplecza towarzyszącego, tak długo będziemy marnotrawili środki. Nie ma nic przeciwko prywatnym praktykom, ale powin-

na na własny koszt robić badania, diagnostykę i za to powinien płacić pacjent - twierdził wiceprzewodniczący sejmowej komisji zdrowia.

Stwierdził również, że dzisiaj prywatne gabinety lekarskie dysponują na koszt systemu, ponieważ badania wykonywane są w ramach usług Kasy Chorych. Zdaniem posła jest to wykorzystywanie płatnika. Jako przykład kraju, gdzie wyeliminowano tego typu zdarzenia, podał Wielką Brytanię. Pacjent ubezpieczony prywatnie nie ma szans znaleźć się w publicznej służbie zdrowia, ponieważ całe świadczenie otrzymuje za swoją składkę ubezpieczeniową.

Po spotkaniu w Kwidzynie poseł Władysław Szkop udał się z wizytą do Prabut.

Anna Bińczak

Recykling na codzień SEGREGUJMY ODPADY

Od około dwóch lat w pobliżu naszych bloków stoją kolorowe pojemniki z napisami: papier, szkło, plastik. Inicjatywa bardzo pożyteczna i wiele osób chwali sobie, że może przyczynić się do tego, aby nasze środowisko było czyste.

W Kwidzynie tą sprawą zajmuje się Zakład Utilizacji Odpadów. Jak to rozwiązanie zostało przyjęte przez kwidzyńskich i jakie są dalsze plany ZUO, zapyaliśmy prezesa Zenona Kościńskiego.

Zanim wcielono pomysł w życie, pracownicy zakładu podpatrywali inne miasta, które miały dłuższe doświadczenie w segregacji. Pierwszym krokiem do właściwie przeprowadzonej akcji było pozyskanie miejsca, gdzie można było tę selektywną zbiórkę prowadzić. Gdy firma ruszyła, posiadała tylko jedno wynajmowane biuro przy ulicy Warszawskiej. Dzięki pieniądzom pozyskanym z powiatowego funduszu ochrony środowiska udało się kupić bazę przy ulicy Owczej i pojemniki, które od razu zostały wystawione.

Wbrew pewnym obawom na początku, że społeczeństwo będzie się do tego długo przekonywało, stało się inaczej. Presja, która idzie zewsząd, przykłady i częste kontakty ze społecznościami z zachodu spowodowały, że ludzie chętnie korzystają z danej im możliwości.

Ustaliśmy całą siećkę postępowania. Poszukaj trzeba było odbiorców, co nie było takie łatwe. Plastik odbiera „Elana” (produkuje z odpadów włókna sztuczne tzw. PET-ów), PEC i jeszcze jedna firma z Sochaczewa. Makulaturę odbiera IP, szkło huta „Jarosław” - poinformował Zenon Kościński. - Najtrudniejszym odpadem jest szkło, odbiorca ma bardzo duże wymagania co do jego czystości i jakości.

CO W PRZYSZŁOŚCI

Przyszłe składowisko śmieci w Gilwie będzie obsługiwane całe powiat, więc działalność ZUO dotyczy całego



Przy maszynie do zgniatania plastiku

Tylko drogie zakupy? CO Z LUMPEKSAMI

Wszyscy znamy sklepy z używaną odzieżą, tzw. lumpeksy, wiele osób jest częstymi ich klientami. Szczególnie starając się o nabywców właściciele stwarzają odpowiednie cenne i lokalowe warunki dla poszukiwaczy ubrań.

Ubożające społeczeństwo bardzo sobie chwali te sklepy, gdyż mogą tu nabyć za umiarkowaną cenę ubrania ładne i modne.

- Młodzież, której kieszonkowe się kurczy też często, lubi tu zachodzić, mogą ubrać się modnie i tanio. Mamy stałych klientów często przychodzących i zawsze zadowolonych z zakupów. Ludzie o niskich dochodach mogą zaopatrzyć się w garnitur, płaszcz, kurtki czy ubranka dziecięce, a te są szczególnie drogie - informuje ekspedientka lumpeksu.

Na oknach sklepów z używaną odzieżą pojawiły się napisy „jutro drożej” i informacje o zbieraniu podpisów będących wyrazem sprzeciwu wobec planowanych zmian ustawowych, prowadzących w konsekwencji do podwyżek cen.

- Po 30 czerwca 2002 wykluczony zostanie import odzieży używanej zmieszanej ze zużytej, czyli będziemy mogli sprowadzać tylko odzież posortowaną. W konsekwencji



Nowy samochód śmieciarka do przewożenia posegregowanych odpadów

obszaru. Będzie się tam znajdowała sortownia automatyczna, (dotychczas segregacja odbywa się ręcznie, ale od czego trzeba zacząć - mieć zorganizowaną sieć pojemników i przygotowanych, uświadomionych mieszkańców).

Na rozwinięcie czekają kolejne pojemniki, które pojawią się w założeniu, coraz bliżej budynków. Linia sortownicza najnowszej generacji będzie mogła dokonywać cudów w odzyskiwaniu surowców.

Interesowało nas czy na ulicach Kwidzyna pojawiają się pojemniki na puszki aluminiowe.

- Na razie postawiliśmy je w szkołach. Na ulicach szybko się nie pojawiają, z bardzo prostej przyczyny - w tych pojemnikach nigdy by niczego nie było, zbieracze wyciągną wszystko. Takie pojemniki to pożyteczna sprawa, ale w dzisiejszych czasach powinny być pod kontrolą i opieką. Może pojawią się kiedyś w supermarketach.

POZOSTAŁE ODPADY

- Jeżeli my chcemy wymagać, uczyć, żeby społeczeństwo postępowalo zgodnie z zasadami ekologii musimy stworzyć warunki. Ogłosiliśmy, że przyjmujemy świetlówki, olej preparacyjny, akumulatory. Za świetlówki klient musi parę groszy zapłacić, gdyż my płacimy z utylizacji, w przypadku pozostałych nie ma odpłatności. Postawiliśmy w aptekach pojemniki na przeterminowane leki. W szkołach oprócz pojemników na puszki postawiliśmy pojemniki na zużyte baterie. Chcielibyśmy się zająć oponami. Przyjmujemy je do utylizacji, ale niestety to kosztuje. Może w przyszłości i ta kwestia znajdzie rozwiązanie.

AL

Kasa popiera BĘDZIE ODDZIAŁ KARDIOLOGICZNY

W marcu starosta Leszek Czarnobaj i wicedyrektor NZOZ „Zdrowie” Ireneusz Nizolek uczestniczyli w spotkaniu z wicemarszałkiem województwa pomorskiego Witoldem Namysłakiem. Głównym celem wizyty było uzyskanie zgody na uruchomienie w kwidzyńskim szpitalu oddziału kardiologicznego.

Jak wynika z pliczeń starostwa, na utworzenie takiego oddziału potrzeba około 5 mln zł.

Podjęliśmy działania, aby w Kwidzynie powstał oddział kardiologiczny. Naszym zdaniem taki oddział jest potrzebny, ponieważ mamy sporą liczbę przypadków kardiologicznych. Ta-

kiego oddziału nie ma po tej stronie Wisły - powiedział Ireneusz Nizolek.

Dodał również, że utworzeniem kardiologii jest zainteresowana Kasa Chorych, jednak w chwili obecnej dyplomatycznie milczy. Nie wiadomo na razie, w jakim miesiącu oddział powstanie, jednak władze na-

szego NZOZ-u czynią starania, aby powstał on właśnie w Kwidzynie.

W sprawie finansowania utworzenia oddziału kardiologicznego powiat prowadzi rozmowy z gdyńskim oddziałem Banku Inicjatyw Społeczno-Ekonomicznych.

AB

Zawyżone koszty MIASTO SPŁACA NALEŻNOŚCI

Radny Bogusław Gajdamowicz powrócił do kwestii spłacania przez zarząd miasta należności wynikających z zawyżonych kosztów wykonania elewacji na blokach wspólnot mieszkaniowych. Przypomnijmy, że w tej sprawie sąd wskazał już winnych: wykonawcę, inżyniera nadzoru budowlanego i prezesa Zakładu Usług Mieszkaniowych.

- Obecnie słyszę o dwóch następnych przypadkach. Dotyczą one bloku przy ulicy Batalionów Chłopskich i Targowej. W związku z tym chciałbym się dowiedzieć, kto temu zawiinił i kto będzie płacił za te uchybienia - pytał radny.

Jak powiedział burmistrz Andrzej Krzysztofink, są to sprawy dość odległe, bo sprzed sześciu siedmiu lat.

Sprawy się toczą, kilka z nich zostało zakończonych wyrokami sądowymi.

- Jedną z tych spraw miała charakter sprawy karniej i w związku z procedurą karną obowiązującą w naszym kraju, regres do osoby, która zawiiniła temu, jest natychmiastowy. W pozostałych sprawach będziemy wytaczali sprawy sądowe winnym tych zaniedbań. Te

sprawy nie uszły naszej uwadze - stwierdził burmistrz Krzysztofink.

Dodał również, że w ciągu dwóch tygodni ma zostać przygotowany cały pakiet spraw związanych z ewidentnymi błędami. Jeżeli zarząd miasta pozna winnych w tej sprawie, to wtedy zobowiązania finansowe będą kierowane w ich kierunku.

AB

KOMUNIKAT

Komenda Powiatowej Policji w Kwidzynie prosi o kontakt telefoniczny lub osobisty właściciela samochodu osobowego Fiat 126p koloru białego, do którego na przełomie września i października 201 roku w Kwidzynie przy ulicy Staszica na wysokości przedszkola NN sprawca usiłował dokonać włamania.

Kontakt:
Komenda Powiatowej Policji w Kwidzynie
ul. Kościuski 30
tel. 645-70-50 wew. 29-308.

Nowo otwarty

Salon Mebli Kuchennych

Autoryzowany przedstawiciel firmy STANLEY

OFERUJE W SPRZEDAŻY:

→ SZAFY, GARDEROBY, WNĘTRZA

→ MEBLE KUCHENNE

→ SPRZĘT AGD DO ZABUDOWY

→ I WOLNOSTOJACY, ZLEWY

Kwidzyn ul. Kopernika 25A/18
(wejście od targowiska miejskiego)
tel. 279 28-95

**Skorzystaj z niepowtarzalnej okazji.
Zrealizuj swoje marzenie
nasze meble to gwarancja najwyższej jakości**

KANDYDATKI DO TYTUŁU MAŁEJ MISS



Weronika Krawczyk



Patrycja Bogdanowicz



Klaudia Radzyńska



Paulina Krogulec



Klaudia Rzechowska



Daria Jabłońska



Ewelina Hiszczyńska



Agata Studzińska



Natalia Golaska



Karolina Karpińska



Daria Kopik



Monika Szerszeń



Joanna Komoniewska



Natalia Krogulec




Karolina Willma



Aleksandra Kuźma

R E K L A M A

Bezpłatny przegląd sezonowy
oraz promocyjna sprzedaż
oryginalnych części zamiennych
i akcesoriów **Škoda**Auto




 Wiosna ze **Škoda**
13.04.14.04.2002



Montaż instalacji gazowych **LANDI RENZO**
do wszystkich typów samochodów za gotówkę i na raty.

AUTO ZŁOMAŃCZUK S.
SPÓŁKA KOMANDYTOWA

86-300 Grudziądz, ul. Magazynowa 1
tel. (0-56) 46-400-71
fax. (0-56) 46-400-72

 01/14/008

KANDYDATKI DO TYTUŁU MISS NASTOLATEK



Monika Czaplicka



Marta Krzysztofak



Sandra Woźniak



Anna Bańcerek



Marietta Krzak



Anna Klimczak



Joanna Loster



Ewelina Czechowska



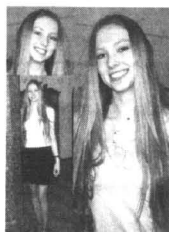
Aneta Mrugała



Barbara Bańcerek



Agnieszka Markowska



Ewelina Smolkowska

KANDYDATKI DO TYTUŁU MISS DOLNEGO POWIŚLA



Agnieszka Rechnio



Anna Bolechowska



Barbara Braszowska



Katarzyna Malkiła



Justyna Szacht



Karolina Nadulska



Aleksandra Dobrowolska



Weronika Sokół



Sylwia Wielgosz



Małgorzata Bartosiewicz

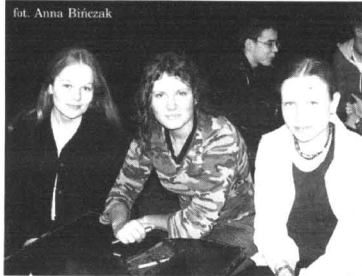


Krzysztofa Jędrzejewska

Zapraszamy
do brania
udziału
w głosowaniu
internetowym.

Gimnazjada Krzyżówkowa WYGRALI O WŁOS

W ubiegłym miesiącu w Domu Kultury odbyła się druga Powiatowa Gimnazjada Krzyżówkowa. Wystartowało w niej 14 trzyosobowych zespołów z terenu powiatu. Poziom był bardzo wysoki, a o zwycięstwie przesądził tylko jeden punkt.



Zwyciężczynie Gimnazjady Krzyżówkowej

Gimnazjalistki, którzy stanęli w szranki, mieli do rozwiązania sześć zadań o różnym stopniu trudności: rozpyssianka, smudoś, zoologiczna, swatka, szyfrogram, alfabetka i wykreślanka.

Poziom był bardzo wysoki, o czym może świadczyć walka o I miejsce. Okazało się, że dwie drużyny zdobyły taką samą liczbę punktów. Ostatecznie o zwycięstwie przesądziło lepsze rozwiązanie ostatniego, naj-

trudniejszego zadania - powiedział nam Jerzy Majda, organizator Gimnazjady.

Po zaciepłej walce zwyciężyła drużyna Zespołu Szkół nr 3 w składzie: Justyna Gaca, Natalia Hajdamowicz i Małgorzata Jastak.

Drugie miejsce zdobyła drużyna Zespołu Szkół nr 2 w składzie: Beata Wodejko, Jarosław Słota i Piotr Targosz.

Trzecie miejsce zdobyli: Michał Józefowicz, Katarzyna Studzińska i Łukasz Wyciszkievicz, druga drużyna z Zespołu Szkół nr 3.

Organizatorami konkursu był Kwidzyński Klub Szaradzystów „Kiks” oraz Kwidzyńskie Centrum Kultury.

Tula

Monty Phytton w Kwidzynie KABARETOWE SHOW

19 kwietnia o 19.00 na deskach kwidzyńskiego teatru zostanie wystawione show kabaretowe „Cyrk Monty Phyttona”, w którym wystąpi czterech znanych aktorów: Piotr Szwedes, Piotr Zelt, Aleksander Jakubik i Jacek Kawalec.

Jak poinformował nas Jerzy Majda przedstawienie jest przygotowane przez Teatr Nowy w Warszawie, którego dyrektorem jest Adam Hanuszkiewicz. Gwarantuje to rozrywkę na bardzo wysokim poziomie.

Jest to niezwykły show kabaretowy, z dużą ilością niespodzianek dla widzów. W Warszawie przedstawienie to grane jest od dwóch lat i muszę przyznać, że jest ono z gatunku tych, na którym należy się pokazać - twierdzi Jerzy Majda.

Do radości należy również czas przeznaczony na

próbie technicznej. „Cyrk Monty Phyttona” potrzebuje na nią trzech godzin. Świadczy to między innymi o tym, że ilość środków użytych w spektaklu jest olbrzymia. Jerzy Majda podkreśla, że duża zasługa w ściąganiu artystów do Kwidzyna miała Elżbieta Barszczewska.

To właśnie ona powiedziała swoim kolegom, że Kwidzyn jest miastem, w którym warto być. Po przeprowadzeniu rozmów z artystami udało nam się, nie ukrywam, że na wariackich papierach, znaleźć dogodny

dla nich termin - dodaje Jerzy Majda.

Na 31 maja KCK przewidział spektakl o trochę cięższym kalibrze - „Listy miłosne”, w którym wystąpi Barbara Bursztynowicz (Elżbieta Chujnicka z „Klanu”) i Krzysztof Janeczka (pamiętny Pawelek z „Woju domowej”). Sztuka opowiada historię korespondencji dwójki ludzi, którzy nigdy się ze sobą nie spotkali. Korespondencje zaczynają prowadzić jako ośmiolatek i dziecko, a kończą jako wieki staruszkowie.

Tula

Przedszkole w Rakowcu BIESIADY LITERACKIE

Hasło przewodnie literackiego spotkania, które odbyło się w przedszkolu w Rakowcu 22 marca 2002 r. brzmiało: „Świąteczne symbole w literaturze”. Jego uczestnikami byli dzieci z wszystkich grup przedszkolnych i zaproszeni goście: przedstawiciele rodziców, wizytator KO Halina Krauze, bibliotekarka z biblioteki w Rakowcu Beata Pawluczuk oraz dyrektor przedszkola Janina Leśniak.

Jak na prawdziwe biesiady przystało, odbyły się występy, dyskusje, tworzenie i jedzenie. W pierwszej części dzieci popisywały się znajomością polskiej poezji. Bohaterami inscenizowanych wierszy były jajka, kurki, wydumki, pisanki, zajacze, baranki itd. Przed każdym występem dzieci pamiętały, aby podać autora i tytuł wiersza. Zachęcone przez przewodniczącą imprezę nauczycielkę Jolanę Kowalską, zapragnęły spróbować własnych sił twórczych w dziedzinie literatury. Rozpoczęły się półgodzinne działania w grupach. W czasie



Dzieci wspólnie z nauczycielką podczas tworzenia opowiadania

kieży dzieci pochłonięte były twórczością werbalną i plastyczną, ich rodzice i zaproszeni goście tworzyli, poprzez kulinarne i wiotyczne ugotowanych na twardo i wiotyczne nowalijek. Kolejną część imprezy to prezentacja wszystkich wytworów (literackich i kulinarnych), degustacja „ajaczych” dekoracji oraz świąteczne życzenia. Miłym końcowym akcentem, jakim było wręczenie wszystkim dzieciom upominków w postaci książek z wierszami polskich poetów, zakończyły się tegoroczne biesiady literackie w Przedszkolu w Rakowcu.



Degustacja potraw z jajek

104 nauczycieli AWANS ZAWODOWY

22 marca odbyła się trzecia uroczystość wręczenia aktów awansu zawodowego nauczycielom dyplomowanym z powiatu kwidzyńskiego.

W naszym powiecie do tego dnia było 80 nauczycieli posiadających ten stopień awansu zawodowego. Lista została wzbogacona o dalsze 24 nazwiska.



Ukonorowana nauczycielka



Grupa uczniów ze szkoły w Janowie

Na tę szczególną dla pedagogów uroczystość przybył kurator oświaty Piotr Wisniewski, wójt gminy Kwidzyn Edmund Wierzbica, pełnomocnik burmistrza Jagoda Piotrowska i zastępca dyrektora wydziału edukacji Jerzy Piórczyński.

Grupa uczniów i harcerzy ze Szkoły Podstawowej w Janowie uprzyjemniła czas wszystkim zebranym swoim występem.

Nowy stopień awansu zdobyli: Grażyna Lorkowska, Małgorzata Obuchowska, Elżbieta Kucharska, Barbara Li-



Nauczycielki oczekujące na wręczenie aktu awansu

pińska-Postawa, Elżbieta Pankowska, Marian Pietrusiak, Barbara Grzeskowiak, Barbara Kurek, Marzenna Szuflicka, Dagmara Brzezińska, Bożena Kulik, Andrzej Stawicki, Janina Cichocho, Jadwiga Bratek, Ewa Napiórkowska, Maria Botwicz, Danuta Budkiewicz, Ludwika Wawryniuk, Wojciech Margulewicz, Beata Pawłowska, Henryk Michalik, Antoni Barganowski, Małgorzata Szymańska-Król, Dariusz Wichowski.

AL

Obniżyć średnią STUDENCI NIE MOGĄ SKORZYSTAĆ

Radna Bożena Skrajda uważa, iż średnia ocen studenta starającego się o uzyskanie stypendium z Towarzystwa Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego powinna zostać obniżona. Studenci muszą uzyskać średnią 4,0, a - zdaniem radnej - niektórym trudno jest sprostać takiemu wymogowi.

Pieniądze na stypendia pochodzą z budżetów starostwa i samorządów gminnych oraz od prywatnych ofiarodawców.

Jak powiedziała nam Bożena Skrajda, niektórym studentom borykającym się z problemami finansowymi, którzy chcą się uczyć, trudno jest sprostać wymaganiom dotyczącym średniej ocen.

Miesięcznie student może liczyć na ok. 300 zł, uczeń szkoły ponadgimnazjalnej na ok. 200 zł. Na dziennych studiach, zwłaszcza na I roku, jest bardzo trudno. Jako przykład podam pewną studentkę, która uzyskała średnią 3,8. Boi się, że straci stypendium i nie będzie mogła kontynuować nauki. Starata się wprawdzie o kredyt studencki, ale nie może go otrzymać, gdyż jej rodzice nie są w stanie za-

nią poręczać. Przyjdzie jej pewnie porzucić studia - argumentowała radna.

Wicestarosta Andrzej Fortuna zgodził się, że na pierwszym roku studiów trudno jest uzyskać średnią 4,0.

Przyznaje, że coraz częściej słyszy głosy, aby mniej rygorystycznie podchodzić do stypendystów, którzy kończą pierwszy rok studiów i nie osiągają średniej minimum 4,0. Uwagi te przekazał zarządowi TRPK, dysponującego Funduszem Stypendialnym. Być może średnia należałoby obniżyć do 3,5. Taki wniosek złożymy. Inicjator osób tworzących fundusz była pomoc finansowa dla osób najzdolniejszych - dodał wicestarosta.

Anna Bińczak

Pacjenci się skarżą, radni pytają - SPECJALIŚCI NIE PRZYJMĄ

Radny Józef Pomykacz zwrócił zarządowi miasta uwagę na sprawę bulwersującą wielu mieszkańców miasta. Stwierdził, że od jakiegoś czasu istnieje konflikt interesów między lekarzami podstawowej opieki zdrowotnej a specjalistami. Wielu pacjentów ze skierowaniem od tych pierwszych musi odejść z kwitkiem spod drzwi tych drugich.

Zdaniem radnego Pomykacza, o tym konflikcie jest głośno. Na potwierdzenie swoich słów przytoczył historię pewnego pacjenta, który od dłuższego już czasu od swojego lekarza rodzinnego otrzymuje skierowanie do lekarza - urologa.

- Jakis czas temu ów pacjent ponownie otrzymał skierowanie. Zarejestrował się u lekarza urologa, wszedł do gabinetu i usłyszał, że dzisiaj nie może zostać przyjęty. Z moich informacji wynika, że w taki sam sposób potraktowano kilku innych pacjentów. Proszę się zainteresować tą bardzo bulwersującą sprawą - mówił radny.

Zdaniem wiceburmistrza Romana Bery największym błędem reformy ochrony zdrowia jest fakt, iż lekarze specjaliści są finansowani za pośrednictwem lekarzy podstawowej opieki zdrowotnej.

Niedawno w Urzędzie Miejskim odbyło się spotkanie z lekarzami POZ z całego powiatu, podczas którego omawia-

no także ten problem. W trakcie spotkania poruszono również kwestię wymiany książeczek RUM u lekarzy rodzinnych.

AB

R E K L A M A

Wyraży szczerze i głębokiego współczucia z powodu śmierci
TEŚCIA
Pani Dyrektor Renacie Dzikowskiej
składa Grono Pedagogiczne
Szkoły Podstawowej nr 5 w Kwidzynie
20/13/02

Wszystkim, którzy towarzyszyli w ostatniej drodze mojego męża, naszego ojca, dziadka i pradziadka
S.P.
Ludwika Dzikowskiego
podziękowanie składa Rodzina
20/13/02

Rodzine, Znajomym, Sąsiadom i wszystkim, którzy uczestniczyli w ostatniej drodze na miejsce wiecznego spoczynku
S.P.
Ludwika Dunajskiego
serdeczne podziękowanie składa Rodzina
20/13/02

WYDAWNICTWO POMORSKIE Sp. z o.o.
POSZUKUJE
DYSTRYBUTORÓW
KSIĄŻEK SZKOLNYCH
Zainteresowanych prosimy o przesłanie listu motywacyjnego i CV na adres:
Grupa Wydawnictwo Pomorskie Sp. z o.o.
83-110 Tczew, ul. Gdańska 32
z nazwą „Dział Wydawnictw Szkolnych”.
Wymagania:
- wiek powyżej 20 lat
- wykształcenie średnie
- własna działalność gospodarcza

Ogłoszenia drobne

DOMY 02

SPRZEDAM mieszkanie w Wandowie, 74 m², tel. (055) 275 19 23 lub 261 23 45.
 SPRZEDAM mieszkanie 78 m², bezczynszowe, tel. (055) 261 23 45.
 ZDECYDOWANIE sprzedam dom, stan surowy w Kwidzynie, tel. (055) 275 26 76.

MOTORYZACYJNE sprzedaż 11

TANIO Fiat 126p FL, 90r., blacharka do remontu, tel. (055) 279 72 16.
 AUDI 80, 80r., uszkodzony silnik, benzyna - gaz z drugimi w częściach, tel. 0 502 305 362.
 SPRZEDAM VW Polo, poj. 1.0, prod. 1992r., stan tech. bardzo dobry, tel. (055) 279 23 40, 0 608 718 272.

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działkę budowlaną, 40 ar, tel. 0 605 44 81 81.

LOKALE 03

SPRZEDAM mieszkanie w Kwidzynie, własnościowe, dwupokojowe, cena 43 tys., tel. (055) 277 17 05.
 KUPIĘ mieszkanie dwupokojowe w Kwidzynie, 1. piętro lub parter, 0 604 142 858.
 SPRZEDAM M-4, 68 m², os. Piastowskie, (055) 279 11 48.
 MIESZKANIE 4 pok., 60 m², 1.100 zł/m², Kwidzyn, tel. 0 601 619 733.

NIERUCHOMOŚCI

ZAMIENIĘ mieszkanie M3, 37 m² w Kwidzynie na dom, może być w okolicach Kwidzyna, wiadomość: tel. (055) 279 58 50 po 14.00.

PRACA

USŁUGI

TRANSPORT osobowo-bagazowy, autoholowanie, (055) 279 31 12, 0 503 667 284.
 ATHARCYJNE pożyczki gotówkowe - SKIK Kredyt S.A., tel. (055) 261 18 65, 261 26 78.
 CEKOLOWANIE, malowanie, tapetowanie, tel. (055) 275 18 50.
 KAFELKOWANIE - remonty, (055) 645 12 44, kom. 0 502 386 249.
 DWA sklepy w centrum Kwidzyna, 0 503 674 011, (055) 279 20 58.
 WYNAJMĘ lokal handlowy w centrum Kwidzyna o

pow. 25 m², tel. (055) 261 08 13.
 WYNAJMĘ kawalerkę, Mareza ul. Długa 75.
 ODNAJMĘ pokój, (055) 645 61 06.
 ODDAM w najem kwatery 7-mio osobową dla firmy, tel. (055) 275 18 50.
 WYNAJMĘ M1, Kwidzyn, Korzeniowska 11B, (055) 279 99 04.
 WYNAJMĘ mieszkanie dwupokojowe, „Starówka”, możliwość sprzedaży, tel. dom. (091) 487 86 79 do 13.00, 0 601 279 888.

ZWIERZĘTA

KUPIĘ (szczeniaka) owczarka niemieckiego, tel. (055) 275 18 50.

BIURO REKLAM I OGŁOSZENI

Kurier Kwidzyński ul. Chopina 26 tel. 261-17-51 fax. 279-40-63 Zapraszamy

Centrum Rehabilitacji IP POMOŻE SFINANSOWAĆ

Już niebawem w zabytkowym pałacyku w Górkach, którego właścicielem jest Fundacja Misericordia, powstanie Centrum Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych. Jak poinformował nas Kazimierz Gorlewicz, 800 tys. zł zostanie przekazane na ten cel przez International Paper Kwidzyn S.A.

Fundacja Pomocy Społecznej Misericordia chce, aby w CRON powstał m.in. punkt konsultacyjny. Duży nacisk zostanie położony na rozwinięcie działalności sportowej związanej z olimpiadami specjalnymi. Władze powiatowe są zadowolone, że ten niszczący obiekt znalazł gospodarza. Szacuje się, że utworzenie Centrum Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych kosztować będzie 2.500 tys. zł.

Muzeum w Kwidzynie SZKOŁY ZA DARMO

Pisaliśmy już o wystawie „Grodno i Wolkowsk w II Rzeczypospolitej”. Aby mogła ją zobaczyć młodzież szkolna, dyrektor muzeum Antoni Pawłowski wyszedł z propozycją dla szkół Kwidzyna i powiatu.



Wystawa cieszy się dużym zainteresowaniem. Przypomnijmy, że wystawa prawie w całości powstała z pamiętek i zbiorów prywatnych Grodnian i Wolkowszczyzan, osiedlonych po II wojnie światowej w Trójmieście, Elblągu, Toruniu, Kwidzynie, Krakowie i Warszawie. Na wystawie zgromadzonych jest około 600 przedmiotów: zdjęć, mundurów, gazet map i różnych drobiazgów. Dojrzałym kwidzyńnikom przypomni dzieciństwo i młodość, a ich wnukom umożliwi poznanie rodzinnych stron dziadków. Ekspozycję można zwiedzać bezpłatnie do 19.04.2002

codziennie od 9.00 do 15.00. Przed wejściem należy zgłosić grupę w kasie muzeum. Po wcześniejszym uzgodnieniu istnieje możliwość zorganizowania dla uczniów w dniach 16-18 kwietnia prelekcji połączonych z oprowadzeniem po ekspozycji. Prelekcje będą prowadzone przez dr Wandę Renikową z „Stowarzyszenia byłych Grodnian im. Elżby Orzeszkowej” z Warszawy. Zainteresowane grupy należy zgłaszać pod numerem telefonu 646-37-99 do dnia 12 kwietnia. Decyduje kolejność zgłoszeń.



Karykatury nauczycieli z gimnazjum

Potrzebna Ci GOTÓWKA
 A nie stać Cię na KREDYT Bankowy ???
 Pomożemy Ci w zdobyciu środków na DOWOLNY cel !!!
 Kwidzyn ul. Bat. Chłopskich 41/1 tel. 261-27-28

- * nie wymagamy zdolności kredytowej
- * spłata nawet do 10 lat
- * możliwość przesunięcia spłaty rat

KUPON
 Umożliwiający spłatę dwóch ostatnich rat !!!

- * 10.000 zł - 166,33 zł
- * 15.000 zł - 159,58 zł
- * 25.000 zł - 265,83 zł
- * 50.000 zł - 331,67 zł

KANCELARIA DORADZTWA PODATKOWEGO
 DORADCA PODATKOWY
 Jolanta Calkowska
 82-500 Kwidzyn ul. Grunwaldzka 9
 tel. (055) 261-11-11
 0605-436-343
 ŚWIADCZYMY USŁUGI KSIĘGOWO-PODATKOWE

CHCESZ PRZECIĆ PALENIE ?
 TERAPIA PRZECIWNIKOTYNOWA JEDNORAZOWA, BEZBOLESNA
 KWIDZYN UL. 11 LISTOPADA 28 (LANCET) PRZYJĘCIA W KAŻDY PONIEDZIAŁEK W GODZ. 12.00 - 18.00 REJSTRACJA 278-99-33 DO GODZ. 15.30
 JESTEŚMY FILIA GABINETU Z GRUPODZIAŁA (TWOJ-MED)

INFORMATOR OGŁOSZENIA DUSZPASTERSKIE

Parafia Konkatedralna Św. Jana Ewangelisty

Porządek Mszy Św.
 - w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 18.00
 - w dni powszednie: 7.30, 18.00

Przy parafii istnieją wspólnoty i grupy modlitewne: Odnowa w Duchu Świętym, Caritas, Żywy Różaniec, Trzeci Zakon, grupa ministrantów i lektorów.
 - 13 kwietnia odbędzie się w naszej parafii Wizytacja Kanoniczna.
 - Młodzież przygotowująca się do Sakramentu Bierzmowania będzie miała swoje spotkania w poniedziałek, środę i czwartek o godz. 16.30; w piątek o godz. 18.45 - nabożeństwo pokutne dla kandydatów do Sakramentu Bierzmowania, ich świadków i rodziców.
 - Spotkanie z rodzicami dzieci przygotowujących się do I Komunii Św. odbędzie się w niedzielę na Mszy św. o godz. 11.00
 - Książka o Katedrze z nowym opracowaniem i niepublikowanymi do tej pory zdjęciami jest do nabycia w zakrystii w cenie 25 zł.
 - Przy wyjściu z Katedry można nabyć prasę katolicką: „Miłujcie się” i „Wspólnotę” - pismo naszej diecezji.

Parafia p.w. Św. Brata Alberta Chmielowskiego

Porządek Mszy Św.
 w niedziele: 8.00, 10.00, 11.30, 18.00
 w dni powszednie: 8.00, 18.00

- Kancelaria parafialna czynna jest w środy i czwartki od 16.00 do 17.00.
 - Przy parafii istnieje grupa ministrantów i lektorów oraz zespół muzyczny pod kierownictwem Anny Głogowskiej-Firlej.
 - Chrzą w naszej parafii odbywają się I i III niedziele miesiąca.
 - W każdy wtorek po Mszy św. o godz. 18.00 odprawiane jest Nabożeństwo do Miłosierdzia Bożego.
 - W każdą środę po Mszy św. o godz. 18.00 Nabożeństwo do Matki Bożej Nieustającej Pomocy.
 - W parafii ze spowiedzi lub rozmów z ks. proboszczem mogą korzystać ludzie głuchoniemi.
 Bierzmowania
 - W sobotę o godz. 16.00 spotkanie z młodzieżą przygotowującą się do bierzmowania.
 - Od kwietnia (tytułem próby) odprawiamy Mszę św. w niedzielę o godz. 9.00
 - W niedzielę 14. kwietnia taca przeznaczona jest na wykup domu Sióstr Katarzynek w Elblągu.
 - Niech Dobry Jezus błogosławi i wszystkim da pokój serca.

Parafia p.w. Świętej Trójcy (OO. Franciszkanie OFM Conv.)

Porządek Mszy Św.
 - w niedziele: 7.30, 9.30, 11.00, 12.30, 16.00, 18.00
 - w dni powszednie: 7.00, 18.00

Kancelaria parafialna czynna jest we wtorki i piątki w godz. 15.00-17.00.
 Przy parafii istnieje pięć Wspólnot Neokatechumenalnych, Odnowa w Duchu Świętym, Oaza dla Dzieci Bożych, Franciszkański Zakon Świeckich, Oddział Caritas, Wspólnota „Betania”, Duszpasterstwo Trzeźwości, ministranci i lektorzy, Duszpasterstwo Młodzieży: Ruch Światło-Życie (młodzież szkolnej), Franciszkańska Wspólnota „Pokój i Dobro” (młodych uczących się, studiujących i pracujących).
 - Informujemy, że Pierwsza Komunia Św. w naszej parafii odbędzie się 26 maja o godz. 9.00 (pierwsza grupa) i o 11.00 (druga grupa).
 - Poświęcenie książeczek dla dzieci, które przygotowują się do Pierwszej Komunii Św., odbędzie się w niedzielę 14 kwietnia o godz. 11.00. Dzieci wraz z rodzicami przychodzą na tę Mszę św.
 - Zarząd Caritas Parafii ogłasza zapisy na kolonie letnie dla dzieci w wieku do lat 14, zachęcamy wszystkie dzieci nie tylko z rodzin najuboższych. Kolonie będą organizowane w Mikoszewie i w Morawach. Zapisy będą przyjmowane w czasie dyżurów: we wtorki w godz. od 10.00 - 12.00 w czwartki w godz. 15.00 - 17.00 oraz w niedzielę po Mszach św.
 - W przyszłą niedzielę po każdej Mszy św. młodzież z I Liceum Ogólnokształcącego będzie zbierała ofiary do puszek na zakup leku Avonex dla p. Marii Pupek, która od 13 lat choruje na stwardnienie rozsiane. Za wszelkie ofiary złożone na ten cel serdecznie dziękuję młodzież i p. Maria
 - W przyszłą niedzielę 14 kwietnia o godz. 12.30, będziemy gościć w naszej parafii Ks. Bp. Józefa Wysociego, który udzieli naszej młodzieży, (przygotowującej się od dwóch lat) sakramentu bierzmowania.

Parafia p. w. Św. Wojciecha

Porządek Mszy Św.
 - w niedziele: 8.00, 9.15, 11.00, 12.15, 18.00
 - w dni powszednie: 18.00

Przy parafii istnieją: oddział Caritas, Koło Różańcowe, Oaza Dzieci Bożych oraz ministranci i lektorzy.
 - W dniach 19 - 20 kwietnia organizujemy pielgrzymkę maturzystów do Częstochowy. Wyjazd w noc 19 kwietnia (piątek powrót w sobotę). Koszt przejazdu ok. 50 zł.
 - W piątek po Mszy św. spotkanie z młodzieżą do bierzmowania.
 - W przyszłą niedzielę tradycyjnie jak w każdą drugą niedzielę ofiary, które będziemy składać przeznaczone będą na budowę naszej świątyni i domu parafialnego. Składamy Bóg zapłać za złożone dary.

BUDUJESZ - REMONTUJESZ
 CHCESZ ZAOSZCZĘDZIĆ CZAS, NERWY I PIENIĄDZE DO KOŃCA KWIECZNIA RABAT DO 15%
 MONTAŻ INSTALACJI GRZEWCZYCH, WODNO-SANITARNYCH, ELEKTRYCZNYCH I GAZOWYCH
 KOMPLEKSOWE WYKONAWSTWO LAZIENKOWE
 Domis - Krzysztof Wnętrzak SADLINKI ul. Jasinowa 2
 tel. (055) 275 75 74, 0608 457 830

ADREX & EKOL KWIDZYN UL. GRUNWALDZKA 31 (OBOK KARCZMYSZ KROLEWSKIEJ)
 FIRMA USŁUG STOLARSKICH OFERUJE:
 -PANELE PODŁOGOWE Z MONTAŻEM CENA OD 28 50zł/m²
 -PLYTY WIOROWE SUROWE I MEBLOWE CENA OD 13zł/m²
 -SKLEJKI I PLYTY OSB OD 11zł/m²
 -LISTWY KONSTRUKCYJNE I WYKONCZENIOWE
 -DRZWI DREWNIANE I HARMONIKOWE
 -OKUCIA DO SAMODZIELNEJ ZABUDOWY WNEK
 ORAZ W SZELKIEGO RODZAJU
 USŁUGI STOLARSKICH NA MIĘSCU
 (055) 279 21 58 0602 72 93 44 U.B. 0606 81 85 23

Perfumeria RE-FAN
 KWIDZYN ul. Chopina 27 (Pomezania)
Najpiękniejsze zapachy świata dla kobiet i mężczyzn.
 10 ml. - 12 zł
 Poniedziałek - Piątek godz. 10.00-18.00 Sobota. 10.00-14.00

ZŁOMOWANIE
 ZŁOMOWANIE POJAZDÓW WYDAJEMY ZAŚWIADCZENIA DO WYRESTROWANIA
 DEZALE KOMUNIKACJI
 ODBIOR WŁASNYM TRANSPORTEM
 KWIDZYN GÓRKI
 279-79-75 0608-396-028

Zaginą PIĘS biały kundelek w brzoze fatki, o brązowym pyszczku. Znalazcę proszę o kontakt pod nr. tel. 279-77-70. Czeka nagroda.

BIURO RACHUNKOWE "MASTER" Krzysztof Liszewski
 Licencjonowane biuro rachunkowe nawiąże współpracę z solidnymi przedsiębiorcami.
 Kwidzyn ul. Wiśłana 9/1 tel. 261 03 37 lub 606 703 476

Dyżury Aptek

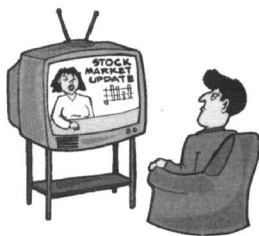
- 10.4 Apteka „Eskulap”, ul. Kamienna 11 F
- 11.4 Apteka „Centralna”, ul. Chopina 6
- 12.4 Apteka „Nova”, ul. Chopina 9
- 13.4 Apteka „Słoneczna”, ul. Lotnicza 1
- 14.4 Apteka „Cefarm”, ul. Korczaka 10 B
- 15.4 Apteka „Melisa”, ul. Słowackiego 16

CENY PALIW

	ON	Uniw.	PK 95	PK 98	Gas
Kwidzyn „SHELL” ul.Sportowa 4	2,61	2,59	2,59	3,49	-
Kwidzyn „Insubud” ul.11 Listopada	2,61	3,29	3,29	3,49	-
Kwidzyn „Insubud” ul. Lotnicza	2,60	3,28	3,28	-	-
Kwidzyn - PKN ul. Sportowa	2,61	3,29	3,29	3,49	1,22
Kwidzyn - PRIMO ul.Malborska	2,61	3,29	3,29	3,41	-
Kwidzyn - PKS ul. Zirowa	2,58	-	3,15	-	1,15
Kwidzyn - RAFINERIA GD.	2,61	3,29	3,29	3,49	1,22
Gardziej - Lenkiewicz	2,56	3,26	3,26	3,46	1,15
Sadlinki - Lenkiewicz	2,57	3,26	3,26	-	-
Szum Górki	2,55	3,27	3,27	-	-
Sztum ul. Czarnckiego	2,50	3,15	3,15	-	-
Sztum ul. Jagiello	2,56	3,30	3,30	3,55	-
Prabuty ul. Malborska	2,55	3,27	3,27	-	-
Prabuty ul. Warszawska	2,60	3,30	3,30	-	-
Rakowiec - BAK	2,54	3,25	3,25	-	-
Brachlewo - Dudziński	2,61	3,29	3,29	-	-
Ryjewo - Dudziński	2,61	3,29	3,29	-	-
Nehrowo - PRIMO	2,57	3,26	3,26	-	-
Nowy Dwór Kw. - EXPOM	2,60	3,28	3,28	-	-

opr. KM

- 16.4 Apteka „Sw. Kosmy i Damiana”, ul. Braterstwa Narodów 52
- 17.4 Apteka „Starmiejska”, ul. Targowa 5/1
- 18.4 Apteka „Milenium”, ul. Mieszka 1 12
- 19.4 Apteka „Vademecum”, ul. Braterstwa Narodów 46
- 20.4 Apteka „Lek”, ul. Sokola 7 A
- 21.4 Apteka „Pod Żłota Waga”, ul. Kopernika 25 A
- 22.4 Apteka „Medica”, ul. Staszica 22



**ŻYCZYMY
JAK NAJKRÓTSZEJ
PRZERWY W EMISJI PROGRAMU
STUDIA TELEWIZYJNEGO KAMENA.**

ROZKŁAD JAZDY PKP			WAŻNY OD 06.01.2002		
PRZYJAZDY	STACJA	ODJAZDY			
9:58	SŁUPSK	7:40			
9:58 16:03	GDYNIA	7:40 15:29			
6:04 7:33 9:58 13:01 14:35 16:03 18:01 20:10 22:29	MALBORK	5:32 6:34 7:40 11:16 14:02 15:29 17:02 18:29 21:31			
6:32 7:36 11:15 15:28 16:57 18:28 21:31	GRUDZIĄDZ	6:05 9:58 13:02 14:36 16:04 18:01 20:10			
11:15 16:57 21:31	TORUŃ	6:07 13:02 14:36 16:04 18:01			

① Kursuje w E oraz 1 XI 2002 oprócz 2, 4, 31 V, 16, 17 VIII 2002
② Kursuje w D oraz 1 XI 2002 oprócz 2, 31 V, 16 VIII 2002
③ Kursuje w B oprócz 31 III, 30 IV, 1-3-29-31 V, 14-16 VIII, 10 XI 2002

B - kursuje od poniedziałku do piątku i niedziele (codziennie oprócz sobót)
D - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz świąt
E - kursuje od poniedziałku do soboty oprócz świąt

INFORMACJA
(055) 273 10 14
94-36

ROZKŁAD JAZDY PKS			WAŻNY OD 15.10.2001		
PRZYJAZDY	KIERUNEK	ODJAZDY			
9:33 17:33 0:00 0:00	BYDGOSZCZ	7:45 16:20 0:00 0:00			
7:40 13:55 16:17 0:00 0:00	ELBLĄG	8:00 9:35 17:35 0:00 0:00			
10:55 14:20 20:40 0:00 0:00	GDAŃSK	6:00 12:45 15:20 0:00 0:00			
9:56 11:48 13:26 0:00 0:00	GRUDZIĄDZ	7:30 8:30 10:30 0:00 0:00			
9:52 13:31 0:00 0:00	ŁAWA	9:00 11:30 0:00 0:00			
9:42 0:00 0:00	MALBORK	10:50 0:00 0:00			
5:20 6:25 8:40 7:28 7:34 7:35 8:30 9:00 9:00 10:40 10:40 11:40 12:30 13:20 14:00 15:05 15:15 15:45 16:45 18:05 18:50 19:55 20:45 21:20 22:00 23:45	PRABUTY DK	4:15 5:15 8:25 7:25 7:35 8:00 8:35 9:30 10:10 11:00 11:40 12:15 12:45 13:45 14:00 14:20 14:30 15:10 15:30 15:30 16:15 17:15 18:20 19:25 20:00 20:40 22:30			
6:25 0:00 0:00	SUSZ	12:45 15:30 0:00 0:00			
	SZTUM	12:00 0:00 0:00			

① - Kursuje w dni robocze od poniedziałku do piątku
② - Nie kursuje 25 XII, 1 I i w pierwszy dzień Wielkanocy
③ - Kursuje w dni nauki szkolnej (pierwszeństwo przejazdu dla młodzieży szkolnej)
④ - Pierwszeństwo przejazdu dla posiadających bilety miesięczne
⑤ - Nie kursuje w niedziele i święta
⑥ - Kursuje w soboty niedziele i święta
⑦ - Kurs przystępny
⑧ - Nie kursuje 24, 31 XII i w sobotę przed Wielkanocą
⑨ - Obowiązuje ulga 50% dla studentów
⑩ - w wakacje i ferie szk. kursuje w soboty, niedziele święta poza tym codziennie

① - Zajeżdża do Osna
② - Kursuje do Sanatorium

18:37 NOWY DWÓR GD. 14:10
INFORMACJA (055) 273 20 06

DYŻURY RADNYCH RADY MIEJSKIEJ
środa godz. 15.00-16.00

10 kwietnia
Barbara Wilk Malinowska
Edward Zieliński

17 kwietnia
Henryk Punczewicz
Jacek Dagil

DYŻURY PREZYDIUM RADY MIEJSKIEJ
czwartek godz. 15.00-16.00

11 kwietnia
Miroslaw Potulski
Przewodniczący Rady Miejskiej w Kwidzynie

18 kwietnia
Andrzej Rupieta
Zastępca Przewodniczącego Rady Miejskiej

DOKĄD PÓJŚĆ?

KWIDZYN

Kino

Program na kwiecień:
10 kwietnia - „Chopin - pragnienie miłości”, Polska, od 1. 15. godz. 20.00
11 kwietnia - „Chopin - pragnienie miłości”, Polska, od 1. 15. godz. 17.30, 20.00
12 - 14 kwietnia - „Godziny Szczytu 2”, USA od 1. 15. godz. 18.00
12 - 14, 16, 17 kwietnia - „Chopin - pragnienie miłości”, Polska, od 1. 15. godz. 20.00

Zespół Szkół nr 2
zaprasza na Ogólnopolski konkurs zatytułowany „Łądem, morzem i w przestworzach jak najlepiej podróżować”, w dniu 12 kwietnia o godz. 10.00 w siedzibie szkoły

Szkoła Podstawowa nr 6 im. dr Wł. Gębika, oraz Kwidzyńskie Centrum Kultury
zaprasza na Wybory Miss Dolnego Powiśla, które odbędą się 4 maja 2002r w Teatrze Miejskim w Kwidzynie podczas XI Wyborów Miss Nastolatek i Miss Dolnego Powiśla.

Propozycja dla Szkół Kwidzyna i powiatu kwidzyńskiego
Muzeum w Kwidzynie uprzejmie zaprasza do bezpłatnego zwiedzania wystawy pt. „Grodno i Wolkowsk w II Rzeczypospolitej”. Ekspozycję można zwiedzać bezpłatnie do dnia 19.04.2002r. codziennie od godz. 9.00 do 15.00. Przed wejściem na wystawę należy zgłosić grupę w kasie muzeum.

I Powiatowe Targi Szkół Ponadgimnazjalnych
12 - 13 kwietnia 2002
w budynku II Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie przy ul. Słonecznej 2 prezentować się będą wszystkie szkoły ponadgimnazjalne powiatu kwidzyńskiego. Można tu będzie uzyskać pełną informację o każdej szkole. Uroczyste otwarcie Targów nastąpi 12 kwietnia o godz. 12.00. Zapraszamy wszystkich gimnazjalistów, ich rodziców oraz nauczycieli.

TRÓJMIASTO

Teatr Muzyczny w Gdyni
Zaprasza na:
- spektakl pt. „Maipa”, który odbędzie się w dniach 11 kwietnia o godz. 11.00, 12 kwietnia o godz. 18.00 oraz 15 kwietnia o godz. 11.00. Historia współczesnej nastolatki, która próbuje znaleźć swoje miejsce w...
- koncert „Taniec Świata” w wykonaniu Wojciech Mrozka, Leopold Chamber Orkestra ze Lwowa, oraz innymi wykonawcami w dniu 13 kwietnia o godz. 18.00
- koncert Krzysztofa Krawczyka dnia 14 kwietnia 2002r. o godz. 16.30
- kultowy musical, kochany przez publiczność, doceniony przez krytykę zatytułowany „Hair” w dniach 19 oraz 20 kwietnia 2002r. o godz. 19.00

Opera Bałtycka w Gdańsku
Zaprasza na:
- koncert wiosenny „Kwiat wiśni” - muzyka japońska w Gdańsku w wykonaniu Schola Cantorum Gedanensis. Dnia 13 kwietnia 2002r. o godz. 18.00
- widowisko muzyczne dla szkół „Nie taki straszny dwór”, z udziałem: Leszek Skrla (Miecznik), Jagna Jędrzyńska (Hanna), w dniu 17 kwietnia o godz. 11.00
- operę Giacomo Pucciniego w wykonaniu: Dorota Wójcik, Jagna Jędrzyńska, Paweł Skaluba pt. „Cyganeria” w dniu 20 kwietnia o godz. 19.00

Multikino
Repertuar od 12 - 18 kwietnia
- „Awalon” Japonia/Polska od 15 lat
pt, sob, ndz, pon-czw. 16.05, 18.50, 21.30
- „Rób swoje, ryzyko jest twoje” Polska od 15 lat
pt, sob. 11.00, 13.15, 15.45, 18.00, 20.50, 23.00
ndz, pon-czw. 11.00, 13.15, 15.45, 18.00, 20.50
- „Wielki Powrót” USA b/o

Informator kulturalny

Państwowa Szkoła Muzyczna I st. im. Feliksa Nowowiejskiego
zaprasza na II Pomorski Konkurs Skrzypcowy im. Tadeusza Wróńskiego, który odbędzie się w siedzibie szkoły przy ul. Chopina 2, w dniu 9 maja 2002r. W konkursie tym biorą udział uczniowie szkół muzycznych wszystkich typów, nie tylko z województwa pomorskiego, ale również warmińsko-mazurskiego, kujawsko-pomorskiego i zachodniopomorskiego. Jurorami konkursu są wybitni pedagodzy - profesorowie Akademii Muzycznej w Gdańsku, Warszawie i Poznaniu.

Szkoła Podstawowa nr 4
zaprasza na Powiatowy Konkurs Wiedzy Religijnej pt. „J. Bosco - patron dzieci i młodzieży”, który odbędzie się 12 kwietnia 2002r., w siedzibie szkoły.

Pływalnia Kryta
czynna jest od poniedziałku do soboty w godz. 6.00-22.00, natomiast w niedzielę od godz. 12.00-22.00

Biblioteka Miejska
wypożyczalnia i czytelnia dla dzieci czynna jest od poniedziałku do piątku w godz. 11.00-17.00 natomiast dla dorosłych, w godz. 11.00-18.00. Placówka czynna jest również w każdą pierwszą sobotę miesiąca od 11.00 do 15.00.

Wojewódzka Biblioteka Pedagogiczna filia w Kwidzynie
zaprasza wszystkich do korzystania z posiadanego księgozbioru.

Godziny otwarcia:
Pon.czw. pt.- od 10.00 do 17.00
Wł. śr.- od 10.00 do 15.00
Pierwsza sobota miesiąca- od 9.00 do 13.00
Pierwsza środa miesiąca- nieczynne
W czasie ferii, wakacji i dni wolnych od zajęć szkolnych- od 10.00 do 15.00

Centrum Komputerowo-Językowe
czytelnia komputerowa dla dorosłych czynna jest codziennie w godz. 10.00-18.00

pt, pon-czw. 9.45, 11.45, 13.45
sob, ndz. 9.45, 11.45, 13.45, 15.50
- „Zawód szpieg” USA od 15 lat
pt, sob. 12.00, 14.45, 17.45, 20.10, 23.15
ndz, pon-czw. 12.00, 14.45, 17.30, 20.10
- „Chopin - pragnienie miłości” Polska od 15 lat
pt, sob, ndz, pon-czw. 11.15, 18.05, 20.45
- „Harry Potter i kamień filozoficzny” USA b/o
pt, sob, ndz, pon-czw. 11.30
- „Helikopter w ogniu” USA od 15 lat
pt, pon-czw. 15.50, 18.35, 21.15
sob, ndz. 18.35, 21.15
- „Kariera Nikosia Dyzym” Polska od 15 lat
pt, sob, ndz, pon-czw. 14.30, 17.05, 20.30
- „Kate i Leopold” USA od 15 lat
pt, pon-czw. 16.20, 19.05, 21.45
sob, ndz. 19.05, 21.45
- „Meska sprawa” USA od 15 lat
pt, sob, ndz, pon-czw. 19.30
- „Ocean’s eleven” USA od 15 lat
pt, sob. 10.15, 12.55, 15.30, 18.20, 21.00, 23.40
ndz, pon-czw. 10.15, 12.55, 15.30, 18.20, 21.00
- „Piękny umysł” USA od 15 lat
pt, sob, ndz, pon-czw. 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 21.40
pt, sob, ndz, pon-czw. 9.30, 13.35, 17.10, 20.35
- „Vanilla Sky” USA od 15 lat
pt, sob, ndz, pon-czw. 15.00
- „Potwory i spółka” USA b/o dubbing
pt, sob, ndz, pon-czw. 10.45, 13.30
- „Tytus, Romek i A'tomek wśród złodziei marzeń” Polska b/o
pt, pon-czw. 10.30, 12.15, 14.15
sob, ndz. 10.30, 12.15, 14.15, 16.20
Szczegółowe informacje pod numerem tel. (058) 340 30 99

Centrum Kultury w Grudziądzu

Teatr ul. Marsz. Focha 19
- zaprasza na recital Michała Bajora w dniu 13 kwietnia o godz. 18.00
- zaprasza na spektakl dla najmłodszych w reżyserii Zbigniewa Kulwickiego pt. „Czary” Jerzego Rochowiaka w dniach 16-18 kwietnia 2002r. o godz. 9.00 i 11.00
- zaprasza na wystawę fotograficzną Sebastiana Soberckiego, uczestnika wyprawy do południowej Afryki, zatytułowanej „Afrkański Cień”, która wystawiona zosta-

nie w dniach 1 - 30 kwiecień 2002r.
- Kwartet Jacka Kochana zaprasza na koncert jazzowy w dniu 12 kwietnia o godz. 19.00, w składzie: Jacek Kochan, Tomasz Szukalski, Michol Donato, Piotr Wojtasik.
- zaprasza w dniach 15-16 kwietnia 2002 r. o godz. 11.00 na spektakl w wykonaniu Teatru Cinema z Machalowiec pt. „Kabaret Ołbrzymów. Wieczór IV. Wątpienie Rzeźnika”



W KNIEL... W SMUTNYM NASTROJU

Myśliwi i leśnicy są zaniepokojeni. Coraz więcej zdziaczałych psów błąka się po lasach i rzuca się na zwierzęta. W sobotę pies w ciągu dwóch godzin zagryzł dwie sarny pod Ryjewem (powiat kwidzyński); od początku roku w Nadleśnictwie Kwidzyn odnotowano kilkanaście takich wypadków.

(chan) „Dziennik Bałtycki - Wieczór Wyrzeża” 18 III 2002

Z zainteresowaniem przeczytałem artykuł „Dzisiaj zwierzęta, jutro dzieci”, w którym autor dotyka problemu, od jakiegoś czasu mocno nurtującego leśników i myśliwych. Cytowane wypowiedzi o watachach bezpańskich, walających się i kłusujących psów zagrażających zwierzyźnie łownej, o zagryzionych sarnach i zającach - są mi bardzo bliskie, a problemy znane. Jakże często spotykamy w łowiiskach kłusujące psy. Często też spotykamy na szlakach swych wędrowców kawałki wyszarpanej skóry, częściowo zjedzonego zająca lub zagryzioną sarnę. Ilez te zwierzęta musiały wycierpieć, nim skłóciły swój żywot.

Jedyną szansą przeciwdziałania była obrona zwierząt leśnych i polnych poprzez odstrzaślenie walających się psów i kotów. Było to możliwe do czasu, gdy obrońcy zwierząt doprowadzili do wprowadzenia ustawy zabraniającej zastrzelenie włośniaka się po lesie czy polu psa. Wcześniej obawy rolników, że myśliwy ustrzelił psa, były hamulec do spuszczenia Burka czy Pikusa z łańcucha na noc. Dzień wolny, niekiedy przez całe noce, buszują po polach i lasach, wracając dopiero nad ranem. Wiele z nich wyspecjalizowało się w kłusownictwie zdobywaniu pożywienia. Dziś za zastrzelenie walającego się psa lub kota grozi myśliwemu pozbawienie uprawnień.

Na nie nasze działania mające na celu powiększenie populacji zwierzyzny drobnej, starania o zachowanie bioróżnorodności. Bezcelowe wydaje się wpuszczanie do łowiisk dzikich królików i bazantów. Przy ciągle zwiększającej się populacji drapieżników wolno żyjących (ptaki drapieżne, lis, jenoty), coraz większa ilość watach kłusujących psów niewyżywa wysiłki i - co tu ukrywać - także nasze środki finansowe. Zgadzałem się z opiniami wyrażonymi przez **Dariusza Krystkiewicza** - leśniczego do spraw łowieckich i **Artura Pękala** - inżyniera nadzoru Nadleśnictwa Kwidzyn. Coraz więcej jest psów walających się po lasach i łowiiskach polnych. Większość z nich to zapewne psy nie szczeniaki przeciw wszelkiemu (ogromne zagrożenie także dla ludzi). Obrońcy zwierząt ograniczyli się jedynie do wprowadzenia ustawy i nie robia nic, aby zlikwidować ten problem. Z działań obrońców zwierząt wnioskuję, że nie są oni obrońcami wszystkich zwierząt, bo zupełnie nie interesuje ich los zagryzionych królików, zajęcy, małych dzików czy saren. Gdzie obrona tych stworzeń? Czyżby los zwierzyzny wolno żyjącej nie obchodził działaczy ochrony przyrody?

Na te powyższe szkockie wypowiedzi Ewy Romanow, dyrektora Centrum Edukacji Ekologicznej w Kwidzynie, uważającej, że bezpańskich psów i kotów nie należy zabijać. Przycinajmy ją w całości: „Bezpańskie psy, zapewne nie szczeniaki, mogą stanowić poważny problem. Moim zdaniem to samorządy powinny znaleźć w budżetach pienią-



dze na to, aby je wyłapać, znaleźć im właścicieli lub odstawić do schroniska”. Do tej wypowiedzi nie dodać, nie ująć. To słowa bezdusznego urzędnika z minionej na szczęście epoki. Jak z takimi poglądami można pełnić tak ważną i odpowiedzialną funkcję?

Moim zdaniem - podpowiada Ewa Romanow - to samorządy powinny znaleźć pieniądze i takie dalsze ble ble. Ciakawe, co na to samorządy, którym brakuje pieniędzy na wszystko. Skąd my to znamy...

Kilka lat temu bezpańskie psy były wylapywane na terenie naszego miasta. Była to wielka parodia urągająca wszelkim zasadom humanitarnym, także bez poczucia dobrego smaku. Organizującym im akcje chodzą do kasy, a nie o dobro zwierząt. Kasę pobrana od samorządu i właścicieli psów (głównie małych ras), którzy musieli być wykupić w schronisku w Toruniu. Dużych, groźnych psów i tak nie wylapano, gdyż te się nie dały złapać, a i pracownicy wylapywający byli pełni obaw i strachu przed nimi. Zresztą wylapywanie dotyczyło tylko terenu miasta. Jak Pani wyobraża sobie złapanie (szczególnie nocą) bezpańskich, kłusujących psa w lesie lub na polu? Kto tego dokona i za jakie pieniądze?

W tym kontekście potrzebna jest na naszym terenie poważna dyskusja merytoryczna, a nie emocjonalna, debata z udziałem leśników, myśliwych oraz obrońców zwierząt. Może jest to rola Centrum Edukacji Ekologicznej? Ogłandać zamieszczone fotografie saren, zagryzionych w łowiiskach Kola Łowieckiego „Bizon” Brokowie, warto zastanowić się i omówić problem.

Nie chciałbym, aby ktoś z czytelników odczytał ten tekst jako dążenie myśliwych do zabijania psów. Nie o samo zabijanie przecież chodzi. Naszym statutowym obowiązkiem jest dbać o zwierzyznę łowną i jej bronie. Stąd też sygnalizujemy problem, nie sprzeciwiamy się zapisom ustawy, wprowadzonym dla sprawy bezdusznym obrońców niektórych zwierząt. Pamiętać trzeba o generalnej zasadzie: W przyrodzie musi istnieć równowaga pomiędzy drapieżnikiem a jego ofiarą. Ofiary jednak w dzisiejszych czasach nie ma kto bronić.

W smutnym nastroju łowieckim
Darz Bór łączy

Leszek Parus

PS

W ubiegłym tygodniu chochlik drukarski przedstawiał podpisy pod zamieszczonymi fotografiami. Nie był to spódniony żart z okazji pierwszego kwietnia. Jestem pewien, że stał czytelnicy rubryki potrafią odróżnić parostki od wienca czy łopat daniela. Za błąd przepaszam.



CO W WODZIE PISZCZY? JAZGARZE



Nie mam pojęcia, dlaczego obrywam za bałagan na kanale, przecież nie chodziło mi o wskazywanie winnych. Rzecz w tym, że jest tam bałagan, z którym nie poradzi sobie amerniczny tatarak i rzadka, wąta trzcina. Prawdą jest, że wejście na Batorego wygląda podobnie, chociaż w tym drugim przypadku butelki po tanich krzepkich i opakowania po chipsach wskazują na inny gatunek śmiejących. Postawienie tam dużego pojemnika na śmieci, sprawy do końca nie rozwiązało i część brudasów udaje, że go tam nie ma. Jedno jest pewne, jest problem i trzeba coś z tym zrobić, a kwiecień aż się o to prosi.

foto. Zbigniew Frelek



Święta, święta i po świętach (2.04.2002)

Takich miejsc jest nad wodami na kopy i nie wystawiają nam one celujących laurek. Przedświątęcie ciepło zachęciło do wycieczek za miasto. Nad Wisłą kilkadziesiąt aut i wielu spacerujących. Oczywiście, każdy parkuje gdzie chce, brakuje prostych laweczek, koszy na śmieci i kabin WC. Zapobiegliwy myją karoserie. Na dodatek wdychają przy porcie w okropny sposób morderia jazgarze. Odechnięcia mi się Korzeniowa na długo.

Wracając do samych jazgarzy, nie poprawiamy natury, niech sobie żyją. Wisła sama sobie świetnie radzi i oby tylko była czysta - ryb będzie w bród. Powróciły certy i brzany, jest sporo leszczy, sandaczy i szczupaków. Odrodził się duży bolen, mjetus i sum. Dla większości z nich jazgarz jest świętym pożywieniem, warto o tym pamiętać. Ogólnie mówiąc, okoliczne wody są rybne i w związku z tym nie mamy się czego wstydić. Część jezior i rzek jest stale odwiedzana przez wędkarzy z innych rejonów kraju i właśnie wg ich opinii, o takich wodach oni mogą tylko pomarzyć. Jednak, żeby utrzymać taki stan rzeczy, jeziora nasze muszą być ciągle zarybiana. Z lepszym lub gorszym skutkiem robia to nasze organizacje i oby robily to mądrze i długo.

Rybobstan większości łowisk jest „rozpracowany” i wydawać by się mogło, że już nic nas nie może zaskoczyć, a tak nie jest. Pomijając wpuszczane przez wędkarzy pojedyncze egzemplarze ryb (złowione na innych łowiiskach), nasze wody za sobne są w dwa gatunki, które bytują w nich „od wny”. Tymi rybami są sieja i sielawa. Jak wynika ze sta-

nych opracowań oraz prognoz połowowych, okoliczne jeziora (Dzierżonskie, Jarromierz, Leśne, Klastorzek) obfitowały w te gatunki, a sielawa z Klastorzeka osiągała rekordowe w skali kraju przystoży. Odłowy sielawy sielawy skończyły się u nas w latach siedemdziesiątych, sieja nigdy nie była celem gatunkowego odłowy. Złowione sztuki były klasycznie przyłowami. Wg opinii „starych rybaków” sieja, jak mało która ryba, potrafi wykorzystać sprzyjającą okazję i przynąć z matki. To właśnie jej rybacy przypisują puste zastawy sieci, uciekające sieje stają się przewodnikami i pomagają w ucieczce mniej kumatym lokatorom jeziora. Coś w tym jest, inteligencja siei (jedna z najstarszych formacji ryb) pozwala jej skutecznie omijać także wędkarskie haki. W zależności od wydolności pokarmowej jeziora dorasta do 3-5 kg, żeruje w głębszych partiach wody (małe rybki, zwierzęta dennie, plankton) i z tego tytułu nie stanowi konkurencji pokarmowej dla innych gatunków ryb. Jakos nie potrafimy się do niej dobrać, choć sporadycznie bywa u nas łowiona. Jej wycieczki rozpracowali koledy z północ-

no-wschodnich rejonów kraju, gdzie bywa łowiona masowo i stąd pochodzi większość rekordów. Kuzynką z rodziny siejowatych jest sielawa. Ostatnio jej sieciowalność w Jarromierzu i na Klastorzemu odbywał się z 25 lat temu i od tamtego czasu słuch o niej zaginął. Legalnych połowów zaprzestano, a kłusownik nie siegnie jej stryf bytu (16-20 m). Jej lawice obserwuje na ekranie echosondy i to jedynie, co mogą zrobić. Na wędki nie bierze, bo uwielbia plankton skorupiakowy. Szkoła. Uchodzi za jedną z najsmaczniejszych ryb i to pod każdą kucharzka postacia. Mięsem okazuje się być jeszcze ciepłe, wprost z dymiącej wędzarni. Pychota.

Na razie musimy poprzestać na gatunkach, które są w zasięgu naszych wędki i umiejętności.

Nocne przynozki trochę opóźniają otwarcie przybrzeżnych stołówek, ryby siedzą głęboko i tam należy ich szukać. Nad jeziorami zrobił się „gospodarczy” ruch. Z wolna spuszczone są łodzie, naprawiane pomosty i obejścia wędkarskich domków. Na Leśnym przeprowiono stanowiska bagrowe (liga NTW). W swój pierwszy bój ruszyli Hawrankowcy. Tym razem spotkanie odbyło się w Białej Górze. Zwyciężył niesamowity **Witek Jablonka**, którego lupem padły dwa leszcze, co przy ogólnej mizerii było wycywnem mistrzostwom.

I jeszcze jedna ciekawostka. Po raz pierwszy widziałem „złoty” rybitwo. Około tysiąca tych „ptaków zleciało się nad Klastorzne (5 i 6 kwiecień), może to ich toki?

foto. Zbigniew Frelek



W oczekiwaniu na wiosenną płoć

Polamania kija życzy
Zbyszek Frelek

Trudna egzystencja ZEBRANIE ZKiOR

23 marca w Technikum Wikliniarskim odbyło się walne zgromadzenie sprawozdawczo-wyborcze koła miejskiego Związku Kombatantów i Osób Represjonowanych w Kwidzynie.

W zebraniu udział wzięli burmistrz miasta **Andrzej Krzysztofiak**, sekretarz starostwa powiatowego **Ryszard Mówiński**, przedstawiciel okręgu Związku Kombatantów, prezes **Józef Nowicki** oraz przedstawiciel Związku Inwalidów Wojennych **Jan Mości-brzdki**.

Spotkanie rozpoczął **Kazimierz Strzala**, zaś przewodniczącym zebrania został **Wacław Dawidowicz**, który powitał zgromadzonych.

Po wystąpieniu przewodniczących poszczególnych komisji rozpoczęła się dyskusja, w trakcie której poruszono wiele kwestii dotyczących kombatantów i ich podopiecznych: niskich rent i emerytur, przejazdów PKP i PKS, sprawy służby zdrowia, PZU i OC. Najostrejszej krytyce poddano ministra od spraw kombatantów, **Jacka Taylora**.

Wybrano również nowe władze związku i komisji. Kolo liczy 145 członków kombatantów i 187 podopiecznych (wduwy po kombatantach).

W czasie obrad uhonorowano odznakami honorowymi i dyplomami za zasługi dla kombatantów **Andrzeja Krzysztofiaka** i **Leszka Czarnobaja**. Dyplomy uznania wręczono: **Kazimierzowi Strzale**, **Franciszce Radzyskiej**, **Janowi Adamowiczowi** i **Adamowi Kozłowskiemu**.

Prezes Zarządu Okręgu **Józef Nowicki** poinformował zebranych o możliwości korzystania z Domów Po-

mocy Społecznej, orzecznictwa sanatoryjnego, podał również przykładowy cennik za pobyt w sanatorium. Powiedział o możliwości nabycia bezpłatnego aparatu słuchowego oraz potrzebnych do tego dokumentach i lekarzach wystawiających takie orzeczenia.

Józef Nowicki potwierdził aktywność i prawidłowość działania koła w Kwidzynie w okresie sprawozdawczym, jego dobrą współpracę z władzami administracyjnymi miasta i powiatu, z organizacjami samorządowymi i kombatantkami. Pochwalił gospodarność finansową koła w Kwidzynie. Poparł również wniosek o udzielenie absolutorium kwidzyńskiemu kolu.

W dyskusji potwierdzono przekonanie o pozytywnym krytycyzmie kombatantom w okresie rządów prawicy, o ograniczeniu nabytych uprawnień, stosowanie wysokich odpłatności za korzystanie z leczenia sanatoryjnego, systematycznego zmniejszania Państwowego Funduszu Kombatantkiego, ciągłego podwyższania i tak wysokich cen za lekarstwa. Interesowano się również zakupem sprzętu rehabilitacyjnego i aparatów słuchowych. W podsumowaniu prezes Zarządu Okręgu zapewnił, że zarząd główny związku czyni wszystko, co może, aby kombatanci mogli tę drugą, trzecią młodość godnie przeżyć.

AL

Internet

NA WYCIĄgniĘCiE RĘKi

ZS nr 2 w Kwidzynie (dawna SP 9) posiada dwie pracownie informatyczne - w każdej 8 stanowisk uczniowskich i jedno stanowisko nauczyciela.

Komputery znajdują się m.in. w sekretariacie, w gabinecie dyrektora, w pokoju nauczycielskim, w bibliotece (w tym 2 stanowiska uczniowskie), w gabinecie pedagoga. Wszystkie komputery połączone są w sieć komputerową z dostępem do Internetu.

Szkoła posiada też zestaw multimedialny NOTE BOOK i Videoprojektor, z którego mogą korzystać wszyscy nauczyciele, aby urozmaicić zajęcia lekcyjne. Dzięki zastosowaniu multimedialnej zwykła lekcja może przybrać bardzo atrakcyjną formę, może stać się swego

rodzaju zabawa. Ważnym ośrodkiem multimedialnym w szkole jest biblioteka, w której uczniowie mogą korzystać z komputerów z dostępem do Internetu, poczty elektronicznej, multimedialnych programów komputerowych. ZS nr 2 posiada bardzo bogaty zbiór oprogramowania komputerowego do nauki wszystkich przedmiotów. Jest to prawdziwa baza do zagłębienia się w tajemnice nauki, a także pomoc w przygotowaniu się do klasówki, czy sprawdzianu. Uczniowie mogą korzystać z zbiorów multime-

dialnych w bibliotece codziennie od godz. 9.00 do 16.00. W szkole organizowane są różne zajęcia pozalekcyjne m.in. kółka informatyczne.

Uczniowie zdobywają czołowe miejsca w konkursach informatycznych. W bieżącym roku szkolnym, w etapie rejonowym I miejsce zajął **Maciej Chmielecki**, uczeń kl. III b, a II miejsce zdobył **Adam Wesolowski** uczeń kl. III f. Jednocześnie uczniowie ci zakwalifikowali się do etapu wojewódzkiego.

B.K.

Liga miejska badmintona BOŻENA I MAREK NA PROWADZENIU

Kolejne trzy pojedynki rozegrały zespoły walczące o miejsce najniższe w lidze miejskiej badmintona. Prowadzenie objął Smecz, którego skład stanowią Bożena Krukowska i Marek Sroka. Tuż za nimi Cichy Maj oraz Debiutanci. Czeka na włączenie się do gry Niepokonanych (Edyta Majdzińska i Dariusz Świder), gdyż dotychczas duet ten nie rozegrał żadnego spotkania.



Edyta Majdzińska i Dariusz Świder



DMW - czyli D. i M. Wodziński

Wyniki 4-6 kolejki

Cichy Maj - Smecz	2-1
DMW - Gdańszczanie	3-0
U-lotki - Debiutanci	1-2

Tabela		
1. Smecz	3	5 7-2
2. Cichy Maj	3	5 6-3
3. Debiutanci	3	4 2-6
4. Zaleta	1	2 3-0
5. DMW	1	2 3-0
6. Eljar	1	2 2-1
7. U-lotki	2	2 1-5
8. Gdańszczanie	2	2 0-6
9. Niepokonani	-	-



Duet Eljar czyli Elżbieta i Jarosław



U-lotki wygrały dotychczas jedno spotkanie

Dla fanów koszykówki i sympatyków kwidzyńskiego Basketu!
W dniu dzisiejszym zamieszczamy relację tylko z pierwszego spotkania finałowego kwidzyńskiego Basketu z zielonogórskim Zastalem.
Z przyczyn technicznych - kolejna w następnym numerze.

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Brydż sportowy DWIE WYGRANE ZESPOŁÓW MTS-U

Obydwa nasze zespoły brydżystów występujące w lidze okręgowej oraz A klasie rozegrały szóstą kolejkę spotkań w ramach rozgrywek województwa pomorskiego. Pierwszy zespół występujący w składzie: Janusz Świder oraz Mirosław Troper wysoko pokonał u siebie Mosty Gdynia 24 : 6 i przesunął się w tabeli na drugą pozycję. Z kolei drużyna MTS-u II również wysoko (ale w meczu wyjazdowym) zwyciężyła GOK II Skarszewy 25 : 3 i przewodził stawkę sześciu zespołów A klasowych. Wygrana ta to zasługa Wiesława Gałkowskiego, Tomasa Dobrowolskiego, Romana Jucwicza oraz Waldemara Zajęca.

Wyniki VI kolejki

Liga okręgowa	
MTS I Kwidzyn - Mosty Gdynia	24-6
Konradia Gdańsk - Kociewie Starogard	16-14
GOK I Skarszewy - Okretowice Gdynia	9-21
Zukowo	pauzowało

Tabela

1. Konradia Gdańsk	5	107 pkt.
2. MTS I Kwidzyn	5	101
3. Kociewie Starogard Gd.	5	95
4. Okretowice Gdynia	5	62
5. Zukowo	5	58
6. Mosty Gdynia	5	58
7. GOK I Skarszewy	6	51

A klasa

GOK II Skarszewy - MTS II Kwidzyn	3-25
HB Plus Wejherowo - MOSiR II Gdynia	21-9
Orkan Gdynia - MDK II Pruszcz Gdański	17-13

Tabela

1. MTS II Kwidzyn	6	122 pkt.
2. HB Plus Wejherowo	6	99
3. MDK II Pruszcz Gdański	6	92
4. GOK II Skarszewy	6	68
5. Orkan Gdynia	5	67
6. MOSiR II Gdynia	5	53

Indywidualnie w darta VII TURNIEJ DLA IRENEUSZA MOCHA

Siedemnastu uczestników wzięło udział w VII indywidualnym turnieju w darta z cyklu rozgrywek o Grand Prix Kwidzyna 2001/2002. Grano systemem pucharowym od dwóch wygranych legów (30/1). Tym razem najlepszym okazał się Ireneusz Moch, który w decydującym pojedynku zwyciężył Wojciecha Serockiego 2 : 1. Trzecia lokata przypadła kompanowi z drużyny Bartczak & Moch Sławomirowi Bartczakowi, który wygrał decydujący pojedynek również 2 : 1 z Dariuszem Kopką. Za zajęcie pierwszych trzech miejsc w końcowej klasyfikacji zawodnicy otrzymali pamiątkowe statuetki. Kolejny, ósmy już turniej zaplanowano na 18 kwietnia w Handball Clubie przy ul. Wschodniej 5 o godz. 16.40.

Klasyfikacja końcowa

1. Ireneusz Moch	29 pkt.
2. Wojciech Serocki	21
3. Sławomir Bartczak	17
4. Dariusz Kopka	14
5. Tomasz Wejnert	13
6. Maciej Olszewski	13
7. Cezary Rydel	13
8. Jan Świerczyński	13
9. Jarosław Kucharski	9
10. Marek Sroka	9
11. Piotr Formela	9
12. Rafał Wiśniewski	9
13. Waldemar Majewski	9
14. Wiktor Rydel	9
15. Bartłomiej Mularczyk	9
16. Krzysztof Serocki	9
17. Marek Koradowski	5

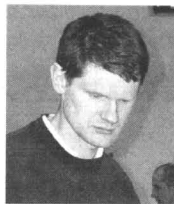
Ranking o Grand Prix Kwidzyna 2001/2002 (pierwsza piętnastka)

1. Sławomir Bartczak	135 pkt.
2. Ireneusz Moch	129
3. Tomasz Wejnert	115
4. Rafał Wiśniewski	111
5. Wojciech Serocki	96
6. Wiktor Rydel	91
7. Dariusz Kopka	67
8. Jan Świerczyński	70
9. Marek Sroka	59
10. Janusz Skrajewski	58
11. Jarosław Kucharski	55
12. Marek Koradowski	45
13. Maciej Olszewski	44
14. Jakub Sobczak	43
15. Waldemar Kępka	41

Juniorzy MTS-u w półfinale MP! PUŚCION TRIUMFUJE

MTS Kwidzyn - UKS Trójczeka Olsztyn 90 : 66
(20 : 14, 26 : 16, 20 : 20, 24 : 16)

Skład: Dąbrowski 24, Wilczewski 24, Bartczak 14, Kania 8, Punczewski 6, Krupa 4, Belka 2, Tucholski 2, Hiszczyński, Karasiewicz, Grabarek i Mierzwa.



Wojciech Puścion

Dużym sukcesem zakończyło się ostatnie spotkanie juniorów kwidzyńskiego MTS-u w ramach rozgrywek ćwierćfinałowych, o prawo startu w półfinale Mistrzostw Polski w koszykówce. Podwładni trenera Wojciecha Puściona przypięczętowali swój awans wygrywając z UKS Olsztyn 90 : 66. Od pierwszych minut dominowali na parkiecie i systematycznie powiększali przewagę. Pierwsze skrzypce grał jak zwykle Wilczewski i Dąbrowski, skutecznie wspierali poczynania swoich kolegów Bartczak, Kania i Punczewski. Gratulujemy sukcesu i ży-



Rzut wolny wykonuje czołowy strzelec Tomasz Wilczewski

czymy kolejących w turnieju półfinałowym, który rozegrany zostanie w dniach 26-

28 kwietnia, prawdopodobnie w Toruniu.

Tenis stołowy juniorów i kadetów TRZY DZIEWCZYNY W PÓŁFINALE MP

W ostatni weekend grupa juniorów oraz kadetów kwidzyńskiego MTS-u brała udział w wojewódzkich eliminacjach do Mistrzostw Polski w tenisie stołowym. Awans do półfinałów wywalczyły trzy juniorki kwidzyńskiego klubu grające w składzie: Magdalena Mankiewicz, Katarzyna Schaefer

oraz Dorota Katlewska. Pierwszego maja walcząc będą na turnieju w Koszalinie. Gratulujemy i... czekamy na pomyślne wieści z miasta stołowego.

Słabiej zaprezentowały się nasi juniorzy, którzy w decydującym o awansie meczu ulegli Pogoni Lębork 3 : 4. MTS grał w składzie:

Dariusz Schaefer, Michał Weisło oraz Konrad Grządka. W turnieju indywidualnym Michał Weisło był trzeci, podobnie jak Dorota Katlewska, natomiast Katarzyna Schaefer była czwarta. Wśród kadetek Marta Jurczak zajęła siódmą pozycję a Marta Stefaniak ósmą.

Tenis stołowy wiejskich szkół podstawowych NAJLEPSI W POWIECIE KWIDZYŃSKIM

Sześćdziesiąt pięć dziewcząt i chłopców - uczniów wiejskich szkół podstawowych wzięło udział w indywidualnych turniejach w tenisie stołowym o mistrzostwo powiatu, które odbyły się w gościnnej hali sportowej w Otlowcu. Wśród dziewcząt mistrzynią została Monika Wiśnioch przed Natalią Stefaniak oraz Aleksandrą Mroczek. Wśród chłopców triumfował Norbert Buksa przed Jackiem Królikiem oraz Bartoszem Duszyńskim. W turniejach drużynowych zmierzyło się 13 zespołów dziewczęcych oraz 16 chłopców reprezentujących łącznie 8 szkół naszego powiatu. Najlepszą drużyną wśród dziewcząt okazał się duet A. Mroczek - M. Wiśnioch (SP Otlowiec), który wyprzedził drugi zespół Otlowca (M. Smeja - N. Stefaniak) oraz ZS Gardeja I w składzie: A. Klugiewicz - M. Ornas. Wśród drużyn chłopców triumfowała ekipa ZS Ryjowo I (J. Królik - M. Bojanowski). Drugą lokatą dla N. Buksy i A. Osmaka II z ZS w Wandowie a trzecią dla B. Duszyńskiego i B. Górskiego ze SP w Czarnem Dolnem.

Turnieje indywidualne

Dziewczęta (pierwsza dziesiątka)	
1. Monika Wiśnioch	SP Otlowiec
2. Natalia Stefaniak	SP Otlowiec
3. Aleksandra Mroczek	SP Otlowiec
4. Marta Smeja	SP Otlowiec
5. Magda Ornas	ZS Gardeja
6. Monika Krauz	SP Otlowiec
7. Natalia Kamińska	SP Czarne Dolne
8. Anna Topolewska	SP Czarne Dolne
9. Aleksandra Zalech	SP Otlowiec
10. Aleksandra Klugiewicz	ZS Gardeja

Chłopcy (pierwsza dziesiątka)

1. Norbert Buksa	ZS Wandowo
2. Jacek Królik	ZS Ryjowo I
3. Bartosz Duszyński	SP Czarne Dolne
4. Mateusz Bojanowski	ZS Ryjowo
5. Adam Osmak	ZS Wandowo
6. Jakub Sobczak	ZS Gardeja
7. Marcin Głowacz	ZS Ryjowo
8. Krzysztof Czernerda	ZS Gardeja
9. Błażej Górski	SP Czarne Dolne
10. Mateusz Kamiński	SP Czarne Dolne

Turnieje drużynowe

Dziewczęta (pierwsza dziesiątka)		Chłopcy (pierwsza dziesiątka)	
1. SP Otlowiec I	1. ZS Ryjowo I	1. ZS Ryjowo I	1. ZS Wandowo
2. ZS Wandowo	2. SP Czarne Dolne	2. SP Czarne Dolne	2. SP Czarne Dolne
3. ZS Gardeja I	3. SP Trumiejk II	3. SP Trumiejk II	3. SP Trumiejk II
4. SP Otlowiec I	4. ZS Ryjowo I	4. ZS Ryjowo I	4. ZS Ryjowo I
5. SP Czarne Dolne	5. SP Czarne Dolne	5. SP Czarne Dolne	5. SP Czarne Dolne
6. SP Trumiejk I	6. ZS Ryjowo I	6. ZS Ryjowo I	6. ZS Ryjowo I
7. ZS Gardeja II	7. SP Otlowiec I	7. SP Otlowiec I	7. SP Otlowiec I
8. ZS Gardeja III	8. ZS Gardeja II	8. ZS Gardeja II	8. ZS Gardeja II
9. SP Rakowiec I	9. SP Rakowiec I	9. SP Rakowiec I	9. SP Rakowiec I
10. SP Morawy	10. SP Rakowiec II	10. SP Rakowiec II	10. SP Rakowiec II

Za zajęcie I-III miejsce w turniejach indywidualnych oraz drużynowych zawodniczki i zawodnicy otrzymali pamiątkowe puchary, za zajęcie I-IV miejsce medale a

kuje fundatorom nagród: UG w Gardziej, MOŚ w Kwidzynie oraz dyrekcji Szkoły Podstawowej w Otlowcu.

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Kolejny nieudany występ

KOP RODŁO KWIDZYN -**WIERZYCA PELPLIN 0 : 3 (0 : 0)**

Skład: Obuchowski, Szych, Arszyński, Truszkowski, Książak, Dębicki, Świokło, Domański, Cybowicz, Borowski, Kupc, Obiała 40, Karandziej 64 i Jankowski 64.
Bramki dla gości: Rutkowski 2 oraz Kaczmarek.

Nie dobrego nie można powiedzieć o piłkarzach kwidzyńskiego KOP Rodła po sobotniej porażce z liderem tabeli Wierzyca Pelplin. Już od początku meczu nasi piłkarze sprawiali wrażenie bardziej spiętych w przeciwieństwie do gości, którzy prowadzili otwartą i bardzo urozmaioną grę. Pelplinianie po raz pierwszy zagrozili bramce gospodarzy już w 2 minucie, kiedy Rodło z kolei pierwszą płynną akcją przeprowadziło dopiero sześć minut później. W szesnastej minucie meczu Borowski ładnie wykonuje rzut wolny (technicznie), lecz na posterunku jest dobrze broniony golkeeper gości Robert Tobiański. Czternaście minut później obserwujemy dobry strzał Domańskiego z 25 metrów, lecz jest on minimalnie niecelny. I to wszystko do przerwy. Po zmianie stron w poczynaniach gospodarzy nic się nie zmienia, za to goście poczynają sobie coraz śmielej. Na efekty nie musimy czekać zbyt długo. W 55 minucie piłkę uderzoną z 15 metrów odbija przed siebie Obuchowski a następnie Krzysztof Rutkowski uzyskuje prowadzenie dla swego zespołu. Kiedy kwidzyńscy kibice komentowali jeszcze niezbyt fortunne zagranie naszego bramkarza, goście podwyższają wynik na 2 : 0. I tu również nie bez winy był nasz bramkarz. Dwa tygodnie temu w Gardel przy pierwszym голу straconym przez Rodło sytuacja była podobna, chociaż bramki bronili wtedy Piotr Wielgus. Tym razem historia powtórzyła się. Całkowicie bez formy porwali się po boisku nasi napastnicy, niewidoczni byli Cybowicz, Borowski, Obiała czy Kupc. Środek pola oddali goście Domański, Świokło, Dębicki i Jankowski. Jedynymi



Grzegorz Obiała w doborowej pozycji

wyróżniającymi się w zespole byli (w pierwszej połowie) Kamil Arszyński oraz Zbigniew Książak. Po dwóch kolejnych porażkach nadszedł czas na refleksję. Czy się znowu dzieje z nie tak dawnym jeszcze liderem? Co za znowu li-czyć, że sprawa awansu do wyższej klasy nie zostanie ostatecznie zaprzeczona? Przekonamy się o tym niebawem, już w sobotnim meczu z Żulawami z Nowego Dworu, którego będziemy gospodarzami.

Gardeja ratuje honor kwidzyńskiej piłki

HURAGAN NOWE POLASZKI -**POGOŃ GARDEJA 0 : 2 (0 : 1)**

Skład: Król, Przybyszewski, Olek, Miłda, Szymański, Kuca, Wojciechowski, Szyszko, Pa-gła, R. Kupc, M. Rycharski, Jędrzejewski 70.
Bramki: Rafał Kupc (głową 25) i Maciej Rycharski 89.

Po raz wtóry w rundzie wiosennej okazało się, że zmiana trenera w przypadku piłkarzy Pogoni Gardeja wyszła na dobre całej ekipie. Po spektakularnym zwycięstwie w pierwszym meczu u siebie z liderującym wtedy KOP Rodłem przysłała kolej na kolejne i to na wyjeździe z Huraganiem. Garderanie nie przetrzasnęły się zajmującą wyższą pozycję w tabeli zespołu i pewnie go pokonał 2 : 0. Pogoń była zdecydowanie lepszą drużyną w pierwszej połowie, narzuciła przeciwnikowi swój styl gry i w dobrym tempie przeprowadzała ataki. Niczym gorzej było jednak ze skutecznością - dwie przysłowne „setki” zaprzepaścił Wojciechowski. W 25 minucie garderanie wykonują rzut wolny, dośrodkowuje Kuca wprost na głowę Rafała Kupca, który uzyskuje prowadzenie. Po przerwie częściej do głosu dochodzą miejscowi wielokrotnie zagrający bramca Rafała Króla, ten jednak dzielnie stoi na posterunku. Od 73 minuty gościom przchodzi grę w dziesięć minut w wyniku otrzymania czerwonej kartki zmuszony jest opuścić boisko (dwukrotnie umyślnie zagranie ręką). Pozostaje więc tylko obro-na minimalnej przewagi bramkowej. Gospodarze stawiają wszystko na jedną kartę - dziesięciu ich graczy przebywa non stop na połowie gości. I to się na nich mści. Pozostawiony bez opieki Maciej Rycharski na minutę przed końcem regulaminowego czasu podwyższa wynik na 2 : 0 dla GKS-u. Sędzia przedłuża jeszcze pojedynek o kolejne 4 minuty lecz garderanie wytrzymują do końca i zdobywają za-służenie kolejne trzy punkty. Bravo!

Wyniki 18 kolejki

KOP Rodło Kwidzyn - Wierzyca Pelplin	0-3
Pogoń Prabuty - Polanka Rokocin	0-2
Huragan N. Polaszki - Pogoń Gardeja	0-2
Żuławy N. Dwór - Victoria Kaliska	1-0
Kolejarz Chojnice - Wietcisa Skarszewy	2-0
Błękitni S. Pole - Grom Kleszczewo	0-1
Jurand Lasowice - Pogoń Sępólno	3-4
Korona Rywałd - Borowiak Czersk	1-3

Tabela

1. Wierzyca Pelplin	18	41	46-15
2. Polanka Rokocin	18	41	32-14
3. Grom Kleszczewo	18	38	31-14
4. Pogoń Sępólno	18	38	42-29
5. KOP Rodło Kwidzyn	18	36	50-18
6. Żuławy Nowy Dwór	18	29	27-24
7. Pogoń Prabuty	18	28	32-27
8. Borowiak Czersk	18	27	44-34
9. Błękitni Chojnice	18	24	22-25
10. Błękitni S. Pole	18	23	24-29
11. GKS Gardeja	18	17	24-43
12. Wietcisa Skarszewy	18	16	17-38
13. Huragan N. Polaszki	18	15	20-27
14. Korona Rywałd	18	13	20-43
15. Jurand Lasowice	18	8	23-61
16. Victoria Kaliska	18	7	11-34

Rusza A klasa piłki nożnej

SKŁADY SOKOŁA I WISŁY

Już w najbliższą sobotę nastąpi inauguracja rozgrywek piłkarskich w A klasie. W grupie IV-tej tej klasy rozgrywek występują dwa zespoły naszego powiatu: Sokół Maresza oraz Wisła Korzeniewo. Tak się złożyło, że pierwszy pojedynek będzie spotkaniem derby, gdyż Wisłacy podejmują o godz. 17-tej sąsiada zza meczy Sokół Maresza. Po rundzie jesiennej piłkarze z Mareszy znajdują się na drugiej pozycji



Sokół Maresza - trener Roman Woliński
Skład: Marek Buko, Piotr Burakowski, Jarosław Dudek, Sławomir Dwyer, Waldemar Dwyer, Łukasz Fecowicz, Marcin Galarza, Tomasz Gburczyk, Roman Gurdak, Marcin Gwóźdź, Mariusz Gwóźdź, Krzysztof Jaranowski, Rafał Jaranowski, Zbigniew Kisielewski, Roman Lipiak, Tomasz Mazurek, Radosław Rozkrec, Mariusz Świerczyński, Michał Wejtko, Grzegorz Wójcik, Dariusz Zacharski i Piotr Zwierzyński.

Niepodpisane zdjęcia na kolumnach sportowych
wykonał Stanisław Wolski

w tabeli (26 punktów - 8 zwycięstw, 2 remisy i 2 porażki), natomiast Wisła zgromadziła dotychczas 19 punktów (6 zwycięstw, 1 remis i 5 porażek), co plasuje ten zespół na pozycji piątej. Duże szanse na awans ma Sokół - drużyna z Korzeniewa życzymy jak najwyższej lokaty w końcowej tabeli.

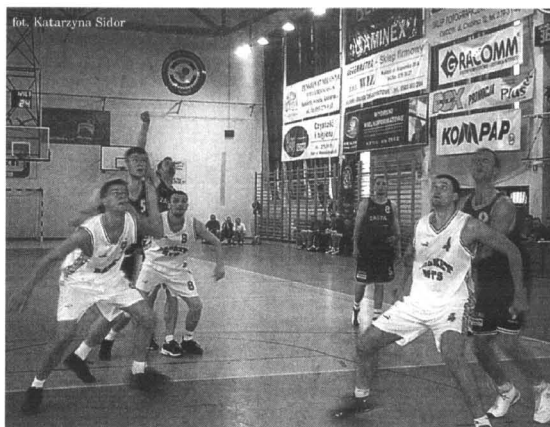


Wisła Korzeniewo - trener Przemysław Sandecki
Skład: Grzegorz Czarnecki, Tomasz Czepulon, Radosław Dombrowski, Piotr Galiński, Piotr Graczkowski, Jacek Jajkowski, Daniel John, Sebastian Kolański, Marcin Kowalewski, Ryszard Kruszewski, Marcin Kuźma, Rafał Kwintara, Edward Laskowski, Jacek Libiatowski, Piotr Majewski, Krzysztof Majrowski, Tomasz Maksym, Grzegorz Muzolf, Krzysztof Olszewski, Robert Robaczyński, Kamil Sandecki, Patryk Sandecki, Przemysław Sandecki, Piotr Śmietek, Łukasz Szczepański, Szymon Szczepański, Andrzej Szymczewski, Sławomir Walaszewski, Jarosław Wiehński, Tomasz Wyrzykowski i Daniel Zarzeczy.

Pierwsza przeszkoda pokonana

BASKET KWIDZYN -**ZASTAL ZIELONA GÓRA****75:62 (19:10, 18:14, 15:17, 23:21)**

Skład: Mielczarek 21, Urbaniak 16, Skiba 10, Świech 9, Lipiński 6, Nieleczuk 6, Miecznikowski 4 i Punczewicz 3.



Uważna gra koszykarzy Basketu w obronie przez całe spotkanie

Koszykarze kwidzyńskiego Basketu w pierwszym spotkaniu finałowym o wejście do I ligi zwyciężyli zielone Zastal 75 : 62, prowadząc od pierwszego do końcowego gwizdka sędziów. Zaczęliśmy w składzie: Skiba, Urbaniak, Lipiński, Punczewicz i Mielczarek. Człowiek snajper kwidzyńskiej drużyny Roman Olszewski, co prawda brał udział w rozgrywkach, jednak ze względu na dolegliwości porażkowe w spotkaniu tym nie wystąpił. Licznie zebrana tego popołudnia publiczność była pełna obaw, czy bez tego tak doświadczonego gracza Basket sobie poradzi. Już pierwsze minuty meczu rozwiąły te wątpliwości. Mocne akordy Michała Urbaniaka i Grzegorza Skiby pozwoliły naszym koszykarzom na prowadzenie po 7 minutach 14 : 5 i w rezultacie na dziewięćpunktową zaliczkę po pierwszej kwarcie. Po krótkiej przerwie zaczyna się kolejne 10 minut meczu a wprowadzony przed chwilą Karol Miecznikowski podwyższa prowadzenie do 11 punktów. Ciężko pracują nasi koszykarze w obronie, dostają się i troję Punczewicz, Nieleczuk i Mielczarek, który jak się później okazało był najlepszym graczem tego dnia na parkiecie. Wygrujemy drugą odsłonę 18 : 14 i na tablicy 13-to punktowe prowadzenie. Niestety, nie byłoby to mecz z serii finałowych, gdyby wszystko szło jak po maśle. W trzeciej kwarcie tak ciężko wywalczona przewaga ulega zmniejszeniu do jedenastu oczek. Pojedynek jest bardzo zacięty, oglądamy tylko kilka rzutów „za trzy” - po

zespole gości widać, że nie wszystko układa się po ich myśli. Podopieczni trenera Jana Jargieli stają przed ostatnią odsłoną prowadząc

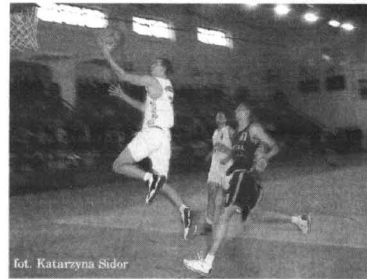
stian Świech, jednak przewaga Basketu tonie do siedmiu punktów (56 : 49 w 33 minucie). Następuje jednak przysłowione pięć mi-



Dobry występ Krzysztafa Świecha

po 30-tu minutach 52 : 41. Wszyscy zadajemy sobie pytanie - czy kwidzyńscy koszykarze wytrzymają do końca? Skiba wyraźnie jest już zmęczony, tak jak i Urbaniak oraz Lipiński. Dwukrotnie dobrze dobija piłkę będącą na tablicy Kry-

stian Krzysztofa Mielczarka. Trzy udane indywidualne wejścia, dwa rzuty z półdystansu oraz wymieniana gra w obronie nie pozwalają przeciwnikom na jeszcze większe punktowne zbliżenie. Ostatecznie dobra końcówka i pierwsza przeszo-



Najlepszy w tym dniu na parkiecie Krzysztof Mielczarek

da na drodze do bram I ligi zostaje pokonana! Gratulujemy.

PS. Słowa uznania dla zawodników Basketu za widowiskową grę a przede wszystkim dla trenera Jana Jargieli, który tak skutecznie prowadził drużynę w poniedziałkowym meczu, pomimo przeciąża tragedii w rodzinie. W związku z tym życzymy naszemu szkoleniowcowi jak najszybszego przezwyciężenia chwilowych trudności.



Dariusz Punczewicz ofiarnie walczył do końca

KOMUNIKATY

Piłkarska ręczna

Hala sportowa ul. Mickiewicza 13.04. (sobota)	18.00
XXVII kolejka o mistrzostwo ekstraklasy MMTS Kwidzyn - Kolporter Kielce	
Hala sportowa ul. Mickiewicza 12.04. - 14.04. (piątek - niedziela)	
Półfinał MP junierek młodszych	
Piątek	
SKS Kraków - MKS Lublin	16.00
MTS Kwidzyn - MKS Varsovia	18.00
Sobota	
SKS Kraków - MKS Varsovia	10.00
MTS Kwidzyn - MKS Lublin	12.00
Niedziela	
MKS Varsovia - MKS Lublin	10.00
MTS Kwidzyn - SKS Kraków	12.00
Zakończenie turnieju	13.30

Piłkarska nożna

Stadion Miejski ul. Sportowa 13.04. (sobota)	11.30
XIX kolejka o mistrzostwo klasy okręgowej KOP Rodło Kwidzyn - Żuławy N. Dwór	
Stadion GOKSiR w Gardel ul. Sportowa	
Pogoń Gardelja - Korona Rywałd	16.00

Dart

Handball Club ul. Wschodnia 5 18.04. (czwartek)	16.40
VIII turniej o Grand Prix Kwidzyna	

Tenis stołowy

Rada Rejonowa Klubu HDK przy PCK w Kwidzynie organizuje turniej tenisa stołowego o puchar prezesa. W zawodach mogą uczestniczyć honorowi dawcy krwi z Kwidzyna i powiatu. Zaplanowany został na 20 kwietnia (sobota). Zgłoszenia przyjmowane będą do 10 kwietnia w biurze PCK w Kwidzynie przy ul. Warszawskiej 14 lub w Punkcie Kwiadawstwa. Regulamin turnieju do wglądu w obu miejscach zapisów. Zawody przeprowadzone będą w hali sportowej Zespołu Szkół Zawodowych nr 1 przy ul. Słowiańskiej 17.

Sala gimnastyczna ZS nr 1 ul. Chopina 12.04. (piątek)	15.30
III turniej eliminacyjny VI Grand Prix Kwidzyna szkół podstawowych i gimnazjów	
Dziewczęta (rocznik 86-88)	
Dziewczęta (rocznik 89-90)	
Chłopcy (rocznik 86-88)	
13.04. (sobota)	09.30
Dalszy ciąg turnieju	
Dziewczęta (rocznik 91 i młodsze)	
Chłopcy (rocznik 91 i młodszy)	
Chłopcy (rocznik 89-90)	

Liga miejska badmintonu

Hala sportowa ul. 11 Listopada 10.04. (środa)	
Niepokonani - Debiutanci	21.00
Gdańszczanie - Eljar	21.00
12.04. (piątek)	
Eljar - Zaleta	21.00
Debiutanci - Gdańszczanie	21.00
15.04. (poniedziałek)	
Niepokonani - Gdańszczanie	21.00
Debiutanci - Smezc	21.00
16.04. (wtorek)	
Smezc - Niepokonani	21.00
Zaleta - Cichy Maj	21.00
17.04. (środa)	
Eljar - Debiutanci	21.00
Gdańszczanie - Cichy Maj	21.00

Liga miejska darta

Handball Club ul. Wschodnia 5 11.04. (czwartek)	
FC Bolek - SM Pomezania	17.00
Bartczak & Moch - Handball Club	18.40
FC Lolek - Handball Club	18.40

Liga miejska tenisa stołowego

Sala gimnastyczna ZS nr 1 ul. Chopina 10.04. (środa)	19.15
Straż Pożarna - Relax I Ryjewo	
IP Kwidzyn - Multi Service	
Kompa - Relax III Ryjewo	
ZNP Gardelja - Nadleśnictwo Kwidzyn	
Skrocki - Delikatesy Jedlina	19.15
15.04. (poniedziałek)	
Straż Pożarna - Multi Service	
Nitel - Kawiarnia Miła	
Delikatesy Jedlina - Nadleśnictwo Kwidzyn	
Kompa - Relax I Ryjewo	

REDAGUJE STANISŁAW WOLSKI

Juniorzy MMTS-u w finale MP! AWANS ZESPOŁU ROMANA MAKUŁA



Finaliści MP juniorów - kwidzyński MMTS

Trzydniowy, półfinałowy turniej o wejście do finału Mistrzostw Polski juniorów w piłce ręcznej przyniósł sukces szczypiornistom kwidzyńskiemu MMTS-u, którzy zajmując drugie miejsce awansowali do decydującej fazy o medale w tej kategorii wiekowej. Dwa z czterech występujących w Kwidzynie zespołów wyraźnie odbiegają poziomem od pozostałych. Były to (późniejszy zwycięzca turnieju) zespół KPR Ostrowii z Ostrowa Wielkopolskiego oraz miejscowy MMTS trenowany przez Romana Makuła.

Pierwszy dzień zmagania nie przyniósł niespodzianek. Zespół z Wielkopolski pokonał wysoko zielonogórski AZS 40 : 21 a nasi szczypiornisi zdeklarowali MKS z Końskich wygrywając 44 : 25. Podobnie było następnego dnia, w którym MMTS zwyciężył akademików z Zielonej Góry 34 : 27 a ostrowianie pokonali Końskie 42 : 29. Awans do pułki finałowej zapewnili więc sobie już po dwóch pierwszych dniach MMTS oraz Ostrowia. Niedzielny pojedynek tych drużyn zgromadził na trybunach komplet widzów spodziewających się, że w tym meczu o prestiż trwała będzie do samego końca, bowiem siły obydwóch zespołów szacowano jako równorzędne. Z konfrontacji tej obroną ręką wyszli jednak reprezentanci KPR Ostrowii, którzy grali najlepiej, dokładniej, a przede wszystkim - skutecznie. Tytuł najlepszego zespołu turnieju dostał się w górną rękę.

Gratulujemy awansu szczypiornistom MMTS-u, którzy występowali w składzie: Przemysław Rozalski, Rafał Samp, Maciej Krzykowski, Lukasz Cielatowski, Andrzej Balmas, Marek Pieterpienko, Bartosz Janiszewski, Szymon Pozoga, Lukasz Szramka, Lukasz Płosinski, Karol Gryń, Karol Lompieś, Karol Królik, Patryk Rombel, Michał Salinski i Adrian Borowski.

Tabela końcowa turnieju

1. KPR Ostrowia Ostrów	3	6	116- 76
2. MMTS Kwidzyn	3	4	104- 86
3. MKS Końskie	3	2	92-120
4. AZS Zielona Góra	3	0	82-112



Rzut karny wykonuje Andrzej Balmas

Najlepszym strzelcem turnieju został Bartłomiej Kutwin (MKS Końskie - 34 bramki), najszczęśliwszym zawodnikiem Krzysztof Lijewski (Ostrowia) a bramkarzem Piotr Matuszczyk (Ostrowia). Z naszego regionu do finału awansował również zespół gdańskiego Wybrzeża. Osiem najlepszych drużyn juniorów rozegra walkę o medale MP w dniach 17-21 kwietnia. Miejsce zmagania nie jest jeszcze znane.

Lider poza zasięgiem naszych szczypiornistów MMTS KWIDZYN - WARSZAWIANKA 27 : 37



fol. Katarzyna Sidor

Piotr Frelek w charakterystycznym dla niego uszoku

Skład: Rozalski, Samp, Frelek 7, Balmas 4, Boneczko 4, Ivlev 3, Jaśkiewicz 3, Janiszewski 2, Królik 2, Maciejewski 1, Rombel 1 i Godzina. Najwięcej bramek dla gości: Prudius 7, Matysik i Starczan po 5. Sędziowali: pp. J. Tarczykowski (Szczecin) i J. Chodysz (Koszalin). Widzów: 450.

Bez etatowych dwóch bramkarzy Adama Wolańskiego (zawieszony), Grzegorza Sibigi (kontuzja) oraz trzech zawodników podstawowego składu (Titov, Skup, Kawczyński - wszyscy kontuzje), przyszło szczypiornistom Kwidzyna gościć w hali przy ul. Mickiewicza lidera tabeli stołecznej Warszawiakę. Przeciwnik okazał się zespołem dużo lepszym i prowadził od początku do końca spotkania. W 21 minucie było 5 : 12, do przerwy 13 : 18 i wszystko wskazywało na to, że tego czwartkowego wieczoru MMTS kolejnych punktów nie zdobędzie. Dobrze - w przeciwnieństwie do swych starszych kolegów - zaprezentowali się natomiast wprowadzeni do gry juniorzy: Balmas, Janiszewski, Królik i Rombel, którzy zdobyli dla naszych barw aż 9 bramek. Poprawnie w bramce grali obydwa golkipery. Największą przewagę Warszawianka uzyskała w 52 minucie, kiedy to różnica wynosiła 16 goli (21 : 37), kwidzyńczy jednak w końcówce (Frelek i Balmas) zmniejszyli różnicę, aby chociaż w tej części nie zakończyć spotkania dwucyfrową różnicą bramek.

Do finału awansowała również Warszawianka na skutek rezygnacji kwidzyńskiego MMTS-u z dalszych gier o PP. Kierownictwo naszego klubu protestuje w ten sposób przeciwko decyzji działaczy ZPRW P o zawieszaniu w prawach zawodnika pierwszego bramkarza kwidzyńskiej drużyny Adama Wolańskiego.

Zasług szczypiornistów Warszawiarki w ostatnim meczu była duża koncentracja przy grze obronnej

Wyniki XXV kolejki	
O miejsca 1-6	
MMTS Kwidzyn - Warszawianka	27-37
Śląsk Wrocław - Orlen Plock	23-25
Zagłębie Lubin - Kolporter Kielce	24-23
O miejsca 7-12	
Wybrzeże Gdańsk - MSPR Łódź	23-23
Olimpia Piekary - Metalplast Oborniki	24-21
Chrobry Głogów - MKS Konie	35-24

Tabela

1. Warszawianka	25	42	676-518
2. Orlen Plock	25	41	688-573
3. Zagłębie Lubin	25	32	624-585
4. Śląsk Wrocław	25	28	643-624
5. Kolporter Kielce	25	26	659-639
6. MMTS Kwidzyn	25	22	674-713
7. Wybrzeże Gdańsk	25	25	595-573
8. MSPR Łódź	25	24	596-605
9. Olimpia Piekary Śl.	25	23	579-587
10. Metalplast Oborniki	25	21	622-653
11. Chrobry Głogów	25	12	574-687
12. MKS Konie	25	4	589-762

W półfinałowych spotkaniach o Puchar Polski zanotowane następujące rozstrzygnięcia:

Kolporter Kielce - Śląsk Wrocław	37-31
Zagłębie Lubin - Olimpia Piekary	34-23
ASPR Zawadzkie - Orlen Plock	21-25



Zasług szczypiornistów Warszawiarki w ostatnim meczu była duża koncentracja przy grze obronnej

JUŻ TERAZ!

Kurier Kwidzyński w Internecie

www.kurier-kwidzynski.w.pl
(strona w trakcie budowy)

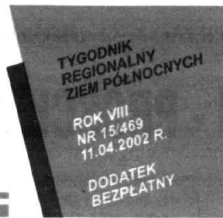
Wydawnictwo Pomorskie

www.wpomorskie.pl



Kurier Kwidzyński. Tygodnik informacyjno-publicystyczny powiatu kwidzyńskiego. 100 proc. kapitału polskiego. Redakcja: ul. Chopina 26, 82-600 Kwidzyn. Tel. (055) 279 30 59, fax (055) 279 40 63, e-mail: kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl Redaguje zespół w składzie: Marek Sidor (red. naczelny), Krystyna Mancowicz (sek. red.), Paweł Kuniec (skład), Albert Duzinkiewicz (korekta artykułów), Biuro Reklamy i Ogłoszeń: ul. Chopina 26 82-600 Kwidzyn, tel. (055) 261 17 51, fax (055) 279 40 63 (za treść reklam redakcja nie odpowiada), Kolportaż i prenumerata: kierownik Marek Lewandowski, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-70. Prenumeratę dla zakładów pracy i instytucji przyjmują jednostki kolportażowe „Ruch” na terenie całego kraju (bezpłatna infolinia 0-800-150-047). Wydawca: Grupa Wydawnictwo Pomorskie sp. z o.o., ul. Gdańska 32, 83-110 Tczew, tel. (058) 530-24-62, fax (058) 531-25-70, skr. poczt. 93, e-mail: biuro@wpomorskie.pl; www.wpomorskie.pl. Prezes Czesław Czyżewski, tel. (058) 532-40-02, dyr. ds. prasy Krzysztof Myjkowski, tel. (058) 530-24-69. Druk: WP - Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego, ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (058) 532-81-66, fax (058) 532-42-57. Indeks 324965, ISSN 1232-0099





Pyłów nie za dużo

Codziennie z czterech stacji pomiarowych w Elblągu, umiejscowionych w trzech punktach miasta (przy ulicach: Zajchowskiego, Kalenkiewicza i Hetmańskiej) pobierane są próbki powietrza. Pracownicy sanepidu badają średnioroczne i średniodobowe stężenia zawartego w nim: pyłu, dwutlenku siarki, dwutlenku azotu, ołowiu, kadmu i miedzi. Stężenia wszystkich badanych zanieczyszczeń mieszczą się znacznie poniżej normy. W stosunku do 2000 roku nieznacznie wzrosło średnioroczne stężenie dwutlenku azotu w powietrzu. Najprawdopodobniej jest to związane z coraz większą liczbą samochodów w mieście. Znacznego obniżeniu uległa natomiast zawartość dwutlenku siarki.

„Ochronne” stypendia

Wojewódzki Fundusz Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Gdańsku chce ufundować stypendia umożliwiające młodziemu z terenów zagrożonych bezrobociem podjęcie studiów na kierunkach związanych z ochroną środowiska. Stypendia przeznaczone są dla tegorocznych maturzystów województwa pomorskiego. Osoby, które chcą z nich skorzystać, muszą złożyć podanie do WFOŚ do 15 maja. Umowa

stypendialna podpisywana będzie po przyjęciu kandydata na wybrany kierunek studiów w trybie dziennym. Stypendium, jako kontynuację, będzie można otrzymać również w drugim roku nauki, pod warunkiem zaliczenia pierwszego. Stypendia są przeznaczone dla osób, które pochodzą z rodzin o niskich dochodach przypadających na jedną osobę w rodzinie. Stypendium będzie wynosić 250-300 zł miesięcznie.

Jak wynika ze spraw prowadzonych przez sądy rodzinne Gdańska i Olsztyna, co trzecie małżeństwo stojące przed obliczem Temidy z prośbą o rozwód stawało na ślubnym kobiercu z pełną świadomością większości wad partnera. Przyrzekli sobie wierność aż po grób, zakładając, że w przyszłości dopasują się do siebie, że jakoś to będzie. Jakoś to, niestety, zwykle nie bywa...

JAKOŚ TO NIE BYWA



lo jak najwięcej nawyków, przyzwyczajęń, cenionych przez siebie zasad, najczęściej wymienionych z własnych domów rodzinnych. Każda strona próbuje zatem przeforsować taki sposób życia, jaki jest dla niej najbardziej odpowiedni i zapewnią maksimum satysfakcji.

Walka o dominację przejawia się w wielu dziedzinach życia, począwszy od codziennych drobiazgów, a skończywszy na decyzjach w kwestiach zasadniczych i naprawdę ważnych dla małżonków. W takiej sytuacji każda sporna sprawa może powodować kolejną scysję i prowadzić do konfliktu. Powiększa się bagaż urazów, krytyki urojonych lub faktycznych wad partnera, jego rodziny itd.

Osiągnięcie kompromisu jest wówczas niezmiernie trudne. Warunki kapitulacji partnera dyktuje zwykle osoba bardziej apodyktyczna, bezwzględna i słabiej zaangażowana. Zdominowany małżonek w końcu ustępuje, ale czyni to pod przymusem, by uniknąć kolejnej awantury. Z pewnością nie jest w takim związku szczęśliwy.

Wraz z upływem czasu każde małżeństwo powinno stabilizować się wewnętrznie i dopasowywać. Największe na to szanse mają osoby, które w ważnych dla siebie dziedzinach życia posiadają podobne poglądy, a zasadnicze cechy charakteru – wzajemnie uzupełniające się.

cd. na str. 2

Stypendia komunalne

Samorząd Kwidzyna przyzna stypendia. W pierwszym semestrze nauki otrzyma je 8 najzdolniejszych studentów i 8 uczniów, natomiast w drugim - 16 studentów i 14 uczniów szkół ponadgimnazjalnych - zameldowanych w tym mieście. O przyznaniu pieniędzy decydować będą wyniki w nauce. Uczeń musi wykazać się średnią ocen nie mniejszą niż 4,5, natomiast student nie mniejszą niż 4,0.

Przewiduje się, że docelowo na koniec funduszu będzie się znajdowało rocznie około 200 tys. złotych. Student, któremu przyznane zostanie stypendium, otrzymać będzie 300 zł, natomiast uczeń szkoły ponadgimnazjalnej - 200 zł miesięcznie. Dochód na jednego członka rodziny musi kształtować się poniżej najniższego wynagrodzenia publikowanego przez Główny Urząd Statystyczny.

Pelplin inwestuje

W mieście i gminie Pelplin w tym roku zaplanowano przeprowadzenie wielu inwestycji. Oprócz prac w mieście, które będą związane z układem drogowym przy ul. Mickiewicza planowana jest również budowa

chodnika w Pomyjach, który ma się przy drodze powiatowej. Niezbędna dokumentacja oraz roboty rozpoczną się po uzgodnieniach Urzędu Gminy i Miasta Pelplin z Powiatowym Zarządem Dróg w Tczewie. [cd. na str. 2](#)

Głową rodziny może być i kobieta. Pół biedy, jeśli takich ambicji nie ma też małżonek. Gorzej, jeśli tak nie jest, a jedna ze stron jest zdecydowanie bardziej apodyktyczna, bezwzględna i... słabiej zaangażowana uczuciowo

Big Fish po norwesku

Największy polski producent konserw rybnych Big Fish w Gniewinie włączony został do norweskiego koncernu branży spożywczej Rieber & Son ASA, właściciela byłych zakładów spożywczych Delecta we Włocławku. Siedzibą nowej firmy Rieber Foods Polska SA jest Włocławek. Strategia koncernu polega na zarządzaniu swoimi przedsiębiorstwami w różnych krajach poprzez jedną z firm na ich obszarze. Dlatego też utworzono Rieber Foods Polska, którego oddziałami są spółki w Gniewinie i we Włocławku. Dawna firma Big Fish zachowała swoją dotychczasową markę wyrobów rybnych „Big Fish” i samodzielność w podejmowaniu decyzji dotyczących produkcji czy zatrudnienia. Połączenie obu firm pozwoliło zlikwidować dwa działy sprzedaży, które się dublowały i utworzyć jeden. Przynosi to oszczędności. Jako dużemu producentowi łatwiej będzie prowadzić rozmowy z sieciami handlowymi. To samo dotyczy zaopatrzenia dla wytwórni w Gniewinie i Włocławku.

Psychologowie rodzinni, do których zazwyczaj rodzinne sądy wojewódzkie zwracają się z prośbą o wykładnię natury konfliktu pomiędzy dwójmgiem ludzi, twierdzą, że gra „kto kogo”

podejmowana jest w bardzo wielu związkach – choć nie zawsze jej uczestnicy zdają sobie z tego sprawę. Uparcie podejmują próby podporządkowania sobie drugiej osoby za wszelką cenę, czynią usilne starania, by do wspólnego życia przeniknę-

BARBARA HUCIŃSKA-PARTNER FIRMY

KÄRCHER

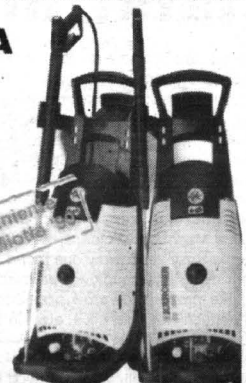
WIOSENNA PROMOCJA
URZĄDZEŃ CZYSZCZĄCYCH
tylko do 15 kwietnia 2002 r.

HD 650 Plus - 2330 pln*

HD 690 Plus - 2700 pln*

* cena netto nie zawiera 22% VAT

al. Grunwaldzka 481, 80-309 Gdańsk
tel. (058) 511 06 21 (22), 552 12 89, fax 511 06 20
e-mail: hucinska@karcher.gda.pl www.karcher.gda.pl



ZAKŁAD PRODUKCJI MEBLI
i usług budowlano-transportowych

AL-JA

PRODUKCJA KRZESEŁ I STOŁÓW

84-230 RUMIA, ul. Wysoka 15, tel. (058) 671 15 39

W REJESTRACH SĄDOWYCH - PROŚCIEJ

Opis słowny przedmiotu działalności przedsiębiorcy wskazany we wniosku o rejestrację do Krajowego Rejestru Sądowego nie musi pokrywać się z obowiązującym dotąd, skomplikowanym kodowym opisem przedmiotu w Polskiej Klasyfikacji Działalności.

Z dniem 9 marca 2002 r. weszło w życie rozporządzenie ministra sprawiedliwości z dnia 5 lutego 2002 r. zmieniające rozporządzenie w sprawie szczegółowego sposobu prowadzenia rejestrów wchodzących w skład Krajowego Rejestru Sądowego oraz szczegółowej treści wpisów w tych rejestrach. Zgodnie z wcześniejszą zapowiedzią, ministerstwo postanowiło uprościć niektóre procedury rejestrowe dotyczące przedsiębiorców, stowarzyszeń i innych organizacji społecznych i zawodowych, fundacji, publicznych zakładów

opieki zdrowotnej, a także dłużników niewypłacalnych.

Nowe przepisy precyzyjnie pojęcie „siedziby przedsiębiorcy”. Niedookreślenie tej definicji powodowało wiele zamieszania, zwłaszcza gdy przedsiębiorca miał kilka adresów na terenie kraju albo na czas wykonywania działalności przenosił się do zleceniodawcy lub usługobiorcy. Teraz pod pojęciem siedziby przedsiębiorcy - osoby fizycznej, należy rozumieć miejsce jego zamieszkania, chyba że wskazał inne miejsce, z którego zarządza działalnością swoich przedsiębiorstw. Inna ważna zmiana, która z pewnością ułatwi życie wnioskodawcom, stanowi, że opis słowny przedmiotu działalności podmiotu wskazany we wniosku nie musi pokrywać się z tzw. opisem przedmiotu w Polskiej Klasyfikacji Działalności, obszernym i zawiłym zbiorze kodów wyda-

nym dla celów statystycznych.

Nowe przepisy doprecyzowują zasady rejestracji spółki cywilnej, która przekształca się w spółkę handlową na podstawie art. 26 par. 4 kodeksu spółek handlowych (przekroczenie przychodów netto ze sprzedaży towarów i usług w ciągu dwóch kolejnych lat w wysokości 400 tys. euro). Wpis będzie wymagał wskazania powyższej okoliczności oraz wymienienia wszystkich wspólników przekształcanej spółki cywilnej wraz z podaniem nazwy, pod którą wykonują działalność gospodarczą i numerów, pod którymi wpisani są w Krajowym Rejestrze Sądowym albo innych rejestrach lub ewidencjach. W rejestrze stowarzyszeń, fundacji i innych organizacji nie będą odnotowywani założyciele ani fundatorzy, a jedynie reprezentanci tych podmiotów.

(Dz. U. nr 17, poz. 165)

Jakoś to nie bywa.

cd. ze str. 1 Niekorzystne natomiast rokowania dotyczą małżonków, którzy w równej mierze przejawiają skłonności do dominacji, despotyzmu albo pragną odgrywać te same ważne role. Na przykład głowy rodziny.

Takie cechy wskazują na niedopasowanie i sprzyjają konfliktowości związku. W poradnictwie rodzinnym przyjmuje się, że okres do 2 lat jest górną granicą procesu dopasowywania się w samoistny sposób. Jeśli w ciągu tego czasu nie pojawiają się korzystne zmiany sygnalizowane słowami „jest nam coraz lepiej ze sobą”, to dalsza przyszłość związku rysuje się niezbyt optymistycznie.

Istnieją jednak małżeństwa, w których dominacja jednej strony nie stanowi zagrożenia dla drugiej. Niepewna i niezaradna kobieta znajduje oparcie w mężczyźnie mającym dużą potrzebę podporządkowania sobie partnerki. W tak uzupełniających się związku mąż i żona czują się bezpiecznie, ponieważ ich potrzeby zostają zaspokojone. I odwrotnie. Głową rodziny może być kobieta, o ile partner chętnie poddaje się kierowaniu i decyzjom żony.

Jednym z warunków danego związku jest zdolność przyjmowania partnera takim, jakim jest. Każde z małżonków ma bowiem prawo do bezpiecznego różnienia się od partnera, czyli do wypowiadania opinii odmiennych niż jego opinie, do pewnych przyzwyczajzeń, zaspokajania ważnych dla siebie potrzeb. Szacunek dla odrębności bliskiej osoby oznacza liczenie się z jego zdaniem oraz tolerancję wobec jego zachowań. Tymczasem w wielu małżeństwach indywidualność partnera, jego potrzeby i przyzwyczajenia są odbierane w sposób małostkowy, jako coś, co zagraża wspólności rodziny.

Nic bardziej nie ogranicza ludzi niż ich własna natura, dlatego też szansa na porozumienie jest wprost proporcjonalna do stopnia dojrzałości i odpowiedzialności małżonków. Te cechy przesądzają o możliwości zbudowania partnerskiego związku. Apodyktyczni partnerzy powinni pamiętać, że ich pedagogiczne zapędy wobec męża czy żony są zwykle zabiegiem spóźnionym. Warto natomiast zastanowić się nad własną umiejętnością dochodzenia do kompromisu i sytuacjami, w których jest on możliwy. Ustępstwo na rzecz partnera nie jest porażką ani brakiem twarzy, lecz służy wyłącznie wzajemnemu porozumieniu. **E.N.**

Szansa dla młodych fotografów amatorów

I Społeczne Liceum Ogólnokształcące w Gdyni oraz Fundacja Ex nihilo nihil (nic nie rodzi się z niczego) zapraszają uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych do udziału w II Wojewódzkim Konkursie Fotograficznym dla Młodzieży Szkolnej. Patronem konkursu jest prezydent Gdyni. Celem konkursu jest umożliwienie fotografującej młodzieży zaprezentowania swojego dorobku w tym

roku tematem nadsyłanych fotografii ma być: „Moje miejsce, mój świat”. Klasyfikowane będą zdjęcia kolorowe i czarno-białe w formacie 24x30 cm i 30x40 cm. Termin nadsyłania prac mija 20 maja. Konkurs rozstrzygnięty będzie w dwóch kategoriach wiekowych: uczniów szkół gimnazjalnych i ponadgimnazjalnych. Prace należy dostarczyć osobисто lub przesłać pocztą do biura konkursu: I Społeczne

LO, 81-314 Gdynia, ul. Pomorska 39/41, z dopiskiem „konkurs fotograficzny”. Bardziej szczegółowe informacje można uzyskać, dzwoniąc pod numer telefonu: 0-58 620-32-23; 661-44-44 lub 348-82-10. Dla laureatów przewidziane są dyplomy i nagrody rzeczowe. Wyróżnione prace ekspozowane będą na wystawach pokonkursowych. **red**

Co na granicy?

Urząd Celný uruchomił serwis SMS, dzięki któremu każdy może dowiedzieć się o sytuacji panującej na dowolnie wybranym przejściu granicznym. Wystarczy wysłać SMS pod nr 7145 z nazwą przejścia granicznego, aby po chwili otrzymać informację zwrotną zawierającą czasy oczekiwania na przejazd w obu kierunkach z podziałem na ruch osobowy i ciężarowy. Dostępne są m. in. przejścia na granicy z Rosją (SMS o treści: Bezledy, Gronowo) i Litwą (Ogrodniki, Budzisko).

(mot)

Pelplin inwestuje

cd. ze str. 1 W budżecie gminnym przeznaczono też 80 tys. zł na dalszą budowę sali gimnastycznej przy szkole w Małych Walichnowach. Planowana jest również budowa kolektora sanitarnego Pelplin-Kulice-Rudno-Małe Walichnowy. W tym roku zostanie on poprowadzony z miasta do Kulic. Gmina i miasto Pelplin 50 tys. zł przeznaczyła na podłączenie do wodociągowej sieci miejskiej mieszkańców Ornasowa. Aby jednak inwestycja mogła się rozpocząć, gmina musi jeszcze pozyskać kolejne 50 tys. zł. Na te roboty z Urzędu Marszałkowskiego z funduszu ochrony gruntów rolnych gmina i miasto Pelplin otrzymali 30 tys. zł.

Statki dla Rosji

Druga tura rozmów rządowych, dotyczących długoterminowych umów naszych stoczni z armatorami rosyjskimi na dostawę statków i ich remonty, odbyła się w Moskwie Dla stoczni jest to szansa na zwiększenie produkcji i wyjście z kłopotów finansowych. Ze wspólną ofertą, jako konsorcjum Polskie Stocznie, wystąpiły w Rosji Grupa Stoczni Gdynia, Gdańska Stocznia Remontowa, Stocznia Szczecińska Porta Holding i Stocznia Marynarki Wojennej w Gdyni. Ostatnie statki dla Rosji zbudowały one przed 10 laty. Rosja ma dużą flotę handlową, przewożącą zaledwie kilka procent towarów przeladowywanych w jej portach Rosjanie chcą, aby ich statki transportowały więcej własnych ładunków. Wymaga to jednak wymienienia na nowe około dwustu statków, w tym wielu zbudowanych przed dwudziestu laty w polskich stoczniach. Rosja już za-

mawia statki w stoczniach dalekowschodnich i w Chorzacji. My również możemy je budować. Zwłaszcza, że rosyjskim armatorom potrzebne są statki standardowe, m. in. zbiornikowce do transportowania ropy czy produktów naftowych. W wymianie handlowej z Rosją nasz kraj ma deficyt sięgający 4,5 miliarda dolarów rocznie. Stocznia rosyjska skłonna jest do działań na rzecz zmniejszania deficytu w bilansie handlowym. W Rosji funkcjonują państwowe firmy żeglugowe, które mogłyby zamawiać statki w polskich stoczniach. Dla armatorów rosyjskich korzystna jest dogodna lokalizacja gdańskiej stoczni i wysoka jakość oferowanych przez nią robót remontowych. Nie bez znaczenia pozostaje dostępność części, gdy chodzi o urządzenia, mechanizmy i systemy okrętowe na statkach zbudowanych niedługo w polskich stoczniach.

Potrzebna Ci Gotówka!!! KUPON PROMOCYJNY!

A nie stać Cię na KREDYT bankowy???

Pomóżemy Ci w zdobyciu środków finansowych na DOWOLNY cel!!!

- * Nie wymagamy zdolności kredytowej
- * Spłata nawet do 10 lat
- * Możliwość przesunięcia spłaty rat
- * Wysokość raty ustala Klient

Tczew, ul. Dąbrowskiego 20, tel. (058) 531 45 54
Kwidzyn, ul. Bat. Chłopskich 41/1, tel. (055) 261 27 28
Łębork, ul. Staromiejska 24, tel. (059) 863 31 51

PIROSTAL

SKUP ŻŁOMU STALOWEGO

SUPERCENY - PŁATNOŚĆ GOTÓWKĄ

Informacje: 532 17 64, 0604 402 858

ŻELIWO

STAŁY SKUP ŻŁOMU ŻELIWNEGO

SUPERCENY

PŁATNOŚĆ NATYCHMIĄSTOWA

WSZELKIE INFORMACJE DODATKOWE

TCZEW, ul. Malinowska 18

tel. (058) 532 17 64, 0604 402 858

PRZYJMujemy

ZLECENIA NA ODLEWY!!!

W dzień wodowania dyrektor stoczni przysłał po nią do domu służbowy samochód. Dyrektor technikum, które skończyła, zadzwonił z gratulacjami. Powiedział, że czuje się zaszczycony... - Niekierzy ludzie - mówi Drobińska - chętnie by przekreślił te moje szczęśliwe chwile. Myślałam, że musiałam być wielkim komuchem, skoro chcieli za komuny. A byłam tylko kobietą eksperymentalną, pierwszym mistrzem malarskim w naszym przemyśle okrętowym. Kierowała 35-osobową kobietą brigadą. Rychło okazało się, że praca jest dla pań za ciężka. Eksperyment zarzucono, a szefową malarzek uhonorowano matkowianiem.

"Drużbie Narodów", też dla armatora ZSRR, nadała imię pierwsza kosmonautka Walentyna Tierszkowa. Mogła wypowiedzieć formułek chrztu w swoim języku, ale nauczyła się po polsku. Jednak najczęściej statki zbudowane w polskich stoczniach dla ZSRR chrzciły Polki:

"Zakarpacie" - Urszula Sipińska, "Leniński put" - Hanna Fiszbach, żona ówczesnego I sekretarza KW PZPR w Gdańsku, "Kapitana Szewczenkę" - Feliksa Fornalska, była działaczka WKP(b), żołnierz Armii Czerwonej, komunistka, która jako rzekoma "agentka Piłsudskiego" sporo lat spędziła na zsyłce w Magadanie.

W grudniu 1948 r. polski statek chrzciła matka Feliksi - Marcjanna. Było to drugie wodowanie w Stoczni Gdańskiej, tuż po "Soldku". Statek otrzymał imię "Jedność Robotnicza", na pamiątkę połączenia PPS z PPR. Tak samo nazwano wówczas jedną z najdłuższych gdańskich ulic, w marcu 1998 przemianowaną na Trakt św. Wojciecha. Statek jednak przeciętnie żyje znacznie krócej niż człowiek. Pewnie dlatego nie zaistniał problem dekomunizacji statkowych nazw. Po prostu nowe jednostki otrzymywały imiona zgodne z duchem czasu. W 1980 r. związkowcy z PZM wpadli na pomysł, aby statkiem uczcić Solidarność. Nie zdążyli przed stanem wojennym. Wrócili do sprawy dziesięć lat później. "Płyn po morzach i oceanach świata..." - wypowiedziała tym razem Alina Piętkowska.

CHRZESTNE Z KLUCZA OD PRZEDWOJNY

Krystyna Tempka-Cyrankiewicz, gdy mąż był premierem, ochrzciła statek "Zawiercie". Alicji Jaroszewiczowej przypadło w udziale różnicze szampana o kadmłub "Garwolina". Stanisława Gierkowa, jeszcze jako żona I sekretarza KW PZPR w Katowicach, została matką "Górnego Śląska". Barbarze Bieleckiej w 1992 r. przyszło ochrzcić m/s "Handa London", dzieło szczytńskich stoczniowców dla obcego armatora. Potem w Szczecinie zadbano o to, by nie pokrzywdzić innych prominentnych pań. Spod ręki prezydentowej Jolanty Kwaśniewskiej w 1996 r. spłynęła na wodę "Camilla Rickmers", a w

Teresa Drobińska ze Stoczni Gdynia SA ma czwórkę chrześniaków: Dorotę - lat 28, Agnieszkę - lat 18, dwuletniego Dawida i... 23-letniego „Marszałka Koniewa”, 105-tysięcznik, zbudowany w Gdyni dla armatora z byłego ZSRR. Chrzczony statek uważa za największe jak dotąd przeżycie. Zapewne podobne wspomnienia zachowa Ludgarda Buzek, żona premiera rządu III Rzeczypospolitej, która wystąpiła w Stoczni Gdynia w takiej samej roli i której kilkakrotnie (to zła wroźba) nie udało się rozbić butelki szampana o burtę ORP „Pułaski” – daru USA dla Polski. Rola chrzestnej matki małżonki Leszka Millera też jest zapewne tylko kwestią czasu.

CHRZESTNE Z TASAKIEM

tym roku "Nawigator XXI" dla Wyższej Szkoły Morskiej w Szczecinie. Barbara Cimoszewicz w 1997 r. uczestniczyła w tej samej roli w wodowaniu m/s "Ursula Rickmers", a Hanna Gronkiewicz-Waltz chrzciła "Cape Spear".

córek marszałka Józefa Piłsudskiego - "Jadwiga" i "Wanda", a trzeci "Hanka", jak córka ministra Eugeniusza Kwiatkowskiego. Chrzciły je małoletnie patronki. Kwiatkowski, pomysłodawca chrztu, potrzebował pieniędzy na

kowi "Eugeniusz Kwiatkowski" nadawała imię Irena Obrąpalska - córka. "Aleksandra Zawadzkiego" chrzciła wdowa Stanisława. "Generała Kleeberga" - Anna synowa, na wniosek środowiska kombatanów, zaś m/s "Marię Ko-

w dobie gospodarki niedoboru, liczył na pożytki z tzw. patronatu. Zmarło to śmiercią naturalną. Teraz owe kopalnie potrzebują wsparcia. Zatem, oprócz kobiet prominentnych, które - jak określiła rzeczniczka prasowa PZM - "w szczególny sposób mogłyby przyczynić się do promocji firmy", największe szansę zostania matkami chrzestnymi mają pracownicy PZM, przodującego krajowego armatora. W ten sposób firma honoruje ich pracę. Ze względów komercyjnych zaprasza się na chrzestne żony lub córki kontrahentów firmy, którzy biorą statki w charter albo są głównymi dostawcami przewożonych nimi ładunków.

Zmienia się zatem i charakter imion. Najnowsze są dalekie od ideologii, od naznaczonych emocjami historycznych wydzierzeń. Ostatnia seria nazw dawnego typu, zwana "niepodległościową", zainicjowana przez Komisję Zakładową "S" PZM, została rozdysonowana w 1991 r. Weszły wtedy do eksploatacji: "Armia Krajowa", "Legiony Polskie", "Orleńskie Lwowskie", "Szare Szeregi", "Polska Walcząca" oraz wspomniana już "Solidarność". Matki chrzestne typowały stosowne organizacje kombatanckie. Dwie nazwy z tego rzutu "Generał Maczek" i "Sybirak Polski" wciąż czekają na przydział statków. Te najnowsze otrzymują imiona krótkie, neutralne i niezadko obco brzmiące: "Fiordnes", "Fossnes", "Penelope", "Darta", "Diana", "Dorine", "Delia", "Dolly"...

SZAMPAŃSKI RYTUAŁ

Serce matki chrzestnej drżało, żeby butelka rozbiła się dobrze - wspomina wodowanie "Zawiercia" Krystyna Tempka-Cyrankiewicz. - Myślałam, że muszę uderzyć z całą siłą, jaką mam w rękę. Udało się. Wszyscy odczuli ulgę, co było słychać.

Złamała, jak powiada, etykietę. Do tradycyjnej formuлки chrztu dodała: "Ślaw to Zawiercie, które jest symbolem walki o postęp, lepsze życie". Cieszyła się, gdy mogła pomóc włodarzom miasta dzięki mężowi czy sekretarzowi Gierkowi z Katowic. W Zawierciu spędziła młodość. Przed wojną jako uczennica prywatnego żeńskiego gimnazjum należała do Ligi Morskiej i Kolonialnej. Koleżki z VI klasy gimnazjum męskiego wyprawiali się dwoma kajakami z Częstochowy do Poznania, na jakiś zlot. I ją obrali na chrzestną owych kajaków.

W krajach, gdzie statki chrzci się szampanem, wśród marynarzy funkcjonuje przesąd, że gdy butelka się nie stłucze od razu, statek będzie pechowy. Niezjąca już doktor Jadwiga Titz-Kosko opowiadała znajomym, jak trenowała rozbijanie butelek o drzewo w pobliskim lesie. Żeby było statek, któremu nada imię męża, pływaj długo i szczęśliwie.

Córka Bolesława Bieruta i Małgorzaty Fornalskiej, wnuczka wspomnianej już Marcjanny od "Jedności Robotniczej", nie miała czasu na takie ćwiczenia. Wodowanie odbyło się tuż po pogrzebie jej ojca.

cd. na str. 4



Olga Krzyżanowska (wówczas wicemarszałek Sejmu) w roli matki chrzestnej statku „Armia Krajowa”

Na liście matek chrzestnych okrętów Marynarki Wojennej z lat siedemdziesiątych figurują m.in. nazwiska Hanny Fiszbach i Marii Kiszczak, a z lat dziewięćdziesiątych Anna Komorowskiej, wówczas żony wiceministra obrony narodowej, ministrowej Joanny Onyszkiewicz oraz Maryli Wileckiej, wtedy (1994 r.) żony szefa Sztabu Generalnego. Wilecka z wielką pompą ochrzciła okręt rakietowy "Piorun". Towarzyszył jej małżonek generał i inni dostojnicy, w tym Józef Oleksy, marszałek Senatu Adam Struzik oraz Mieczysław Wachowski, minister stanu w Kancelarii Prezydenta.

Przed wojną bywało podobnie. 1 lipca 1928 r. dwa stateczki spacerowe przybrzeżnej floty Żegluga Polskiej otrzymały imiona

budowę Gdyni. Piłsudski nie kwapił się, by obejrzeć dotychczasowe dokonania. Wobec tego minister, goszcząc w domu marszałka, indoktrynował morską Wandę i Jadwigę. W przeddzień wyjazdu do Gdyni i pani Piłsudska poczuła się niedysponowana. Z dziewczynkami musiał jechać ojciec.

OD „POLSKI WALCZĄCEJ” DO „DIANY” I „DOLLY”

Statków wtedy mieliśmy mało, więc siłą rzeczy dominował klucz prominentno-koniunkturalny. Krag powojennych matek jest bardziej zróżnicowany. Absolutne pierwszeństwo ma rodzina patrona statku. I tak: stat-

nopnicką" - prawniczka poetki Joanna Twardowska-Modrzejewska.

Matki rekrutowano także spośród sławnych pań. Ryszarda Hanin, której karierę aktorską zapoczątkowały występy w Teatrze I Armii Wojska Polskiego, ochrzciła "Lenino", Halina Auderka - jako koleżanka po piórze "Frycza-Modrzewskiego". Józefo Wnukowej, malarce, przydzielił "Artura Grottera". Zaś imiona miast na ogół nadawały statkom ich mieszkanki - żony miejscowych notabli albo osoby szanowane, najczęściej nauczycielki, lekarki, jak Izabella Sierzyńska ("Lublina").

Pracownicy hut i kopalni, żony dyrektorów chrzciła statki imionami swych zakładów, bo armator,

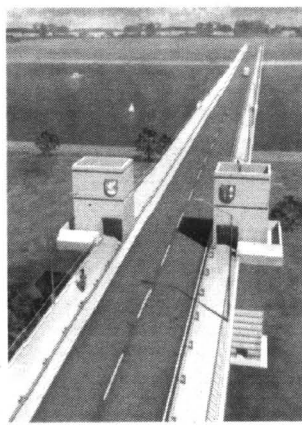
Na początku roku marszałek województwa pomorskiego po konsultacjach ze specjalistami zatwierdził projekt mostu wiślanego między Gniewem a Kwidzynie. Przedstawiona konstrukcja miała połączyć dobrze rozwijający się Kwidzynie z dotkniętym wysokim bezrobociem Gniewem. Ułatwiłoby to komunikację mieszkańcom okolicznych gmin, a także, co istotne - zapewnić bezpośrednią łączność dla przedsiębiorców i handlowców z obu stron rzeki, co mogłoby gospodarczo pobudzić region. Nie mniej ważna jest jego rola jako atrakcja turystyczna i punkt widokowy. Nowy most wpisze się w ciąg przepraw wiślanych, uzupełniając siedemdziesięciokilometrową przerwę między mostem krynawskim pod Tczewem a mostem w Grudziądzu. Dotychczas, w pobliżu projektowanej konstrukcji funkcjonuje prom, czynny jedynie w sezonie letnim i to przy średnim lub niskim stanie wody. Z uwagi na sezonowość i długi czas oczekiwania na przeprawę, od dawna nie zapewniano on należytej komunikacji między brzegami Wisły.

Zgodnie z projektem, nowy most będzie miał przeszło tysiąc siedemset metrów długości. Inwestycja wymagała będzie dodatkowych dwunastu kilometrów dróg dojazdowych, łączących krajową

Nie wiadomo, kiedy brzegi Wisły między Gniewem a Kwidzynie połączy od dawna oczekiwany most drogowy. Znany jest już jego projekt, ale środki przeznaczone na rozpoczęcie prac w tym roku zostaną wykorzystane na inne inwestycje. Zdecydowano o tym podczas niedawnych obrad Sejmiku Województwa Pomorskiego i dokonano zmian budżetowych w kontrakcie dla województwa.

NA RAZIE NIEPOTRZEBNY?

"jedenkę" i drogę wojewódzką nr 55. Konstrukcja mostowa o jednej dwukierunkowej jezdni o szerokości osmiu metrów mieści także dwa pasy ciągów



pieszo-rowerowych po dwa i pół metra szerokości każdy. Projektodawcy mają nadzieję, że ich budowla przyczyni się także do pobudzenia ruchu turystycznego w pięknej, ale ciągle mało odwiedzanej okolicy. W pobliżu przebiega międzynarodowa trasa rowerowa łącząca największe atrakcje tych terenów, czyli krzyżackie zamki w Gniewie i Kwidzynie, które wraz z urokliwą Doliną Wisły widoczne będą z mostu. Z myślą o turystach zaplanowano na nim także dwie platformy widokowe na wieżach, które dodatkowo mają nawiązywać do dawniejszych bram wjazdowych na zabytkowy most w Tczewie.

Przewidywany koszt mostu wraz z drogami wyniesie około sto siedemdziesiąt milionów złotych. Finansowany będzie w ramach kontraktu wojewódzkiego przy zaangażowaniu połączonych środków z budżetu państwa, samorządu województwa pomorskiego, powia-

tów: tczewskiego, starogardzkiego i kwidzyńskiego oraz miast i gmin: Kwidzyna, Gniewu, Pelplina, Prabut, Sztumu, Ryjewa i Sadlink. Niezbędne będą także starania o środki z europejskiego funduszu PHARE. Całość inwestycji zaplanowano w trzech etapach. Jako pierwszy powstanie odcinek mostowy przez Wisłę ze skrzyżowaniami z drogami powiatowymi w Ąplinkach i Korzeniewie. Do końca bieżącego roku planowano wykonanie m.in. palowania pod estakady. W kolejnych etapach zostaną wykonane dojazdy do drogi wojewódzkiej nr 55, która w przyszłości będzie wpisana w obwodnicę wschodnią Kwidzyna. Później brakujący odcinek połączy most z drogą krajową nr 1. Tymczasem nie wiadomo nawet kiedy rozpoczną się jakiegokolwiek prace. Podczas obrad Sejmiku Województwa Pomorskiego w końcu marca zdecydowano o zmianach budżetowych w kontrakcie wojewódzkim. W związku z tym pieniądze, dzięki którym miały rozpocząć się wstępne prace przy przeprawie, przekazano na inne inwestycje, m. in. na przygotowanie projektu hali widowiskowej w Sopocie. Wirtualny most między Kwidzynie i Gniewem (na zdjęciu) wygląda przepięknie, jednak o jego urzeczywistnieniu możemy na razie jedynie pomarzyć... (mot)

cd. ze str. 3

Statek pierwotnie miał nosić całkiem inne imię. Zamalowano je i naniesiono nowe, upamiętniające zmarłego. Pierwszy rzut był nieudany. Dopiero przy powtórnym szpanem się rozprysł. A marynarskie bajdy natychmiast zyskały potwierdzenie - kadłub nie chciał zejść z pochylni. Prawdopodobnie od chłodu zgęstniały smary pod płozami sań, na których się opierał. Goście się rozeszli, a "Bolesław Bierut" spłynął na wodę dopiero po 10 dniach. W 1967 r. podczas konfliktu izraelsko-arabskiego utknął w Kanał Sueskim na Jeziorze Gorzkim. Wtedy też sprzedano go zagranicznemu nabywcy.

W latach siedemdziesiątych stocznice wprowadziły przy wodowaniach ulepszenia techniczne. Rzut zastąpiono cięciem toporka-tasaka, które zwalniało linkę z butelką. Obecnie zaś jest ona w taki sposób mocowana, że wypuszczona z ręki sama trafia w cel. Matka chrzestna na pamiątkę otrzymuje szyjkę razem z korkiem, zapakowaną w eleganckie pudełeczko. Jeżeli w stoczni wciąż używa się toporka, to także i ten rekwizyt.

MATCZYNE PRZYWILEJE

W domu Aliny Pięnkowskiej toporek ów zajmuje eksponowane miejsce. I zdarza się, że goście zwracają uwagę: "To macie siekierkę Wałęsy?" Pani Pięnkowska jest podwójną chrzestną. Po "Solidarności" wodowanej w Kopenhadze, w Gdańskiej Stoczni Remontowej nadała imię "Szeksna" pierwszemu statkowi nie radzieckiemu, tylko rosyjskiemu, jaki zbudowały polskie stocz-

nie. Ceremonia odbyła się z udziałem prawosławnego duchownego. W PRL wodowania miały wyłącznie świecki charakter. Teraz wszystko zależy od woli armatora. W Stoczni Gdynia S.A., budującej głównie dla

pewne przywileje. Panie, których chrześniaki pływają w barwach PŻM, mogą raz na pięć lat na ich pokładzie wypłynąć bezpłatnie w rejs. Paniom, których statki należą do Grupy PLO, przysługuje pierwszy rejs darmowy, a potem

ła czasu popłynąć. W 1988 r. podróż niemal dookoła świata odbyła na "Arturze Grotgerze" 77-lletnia wtedy Józefa Wnukowa. Namalowała wówczas 60 obrazów - z cyklu "Wśród mórz i oceanów". Natomiast Barbara

na statek stojący na redzie. Jednym się to podobało, innym przeciwnie, bo bardziej tęsknił do żona niż do chrzestnej matki. Zatem Barbara Berezowska pierwsze dni z reguły pozostawia żonom.

Krystyna Cyrankiewiczowa w szpitalu, w którym pracowała, urządziła konkursy marynistsyczne dla dzieci. Tę tradycję przejęła Szkoła Specjalna przy Instytucie Reumatologii. Statek został sprzedany. Chrzestna przeszła na emeryturę, a konkursy morskie trwają. I nie jest to bynajmniej przypadek o sobornym. W Klubie Matek Chrzestnych Statków PŻM za propagowanie morza wielką estymą darzą Jadwigę Gąsiorowską od "Ziemi Zamojskiej" oraz Elżbietę Marszałek od "Powstańca Listopadowego". Chrześniaki Aliny Pięnkowskiej rzadko bywa w kraju. Kursuje pomiędzy Hamburgiem a Nowym Orleanem. Raz zawinął do Gdańska i mogły go zwiedzić komisje zakładowe "S". Potem, gdy przyplłynął do Świnoujścia, ona pojechała z wizytą. Ktoś miał chore dziecko potrzebujące pomocy lekarskiej. Ktoś inny podniósł kwestię, że dodatki dewizowe powinny być wliczane do podstawy emerytur.

Zmienił się jednak kapitan i obecnie kontakty ograniczają się do świątecznych życzeń. Od armatora rosyjskiego chrześniaka też dostaje życzenie, w rocznicę chrztu. Na "Szeksnę" - żartuje - nie puściłby jej mąż, Bogdan Borusewicz, żeby uniknąć podejrzeń o "biesiadowanie". Gdy jednak trzeba było szybko coś zalać w rosyjskim konsulacie, tytuł matki chrzestnej rosyjskiego statku zrobił tam większe wrażenie niż piastowana wówczas godność senatora RP.

CHRZESTNE Z TASAKIEM



Kosmonautka Walentyna Tierszskowa chrzci „Druzbę Narodów” – statek budowany dla floty ZSRR, potem wielokrotnie remontowany w ramach „gwarancji”

Niemców, święcenia statków należą do rzadkości. W Stoczni Szczecińskiej na życzenie święci nawet arcybiskup. Zaś dla greckiego armatora aż w Białymstoku wyszukano popa, który znał nie tylko starożytno-słowiański, ale i greki.

Bycie matką chrzestną daje

mogą raz na trzy lata wypłynąć na takich samych zasadach jak żony marynarzy (bezpłatny bilet, odpłatne wyżywienie).

Alinie Pięnkowskiej marzy się napisanie podczas rejsu wspomnień o Solidarności widzianej oczami kobiety. Jednak, chociaż minęło już 9 lat, na razie nie mia-

Berezowska, z zawodu architekt wewnątrz okrętowych, matka chrzestna "Profesora Mierzejewskiego" i szefowa Klubu Matek Chrzestnych Statków Armatorów Wybrzeża Gdańskiego, zaliczyła już pięć wypraw, w tym jedną dookoła świata.

PROPAGATORKI MORZA

"Profesor Mierzejewski" przez cztery lata był wycarterowany Grekom. Pływał dla nich jako "Kassos". Potem wrócił do Polski i do starej nazwy. - To miłe, bo jest chrześniak, a jakby go nie było.

Część pań utrzymuje stałe kontakty ze swym statkiem. Do legendy przeszła Nelly Strudowa, która na oficjalnym spotkaniu potrafiła besztuć ministra: "Dlaczego już drugi raz rejs pralka na moim chrześniaku nie działa?" Choć mieszkała w głębi kraju, gdy m/s "Andrzej Strug" zawinął do Gdyni, zawsze czekała na niego w porcie. Czasem nawet motorówka WOP-u dowoziła starszą panią

Bezrobocie w województwie pomorskim dawno już przekroczyło średnią krajową i sięga obecnie 22%, przy czym w niektórych powiatach jest dużo wyższe: w Kwidzynie 25%, Malborku 33%, Słupsku i Człuchowie 35%, a Nowym Dworze Gdańskim nawet ponad 37%. Ponad 80% bezrobotnych utraciło prawo do zasiłku. Pracy nie ma już nie tylko dla słabo wykształconych i zaawansowanych wiekiem, ale także dla absolwentów wyższych uczelni. Tymczasem rynek krajowy zaleje wkrótce fala kolejnych dwóch milionów bezrobotnych absolwentów. Niespotykany we współczesnej Europie gwałtowny przyrost liczby poszukujących pracy jest skutkiem fali urodzeń z końca lat 70. i początku 80. Co gorsza, przyglądając się strukturze zatrudnienia w Unii Europejskiej, do której musimy dążyć, widzimy, że w naszym kraju zbyt wielu ludzi pracuje w takich sektorach, jak rolnictwo: (o 3 mln), sektor paliwowo-energetyczny (o 340 tys.), przemysł ciężki (o 350 tys.), przemysł lekki i spożywczy (o 400 tys.). Właśnie w tych branżach mamy teraz do czynienia z największymi zwolnieniami grupowymi. Żeby zrównoważyć te zwolnienia, gospodarka polska powinna zwiększyć zatrudnienie w usługach o 2,5 mln osób.

Liczba osób pozostających bez pracy w rejonie Pomorza wciąż rośnie i w niektórych powiatach należy do najwyższych w Polsce. Brak nadziei na poprawę i rosnący pesymizm powodują wzrost przestępczości i patologii. Tymczasem nie jeszcze nie zapowiada zmian, a bardzo ostrożne prognozy mówią o „delikatnym odbiciu się od dna” w drugiej połowie tego roku. Pociuszające?

BEZROBOCIE ROŚNIE...

Według różnych danych, zagranicą pracuje od 700 tys. do 1 mln Polaków, przy czym zaledwie nieco ponad 200 tys. na podstawie legalnych umów międzynarodowych. W najbliższych miesiącach i latach bezrobocie najszybciej rośnie będzie na terenach, które już mają najwyższy wskaźnik procentowy osób bez pracy. Mimo to, w obecnej sytuacji mieszkaniowej, przeprowadzka "za pracą" do innych regionów kraju ciągle jest bardzo trudna. Nadzieje na poprawę sytuacji musimy niestety jeszcze trochę odłożyć. Wzrostu zatrudnienia nie gwarantuje nawet wzrost gospodarczy, bo upowszechnienie technologii informatycznych (obserwowane także w Polsce głównie za sprawą inwestycji zagranicz-



Wielu bezrobotnych w poszukiwaniu zajęcia próbuje wrócić do starych rodzinnych zawodów. Niestety, w większości przypadków, jak w rybołówstwie indywidualnym, nie wróży to już sukcesów

nych) zmniejsza popyt na pracę. W Unii Europejskiej systematycznie rośnie liczba osób zatrudnionych w sektorze usług, w niepełnym wymiarze godzin, zwiększa się liczba małych firm i pracujących na własny rachunek. W Polsce największym pracodawcą jest wciąż przemysł ciężki, „nieremformalne” koleje i Telekomunikacja Polska, w której właśnie trwają zwolnienia. Nowe miejsca pracy powinny powstawać głównie wokół sektora budowlanego, ochronie środowiska, technologiach informatycznych i

drobnej wytwórczości (głównie na wsi).

Największym problemem, choć ciągle jednym z wielu, są zbyt wysokie koszty pracy i „sztywny” kodeks pracy, a przeciw wszelkim zmianom solidarnie protestują wszystkie związki zawodowe. Bez gruntownej zmiany sytuacji, młodzi ludzie ciągle znajdować będą pracę w powiększającej się szarej strefie. Kolejną przeszkodą w dostosowaniu rynku pracy do wymagań XXI wieku jest pole edukacji.

Jeszcze niedawno, każdego roku szkoły zawodowe opuszczały dziesiątki tysięcy młodych ludzi, którzy szli prosto do urzędów pracy, gdyż 70% z nich nigdzie nie znajdowała pracy. Szkoły zawodowe zostały co prawda zlikwidowane, jednak podobnie jest nawet na wyższych uczelniach. W sytuacji, gdy zmniejsza się liczba uczniów w szkołach, co roku mury uniwersytetów opuszczają masy naukowców, pedagogów i absolwentów ciągle bardzo modnej resocjalizacji. Pracy nie znajdują też tysiacy psychologów i specjalistów od

zarządzania i ekonomii. Rynek nie jest w stanie pomieścić ogromnej liczby absolwentów tych kierunków, bo jest już nimi po prostu nasycony. W jeszcze gorszej sytuacji są młodzi mieszkańcy wsi, która skupia blisko połowę ogółu bezrobotnych, mimo że ludność wiejska stanowi 38% mieszkańców Polski. Tymczasem prawie połowa wyżu demograficznego mieszka właśnie na wsi i ma bardzo niewielkie szanse na znalezienie jakiegokolwiek pracy przy tym tempie reformowania rolnictwa. Dodając do tego strukturę wykształcenia mieszkańców wsi – zaledwie 4% ma wykształcenie średnie (w miastach ponad 10%), a 40% wykształcenie zawodowe (miasta – 47%). Połowa młodych ludzi ze wsi kończy edukację na szkole podstawowej, co jest zupełnie zdumiewające dla decydentów z Brukseli. Jedyną formą ucieczki od bezrobocia na wsi jest wyjazd do miasta – aż 60% mieszkańców wsi szuka pracy w mieście.

Fatalną sytuację młodych bezrobotnych pogłębia fakt, iż ich aspiracje, marzenia i chęci „zrobienia kariery” i zarobienia „masy szmalu” zderzają się z tragiczną rzeczywistością, w której wielkim problemem staje się ostra konkurencja w zdobyciu jakiegokolwiek pracy za przysłowiową już „najniższą krajową”. Młodzi nie są na to przygotowani psychicznie, toteż coraz więcej z nich doświadcza frustracji, depresji i załamania. Gwałtownie wzrasta przestępczość (szczególnie w rejonach o największym bezrobociu) i patologię. Nawet w przypadku, gdyby kolejny rząd składający obietnice o poprawie sytuacji spełnił je, to i tak w ciągu najbliższych miesięcy szanse na gwałtowny wzrost liczby ofert pracy są bliskie zeru. Odpowiedz na pytanie: „kiedy będzie lepiej?” może wkrótce mieć formę: „już było” i wcale nie być takie zabawne...

(mot)

Wiesz co masz na dachu!

blachodachówka
blachy trapezowe
okna dachowe
orynnowanie
akcesoria

BORGA®

Autoryzowane punkty sprzedaży:

Gdańsk	301 67 12	ul. Mostowa 14
Gdynia	629 65 03	ul. Chwaszczyńska 50
Kartuzy	685 32 99	ul. Gdańska 28
Kościerzyna	686 72 44	ul. Wojska Polskiego 8
Leśniewo	675 59 75	ul. Pucka 31
Lębork	863 22 77	ul. Słupska 18
Malbork	647 16 85	al. Wojska Polskiego 91
Pruszcz Gd.	773 35 51	ul. Obr. Westerplatte 1a
Reda	678 71 11	ul. Gdańska 16
Starogard Gd.	563 90 95	os. Konst. 3 Maja 5a
Tczew	247 93 35	ul. Gdańska 43 A
Towarno	777 18 80	ul. Jagiellońska 55
Władysławowo	774 58 55	ul. Łąkowa 4
Żukowo	681 82 56	ul. Kościarska 9

szwedzka precyzja
fachowe doradztwo
gwarancja 15 lat
atesty i aprobaty
transport
raty

Automaty dzieciom

Wyjątkowo podatne na reklamę dzieci codziennie przechodzą w swoich szkołach obok dystrybutorów z napojami. Często z nich korzystają, zatrzymując przy okazji swoje organizmy.

To, że na terenie pomorskich uczelni wyższych i w zakładach pracy od dawna ustawione są automaty, które oferują rozmaite sмирства do picia, nie powinno nikomu przeszkadzać – ludzie dorośli mogą wybierać. Gorzej, że dystrybutory stoją też w szkołach średnich i podstawowych w pomorskich wsiach, miasteczkach i miastach. Po wrzuceniu monety z maszyny nie wypada zdrowy jogurt, mleczko czy sok, ale puszka z napojem gazowanym pełnym najróżniejszych związków chemicznych. Mimo dyskusji o zdrowym trybie odżywiania i etyce reklamy dla dzieci, zawartości aluminiowych puszek zawierających zestawy cukrów, konserwantów, kwasów i barwników niszczących zęby i przewody pokarmowe codziennie znikają w żołądkach naszych milusińskich.

Takie napoje nie mają nic wspólnego ze zdrowym trybem odżywiania – od lat przestzegają na próżno lekarze. Zawierają karmel, cukier, kofeinę, kwas ortofosforowy i konserwanty, a związki te burzą równowagę wapniowo-fosforową organizmu dziecka.

W napojach gazowanych znajdują się fosforany, które pogłębiają dysproporcje między fosforem a wapniem. Tego ostatniego spożywamy zbyt mało, co może doprowadzić do nieprawidłowego ukształtowania kości i obrzęcia ich gęstości – przestrzega dr Urszula Berdowska, lekarz pediatra. – Ponadto, puszka napoju zawiera równowartość dwóch łyżeczek cukru, co skutkuje próchnicą, a kwasy drażnią błonę śluzową żołądka. Oczywiście efektów tych nie widać od razu, ale przychodzą z czasem.

O tym, czy w szkole stanie dystrybutor decydują dyrektorzy szkół, którzy rzadko konsultują decyzję z rodzicami uczniów czy kuratoriami.

Tak, otrzymałam taką propozycję – potwierdza zastrzegając anonimowość dyrektorka jednej ze szkół podstawowych w małej wsi na Kaszubach. – Ale po namyśle zrezygnowałam. Nie chciałam, żeby jeszcze bardziej uwidoczniły się różnice w sytuacji materialnej rodziców dzieci – niewiele z nich stać na danie dziecku choćby kilku złotych na napój. Oczywiście chodzi też o względy zdrowotne – dodaje.

Tymczasem firmy w zamian za zgodę oferują szkołom udział w wyzkach, co daje szansę na podreperowanie skromnych budżetów placówek oświatowych.

(mot)

Już niedługo będziemy chcieli pospacerować sobie wśród przydomowej zieleni. Zasadą jest jednak: im mniej ścieżek w ogrodzie, tym lepiej. Mając to na uwadze, powinniśmy do ich zaplanowania i wykonania przygotować się ze znajomością rzeczy. Najlepiej zacząć od sporządzenia szkicu ogrodu. Jeśli bowiem najpierw posadzimy rośliny, nie zastanawiając się nad tym, jak będziemy poruszali się po naszej posesji, wtedy grozi nam przesadzanie roślin i zmiana kompozycji ogrodu.

ŚCIEŻKA, DRÓŻKA PRZEZ OGRÓDEK



Prawidłowo wytyczona i urządzona ścieżka - przynajmniej z użytkowego punktu widzenia - powinna uniemożliwiać zarastanie przez krzewy i inne rośliny. Inna sprawa, że naturalna bujność przyrody pod oknem bywa dużo piękniejsza od zieleni przystryżonej i bezwzględnie ograniczonej do konkretnej obudowy. Widać to nawet na przykładzie francuskiego ogrodu (na zdjęciu), który uważany jest za szczyt ingerencji człowieka w naturę: ogrodnik tam nie tylko sadi i pielęgnuje kwiaty, ale modeluje i kształtuje przestrzeń

Jeśli na naszej działce są spadki terenu wiemy, że jedna, ciągła ścieżka nie jest dobrym rozwiązaniem. Znacznie lepiej prezentują się jej poziome odcinki, połączone schodkami pokonującymi spadek terenu. Otrzymamy wtedy układ tarasowy, przy którym ogród komponuje się w

kilku różnych płaszczyznach. Wszelkie murki, donice urozmaicą architekturę zieleni, chyba że lubimy duży, pięknie wypielęgnowany trawnik z ozdobnym krzewem.

Przed przystąpieniem do wykonania ścieżek ogrodowych i podjazdów zastanówmy się, czy nie chcielibyśmy ich oświetlić. Istnieją specjalne lampy wpusz-

czane w nawierzchnię, ale wtedy ich umiejscowienie trzeba zaplanować przed wykonaniem dróżki.

Szerokość głównych ścieżek powinna wynosić 120-150 cm, aby mogły minąć się na nich dwie osoby; tylko w małych ogrodach zaleca się ograniczenie szerokości do 1 m. Ścieżki drugorzędne, łączące różne punkty ogrodu,

mają od 40 do 60 cm szerokości; najładniej wyglądają, jeśli zaskrajają swobodne krzywizny. Ani dróżki zbyt proste, ani zbyt kręte nie wyglądają naturalnie. Ścieżki między kępami roślin mogą mieć tylko ok. 40 cm szerokości.

Jeśli ścieżka przechodzi przez trawnik, jej oś powinna znajdować się na poziomie przystryżonej trawy, ale brzeg musi być obniżony o 1-2 cm, uniknie się wtedy zahaczenia kosiarką. Nie powinna to jednak być ścieżka pokryta piaskiem, gdyż źle wygląda na tle trawnika. Ścieżka przeprowadzona przez rabatę bylinową, obszar obsadzony krzewami, roślinami okrywowymi lub warzywami powinna być wyniesiona 3-5 cm ponad teren, co pozwala na swobodny odpływ wód opadowych.

Jeśli ścieżka przechodzi przez pagórek lub masyw zieleni, zaleca się ograniczyć ją przez obsadzenie odpowiednimi roślinami (np. tobołek, ubiorek trwały).

Aby dojść do miejsc wypoczynku, poidła dla ptaków lub ogrodu skalnego, można zamiast ciągłej ścieżki umieścić luźne przejście z płyt betonowych lub sporych kamieni o nieregularnym kształcie.

Jeśli chcemy mieć ścieżkę z płytek obrośniętą trawą, pamiętajmy, że pielęgnowanie jej będzie utrudnione. Do cięcia trawy możemy używać jedynie nożyc. Powierzchnia płytek nie może wystawać nad ziemię więcej niż 2 cm. Ścieżki z luźno ułożonych elementów, nieobsiane trawą, trzeba od czasu do czasu opielić, wyrwijając pomiędzy nich chwasty.

Nie powinno się stosować różnych nawierzchni w jednym miejscu, zaś ścieżki, przynajmniej te, które dochodzą do budynku, powinny pasować do elewacji.

Dostępnych jest mnóstwo materiałów odpowiednich do wykonania ogrodowych ścieżek. Ich dobór zależy od tego, czy mają służyć wyłącznie do chodzenia, czy także do jeżdżenia samochodem. Podjazd do garażu musi być bowiem wykonany z elementów o większej wytrzymałości mechanicznej. Pozostałe dróżki mogą mieć mniejszą wytrzymałość na obciążenia. Materiał należy jednak tak dobrać, aby nawet wilgotne nie były śliskie: muszą być w miarę gładkie, odporne na ścieranie i wypłukiwanie przez wodę oraz niepyłące. Do tego celu wykorzystać można np. cegłę klinkierową, gotowe krążki betonowe lub także klinkierowe.

RÓŻNE NAWIERZCHNIE

Najpopularniejsza i najtańsza jest nawierzchnia żwirowa. Stawia ona łagodne przejście między twardymi nawierzchniami a miękką okrywą roślinną. Niestety, ma także wady. Jest podatna na niekorzystne warunki atmosferyczne (podczas suszy pyli, a w czasie częstych opadów rozmięka).

DROGI ŻWIROWE

Na przygotowanym podłożu rozkłada się kolejno warstwami żwir. Na najgłębiej położoną warstwę przeznaczoną dla najgrubszego żwiru o granulacji powyżej 5 cm. Następna warstwa to żwir średniej grubości 305 cm. Wierzchnia - pokryta jest drobnym żwirem (2-5 mm) zmieszany z gliną w proporcji 2:1. Każdą warstwę wyrównuje się, polewa wodą i ubija (od środka drogi ku jej brzegom). Na zakończenie nawierzchnię posypuje się piaskiem.

cd. na str. 7



**SYSTEMY
GRZEWCZE**

FIRMA HANDLOWO-USŁUGOWA
83-110 Tczew, ul. 30 Stycznia 35
(budynek firmy Impap)
tel./fax (058) 532 17 38
tel./fax (058) 532 17 66

**HURTOWNIA ARTYKUŁÓW
GRZEWCZYCH I SANITARNYCH**

- kotły
- grzejniki
- rury

- ceramika sanitarna
- okna PCV i drewniane
- transport gratis



FABRYKA STYROPIANU
STYROPIAN PLUS Sp. z o.o.
tel. (055) 275 17 11, fax (055) 275 27 85

**STYROPIAN FS-12, 15, 20, 30,
KLEJE, TYNKI, SYSTEMY**

NAJNIŻSZE CENY

**FARBY, AKRYLE, SIATKI
TRANSPORT od 16 m'**

**SKŁAD FABRYCZNY
GDAŃSK - KOKOSZKI
ul. Nowatorów 8
tel. (058) 521 71 60, fax (058) 521 71 61**

cd. ze str. 6

**NAWIERZCHNIE
TWARDE**

Zaliczamy do nich bruk i różnego typu płyty chodnikowe. Bruk to nawierzchnie układane z dużej ilości drobnych elementów, np. cegły klinkierowej, klocków drewnianych, kostki jezdniowej, drobnych kamieni, kostki betonowej. Wykorzystując różne kształty, kolory i faktury materiałów, można tworzyć nawierzchnie ciekawe pod względem plastycznym, łącząc np. kostkę granitową z bazaltową lub układając interesujące wzory geometryczne, typu bruk rzymski czy ośmiokąty. Bruk układa się na podsypce piaskowej, piaskowo-cementowej lub cementowo-wapiennej o grubości ok. 10 cm. Wysypując piasek, należy pamiętać o zachowaniu poprzecznego spadku. Poszczególne elementy układa się, uderzając w nie lekko młotkiem przez drewniany klocek lub deseczkę.

W ten sposób mocuje się je i wyrównuje. Następnie całą nawierzchnię jeszcze raz ubija się, posypuje piaskiem i obficie polewa wodą, aby piasek wpylnął w szczeliny i zamulił je.

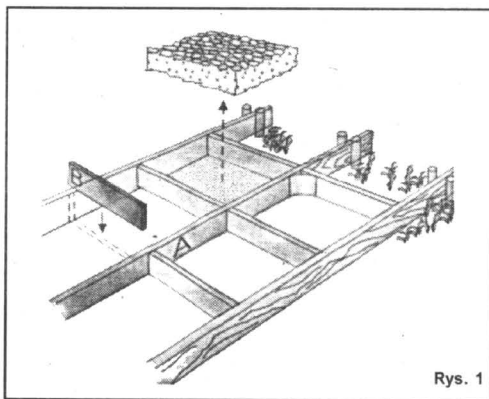
**NAWIERZCHNIE
PŁYTOWE**

Na przekopanym i wygrabionym podłożu układa się płyty, zachowując przy tym pomiędzy nimi takie odstępy, które umożliwiają poruszanie się normalnym krokiem (na ogół 60-75 cm między środkami sąsiadujących ze sobą płyt). Tworząc zwartą powierzchnię, pozostawia się między poszczególnymi płytami niewielkie szczeliny, które następnie zamula się piaskiem i wodą. Bardziej trwałym sposobem jest układanie płyt na zaprawie cementowo-wapiennej. Wówczas szczeliny wypełnia się rzadką zaprawą, wypływającą jej nadmiar wodą.

**NAWIERZCHNIE
BETONOWE**

Nie należą do najciekawszych. Chcąc stosować je w ogrodzie, należy pomyśleć o ich urozmaiceniu przez stosowanie różnych dodatków do wierzchniej warstwy, np. kamieni, grysu. Można także przy pomocy szczeliny, dylatacyjnych (nie-

ŚCIEŻKĄ, DRÓŻKĄ PRZEZ OGRÓDEK



Rys. 1

Forma zespolona (szalowanie) do odlewu ozdobnych płyt cementowych

wielkich szczelin dzielących dużą płaszczyznę na mniejsze fragmenty) stworzyć ciekawy rysunek na powierzchni drogi. Warstwę betonu rozkłada się na podkład z piasku lub żwiru grubości 5-20 cm. W ciągu pierwszych kilku dni po wylaniu betonu, drogę należy polewać wodą i zacienić np. matami.

**NAWIERZCHNIE
DREWNIANE**

Można wykorzystywać materiały odpadowe, np. podkłady kolejowe, słupy, konary i pnie drzew o średnicy powyżej 10 cm. Należy jednak wybierać drewno twarde (np. dąb, akacja). Po przygotowaniu łożyska - z okorowanego, pociętego na kłocki długości 15-30 cm i zabezpieczonego nietoksycznym preparatem grzybobójczym drewna, układamy nawierzchnię. Rozpoczynamy od klocków tworzących brzeg; powinny być one nieco dłuższe. Na wyrównanej warstwie piasku układamy możliwie najściślej klocki, ubijając je, aby dobrze osiadły, a górną powierzchnia była równa. Szczeliny wypełniamy drobnym żwirem lub piaskiem.

Innym typem nawierzchni drewnianej są tzw. ruszty, stosowane najczęściej przy budowie placów wypoczynkowych i tarasów. Do budowy rusztów

musimy zastosować pełnowartościowy materiał (np. belki, deski podłogowe). Poszczególne elementy układamy na podbudowie zrobionej jak do klocków. Zaletą ruszty jest możliwość zdemontowania go na zimę, co przedłuża trwałość.

Bardzo mało używane ścieżki, np. umożliwiające prace pielęgnacyjne na dużych rabatach, można wykonać z betonu, wylewając nieregularne płytki. W tym celu w miejscu, w którym będzie ścieżka, wykopuje się różnego kształtu dołki o głębokości ok. 15 cm i mocno ubija dno. Następnie dołki wypełnia się betonem i deseczką wyrównując do poziomu ziemi. Takie elementy nie wytrzymają jednak dużego obciążenia.

CO POD SPODEM

Należy zacząć od wytyczenia osi drogi, a następnie jej szerokości. Zaznacza się je za pomocą kołków i sznurka. Kolejną czynnością jest wykonanie łożyska przyszłej drogi. Te działania stosuje się przy wszystkich tzw. twardych nawierzchniach. Ogólna zasada jest następująca: należy usunąć warstwę ziemi, aż do osiągnięcia gruntu nośnego (na ogół do głębokości 30-60 cm).

W tak wykonanym korycie można wykonać podbudowę, której podstawowym zadaniem

trwałości nawierzchni. Po ubiciu dna rozsypanym żwir lub tłuczem warstwą grubości 10-15 cm. Dodatkowo można zastosować jeszcze jedną warstwę nośną z drobniejszego żwiru (10-15 cm). Stosując żwir i piasek jako podkład pamiętajmy, że po ubiciu warstwa stanie się cieńsza niż po wysypaniu do wykopu.

Trwalszą podbudowę stworzy mieszanina żwiru i cementu składająca się z 1 części cementu i np. 12 części żwiru. Gruz absolutnie nie nadaje się jako podłoże ścieżki.

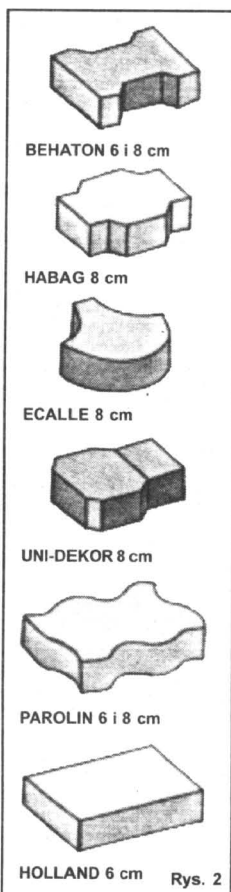
Wykonując drogi i ścieżki korzystamy z tzw. niwelety, aby uzyskać pożądaną wysokość. W tym celu po obu stronach dróżki wbijamy szpilki, np. z kawałka pręta zbrojeniowego, które łączymy żyłką (musi być naprężona). Wyznacza ona górną powierzchnię drogi.

Jeżeli do wykonania ścieżki nie stosujemy materiałów chłonących wodę, jak np. drewno, należy zadbać o odpowiedni spadek, aby woda mogła swobodnie spłynąć, nie tworząc kałuż. Przyjmuje się, że nachylenie podłużne ścieżek nie powinno być większe niż 405 cm na jednym metrze długości. Natomiast pochylenie poprzeczne wynosi zazwyczaj 2%. Jedyne przy wjeździe do garażu powinno być większe i sięgać 25%. W tym miejscu konieczne jest ułożenie w poprzek podjazdu korytka odwadniającego, przykrytego kratką.

**PŁYTY WŁASNEJ
PRODUKCJI**

W ogrodach otaczających domy jednorodzinne nie stosuje się już zwykłych płyt chodnikowych czy trylinek. Są mało efektywne. Majsterkowicze mogą pokusić się o wykonanie samego płyt na nawierzchnię ścieżek. Ich kształt i wielkość zależą od formy, jaką przygotowujemy do odlewu (rys. 1). Takie formy - szalunki montujemy bezpośrednio na ziemi, odpowiedniej wyrównanej i posypanej piaskiem. Konstrukcję rozpoczynamy od kilku dłuższych, wygradzonych desek (A), które stawiamy równoległe do siebie. Tak ustawione umacniamy, wbijając na końcach po dwa drewniane paliki.

dok. na str. 8



Rys. 2

Różne rodzaje kostki brukowej; obok podana grubość

jest przeniesienie obciążeń na grunt i odprowadzenie wody spod nawierzchni. Liczba warstw podbudowy oraz ich grubość zależą od warunków geologicznych i przeznaczenia drogi. Podbudowa podjazdów dla samochodów musi być grubsza, gdyż musi przenieść znacznie większe obciążenie niż ścieżki piesze.

Na gruntach nieprzepuszczalnych (np. ily, gliny) warstwa ta ma zasadnicze znaczenie dla

KREDYT
w BANKU jest drogi i nieosiągalny?
Mamy dla Ciebie **NOWĄ** ofertę na zakup domu, mieszkania czy samochodu!

**•TANIO•SZYBKO•BEZPIECZNIE•
BEZ ZDOLNOŚCI KREDYTOWEJ**

Zapewniamy:
- niskie i stałe oprocentowanie
- czas spłaty do 10 lat
- możliwość negocjacji

OFERTA LIMITOWANA
-więc zarezerwuj umowę telefonicznie

ZAPRASZAMY

Grudziądz:
ul. Mickiewicza 40
0567/462 16 33
0567/462 16 34

Gdańsk:
ul. Wały Piłastowskie 1/507
0587/307 43 19
0587/307 44 14

Bydgoszcz:
ul. Gdańska 47a
0527/322 53 53
0527/322 54 12

Toruń:
ul. Podmurza 65/6 lp.
0567/653 93 02

Ełbląg:
ul. Nitshmana 24-26/1 p.
0557/236 96 46
0557/642 11 10

250031

BALEX
Grupa Kapitałowa

Balex Metal sp. z o.o. Bolszewo ul. Wejherowska 12 C
tel./058/ 778 44 44, fax/058/ 778 44 55, www.balex.com.pl

Oddział Tczew
ul. 30 Stycznia 32, tel/fax/058/ 532 29 02

Oddział Gdańsk
ul. Grunwaldzka, 244 tel/fax/058/ 344 74 90

Oddział Bydgoszcz
ul. Grunwaldzka 105 A, tel/052/ 321 30 07, fax/052/ 321 30 14

Blachy dachowe Płyty warstwowe

W sprzedaży szwedzki system ornowania WIJO

Producent	Blachodachówki	Blachy trapezowe
Kasety ścienne	Panele ścienne	Płyty warstwowe
Belki żetowe	Hale ZET	Profile zamknięte

PREMIA GWARANCYJNA PRZY MIESZKANIU UŻYWANYM

Posiadam książeczkę mieszkaniową uprawniającą do premii gwarancyjnej. Wkrótce zamierzam kupić mieszkanie zakładowe. Mieszkam w nim od nowości, tj. od 13 lat. Czy przy wykupie takiego mieszkania należy mi się premia gwarancyjna? Czy po wykupie takiego mieszkania będę mogła skorzystać z ulgi podatkowej? - pyta czytelnik.

Zgodnie z obowiązującym obecnie stanem prawnym premia z tytułu posiadania książeczki mieszkaniowej, jest udzielana na wniosek właściciela książeczki mieszkaniowej złożony m.in. w związku z: ustanowieniem spółdzielczego lokatorskiego prawa do lokalu mieszkalnego, połączonym z wniesieniem wkładu mieszkaniowego, nabyciem (z pewnymi wyjątkami) w drodze zakupu lub zamiany, własności lokalu mieszkalnego, stanowiącego odrębną nieruchomość lub domu jednorodzinnego np. od dewelopera oraz uzyskaniem odrębnej

własności lokalu mieszkalnego powstałego w drodze przebudowy, nadbudowy lub rozbudowy budynku mieszkalnego bądź pomieszczeń niemieszkalnych (rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 7 maja 1996 r. w sprawie szczegółowych warunków i trybu udzielania premii gwarancyjnej, a także jej zwrotu oraz trybu rozliczeń z bankami z tytułu refundacji wypłaconych premii - Dz. U. nr 57, poz. 259 ze zm.).

Przytoczone przepisy prawne nie pozwalają na skorzystanie z premii gwarancyjnej z tytułu posiadania książeczki mieszkaniowej w przypadku zakupu lub wykupu mieszkań na rynku wtórnym, tj. używanych czy zamieszkałych przez osobę zamierzającą wykupić zajmowane mieszkanie, tak jak jest to w omawianym przypadku.

Należy jednak pamiętać, iż w wyniku orzeczenia Trybunału Konstytucyjnego z dnia 13 listopada 2001 r. (sygn. K16/01), przepisy ustawy z dnia 30 listopada

1995 r. o pomocy państwa w spłacie niektórych kredytów mieszkaniowych, refundacji bankom wypłaconych premii gwarancyjnych oraz zmianie niektórych ustaw (Dz. U. z 1996 r. nr 5, poz. 32 ze zm.), który stanowi podstawę do wydania przytoczonego wyżej rozporządzenia został uznany za niekonstytucyjny i utracił moc obowiązującą z dniem 12 sierpnia 2002 r. Do tego czasu ustawa o pomocy państwa w spłacie nie-

których kredytów mieszkaniowych powinna być odpowiednio znolizowana, a w dalszej konsekwencji konieczne będzie wydanie nowego rozporządzenia regulującego wypłatę premii gwarancyjnych. Na razie trudno określić, jak nowe przepisy określać będą warunki uzależniające uzyskanie premii gwarancyjnej z tytułu posiadania książeczki mieszkaniowej. Obecnie nie jest możliwe ustalenie, czy będą one zli-

żone do tych obowiązujących obecnie, czy może będą dopuszczaly możliwość uzyskania premii gwarancyjnej przy wykupie mieszkań na rynku wtórnym.

Jeżeli chodzi natomiast o możliwość skorzystania z ulgi podatkowej przy wykupie mieszkania na rynku wtórnym, np. zakładowego, to jasno należy stwierdzić, iż możliwości takiej nie ma i nigdy przepisy podatkowe takiej możliwości nie przewidywały.

Ścieżką, dróżką przez ogródek

dok. ze str. 7

Następnie montujemy krótsze, poprzeczne deseczki (B), lekko przybijając je gwoździami do dłuższych. W rezultacie powstanie drewniana kratka tworząca korytka form. Wysokość płyt nie powinna przekraczać 6-7 cm i taka powinna być też szerokość desek.

Najpierw wylewamy do form zaprawę cementową o średnio gęstej konsystencji, zmieszanej z drobnym żwirem. Tą mieszaniną wypełniamy formy do 2/3 wysokości, czyli na ok. 4 cm, po czym natychmiast dopełniamy formę na całą wysokość taką samą zaprawą, ale już bez dodatku kruszywa. Dobrze jest użyć do tego celu białego cementu. Po napelnieniu form starannie wygładzamy powierzchnię, przeciągając deską po górnych krawędziach form.

Teraz następuje najważniejsza część pracy, od której będzie zależał efekt wizualny. Polega to na wytłakaniu w cementowe ciasto tego wszystkiego, co tylko uda nam się wymyślić i zdobyć. Może to być mozaika żwirowa, niewielkie odpady marmurowe, kamienie w połączeniu z ceramiką. Można także do betonu dodać barwniki, a tężejące już płyty ozdobić stemplami o rozmaitych wzorach. Wszystkie wytłakane elementy powinny być uprzednio namoczone w wodzie, aby lepiej zespoliły się z podłożem.

Teraz czekamy na całkowite stężenie betonu, polewając płyty wodą, aby nie popękały, tak jak przy wszystkich pracach betonarskich. Po związaniu powierzchni płyt można oczyścić drucianą szczotką. Wykonane samodzielnie ścieżki czy płyty można także pokryć następnie masami tynkarskimi.

ZIELONE I... GUMOWE

Nawierzchnia przerośnięta trawą daje szczególny efekt. Aby go uzyskać można użyć płyt betonowych z otworami, w które wysiewa się trawę albo analogicznych cegieł klinkierowych. Innym sposobem uzyskania zielonej ścieżki jest położenie kratki trawnikowej. Jest ona zbudowana z komórek w kształcie plastra miodu. Również w te otwory sieje się trawę. Innym rozwiązaniem jest tzw. ekoplast, czyli specjalna siatka z polipropylenu.

Takie nawierzchnie są wytrzymałe na obciążenie, można je więc stosować na podjazdach dla samochodów. I chyba jest to najlepsze miejsce dla tego rodzaju nawierzchni, ponieważ chodzi się po niej bardzo niewygodnie, szczególnie w butach na obcasie.

Nowością na polskim rynku jest gumowa kostka nawierzchniowa. Szczególnie przydatna w ogrodach, z których korzystają małe dzieci. Jej wymiary są zbliżone do kostki betonowej. Nawet podczas deszczu ta nawierzchnia nie jest śliska. Kostka gumowa jest odporna na ścieranie i niską temperaturę.

Wykonanie podjazdów dla samochodów wymaga szczególnie postępowania i jest najbardziej pracochłonne, gdyż nawierzchnia musi wytrzymać duże obciążenie. Jeśli podjazd do garażu znajduje się na pochyłości, szczególnie starannie trzeba wykonać odwodnienie przed drzwiami, inaczej woda będzie dostawała się do wnętrza. Konieczne pamiętajmy o ułożeniu przed nimi korytka odprowadzającego wodę na boki.

Oprac. na podst.: H. Czerna „Ogród”

WIOSENNA PROMOCJA MEBLI wykonanych z drewna litego



Zestawy segmentowe

Komody, witryny, kredensy



OSZCZĘDZASZ
40%

KASZUB Meblarska Spółdzielnia

83-400 Kościerzyna, ul. Dworcowa 39

tel. (058) 686-34-45, fax 686-42-20

www.kaszub.com.pl e-mail: kaszub@kaszub.com.pl



83-032 Pszczółki

ul. Fabryczna 8

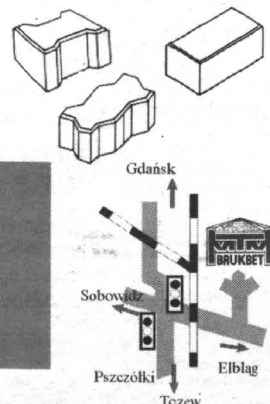
tel. (058) 683 93 53 do 54

fax (058) 682 91 78

**PROMOCJA
U PRODUCENTA
KOSTKA BETONOWA
już od 24 zł brutto**

- różne kolory i kształty
- świadczymy usługi transportowe i brukarskie

PRZYJMujemy
GRUZ BUDOWLANy



DRODZY CZYTELNICY!

Proponujemy Państwu nową formę zamieszczania ogłoszeń drobnych. Każdy może nadać ogłoszenie z miejscowości, w której mieszka, bez potrzeby udawania się do naszych biur ogłoszeń. Wystarczy wyciąć z gazety i wypełnić kupon, liczbę słów - maks. 20 - należy pomnożyć przez cenę jednego słowa - 76 gr dla osób fizycznych - i sumę wpłacić na nasze konto przekazem pocztowym. Dowód wpłaty i kupon prosimy przesać pod adresem naszej redakcji.
Termin realizacji zlecenia w ciągu 7 dni od otrzymania kuponu.

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

DZIENNIK POMORSKI KUPON DZIENNIK POMORSKI

Imię i nazwisko:

Adres:

Dział:

Treść ogłoszenia
(do 20 słów)

Cena 1 słowa: 76 gr brutto - dla osób fizycznych.

Kupon z dowodem wpłaty na konto: BWP UNIBANK S.A. o/w Tczewie 14101030-201029-270-10 prosimy

przesłać pod adresem: GRUPA WYDAWNICTWO POMORSKIE sp. z o.o. 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32 skr. poczt. 63

OGŁOSZENIA DROBNE OGŁOSZENIA DROBNE

NIERUCHOMOŚCI 01

SPRZEDAŃ gospodarstwo rolne o powierzchni 3,6 ha wraz z zabudową (okoliczność Skórcza), tel. 0502 493 005. cena do uzgodnienia. 02/9208
SPRZEDAŃ 8 lub 4 ha ziemi z zabudowaniami gospodarczymi, dom, okna PCV, szklarnia, staw (klatki po hodowli lisów z możliwością hodowli), tel. (058) 588 22 10 02/9260

"CONTRAKUS" obrót nieruchomości, kredyty, wycena, Starogard Gd., ul. Gimnazjalna 13, tel. (058) 562 32 89 210046

ZAMIENIĘ domek na mieszkanie kwaterekowe lub w kamienicy w Starogardzie, tel. 562 02 08 02/9368

NIERUCHOMOŚCI "Parcela" sprzedaż dom - Pinczyn, Starogard Gd., Koliniec, Czarna Woda, działka rolną - Demlin, bud. Uzb., 1500 m², ul. Grzybkowa - 20 000 zł, tel./fax (058) 561 06 85, 0606 312 919 - 02/9373

BIURO Obrotu Nieruchomościami "Parcela" Starogard Gd., ul. Kopernika 34/52, tel./fax (058) 561 06 85, 0606 312 919 02/9373

SPRZEDAŃ 1 nieruchomości w Starogardzie, tel. (058) 561 10 19 02/9382

SPRZEDAŃ 1,30 ha ziemi, Rokocin 50, ul. Letnia, tel. 0604 723 472 02/9387

SPRZEDAŃ tanio budynki w Szymanowie z możliwością adaptacji na mieszkania, sklepy lub zakłady usługowe, produkcyjne, tel. (055) 272-34-45, 0503 420 611 04/07/1103

KWADRAT - nieruchomości, kredyty, projektowanie, Tczew, Obr. Westerplatte 24, czynne 9.00 - 16.00, tel. (058) 532-17-97, 0608-467-009, www.kwadratsc.pl 04/34/30.03

PROFESJONALNY obrót nieruchomości, "DAW" Nieruchomości, Tczew, ul. Jagiellońska 21, od poniedziałku do piątku w godz. 9.00-17.00; kredyty hipoteczne na zakup nieruchomości oraz pożyczki hipoteczne na dowolny cel. Oferujemy również przeprowadzki o zasięgu ogólnokrajowym. Odpowiedz naszą stronę internetową www.dawnieruchomosci.pl. Tel. (058) 533-80-01. 04/26

KUPIĘ lub wdzierżawię pawilon handlowy na osiedlu Śródmieście II w Tczewie. Tel. (058) 532-42-22, kom. 0606-968-667. 01/12/2.04

SPRZEDAŃ ziemię rolną 5 ha, las sosnowy, Waćmierz, tel. 0604-340-585. 03/11/14.04

SPRZEDAŃ budynki gospodarcze. Swarozyn, tel. 0604-340-585. 01/14/18.03

SPRZEDAŃ duże mieszkanie przy Bałdowskiej. Tel. (058) 531-03-54. 05/08/3.04

NIERUCHOMOŚCI - Władasz sprzedaż: 3-pok. Tczew, Westerplatte - okazja, Rokicka; 2-pok., Kollataja - okazja, Czyżykowie, Boroszewo; domy: Tczew Za Parkiem, Rejtana, Gniew-Nicponia, Turze - Damaszk, Czarlina, Rukocin; działki bud.: Tczew-Sportowa, Subkowy, Żupczyn, Biuro, ul. Korczaka 1, tel. (058) 532-07-50, 0502-445-605. 02/0053

SPRZEDAŃ garaż na Czyżykowie. Tel. (058) 531-22-31. 01/22/8.04

KUPIĘ lub wynajmę sklep w centrum Tczewa (około 200 m²). Tel. 0601-67-26-67. 04/01/59

DOMY 02

SPRZEDAŃ Starogard Gd. bungalow, tel. (058) 561 04 54 02/8903

SPRZEDAŃ dom jednorodzinny, nowy, tel. (058) 563 72 09 02/9155

SPRZEDAŃ domek letniskowy k/Skarszew, Borówno na terenie ośrodka wypoczynkowego, tel. (058) 562 28 55 02/9295

SPRZEDAŃ połowę domu w Starogardzie, 90 000, tel. 0503 139 785 02/8338

SPRZEDAŃ dom w centrum Starogardu Gd., 240 m² z garażem wolno stojącym, tel. 0601 206 725 02/9356

DWUPOKOJOWE mieszkanie własnościowe (35 m²) blok, centrum miasta, zamienię na domek, tel. 775 53 83 02/9361

SPRZEDAŃ domek letniskowy Borówno Wielkie koło Skarszew, tel. 775 41 30 02/9370

SPRZEDAŃ dom jednorodzinny, Starogard, tel. (058) 563 72 09 02/9403

OKAZJA! budynek wolno stojący 260 m² w Prabutach na działce 12 ar, cena 120.000 zł, tel. 0600 439 675. 03/10/11.02

SPRZEDAŃ dom w zabudowie szeregowej na os. Zaicze, tel. 0 609 457 451, 0 608 129 218, (055) 645 17 24. 03/01/27.03

SPRZEDAŃ pilnie dom wolnostojący do wykończenia w miejscowości Prabuty, (woj. pomorskie), ul. Jana Kiepury koło sanatorium, tel. (076) 845 07 10, 0 605 419 603. 03/02/05.04

SPRZEDAŃ dom w Sadlinkach, pow. 190 m², tel. (055) 277 01 56. 03/01/02.04

SPRZEDAŃ dom elegancko wykończony, pow. 166 m², działka 455 m², ogród, alarm, tel. 0 603 875 390, Kwidzyn. 03/02/02.04

LETNISKOWY nad jeziorem „Dzierżogóskim”, tel. (055) 645 46 56, 0 603 306 744. 03/01/03.04

DOM wiejski po remoncie, posiadłość 1 ha, sad, staw, Korzeniewo k/Kwidzyna, 195 tys., tel. 0 608 045 516, (058) 680 80 29. 03/05/05.04

MERMET - dom letniskowy, tel. 0604 844 008 04/06/05/03

SPRZEDAŃ w Malborku nowy dom; 227 m² + 70 m² powierzchni gospodarczej, na działce 1572 m² (800 zł/m²); tel. 0601 704 096 04/01/22/02

DOM w stanie surowym na działce 17 arów, Grobelno k. Malborka; tel. (055) 273-12-22 04/03/18/03

KUPIĘ niedrogi domek letniskowy w Borach Tucholskich; tel. (055) 272-36-69 04/07/02/04

SPRZEDAŃ dom w stanie surowym; Malbork; tel. (055) 647-43-73 04/23/18/03

DWURODZINNY dom do wykończenia sprzedaż, zamienię, Tczew, tel. 0608-291-087. 01/08/25.03

DAMASZKA, sprzedam dom mieszkalny blisko jezioro, las, 45 km od Gdańska. Tel. 0602-726-793. 01/34/18.03

SPRZEDAŃ dom wraz z budynkami gospodarczymi i 1 ha ziemi. Czatkowy koło Tczewa, tel. (058) 531-21-91. 01/19/2.04

SPRZEDAŃ dom wolno stojący w Tczewie. Tel. (058) 531-39-72. 01/13/5.04

SPRZEDAŃ dom w Sobowidzu. Tel. (058) 531-41-28. 01/03/5.04

SPRZEDAŃ pół domu + działka pow. 400 m², Tczew Suchostrzygi, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 532-62-84, 0607-884-560. 01/01/5.04

SPRZEDAŃ dom wolno stojący, w stanie surowym, w Tczewie, ul. Obrócnów Tczewa. Tel. (058) 532-63-51. 05/05/5.04

SPRZEDAŃ dom wraz z zabudowaniami gospodarczymi na wsi, cena 25 tys. Tel. 0607-985-105. 81/024

SPRZEDAŃ dom w Szpęgawie, działkę budowlaną w Turzu koło Tczewa, jezioro, las. Tel. (058) 532-75-94. 01/15/8.04

SPRZEDAŃ rozpoczętą budowę domu na os. Słaziska. Tczew, tel. 0607-985-013. 05/20/8.04

LOKALE 03

SPRZEDAŃ mieszkanie o pow. 54 m² (dwa pokoje). Cena do uzgodnienia, ul. Pomorska 11 e/1 Starogard Gd., tel. 775 20 82 02/9136

SPRZEDAŃ mieszkanie 50 m², 3 pokojowe, Starogard, ul. Jana Pawła II, 78 tys. zł, tel. (058) 563 92 14, 0502 209 768 02/9157

MIESZKANIE 2-pokojowe, 43 m² os. Kopernika Starogard, sprzedaż, tel. 0601 539 838, 775 07 48 po 20.00 02/9303

SPRZEDAŃ mieszkanie 74m², 1 p., garaż w Rywałdzie k/Starogardu, tel. 563 74 01 02/9301

GAZETA ELBLĄSKA

GAZETA GRUDZIĄDZKA

GAZETA KOCIEWSKA

GAZETA MALBORSKA

GAZETA NADMORSKA

GAZETA POWIŚLA

GAZETA Tczewska

GAZETA Żuławska

GŁOS OSTRÓDY

KURIER Iławski

KURIER

KURIER WEJHEROWSKI

Dziennik Pomorski

Dziennik Warmii i Mazur

W tych tytułach znajdziesz swoje ogłoszenie drobne

Grupa WYDAWNICTWO POMORSKIE Sp. z o.o.
83-110 Tczew, ul. Gdańska 32

oferuje do wynajęcia wolne pomieszczenia biurowe w budynku w Tczewie przy ul. Gdańskiej 32

- atrakcyjne położenie
- własny parking

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod numerem telefonu
530 24 79
532 40 02, 530 24 62

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

MIESZKANIE własnościowe, Starogard, sprzedam, tel. 775 11 99, 0601 644 175 02/9316

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, tel. (058) 562 70 53, dzwonić po 19.00 02/9322

SPRZEDAM M-3 (53 m²) w Skarszewach, czynsz 250 zł, tel. 588 02 48 02/9343

SPRZEDAM mieszkanie w Kwidzynie, własnościowe, dwupokojowe, cena 43.000 zł, tel. (055) 277 17 05. 03/03/03.04

SPRZEDAM mieszkanie lub zamienię na mniejsze, tel. 0 609 210 348. 03/04/03.04

KUPIĘ mieszkanie dwupokojowe w Kwidzynie, I piętro lub parter, 0 607 142 858. 03/05/03.04

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 46,90 m²; IVX p.; Malbork - centrum; tel. (055) 272-75-50 04/05/15/03

SPRZEDAM własnościowe spółdzielcze M-3; 47,9 m²; II piętro w Malborku (z bardzo dobrą komunikacją miejską); 65 tys. zł - lub zamienię na podobne w rejonie Trójmiasta; tel. (055) 272-40-06, 0601 651 615 04/03/20/03

MALBORK - Południe, 2-pokojowe, 53 m², 82 tys. zł; tel. 0505 518 831 04/06/25/03

SPRZEDAM mieszkanie spółdzielcze - własnościowe, 76 m², 4-pokojowe, II piętro; tel. (055) 272-62-02 (po 20-tej) 04/05/02/04

SPRZEDAM lokal użytkowy o pow. 107 m² w Malborku; tel. (055) 272-75-47, (055) 647-20-41 04/10/02/04

SPRZEDAM lub wydzierżawię sklep 105 m²; Malbork - Osiedle Południe; tel. 0601 830 151 04/02/03/04

MALBORK - centrum; 49 m² mieszkanie - także na działalność - sprzedam; tel. (055) 647-51-06 04/02/08/04

MALBORK, ul. Warecka - atrakcyjnie 3 pokoje, 65 m² - sprzedam; tel. (061) 818-50-13, 0608 146 429 04/20/05/04

SPRZEDAM lokal użytkowy o pow. 154 m² w Malborku - Śródmieście; nowe budownictwo, parter - na działalność usługową lub handlową; tel. (055) 272-40-53 04/10/08/04

3 POKOJE, 84 m², parter, Malbork - sprzedam; tel. (055) 272-45-15 04/10/08/04

SPRZEDAM mieszkanie w bloku 4 p., 48 m², cena 70 tys., 2 p. 36 m², cena 60 tys. Tel. 0600-972-544, po godz. 17.00. 01/08/23.03

SPRZEDAM mieszkanie 4-pokojowe, osiedle Jurgo, 85 m², 1550 zł/m². Tel. (058) 777-13-87, 0604-081-197, 0602-449-261. 05/03/23.03

SZTUM - okolice, 43 m², bez opłat czynszowych, ogród, telefon, gaz. Tczew, tel. (058) 531-69-08. 01/02/28.03

KUPIĘ mieszkanie na parterze z oknami wychodzącymi do przelotowej drogi w Tczewie, Starogardzie. Tel. 536-67-29. 04/01/24

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe M-5 60 m², I piętro, Suchostrzygi. Tel. 531-62-54, po 19.00 oraz 0602-237-578. 01/32/25.03

KUPIĘ M-3 w Tczewie, parter, I lub II piętro. Tel. (058) 531-20-46. 04/06/29/03

M-5 sprzedam, I piętro, IV-piętrowy, Tczew Suchostrzygi, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 533-75-89. 01/19/11.03

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe 3-pokojowe, pierwsze piętro, 52 m². Tel. (058) 533-74-02. 01/29/18.03

SPRZEDAM kawalerkę w Smetłowietanie. Tel. 0607-818-577. 01/23/8.04

MIESZKANIE własnościowe w Oliwie, 48 m², III p., sprzedam. Tel. (058) 533-80-28 lub 0604-592-997. 01/06/6.04

SPRZEDAM mieszkanie 2-pokojowe, 42,7 m², os. Garnuszewskiego. Tel. 0505-531-228. 01/08/2.04

KUPIĘ mieszkanie 3-, 4-pokojowe w Tczewie. Tel. (058) 535-30-16. 01/05/2.04

ZAMIENIĘ mieszkanie spółdzielcze, 2 pokoje, 51 m², parter, na 3 pokoje. Może być zadłużone. Tczew, kontakt tel. (058) 532-80-84. 04/01/42

ZAMIENIĘ mieszkanie 2-pokojowe, komfortowe, 52 m², parter na większe lub na dom. Tel. (058) 777-30-20. 01/07/2.04

SPRZEDAM mieszkanie własnościowe, 3 pok., 65 m², Starogard Gd., osiedle Juranda ze Spychowa 21, cena 85 000 zł. Tel. (058) 531-13-47. 05/04/3.04

SPRZEDAM mieszkanie 120 m², kamienica, I piętro, garaż, 75 000 zł. Tel. (058) 530-00-70. 05/01/15.04

ZAMIENIĘ mieszkanie 2 pokoje, 52 m², na mniejsze dwupokojowe lub większą kawalerkę. Tel. 0608-247-629, 0604-553-646. 05/04/5.04

SPRZEDAM mieszkanie: 3 pokoje, 84 m², w centrum Tczewa, tel., co, I piętro. Tel. (058) 532-17-03. 05/03/8.04

SPRZEDAM lub wynajmę mieszkanie, 42 m². Tczew, tel. 0503-696-651. 01/18/8.04

OFERTA tygodnia: znalazłeś wreszcie mieszkanie na starym mieście, 3 pokoje, 61 m², stylowe, kominiek, telefon, wysoki parter, 1360/m². Szczegółowo: „DAW” Nieruchomości, tel. (058) 533-80-01. 04/27/8.04

SPRZEDAM mieszkanie, 27 m², pełen komfort, Nowy Staw, ul. Słowackiego 10/1. Tel. (058) 536-86-02. 01/29/8.04

ZAMIENIĘ 3 pokoje na dwa + dopłata lub sprzedam. Tel. (058) 777-53-02. 05/18/8.04

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenia biurowe i magazynowe w centrum Tczewa. Tel. 0605-450-960. 05/15/8.04

CZTEROPOKOJOWE, 72,5 m² sprzedam, 1450 zł/m², Tczew. Tel. (058) 532-64-98, po 17.00. 43/12/2.04

WYDZIERŻAWIĘ lokal o pow. 30 m² lub 100 m² w Malborku; tel. 0504 244 956 04/01/05/04

DLA firmy - mieszkanie w domu jednorodzinnym - centrum Malborka; tel. 0692 246 088 04/13/05/04

ODDAM w dzierżawę punkt handlowy w Stęgnie; tel. (055) 272-23-53 04/10/05/04

WOLNY pokój - Malbork, ul. Z. Starogodo 16 04/06/08/04

WYDZIERŻAWIĘ lokal o pow. 106 m² na działalność handlową, drobną produkcję lub hurtownię - w centrum miasta; tel. (055) 272-33-94 04/08/08/04

MALBORK - do wynajęcia lokal 60 m². I piętro - na biuro lub inne; tel. (055) 272-31-12 04/14/08/04

LOKALE dla firm. Tczew, tel. 777-57-60. 04/01/40

POSZUKUJĘ mieszkania 1 lub 2 pokoje. Tel. 533-81-00, kom. 0602-641-233. 01/23/25.03

LOKAL na działalność wynajmę 31 m², Tczew, al. Zwycięstwa, tel. 0606-209-128, 531-22-59. 01/07/25.03

PRZYJMĘ w najem lokal handlowy - Tczew, okolice „Manhattanu”. Tel. 0504-248-108. 04/01/27

ODNAJMIĘ sklep 30 m² - centrum Tczewa. Tel. 0602-364-748. 04/01/27

POMIESZCZENIA handlowe - 120 m² - 700 zł/mc, 40 m² - 300 zł/mc - centrum Tczewa. Tel. 0602-364-748. 04/01/27

ODNAJMIĘ pokój Tczew - Suchostrzygi. Tel. 0691-824-400. 05/08/2.04

POSZUKUJĘ do wynajęcia 1-, 2-pokojowego mieszkania. Pelplin - Tczew. Tel. 0503-139-898. 01/07/13.04

ODNAJMIĘ lokal na każdą działalność, ok. 40 m² w Tczewie. Tel. (058) 561-92-97. 01/04/2.04

PAWILON handl., 63 m², do wynajęcia. Tczew, ul. Jasińskiego 2a, tel. 0600-632-119. 01/02/2.04

ODNAJMIĘ lokal handlowo-usługowy, 32 m². Tczew-centrum, ul. Jasińskiego 2. Tel. 0504-047-111. 01/10/29.03

ODNAJMIĘ dwupokojowe, Czyżkowo. Tel. 0504-924-450. 01/04/3.04

POSZUKUJĘ mieszkanie w Starogardzie, os. Piastów, n/Jarem, tel. 0608 022 179 02/9359

ODDAM w najem mieszkanie w Starogardzie, tel. 588 50 93 od 8.00 - 14.00 02/9360

ODDAM w najem kawalerkę, Starogard, tel. (058) 775 44 75 02/9364

ODDAM w najem pomieszczenie 25 m² na biuro, gabinet, Starogard, tel. (058) 775 44 75 02/9464

ODDAM w najem mieszkanie 2-pokojowe w Starogardzie Gdańskim, tel. (058) 582 43 42 02/9369

KAWALERKA do wynajęcia, Starogard, tel. (058) 562 21 05 02/9373

ODDAM w najem stancję - Starogard, tel. 562 31 34 02/9375

KAWALERKĘ oraz 2 - 3 pokojowe w pełni wyposażone w AGD, TV, pościel, sprzętanie, faktury (bez przedpłat), centrum Starogardu, telefon 0607 377 444 21/00/48

STAROGARD Gd., dwa duże mieszkania 50 i 70 m² w śródmieściu, CO i łazienki do wynajęcia, tel. 0602 481 415, Warszawa (00 prefix) 22 641 81 12 21/00/49

WYDZIERŻAWIĘ pomieszczenie handlowe 42 m², Sadlniki, ul. Cisowa 10, tel. po 16 - tej: (055) 275 76 14. 03/03/11.03

DWA sklepy w centrum Kwidzyna - 0 503 674 011, (055) 279 20 58. 18/02/27

MALBORK - PARTER DOMKU, POKOJE, LOKALE - WYNAJEM; tel. (055) 272-44-59 04/08/26/11

NOCLEGI - przytulnie, niedrogo; Malbork; tel. (055) 272-30-81 04/06/15/03

MALBORK - tanie noclegi; tel. (055) 272-44-59 04/27/18.04

WYDZIERŻAWIĘ lokal o pow. 30 m² lub 100 m² w Malborku; tel. 0504 244 956 04/01/05/04

DLA firmy - mieszkanie w domu jednorodzinnym - centrum Malborka; tel. 0692 246 088 04/13/05/04

ODDAM w dzierżawę punkt handlowy w Stęgnie; tel. (055) 272-23-53 04/10/05/04

WOLNY pokój - Malbork, ul. Z. Starogodo 16 04/06/08/04

WYDZIERŻAWIĘ lokal o pow. 106 m² na działalność handlową, drobną produkcję lub hurtownię - w centrum miasta; tel. (055) 272-33-94 04/08/08/04

MALBORK - do wynajęcia lokal 60 m². I piętro - na biuro lub inne; tel. (055) 272-31-12 04/14/08/04

LOKALE dla firm. Tczew, tel. 777-57-60. 04/01/40

POSZUKUJĘ mieszkania 1 lub 2 pokoje. Tel. 533-81-00, kom. 0602-641-233. 01/23/25.03

LOKAL na działalność wynajmę 31 m², Tczew, al. Zwycięstwa, tel. 0606-209-128, 531-22-59. 01/07/25.03

PRZYJMĘ w najem lokal handlowy - Tczew, okolice „Manhattanu”. Tel. 0504-248-108. 04/01/27

ODNAJMIĘ sklep 30 m² - centrum Tczewa. Tel. 0602-364-748. 04/01/27

POMIESZCZENIA handlowe - 120 m² - 700 zł/mc, 40 m² - 300 zł/mc - centrum Tczewa. Tel. 0602-364-748. 04/01/27

ODNAJMIĘ pokój Tczew - Suchostrzygi. Tel. 0691-824-400. 05/08/2.04

POSZUKUJĘ do wynajęcia 1-, 2-pokojowego mieszkania. Pelplin - Tczew. Tel. 0503-139-898. 01/07/13.04

ODNAJMIĘ lokal na każdą działalność, ok. 40 m² w Tczewie. Tel. (058) 561-92-97. 01/04/2.04

PAWILON handl., 63 m², do wynajęcia. Tczew, ul. Jasińskiego 2a, tel. 0600-632-119. 01/02/2.04

ODNAJMIĘ lokal handlowo-usługowy, 32 m². Tczew-centrum, ul. Jasińskiego 2. Tel. 0504-047-111. 01/10/29.03

ODNAJMIĘ dwupokojowe, Czyżkowo. Tel. 0504-924-450. 01/04/3.04

ODNAJMIĘ nową kawalerkę, osiedle Bajkowe w Tczewie. Tel. (058) 531-61-73. 01/16/15.04

WYDZIERŻAWIĘ działkę 2000 m², obiekt Tczew, Jagiellońska. Tel. 0602-705-473. 01/15/15.04

ODDAM w najem kawalerkę, 36,5 m², Tczew, Nowe Miasto, 400 zł mies. + 160 zł czynsz + 1000 zł kaucja. Tel. 0502-664-934. 01/11/15.04

ODDAM w najem mieszkanie z parkingiem. Tczew, tel. (058) 531-15-83. 04/01/52

ODDAM w najem lokal użytkowy, 20 m². Tel. (058) 531-32-42, po południu. 01/05/15.04

ODNAJMIĘ mieszkanie 2-pokojowe. Tel. (058) 531-06-70. 01/06/15.04

ODDAM w najem kawalerkę na Suchostrzykach, częściowo umeblowaną, telefon, balkon, 350 + opłaty. Tel. 0601-578-470. 01/12/14.04

WYNAJMIĘ pomieszczenia o powierzchni 250 m², przylegające do E-1 plus ogrodzony plac 0,5 ha. Tel. (058) 536-30-07. 05/04/4.04

POMIESZCZENIE handlowe z mieszkaniem wynajmę w Tczewie na Starówce. Tel. 0609-353-554. 02/00/52

ODNAJMIĘ kawalerkę, Tczew-Starówka. Tel. (058) 531-35-40, wieczorem. 05/07/15.04

WYNAJMIĘ lokal z telefonem, o powierzchni 35 m², na działalność, w centrum Manhattanu, ul. Jasińskiego 10 w Tczewie. Tel. (058) 533-79-23, w godz. 11.00 - 16.00. 01/06/18.04

ODNAJMIĘ pokój z kuchnią dla małżeństwa bezdziałelnego lub samotnemu panu. Tel. (058) 531-02-10. 01/19/18.04

M-3, os. Suchostrzygi, II p., do wynajęcia od 1.05.2002 r. „DAW” Nieruchomości, tel. (058) 533-80-01. 01/04/28.04

ODDAM w najem kawalerkę w Tczewie na Suchostrzykach. Tel. (055) 271-27-31. 01/28/18.04

POSZUKUJĘ do wynajęcia kawalerkę - Suchostrzygi, umeblowaną. Tel. 0691-188-520. 01/35/18.04

ODDAM w najem lokal 80 m², po kapitalnym remoncie. Tel. (058) 531-44-63 od 9.00 do 17.00. 01/44/18.04

DZIAŁKI 05

SPRZEDAM działkę budowlaną (2000 m²) w Borzechowie, tel. (052) 363 36 33, 0502 314 171 02/8886

DZIAŁKI budowlane w Starogardzie Gd. sprzedam, tel. 0601 515 127 02/9172

SPRZEDAM działki rekreacyjno - budowlane "Mermet", tel. (058) 582 38 16 02/9207

SPRZEDAM działki budowlane koło lasu, pięknie położone, częściowo uzbrojone, Bytonia, ul. Główna 2, gm. Zblewo 02/9212

DZIAŁKA budowlana 1400 m² uzbrojona, projekt domu, zezwolenie na budowę, os. Piaski, naprzeciwko Koteż, cena 20 zł/m². Tel. (058) 561 39 78 po 19.00, 0501 675 382

DZIAŁKA w Karłowiu, 8 500 m², ziemniacznica - handlowa, tel. (058) 561 67 24 02/9287

DZIAŁKI budowlane 1000 m² w Jabłowie. Cena 12 zł/m², tel. 687 71 50 lub 687 71 51 02/9289

SPRZEDAM działki budowlane, Starogard, okolice, tel. 775 11 99, 0601 644 175 02/9316

SPRZEDAM działkę rolną 3000 m², tel. 562 47 61 po godz. 20.00 02/9324

DZIAŁKĘ przemysłową w Kaliskach przy ul. Długiej sprzedam, tel. (058) 562 02 87 02/9339

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., tel. (058) 561 26 84 02/9352

SPRZEDAM działki budowlane 800, 900 m² Nowa Wies, tel. (058) 563 92 20 02/9367

SPRZEDAM działkę budowlaną 791 m², uzbrojona, z pozwoleniem na budowę, z projektem domu w Kokoszkowach k/Starogardu, cena 21 000 zł, tel. 562 96 70 02/9370

SPRZEDAM działki letniskowo - budowlane w miejscowości Ocypel, tel. (058) 588 58 91 02/9380

SPRZEDAM działkę budowlaną w Starogardzie Gd., ul.

SPRZEDAM - Tczew. Tel. 0603-508-445. 01/13/15 03
GARAŻ Tczew, ul. Grunwaldzka wynajmę lub sprzedam. Tel. (058) 531-37-52. 01/19/18 03
WYNAJMĘ lub sprzedam garaż. Tel. 0504-893-656. 01/17/15 04
GARAŻ - sprzedam, os. Czyżykovo, ul. Polna. Tel. (058) 531-18-50, 0602-655-744. 05/06/15 04
ODNAJMĘ garaż przy ul. Sobieskiego. Tel. (058) 531-32-29. 01/24/12 04
SPRZEDAM lub odnajmę garaż, ul. Targowa. Tel. (058) 531-66-50. 01/13/18 04
SPRZEDAM garaż na Czyżykovo, ul. Ceglarska od strony bloków. Tel. 0606-456-646. 05/19/18 04



STAROCIE, tel. 775 43 69 02/9355
KUPIĘ papierówkę 3 m, tel. 0609 105 192, 0609 105 193 02/8860
KUPNO - króliki. Tel. (058) 582-47-22. 02/8966
MASZ starocię - dzwoni, Starogard, tel. 0606 213 621 02/9232
PBD S.A. w Starogardzie, ul. Pomorska 26 A, prowadzi skup kamienia polnego do 40 cm, skup - Pelplin, ul. Strzelcowa 5, cena za tonę 20 zł, tel. (058) 562 38 91 02/9307
ANTYKI, starocia, sprzętasz strych, piwnicę, mieszkanie, zadzwoni, tel. 0600 507 657, (058) 562 12 22 02/9371

ANTYKI - stare meble, lampy, zegary, militaria i inne starocia; Malbork; tel. 0601 898 004, (058) 272-48-54 04/16/0701

DOSTAWCÓW stałych kminku, kolen-dry, gorczyca poszukuje Firma Przy-prawowa J. Kosmalski, Inowrocław. Tel. (052) 354-65-55, 0604-242-840. 01/01/21 03

ZEGAR z kukulką. Tel. (058) 531-03-54. 05/07/15 04
OKAZYJNIE kupię małą betoniarkę. Tel. 0602-705-473. 01/10/15 04
KUPIĘ pilnie betoniarkę 50-100l, 220/380V. Tel. (058) 531-57-88. 01/10/15 04

LADĘ chłodniczą do cukierki. Tel. 0605-490-960. 05/16/18 04
FIRMA Przyprawowa J. Kosmalski poszukuje stałych dostawców kminku, kolen-dry, gorczyca. Inowrocław, tel. 0604-242-840. 04/01/44



KSIĘGOWA poprowadzi księgę przy-chodów i rozchodów, ZUS, księgę han-dlowe, tel. po 15.00 563 76 70, 0501 628 168 02/9172
PRACA we Włoszech od zaraz, tel. 0505 856 032 02/9220
EKSPEDIENTKA poszukuje pracy, staż 5 lat, chętna i uczciwa, tel. 0608 874 882 02/9250
ZATRUDNIĘ kierowcę na overlok, tel. 563 76 41 02/9280
PRZYJMĘ uczennicę do zakładu kra-wieckiego, tel. 563 76 41 02/9280
ZATRUDNIĘ mechanika - ślusarza, tel. 560 90 06 02/9351
CHCESZ dorobić - zadzwoni, tel. po 16.00 775 11 18 02/9353
DODATKOWA praca dla ludzi przed-siębiorczych, tel. (058) 562 87 26 02/9353

PROPONUJĘ ciekawą pracę, tel. po 16.00, (058) 562 60 51 02/9353
FIRMA zatrudni kurierów do roznosze-nia ulotek (samochód osobowy), tel. 0504 923 315, pon. 12.00 - 15.00 777 68 25 02/9367
TYNKARZ gipsowych, agregat, tel. (058) 561 30 45, kom. 0609 506 614 02/9371

INSTRUKTORA nauki jazdy, Starogard Gd., tel. 775 21 00 02/9396

FRYZJERKĘ damsko - męską z do-wiadczeniem zatrudnię od zaraz, tel. 561 12 08 02/9402
CHALUPNICZTWO, składanie dłu-gopisów, dilerstwo 3000 zł miesięczne, zapewniamy materiały, umowę, zbyt. Zgłoszenia listownie, koperta zwrotna + znaczki 2x1, 10 zł, „Clean-Business” 82-500 Kwidzyn, ul. Kasprzowicza 20G/13, (20 osób), pilnie. 03/05/13 02
CHALUPNICZTWO - województwo po-morskie, tel. 0 603 713 199. 03/06/13 02

CHCESZ zwiększyć sprzedaż z Tuper-ware i Vaxy - nawiąz współpracę; tel./ fax. (055) 647-00-44 po 15-tej; 0608 873 074 04/01/2503
PRACA w Szwecji - ok. 250 zł dziennie. Osoby z samochodem uprzywilejowa-ne. Warunki umowy, ubezpieczenia; tel. (055) 647-22-52 04/08/0504
ZATRUDNIAMY pośredników finansowo - ubezpieczeniowych; tel. 0607 866 006, 0607 839 733 04/680044/0504

ZOSTAŃ konsultantem „Oriflame”, atrakcyjne prowizje. Tel. 0502-493-693. 04/01/39

PRACUJ w „Oriflame”. Tel. 0600-217-268 lub 0605-272-799. 04/01/39
CHALUPNICZTWO różne, dowóz, odbiór wyrobów z domu bez kaucji. Infor-macje bezpłatne, zaadresowana kope-rta, dwa znaczki luzem. „BRH” 09-400 Płock. Norwida 7/10. 04/01/30

MĘCZYŹNIA do pracy jako sprze-dawca. Tel. 531-23-30 od 10.00. 02/0041

SZUKAM pracy, posiadam III grupę in-walidzką. Tel. 0503-622-632. 01/02/20 03

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damską. Tel. 531-62-71. 01/04/19 03

PRACA w domu - wysyłanie materia-łów promocyjnych. Kontakt: tel. 0607-857-138 w godz. 9.00-13.00, po 19.00. 01/01/21 03

ZATRUDNIĘ fryzjera bądź fryzjer-kę. Tel. (058) 532-27-02, po 19.00. 01/10/11 03

ZATRUDNIĘ fryzjerkę damsko-męską. Tel. (058) 533-77-26, po 19.00. 04/01/13

PILNIE zlecimy składanie długopisów (dostawa-odbior). Tel. 0607-052-518. KD/006/GE 04/01/13

KADRY i płace, profesjonalnie popro-wadz na zlecenie, o dzieło lub 1/2 etatu. Tel. 0502-493-693. 04/01/39

HURTOWNIA „SAD” w Malborku zatrudni kierowcę-magazy-niera. Wymagania: wiek do 35 lat, wykształcenie średnie, prawo jazdy B i C. Kontakt osoby- sty Tczew, ul. Baldowska, tel. (058) 532-05-96. 04/01/49

SPÓŁKA zatrudni pracowników do biura ze znajomością Symfonii. Zgłoszenia pisemne na adres: Malinowska 24A, 83-110 Tczew. 04/01/48

ZATRUDNIĘ do pracy w barze - bar-manekę. Tel. 0603-521-955. 01/20/12 04

POSZPRAĆAM, zrobię zakupy, zaopie-kuję się chorą osobą. Tel. (058) 532-19-87. 01/03/12 04

FIRMA zatrudni murarzy-tynkarzy, de-karzy, posadzkarzy. Kontakt: tel. (058) 531-09-95, 531-22-33. 04/01/43

PRZYJMĘ kandydatów na dorad-ców kosmetycznych. Tel. 0605-272-799. 04/01/51

OSOBY do branży kosmetycznej. Tel. 0600-217-268, 0502-493-693. 04/01/51

KUCHARZ 15 lat praktyki. Tel. (058) 531-60-15, 531-65-71. 01/08/14 04

MECHANIK maszyn i urządzeń. Tel. (058) 531-60-15, 531-65-71. 01/08/14 04

KONKRETNA praca za granicą dla kobiet do lat 45. Informacje 0607-877-444. P0058

PRZYJMĘ do pracy osoby w różnych grupach wiekowych, wysokie zarobki, niornormowany czas pracy. Tel. 0504-898-143. 01/05/18 04

EMERYT z długoletnim doświadczeni-em podatkowym, forma i czas za-trudnienia bez znaczenia. Tel. 0608-295-924. 05/02/13 04

KOSMETYZYKA poszukuje pracy. Tel. (058) 532-55-91 lub 0606-579-601. 05/03/14 04

KROJCZEGO modelarza konfekcji ciężkiej zatrudnię od zaraz. Tel. (058) 531-35-40, wieczorem. 05/08/15 04

ZLECĘ pracę w ogrodzie. Tel. (058) 530-10-96. 05/10/18 04

PRZYJMĘ tylnykarzy na mokre tylnki gipsowe z agregatu. Tel. 0604-203-454. 05/07/18 04

ZATRUDNIĘ stolarza z praktyką przy wykonywaniu schodów. Tel. 0603-78-78-73. 01/09/18 04

ZAOPIEKUJĘ się dzieckiem. Tel. (058) 532-53-19. 01/30/18 04

TECHNIKA mechanika (specjalność: obróbka skrawaniem lub budowa ma-szyn) na stanowisko kreslarz-techno-logicz zatrudni firma w Nowej Wsi k. Sta-rogardu Gd. Tel. (058) 562-77-02, 562-77-18. 04/01/57

HURTOWNIA „SAD” w Starogardzie zatrudni magazynierkę. Wymagania: wykształcenie śred-nie, wiek do 35 lat. Tel. (058) 532-05-96. 04/01/58



CZĘŚCI samochodowe - osobowe i dostawcze; tel. (055) 272-15-29, 0503 560 047 04/08/1803



NAPRAWA stacyjek i zamków samo-chodowych, dorabianie kluczy wszyst-kich typów, także z immobiliserem. Awaryjne otwieranie samochodów, montaż systemów zamków Master Key, Starogard Gd., Sikorskiego 3, tel. (058) 775 53 15, 0602 688 508, 562 41 12 210013
AUTOGAZ montaż, pierwsze tankowa-nie gratis, Trąbki Wielkie, tel. (058) 682 83 35 2100239
SPAWANIE plastików samochodowych, lampy, zderzaki, itp. Sprzedaż części samochodowych - zderzaki, lampy, błotniki, maski, itp. Starogard Gd., ul. Zachodnia 4, tel. (058) 562 77 94, 0604 453 233 g. 9.00 - 17.00 02/8553

MECHANIKA, blacharstwo, konserwa-cja; Dąbrówka Malborska; tel. (055) 277-19-26, w godz. 8.00 - 18.00 04/02/1103

AUTORYZOWANY zakład montażu alarmów „DALLAS” oferuje: komple-sowe zabezpieczenie przed kradzieżą, montaż dodatkowego wyposażenia, znakowanie; Malbork, ul. Głowackiego; tel. 0602 837 123 04/680032/1103

PLASTIK - spawanie; Malbork, al. Ar-mii Krajowej 101; tel. (055) 272-26-59, 0606 279 818 04/680045/0504

AUTO-GLAS Tczew - szyby samo-chodowe: osobowe, cięża-rowskie, dostawcze - sprzedaż, montaż. Tczew, ul. Głowackie-go 6 (STW), tel. kom. 0601-61-84-73. 11/VAT

AUTO-GLAS Malbork - szyby samochodowe: osobowe, cięża-rowskie, dostawcze - sprzedaż, montaż, serwis opon Dębica, autoryzowana stacja. Mal-bork, ul. Rakowiec 4, tel. (055) 272-82-99. 11/VAT

AWARYJNE otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tczew, ul. Krótk-a 5, tel. 0606-282-577. 02/0049

AUTO NA GAZ. Montaż instalacji. Tel. (058) 536-93-16, 0504-618-091. 04/01/05

AUTO na gaz, montaż, serwis, raty, certyfikat montażu. „Witex” Swarżyn, ul. Działkowa 20, tel. (058) 536-91-13, 0603-174-374. 04/01/16

TRANSPORT: osoby, towary, solidnie, tania. Tel. (058) 562-24-26, 0503-044-249. 05/03/12 04

SAMOCHEODOWE instalacje gazowe - montaż, serwis. Tczew, ul. Wiśłana 9, tel. (058) 531-24-30, 0502-150-790. 01/10/18 04

TŁUMIKI - wymiana, naprawa, katali-zatory, strumienice - niskie ceny. Gni-szewo 40, trasa **CZEW-STARO-GARD GD.**, tel. 0600-822-714. 01/10/17 04

AUTONAPRAWA - blacharstwo. Tczew, tel. 0504-255-418. 01/27/18 04

AUTO na gaz. Montaż nowoczesnych instalacji. Tel. (058) 536-93-16. 04/01/55

AUDI 100, 2,3 + gaz; 1991 rok; CZ; AA; ABS; czerwony; welurowe tapicerki; 230 tys. km; 19500 zł; tel. (055) 276-25-00 04/09/0504

AUDI 100; 2.0 TD; 1986 rok; CZ; we-lurowe tapicerki; alufelgi; złoty metalik; stan bdb.; 8 tys. zł; tel. (055) 276-25-00 04/09/0504

AUDI 80, 1,6 D przejściowiska, 84 rok, cena 5400 sprzedam. Tel. 533-16-52. 01/28/03

SPRZEDAM audi 100, rok 1988. Tczew, tel. (058) 531-03-48. 01/04/12 03

AUDI 80 B-4, 1,9 TDI, 1992 r., tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032 02/9394

AUDI 80, 1,8 benzyna, rok 1990, tel. 588 56 06 02/9391

CITROEN C 25, poj. 2,5 D, r. 1990 max, tania, siedzenie pojedyncze do fiata ducato sprzedam, tel. 562 59 57, kom. 0503 123 343 02/9399

CITROEN Berlingo, 1900 cm, 1999r, l właściciel, cena 33 tys., bezwypadkowy, autoalarm, wspomaganie kierow-nicy, airbag, tel. 0 601 653 296. 03/06/03 04

FIAT cinquecento 700, rok prod. 1997, cena 7900. Tel. (058) 561-67-24. 02/9406

FIAT 125p, rok 1989, stan dobry, tania sprzedam. Tel. 536-22-62. 05/01/28 03

AUTO SZYBY SAINT GOBAIN SEKURIT OSOBOWE, DOSTAWCZECIE, CIĘŻAROWE, AUTORYZ. Profesjonalny montaż, naprawa, przesłanianie, przyciemnianie szyb, montaż lusterek. **AUTOVER POLSKA** sp. z o.o. Tczew, ul. Głowackiego 6 tel./fax (058) 532 01 80 lub tel. 94 49 02/9373

SPRZEDAM fiat uno 1,0, rok prod. 1997, przebieg 56 tys., bordo metallic, stan bardzo dobry. Tel. 0606-986-896 lub 531-28-62. 10/29/10 03

NIORNORMOWANY Fiat Brava, rok 1997, poj. 1600 cm³, tel. (058) 561 34 82 02/9392

CINQUECENTO 900 cm³, rok 1996, kolor czerwony, tel. (058) 562 94 25 02/9267

FIAT Punto poj. 1,1 rok 1998, za-kupiony w salonie, bezwypadkowy, 5 drzwi, zadbany, cena 16 800 zł, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838 02/9385

FIAT 126 p, rok 1990, stan dobry, cena 1600 zł, tel. (058) 562 00 81 02/9389

FIATA 126p - sprzedam, 1992 r., 75 tys., czerwony, stan dobry, garażowa-ny, cena 2500 złotych. Tel. 0604-937-490 lub po 20.00 (058) 531-54-29. 02/9374

126 elx, 98 r., 34 tys. km, immobili-zer, oznakowany, bezwypadkowy, 5 500 zł, tel. (058) 561 22 33 02/9397

FIAT CC 700, rok 94/95, kolor chaber, tel. (058) 561 14 92 02/9398

FIAT 126 p, EL, 1996 r., przebieg 60 tys., AA, blokada skrzyni, tel. (058) 582 38 06 02/9376

FIAT 126 p, 1988/89, garażowany, bez-wypadkowy, stan bardzo dobry, Staro-gard, tel. 0608 318 928 02/9367

FIAT 126 p, 1991 oryginalny lakier, zadbany, 1700 zł, tel. (058) 588 56 24 02/9394

SPRZEDAM Fiata 126 p, rok prod. 1991, stan dobry, tel. (058) 562 50 17 02/9345

FIAT 126 p, stan bardzo dobry; tel. (055) 272-89-95 04/07/0804

FIAT cinquecento; XII 1994 rok; tel. 0503 160 350 04/13/0804

FIAT punto 75 SX; 1997 rok; 1242 cm³; 5-drzwiowy; ciemnoszary metalik; AA; CZ; ES; EW; I; KAT; P; RR; halogeny; reg. kierown.; tel. 0601 056 893 04/03/0304

FIAT 126p, 1987 r., cena 500 zł. Tel. 0503-842-318. 05/06/18 04

KUPIĘ fiata 126p, 90-95 r., do remontu. Tel. (058) 536-92-32. 01/05/14 04

Grobowski Jr
 Sopot ul. Bitwy Pod Płowcami 54
 www.skoda.grobowski.com.pl
 komis@grobowski.com.pl
 tel. 550 37 38 w. 34

Fiat Seicento VAN
 0.9 benz. '99, 101 tys.km
 biały, f-ra VAT **10 500 zł**

Daewoo Tico
 0.8 benz. '99, 58 tys.km
 zielony metalik **11 500 zł**

Skoda Felicia Pickup
 LX 1.3 benz. '97, 90 tys.km
 biały, f-ra VAT **12 500 zł**

Skoda Felicia
 LX1 1.3 benz. '94, 68 tys.km
 niebieski met. **12 990 zł**

Fiat Seicento VAN
 1.1 benz. '99, 105 tys.km
 biały, f-ra VAT **13 300 zł**

Fiat Uno Fire
 1.0 benz. '99, 35 tys.km
 niebieski met. **16 100 zł**

Skoda Felicia
 LX1 1.3 benz. '98, 51 tys.km
 biały **16 700 zł**

Fiat Seicento SX
 1.1 benz. '01, 17 tys.km
 czerwony **23 200 zł**

Skoda Fabia Sedan
 Comfort 1.4 16V '01, 8 tys.km
 srebrny metalik **39 700 zł**

Skoda Octavia + klima
 Ambiente 1.9 tdi '01, 55 tys.km
 srebrny metalik **59 100 zł**

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

FIAT 125p, 90 r., 1 właściciel, 1300 zł. Tel. (058) 531-53-12, po 16.00.

01/07/05.04

FIAT bravo, 1,4 SX, XII 96, 1800 zł - sprzedam. Tel. (058) 531-48-45, 0604-25-92-98.

01/01/04.04

FIAT 126p, 1990, zadbane, odcięcie zapłonu, HRM. Tel. (058) 532-18-40.

05/02/05.04

FIAT 126p, 1989, zadbane, Tel. (058) 532-64-25, po 17.00.

01/26/08.04

FIAT cinquecento 700, rok 1994. Tel. (058) 531-77-64.

05/21/08.04

FORD fiesta, 1989, 1,1, garażowany, dodatki - tanio. Tel. (058) 535-12-92 po 18.00, 0602-678-477.

01/36/08.04

FORD fiesta, 85 r., 930 poj., sprawa-dzwon 26.03.02. Tel. (058) 532-01-74.

01/25/08.04

FORD transit, 87 r., bus - tanio. Tel. (058) 562-24-26.

05/04/02.04

ZAMIANIE lub sprzedam ford-transzila, busa, 5 miejsc + ładunek (przejściówka), na ciągnik C-360. Tczew, tel. (058) 532-78-94.

04/01/52

SPRZEDAM ford escorta, 1,1l, 1983 r. Tel. (055) 246-50-54.

PO056

FORD fiesta 1,3; 1993 rok - TANIO; Tel. 0502 288 790

04/04/1802

FORD cargo; 1984 rok; kontener 4 tony, winda - sprzedam - 11 tys. zł lub zamieniam na dostawczy; tel. (055) 273-41-80 do godz. 15.00

04/680035/1803

FORD Escort Kombi, 1993, 1,4 B, tel. (058) 582 44 68, 0504 248 551

02/9365

FORD Focus 1,6 2000 r., 1 właściciel, zakupiony w salonie, bogate wyposażenie, metalik, przebieg 20 tys. km - tel. 0601 628 205

02/9353

FORD Fiesta 1,3 rok 2000, przebieg 27 000, tel. (058) 561 14 44

02/9396

FORD Transit, 1981 r., poj. 2,4 D, blaszak, cena wyjściowa 4 tys. zł, tel. (058) 562 93 10

02/9264

FORD transit 1978 lub zamienię. Tel. (058) 532-66-39.

43/11/11.03

TRANSIT - części. Tel. 0602-215-178.

05/14/25.03

MERCEDES dostawczy - wywrotka; tel. (055) 273-26-00

04/07/0504

MERCEDES 207 D, poj. 2400 cm³, 1989 r., skrzynia, niebieski, 2 tygodnie w kraju, tel. 0691 289 002

02/9360

MERCEDES 210 D, poj. 2900 cm³, 1992 r., kabina 6-osobowa, skrzynia 3 m, niskopodłogowy, granatowy, miesiąc w kraju, tel. 0691 289 002

02/9362

SPRZEDAM Mercedesa 407 do przewozu dłuższy z możliwością załatwienia pracy, tel. 0607 213 480

02/9375

MERCEDES 123. Tel. (058) 530-10-96.

05/11/08.04

MERCEDES 123, 2,0D, stan dobry. Tel. (058) 532-01-74, cena 4200 zł.

01/15/08.04

MOTOROWER Jincheng JC 50 Q, stan b. db, rok 1999, pojemność 50, cena 1 950 I, tel. 562 31 17

02/9369

PILNIE sprzedam Nissan Primera Kombi 1,6 litra, rok pr. 1991, telefon (058) 562 41 94

02/9372

OPEL Corsa, 1,5 TD, 90 r., tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032

02/9394

OPEL Corsa, poj. 1,2, rok 1994 grudzień, zakupiona w salonie, 2x poduszka, RM, I, zadbane. Cena 14 300 zł, tel. (058) 588 50 72, 0504 555 838

02/9385

SPRZEDAM Opel Omega, 1992 r., benzyna, ga, kombi, tel. 562 01 76, kom. 0504 194 531

02/9380

OPEL vectra 1,7 D, rok 1990, zielony metalik. Tel. 0604-853-051.

01/14/26.03

OPEL calibra 1991 r., ABS, WK, AF, CZ, RM, AA, EL, białe zegary, wydech sportowy, stan bardzo dobry lub zamiana na 124. Tel. 0609-679-657.

01/03/29.03

OPEL ascona; 1985 rok; 1600 S, benzyna + gaz; 3500 zł; tel. (055) 272-15-66

04/04/0504

OPEL vectra 1,8 KAT; 1991/197 rok; stan bdb.; 11 tys. zł; tel. (055) 272-67-76

04/05/0804

POLONEZ 1,4 GLI, rok 1995. Tel. (058) 532-14-05.

01/12/08.04

POLONEZ caro; 1992 rok; cena 2300 zł; tel. 0607 655 278

04/15/0804

POLONEZ, 1994 r., groszek metalik, alufelgi, kubelkowe siedzenia, utrzymany bardzo dobrze, cena okazja, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

02/9386

SPRZEDAM Poloneza Caro Plus, rok produkcji 1998, cena do uzgodnienia, tel. 561 16 82, kom. 0604 272 092

02/9266

POLONEZ 1994 r., z instalacją gazową, lakier metalik, zielony perła, auto alarm, siedzenia kubelkowe, stan b. Dobry, garażowany, tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

02/9386

POLONEZ truck, 1,6, benzyna, aluminiowe burty, rok 1994. Tel. 0606-896-436.

05/08/3.04

PEUGEOT 205 B, 1985, 3 tys. Tel. (058) 532-24-04.

05/05/3.04

PEUGEOT 406 1,9 TDI, 1 właściciel, rok 1997, koniec roku, przeb. 55 tys. kolor granat metalik, pełna dokumentacja, bogate wyposażenie, stan idealny, cena 36 tys. zł, tel. (058) 588 50 2, 0606 513 334

02/9385

RENAULT trafic dostawczy; 1984 rok; 3200 zł; tel. (055) 271-14-83

04/08/0804

SPRZEDAM: samochód marki rover, 820, rok prod. 1995, pierwszy właściciel; samochód marki Iveco, rok produkcji 1996, pierwszy właściciel. Tel. 0609-578-427.

04/01/50

SKODA favorit, 135 LS, 1992 r., 89, tys. km, stan bdb, duża nowych części, garażowany. Tel. (058) 532-17-03.

05/04/08.04

SPRZEDAM skodę 105, rok 1982, 400 zł. Tel. 0603-365-915.

01/06/04.04

SKODA 105, 1983 r., tel. 0602-434-986, po 17.00.

01/02/08.04

SKODA Felicia 1,6 MPI, rok 1997, zielony metalik, dodatki 17 300 zł, tel. (058) 562 16 34, 0503 065 102

02/9393

SKODA Favorit, 90/91, c. 3 500 zł, tel. (058) 588 56 11

02/9383

SKUTER VESPA; tel. 0691 502 833

04/12/0204

SPRZEDAM silnik 1,6 D, W 5U/100; dokumentacja; tel. (055) 272-50-42

04/18/0804

STAR 200, bezcokowy asenizacyjny; 1980 rok; cena 7800 zł; tel. 0607 655 278

04/15/0804

VW Golf III, 93 - 1,9 TD, biały, 3 drzwi, rok w kraju, WK, EL, CZ, I, H, halogeny, 2 komplety kół (letnie na AF), niepalący właściciel, stacja eksploatacja i serwis (możliwa zamiana na Passata lub Golf kombi diesel), tel. 0604 072 245 (pilnie), (058) 535 30 95

02/9075

SPRZEDAM VW Golf 1,6 D, rok 1982, tel. (058) 582 22 30

02/9336

VW Passat, 1987 r., poj. 1,3, tel. (058) 582 43 58

02/9363

VW Golf III Variant, 1,9 TDI, 96 r., tel. (058) 588 24 46, 0608 895 032

02/9394

SPRZEDAM VW Garbus, (055) 275 12 72.

03/03/20.03

VW Bus, 9-osobowy, 1,9D, prod. 2000, (052) 562 60 30.

03/07/03.04

VW golf 1300b (4 dni w kraju), cena 7200, rok prod. 1987. Tel. (058) 561 67-24.

02/9406

GOLF III, 1994 r., 1,4 niebieski metalik, 5-drzwiowy, wersja neforlea uESD, regulacja kierownicy, halogeny, lekko uszkodzone drzwi, sprzedam lub zamienię na golf II. Tel. (058) 561-21-77, 0503-093-612.

02/9411

VW T2 transporter 1695D, rok prod. 1987, cena 9800. Tel. 0604-381-310 (4 dni w kraju).

02/9406

PASSAT combi; 1996 rok; 110 KM TDI; tel. 0601 442 755

04/21/1103

VOLKSWAGEN golf 1,6 turbo diesel intercooler; 1991 rok; dobrze wyposażony; stan bdb.; cena 13,5 tys. zł; Malbork; tel. (055) 272-56-42

04/11/0504

VW bus - sprzedam lub zamienię; tel. (055) 272-89-95

04/07/0804

VW golf II, 1,6, 1985 r., 5 drzwi, super stan, 6800 zł. Tel. (058) 683-56-21.

01/04/08.04

VW passat, 1,6 diesel, 1986 r., sprzedawcy z Niemiec, zarejestrowany, 6800 zł. Tel. (058) 683-56-21.

01/04/08.04

VW passat kombi, 1,6 diesel, 1987 r., 6800 zł. Tel. (058) 683-56-21.

01/04/08.04

PASSAT 1992, poj. 1800 sedan, stan bdb. Tel. (055) 271-21-14 (dodatki).

05/13/08.04

VOLKSWAGEN passat kombi, 1,6D, 87 r., 5500 zł. Tczew, tel. 0604-863-059.

05/31/08.04

VW polo, 1,0, rok 1984. Tel. (058) 532-14-05.

01/12/08.04

ŻUK blaszak, diesel, 93 r. żuk blaszak, benzyna - 94 r., ciągnik łączący z naczepą oplandekowaną, naczepa kontenerowa - krótka. Tel. 0602-218-029.

01/26/18.03

ŻUK, skrzyżnia, plandeka 1989 r., 33 tys. km, stan bdb, 1 właściciel, 3 tys. zł, Barłożno, tel. (058) 582 16 94

02/9377

SPRZEDAM samochód Żuk (plandeka, gaz), tel. 0604 367 419

02/9378

MOTORYZACYJNE kupno 12

04/0988

SKUP wszelkich aut powypadkowych, zniszczonych, platne gotówka, transport gratis. Tel. 0602-653-288, 0606-424-761, (058) 531-28-56, (058) 777-28-23.

04/0988

KUPIE auta za gotówkę - ceny konkurencyjne - Fiata Seicento, 126, Elegant, Cinquecento (700 - 900), Uno, Punto, Siena, Daewoo, Tico, Matiz,

VW Golf, Polo, Passat, Opel, Astra, Corsa, Kadett, Skoda Felicia, Favorit, Toyota Corolla, Carina, Mazda, Renault 19, Megane, Peugeot 405 lub inne auta do kosmetyki lub lekko uszkodzone, platne gotówką (ceny konkurencyjne), tel. (058) 561 39 14, 0602 312 873

02/8151

KUPIE każdy samochód za dobrą cenę, tel. 0502 468 680, (058) 562 45 98

02/89174

KUPIE Renault Megane lub Opla Astrę, najchętniej od 1 właściciela, tylko kupiony w salonie, gotówka, tel. 0602 312 873, (058) 561 39 14

02/9386

KUPIE Skodę Favorit może być do remontu, tel. 0604 211 673

01/2/9388

KUPIE Poloneza z instalacją gazową, Skodę Favorit, może być do drobnego remontu, tel. (058) 562 40 94, 0502 791 745

02/9388

KUPIE Fiata 126 do małego remontu od 1987 r., tel. (058) 588 56 24

02/9395

KUPIE Renault Megane, 19, Clio, Opel Astra, Corsa, Vectra, Fiat Punto, Uno, Brava, Skoda Felicia, Favorit, Octavia lub inny, tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382 lub (058) 561 39 78

02/9379

KUPIE Polonez Caro z instalacją gazową. Może być do remontu od 1992 do 1999 r., tel. (058) 561 11 72, 0501 675 382 lub (058) 561 39 78

02/9379

SKUP samochodów powypadkowych, skorodowanych, (055) 279 59 20.

03/02/15.03

POLONEZ caro od 1994 roku; tel. (055) 276-25-00

04/09/0504

AUTA osobowe, dostawcze, powypadkowe, uszkodzone inne, gotówka - transport. Tel. 0502-240-597.

01/08.55.04

SPRZĘT rolniczy 13

02/9264

SPRZEDAM siewnik Poznańsk 2,7 m, tel. (058) 582 51 49

02/9214

KUPIE wagę wozową lub zwierzęcą, tel. 562 18 58

02/9286

KUPIE ładowacz czołowy TUR do ciągnika U-1224, tel. (058) 562 17 04

02/9264

SPRZEDAM Fuchtelek do czyszczenia zboża, tel. 0504 434 644

02/9176

USŁUGI BHP. Tel. 533-77-10.
570065

KORA mielona kompostowana hurt - detal. Tel. (058) 531-77-69.
01/01/28 03

PRACOWNICY pogotowia ratunkowego w Tczewie proszą o nieodpłatne przekazanie telewizora. Tel. 999. Odbiór we własnym zakresie.
01/02/3 04

SZTAPLARKE elektroniczną sprzedam. Tel. 0502-150-790.
01/01/8 04

PRZYJMĘ ziemię z wykopów. Tczew, tel. (058) 531-57-81.
01/12/5 04
OLEJ napędowy z dostawą do 2,05 zł. Tel. 0604-331-972.
P0055
GRUZ - odstąpię. Tel. (058) 532-42-55.
05/14/8 04

ZWIERZĘTA 16

ZAKŁAD Wylęgu Drobiu Starogard Gd., ul. Jeżynowa 4, tel. (058) 562 98 62 przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt, kaczek, gęsi, indyków i kurczaków 5-tygodniowych.
02/87/19

SPRZEDAM owczarki niemieckie szczenięta, tel. (058) 562 08 99

SPRZEDAM pawie, tel. (058) 562 95 26, dzwonić po 18.00
02/92/59
GĘSI małe i odchowane gęsie - kaczki (Mulardy) oraz inny drób poleca wylęgarnia w Szpegawsku, tel. (058) 562 14 55
02/93/62
SPRZEDAM jałówek cielną, tel. (058) 588 55 94
02/93/65

OWCZARKI niemieckie suką czarnaśmiać miesiąc po rodzicach rodowodowych, sprzedam tanio, tel. (058) 775 04 93
02/93/66
SPRZEDAM szczenięta owczarka kaukaskiego, owczarka niemieckiego i jamnika, tanio, tel. (058) 775 04 93

ROTTWEILERY szczenięta, sprzedam tanio, tel. (058) 562 83 37

PINCZERY karłowate szczenięta sprzedam, tel. (058) 562 33 73

SPRZEDAM koczki odchowane, tel. (058) 563 71 03, 0691 578 753

SPRZEDAM jamnika krótkowłosego, 9-tygodniowy, tel. 562 16 31

SPRZEDAM kłacz 2-letnią rasy wielkopolskiej, lekka po rekreacji, tel. 563 33 37, kom. 0692 210 359

JAMNIKI długowłose, 0 604 062 527, 0 691 364 961.

SETERKI - szczenięta, (052) 33 18 808, 0 691 364 961.

NARYBEK karpia, karasia, amura, pstrąga, sprzedam, Kwidzyn, tel. (055) 279 41 25, 0 605 938 546.

KURCZĘTA jednodniowe, odchowane 5 tyg.; pasze; Nowy Staw tel. (055) 271-54/10; Stegna, tel. (055) 247-81-50

KRÓLIKI - nowozelandzki biały, samice, 13 zł/kg oraz tuszki 15 zł/kg. Tel. 0605-858-850.

KUPIĘ maciory. Tel. (058) 536-84-18.

KUPIĘ jałowice hodowlane cielne; płatność - gotówka. Tel. (086) 473-05-58, 0608-304-978.

OWCZARKI niemieckie rodowodowe - sprzedam. Tel. 536-68-88.

JALÓWKI cielne. tel. 0504-274-350.
04/24/25 03

PROSIAKI kupię. tel. 0605-358-956.
01/21/25 03

KUPIĘ prosięta i warchlaki. Tel. 0609-542-126.
01/33/25 02

KURKI odchowane, 5-tyg. i starsze, cięgła sprzedaż. Rudno, ul. Polna 5, tel. (058) 536-41-21, 0608-78-06-38.

SPRZEDAM krowę wysoko cielną, 6 lat. Tel. (058) 532-27-91.
01/13/8 04

100% SPRZEDAŻ 17

BLACHODACHÓWKI najtańsze, blachy trapezowe, pomiary, kosztorys gratis, gotówka, raty, montaż, transport. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.
04/14/8 03

BLACHODACHÓWKI i blachy trapezowe najwyższej szwedzkiej jakości oferuje wyłączny przedstawiciel firmy „Traffic”, akcesoria dekarские, orynowanie, okna dachowe, dachówki ceramiczne, cementowe, ceny producentów, gotówka, raty, sprzedaż, montaż. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.
04/14/8 03

PRODUKCJA siatki ogrodzeniowej, ocykowanej i powlekanej PCV, siatki żyrzawane, przesła z siatek, bramy, furki, przesła ogrodzeniowe, słupki metalowe i powlekane PCV, druty naciągowe i wiązanki, akcesoria do montażu - montaż Tczew, Wypiańskiego 5, tel. (058) 532-03-13.

BOAZERIA 18 zł. Subkowy, tel. (058) 536-85-51, 0601-664-586.
04/00/70
04/37/29 03

SPRZEDAM więzi dachowe, deski, katy, tel. 0609 105 192, 0609 105 193
02/88/62

SIATKA ogrodzenia, raty, transport gratis. Tel. (058) 582-47-22.
02/98/66

MEBLE stylowe - antyki, tapicerek skórzane, tel. 0691 289 002
02/91/21

SPRZEDAM świerk srebrzysty od 1 m do 2 m, oraz jodłę kalifornijską, tel. (058) 561 81 82, 0606 909 803
02/91/33

SPRZEDAM tuje od 1,20 zł, świerki od 1 zł, sosny od 1 zł, róże od 2 zł, drzewa owocowe od 6 zł, oraz 200 innych gatunków, tel. (058) 562 16 11 po 18.00, 0601 621 483
02/91/32

BOAZERIA, listwy, tralki, schody, parkiet, deski podłogowe, Starogard Gd., ul. Bukowa 11, (Przylesie), tel. (058) 563 72 22
02/91/57

SPRZEDAM deski sosnowe, gr. 25 mm, Starogard Gd., tel. 0604 462 115
02/91/76

DREWNO opałowe z transportem, tel. 0606 838 265, 0692 473 287, (058) 561 14 92
02/92/11

KOMPUTER Pentium kompletny, bardzo tanio, tel. (058) 562 06 69
02/92/14

CZARNOZIEM "Kamaz" 130 zł, tel. (058) 562 58 89
02/92/63

SPRZEDAM króciaki, krawędziarki i laty, tel. (058) 562 00 26
02/93/09

PLYTY drogowe i płyty Jumbo, tel. (058) 536 40 28
02/93/18

TARTAK oferuje deski, laty, tarńce, konstrukcje dachowe, tanio, solidnie, tel. (058) 588 30 34, 0505 775 024
02/93/32

SPRZEDAM opony 1100 - 20 i felgi, tel. (058) 561 23 76
02/92/83

DESKI, belki, laty, opał - tanio! tel. (058) 563 02 86
02/93/54

KOMPUTERY multimedialne kompletne, monitory 17", sprzedaż, zamiana, skup, tel. (058) 562 06 69
02/93/63

SPRZEDAM betoniarkę 150 l, Starogard, tel. (058) 775 44 75
02/93/64

KOMPLET skórzany na stelażu dębowym, tel. (058) 588 25 23
02/93/69

TAPICERKA 3+2+1 skóra na dębie, niebieska, nowa 1 500 l, tel. (058) 562 52 63
02/93/71

BAKTERIE beztlonowe do neutralizacji szamba, tel. 562 29 19
02/93/71

PPHU "JANKA" oferuje ogrodzenia od "A" do "Z" betonowe, metalowe, drewniane i inne. Altanki meble ogrodowe. Pustaki, bloczki, kostkę i płytki różnego rodzaju, Starogard Gd., ul. Skośna 20 k/Pomu, tel. (058) 562 86 19
02/93/74

MASYNE do lodów włoskich, tradycyjna, tel. 0607 580 065 lub 536 15 40 po 16.00
02/93/76

SPRZEDAM kamień lupany, tel. 588 33 18
02/93/82

MAŁY łartak, duża stolarnia, okolica Kwidzyn, 1000 m², hale 2500 m², plac utwardzony, 0 603 113 063, (055) 279 43 91 po 17-tej.
03/01/04 04

KWIDZYN - obiekt 600 m² handlowo-usługowy, atrakcyjny ciąg handlowy nadający się na bank, restaurację, hurtownię itp., tanio sprzedam, 0 603 113 063, (055) 279 43 91 po 17-tej.
03/01/04 04

SPRZEDAM koparkę K-408, tel. (058) 466 34 93.
03/03/02 04

KRZEWY żywołotowe i ozdobne - sprzedam; tel. (055) 272-15-08
04/13/1103

TV 14 cali Thomson - 250 zł, TV 32 cale Orion - 1800 zł; TV 29 cali 100 Hz - 1500 zł; pralka; zmywarka; video Panasonic; tuner sat.; tel. (055) 272-56-33, 0605 346 034
04/17/2503

AUTOMAT do lodów - sprzedam; tel. (055) 272-19-77
04/02/2803

CEGLA rozbiórkowa; tel. (055) 648-27-65
04/04/1903

KOMODA - witryna, dąb naturalny; tel. 0601 181 881
04/01/0304

BALUSTRADY z tralek balkonowych na balkony, tarasy, schody; Malbork, ul. Głowackiego 103 A; tel. (055) 272-36-62, 0601 674 490
04/06/039/2503

PRZYCZEPKA campingowa - TANIO; tel. (055) 272-75-47, (055) 647-20-41
04/10/0204

ŁÓDKA plastikowa płaskodenna; 1,25 m x 2,40 m, 700 zł; tel. (055) 272-50-22
04/01/0804

NOKIA 3330 - nowa, Malbork; tel. 0502 236 955
04/12/0504

ŁOŻYSKA - różne typy sprzedam. Tel. 0606-191-027.
01/09/29 03

AGREGATY prądowocze. Brak prądu - żaden problem. Agregaty za gotówkę i na raty bez poręczyce!i. Dowóz i montaż na miejscu. W ofercie od 2 kVA do 10 kVA w ciągłej sprzedaży jedno i trójfazowe, pozostałe do 100 kVA na zamówienie. Informacja (058) 686-74-58, 685-33-16, 0602-369-857.
04/00/76

DESKI, laty, krokwie na wymiar, z dostawą - tanio. Tel. (058) 532-68-39, kom. 0601-081-131.
02/00/32

SPRZEDAŻ: maszynowe pustaki betonowe, szlakowe, keramzytowe bloczki, cement, wapno, cegła, papa, lepiki, itp. Tel. 531-13-10.
04/01/19

SPRZEDAM kredens przedwojenny. Tel. 536-40-08.
01/04/21 03

SPRZEDAM pustaki keramzytowe. Tel. 0691-561-186.
05/9 04

HURTOWNIA niemieckiej odzieży używanej, dostawy TIR-em, sprawdzona jakość, 4.30-3.06 Grudziądz. Magazyny PKP, codziennie, 0601-614-604 lub (056) 462-70-72.
280201

SPRZEDAM kempingi. Tel. (055) 247-87-18, 0607-983-943.
P044

SPRZEDAM fotele dwuosobowe - tanio. Tel. (058) 531-70-64.
05/07/2 04

CB radio Galaxy Pluto, wzmacniacz 100W, zasilacz 13,8 V. Tel. 0603-865-107.
01/06/2 04

SPRZEDAM segment młodzieżowy i kanapę rogową - niedrogo. Tel. (058) 533-83-53.
01/01/29 03

ŁÓŻKA piętrowe i pojedyncze na zamówienie. Tel. (058) 536-84-72.
01/09/5 04

OKNA drewniane nowe, różne wielkości, drzwi wewnętrzne typ Porta, połowa ceny od producenta. Tel. (058) 532-61-11, 0601-081-122.
570085

OKNA drewniane 180x150, nowe, typ Sokółka, połowa ceny producenta. Tel. (058) 533-75-08, 0604-211-751.
570085

MAŁA maszynę stolarską 220V, cena do uzgodnienia. Tel. 0504-048-739.
01/02/5 04

KOMPLET sypialniowy, w kolorze czarnym, szafa rozsuwana, łóżko, toaletka z zyrandol gratis. Tel. (058) 531-26-15, po 20.00. Cena 600 zł.
01/13/4 04

BETONIARKE 250l, cena do uzgodnienia. Tel. 0504-048-739.
01/02/5 04

SPRZEDAM nową wyprawkę niemowlęcą. Tel. (058) 531-17-09.
01/09/4 04

SYPIALNIA (francuska) bukowa, łóżko + duża szafa, witryna sosnowa, biurko z wiśni - sprzedam. Tel. (058) 536-86-54.
01/03/8 04

STÓŁ + krzesła sprzedam. Tel. (058) 532-75-78.
01/03/8 04

SPRZEDAM - Pączewo - dom z ogrodem 0,12 ha, budynek gospodarczy, 0,5 ha ziemi ornej. Tel. (058) 531-40-68.
05/01/3 04

CHŁODZIARKO-zamrażarka inox Gorenje, nowa. Tel. (058) 777-17-99.
05/01/4 04

PRZYCZEPKA jednoosiowa. Tel. (058) 531-62-84, kom. 0601-63-96-11.
05/01/8 04

ROWER męski Schavff, przetrzutki, prawie nowy, zamienię na damski lub składak w dobrym stanie. Tel. (058) 531-13-08.
01/14/8 04

MONITOR 14 cal., Philips, kierownicę do PCT. Tel. (058) 532-79-84.
01/16/8 04

KOMPUTER Pentium 133, RAM 48, dysk 2,5 GB, monitor kolor 600 x 480, grafika 2 MB. Tel. (058) 531-65-12.
04/01/22

CHŁODNIĘ dwustronnie oszkloną, dwuletnią, stan bardzo dobry. Tel. 0605-450-960.
05/17/8 04

SPRZEDAM żerdzie ogrodzeniowe, drewno opałowe, kominkowe - poczęte. Tel. (058) 536-82-43, po godz. 16.00.
01/38/8 04

SUKNIE do I Komunii, nowa, z gięciu, rom. 140 z pokazem modę z dziewczęcej. Tel. (058) 531-01-74, Tczew.
05/22/8 04

SPRZEDAM suknię do Komunii Świętej z dodatkami. Tel. (058) 532-52-62.
01/8 04

USŁUGI 18

DACHY kompleksowo z materiałami, akcesoriami, gotówka i raty, usługi dekarские, blacharskie, krótkie terminy, faktury VAT. Dach Serwis, tel. 0602-643-006.
04/14/8 03

PRODUKCJA ozdobnie kutych elementów do ogrodzeń, balustrad wew. i zewnątrz., bram, krat itp. Kompletnie ogrodzenia, balustrady, bramy przesuwnie, automatycznie, naprawa resorów. "CARO" Tczewskie Łąki k. Tczewa, tel. 0602-72-44-36, (058) 531-36-00.
04/39/30 03

ŻALUZJE, rolety, bardzo krótkie terminy. Tel. 0602-64-60-75.
04/40/21 12

ROLETY, duży wybór. Tel. 0602-64-60-75.
04/40/21 12

REMONTY, usługi budowlane, hydraulika, glazura, panele, zabudowę wnek, szpachlowanie, płyty gipsowe, tapety podłogi. Tel. 0602-77-14-26.
04/00/27

NAPRAWA pralek, lodówek, zamrażarek wszystkich typów, Bezpłatny dojazd, tel. (058) 562 29 27, 0605 320 844
02/85/63

NAPRAWA pralek, lodówek, urządzeń chłodniczych i Agd, WETT, Al. Wojska Polskiego 34 A, tel. (058) 561 15 00, 562 32 63
02/85/62

WYKOPY, stawy, rowy, inne, tel. (058) 561 41 22
02/87/24

MALOWANIE, cokołowanie, tapetowanie, płyty gipsowe, tel. (058) 562 88 42
210019

TRANSPORT 1 t Mercedes, tel. (058) 561 24 55, 0607 931 921
01/00/29

BUDOWLANE - szeroki zakres, tel. 0502 328 682
02/90/96

UKŁADANIE polbruk, tel. (058) 587 15 38
02/91/27

PROJEKTOWANIE, zakładanie i pielęgnacja ogrodów. Możliwość zakupu roślin w cenach producenta, tel. (058) 562 16 11, 0601 621 483
02/91/32

BUDOWA domów, remonty, ciesielstwo, kafelkowanie, tel. (058) 562 97 29, 0601 320 453
02/91/53

DOCIEPLENIA, wykończenia wnętrz, ogólnobudowlane, tel. 0692 520 078
02/91/60

KOSTKA brukowa, kamienna, itp., budowa kortów tenisowych i oczek wodnych, tel. (058) 562 41 74
02/91/65

STOLARZ "Domek", usługa u klienta, tel. (058) 561 18 28
02/91/66

CEKOLOWANIE, kafelkowanie, tapetowanie, malowanie, tanio, tel. 0502 468 680, (058) 562 45 98
02/91/71

TRANSPORT żwiru, piasku i kamienia od 6 do 20 ton, tel. (058) 562 94 25, 0606 805 291
02/91/89

CEKOLOWANIE, malowanie, montaż płyt gipsowych, tel. 0502 144 160
02/91/94

USŁUGI hydrauliczne, tel. (058) 563 31 97
02/92/07

TRANSPORTOWE 1,5 tony lub 9 osób, cała Europa, tel. 0505 856 032
02/92/20

KONSTRUKCJE dachowe, szalunki, prace remontowo - budowlane, tel. 0502 144 160
02/91/94

BLACHARSKO - dekarские, Starogard, os. Kopernika 8/54, tel. (058) 775 07 80, 0503 321 806
02/92/44

MALOWANIE, cokołowanie, tapetowanie, tel. 561 39 83
02/92/46

ŻALUZJE, tel. 562 32 73
02/92/56

PHU HASOLD s.c. MALBORK-RAKOWIEC (Płaski) wyjazd na Elbląg - magazyn "MAWENTU"

URZĄDZEN

OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE • OGŁOSZENIA DROBNE

POTNÉ drewno opałowe, tel. 0503 094 279
INSTALATORSTWO elektryczne, tel. (058) 562 80 33
REKLAMY, szyby, reklama na samochodach, itp., tel. 561 19 79

USŁUGI ciesielskie, tel. 562 32 38

PIASKOWANIE, malowanie naczip, maszyn rolniczych, kół, itp., POL P.P. Osowo Leśne, tel. 0905 36760, 0501 536 760

MURARZ - cieśla, tel. 588 45 03

CYKLINOWANIE oraz układanie podłóg, tel. 561 33 13, kom. 0604 856 056

USŁUGI ogólnobudowlane, kondygnacja 5 000 zł, tynki, posadzki 9 zł, płyty kartonowe 19 zł, tel. (058) 588 49 71, 0602 339 113

ZWIR, piasek, czarnoziem, 6 - 8 ton, Starogard, tel. 0606 100 837

TYNKI gipsowe, tel. 0609 506 614, (058) 561 30 45

HYDRAULICZNE, tanio, tel. (058) 561 18 30

KAFELKOWANIE 16 zł, tel. 0503 524 593

DOCIEPLENIA domów, tynki szlachetne, specjalność firmy, tel. 0602 512 680

REMONTY - malowanie, tapetowanie, cokołowanie, kafelkowanie, montaż paneli okien i drzwi - tanio, tel. (058) 588 96 39, 588 97 60

MALOWANIE z cokołowaniem 5 zł/m², tel. (058) 582 40 03, kom. 0502 816 999

ZESPÓŁ muzyczny "PIK" wesela, zabawy, tel. 0606 734 576, 0608 592 007

KAFELKOWANIE, cokołowanie, malowanie, tel. 0602 179 395

KAFELKOWANIE, hydraulika i inne remonty od A do Z, tel. (058) 562 21 05

PRZYJMujemy zamówienia na ciasto, I Komunia z dowozem, Subkowy, Cukiernia Solecki, tel. 536 83 84 lub 536 15 46 po 18.00, 0607 580 065

PROFESJONALNE układanie kostki brukowej, tel. 0604 367 419

MONTAŻ płyt kg, malowanie, szpachlowanie, panele podłogowe, elewacje, tancio i solidnie, tel. 0605 566 020, 562 11 30

KAFELKOWANIE, cokołowanie, płyty kg/gipsowe, tel. 561 19 40, 0601 081 507

KOMINKI - wkładki - obudowa, tel. 0607 864 631

CEKOLOWANIE, malowanie, tancio, tel. 0505 504 212, 0501 661 183

TYNKI gipsowe, - docieplenia budynków, ceny konkurencyjne, tel. 0 604 390 543.

VIDEOfILMOWANIE; tel. (055) 273-39-59, 0602 237 779

TRANSPORTOWE - IVECO 1,5 t. tel. 0603 792 741, (055) 272-14-03

SZPACHLOWANIE, montaż płyt k-g, panele; tel. 0602 499 639

TYNKI gipsowe; tel. 0606 763 416, 0504 471 174, (055) 272-95-45

STANY surowe budynków; konstrukcje dachowe i pokrycia; tel. (055) 647-22-76, 0607 674 070

UKŁADANIE kostki brukowej kompleksowo, tel. 0604-659-387, 536-77-13.

PRZYWOZĘ żwir, piasek, torf, czarnoziem, Tel. 0605-858-894.

PANELE szwedzkie, cokołowanie oraz inne, Tel. 0606-157-549.

UKŁADANIE, przekładanie, cyklinowanie podłóg, Tel. 532-14-08, 0501-536-748.

ZESPÓŁ Muzyczny, Tel. (058) 531-58-06, 0606-312-685.

KUCHARKI, Tel. (058) 531-58-06.

KAFELKOWANIE, hydraulika, specjalizacja, modernizacja łazienek, Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523.

HYDRAULIKA od A do Z, Tel. (058) 531-05-42, 0603-407-523.

PRANIE tapicerki samochodowej, Tel. 0601-662-616.

KRATY, bramy, ogrodzenia, balustrady, piece co, Tel. (058) 531-68-85.

KAFELKOWANIE, Tel. (058) 531-40-72.

FOTO-VIDEO usługi, Tel. 533-71-06, kom. 0502-816-977.

CHABOWSKI, Wideofilmowanie, kamera cyfrowa, Tel. (058) 533-82-86.

"IMPULS" Zespół muzyczny, wideofilmowanie, Tel. 0601-640-752, (058) 777-26-40.

WIDEOfILMOWANIE, Tel. 0601-846-221.

TRANSPORT do 1,5 t, przeprawadki, Tel. 0502-144-258.

RENOWACJA mebli, Tel. 0608-115-341.

NAPRAWA sprzętu RTV u klienta, Tel. (058) 533-70-89, 777-03-04.

WIDEOfILMOWANIE, pranie tapicerki samochodowej, Tel. (058) 536-16-95, 0691-35-55-36.

ZESPÓŁ muzyczny RSR wesela, zabawy, Tel. (058) 532-51-92, kom. 0604-627-576.

"BONUS" zespół muzyczny, Tel. (058) 532-32-76, kom. 0603-134-457.

OGRODZENIA, kraty, balustrady, Tel. (058) 536-11-73.

TYNKI gipsowe, elewacje, posadzki, Tel. (058) 536-37-97, 0600-59-59-19.

INSTALACJE antenowe, satelitarne, domofonowe, usługi RTV, Tel. (058) 532-50-85, 532-20-21.

SERWIS komputerowy u klienta w domu: bezpłatny dojazd na terenie Tczewa, Tel. 0603-639-963.

CYKLINOWANIE, stare deski, parkiety, Tel. 0609-112-625, 0603-883-607.

TRANSPORT 6 t, czarnoziem, żwir, piasek itp, Tel. (058) 531-61-47, 0609-183-607.

ELEKTRYCZNE, Tel. (058) 777-26-96.

KOMINKI - budowa, montaż, Tel. (058) 531-67-54.

TRANSPORT 1,5 t, Tel. (058) 533-87-02, 0604-400-710.

MALOWANIE, cokołowanie, płyty kg, Tel. 0504-159-087.

KOMPUTEROWE przepisywanie tekstów, Tel. (058) 531-10-67, 0501-955-974.

KOMPLETNE remonty mieszkań, Tapeta, malowanie, karton, gips, kafele, cokołowanie, Tel. (058) 531-33-16.

PANELE, podłogi, cokołowanie, regipsy, tapetowanie, kafelkowanie, Tel. (058) 532-63-20, 0504-535-580.

INSTALACJE elektryczne, Tel. 0602-491-065, (058) 532-37-77.

CYKLINOWANIE, polerowanie, Tel. (058) 530-28-63, 0605-947-648.

CYKLINOWANIE, polerowanie, Tel. (058) 532-13-24, 0600-982-932.

KOMPLEKSOWE remonty łazienek i kuchni, Tel. 0503-842-318.

ORKIESTRA - wesela, profesjonalnie - tanio, Tel. 0607-53-99-89.

ZESPÓŁ muzyczny, wesela, 500 zł, Tel. (055) 247-71-47.

DOCIEPLENIE budynków, szpachlowanie, malowanie, tapetowanie, tynki, posadzki, Tel. 0607-602-758.

WIDEOfILMOWANIE, fotografowanie - Mirosław Szyc, Tel. (058) 533-75-28, 0609-022-080.

KAFELKOWANIE, malowanie, glazowanie, Tel. (055) 271-26-54.

POKRYCIA dachowe papą termozgrzewalną + wykończenia wnętrz, Tel. (058) 531-03-53, 777-52-66.

NAJTAŃSZE w Tczewie wypełnianie PIT, Tel. (058) 777-55-95, 777-41-46.

DEKARSTWO, blacharstwo, usługi ogólnobudowlane, Tel. (058) 532-09-87, 0603-038-481.

TASST - szafy, kuchnie, Tel. 0600-811-741.

KREDYTY I UBEZPIECZENIA 19

KREDYTY nie bankowe, także dla rolnictwa, tel. 0607 095 321, 0607 883 141

POŻYCZKI SKOK, tel. (058) 588 94 47, kom. 0605 392 200

KREDYTY gotówkowe od 1 tys. do 100 tys., spłaty miesięczne, Tczew, ul. Obr. Westerplatte 24 p. 3, tel. (058) 531-05-37, w godz. 9.00-16.00.

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, do 8000 zł. Zatrudniony osoby z Tczewa, Kwidzyna, Nowego Sławu, Dzierzonia, Nowego Dworu Gd., Szstumu do zwierzania wniosków kredytowych; Malbork - Kaldowa ("Edeka"); tel./fax. (055) 273-37-51, (055) 272-94-26, 0607 253 364

LOMBARD, komis - skup, sprzedaż, pośrednictwo, pożyczki lombardowe u klienta, Manhattan box 7, Tczew, tel. (058) 532-82-82.

KREDYTY gotówkowe i samochodowe dla emerytów, rencistów, rolników, osób pracujących. Dla małżeństw do 7000 zł, dla osób samotnych do 3000, Tczew, ul. Gdańska 44/1, tel. (058) 777-44-55.

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, do 8000 zł. Zatrudniony osoby z Tczewa, Kwidzyna, Nowego Sławu, Dzierzonia, Nowego Dworu Gd., Szstumu do zwierzania wniosków kredytowych; Malbork - Kaldowa ("Edeka"); tel./fax. (055) 273-37-51, (055) 272-94-26, 0607 253 364

LOMBARD, komis - skup, sprzedaż, pośrednictwo, pożyczki lombardowe u klienta, Manhattan box 7, Tczew, tel. (058) 532-82-82.

KREDYTY gotówkowe i samochodowe dla emerytów, rencistów, rolników, osób pracujących. Dla małżeństw do 7000 zł, dla osób samotnych do 3000, Tczew, ul. Gdańska 44/1, tel. (058) 777-44-55.

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, do 8000 zł. Zatrudniony osoby z Tczewa, Kwidzyna, Nowego Sławu, Dzierzonia, Nowego Dworu Gd., Szstumu do zwierzania wniosków kredytowych; Malbork - Kaldowa ("Edeka"); tel./fax. (055) 273-37-51, (055) 272-94-26, 0607 253 364

LOMBARD, komis - skup, sprzedaż, pośrednictwo, pożyczki lombardowe u klienta, Manhattan box 7, Tczew, tel. (058) 532-82-82.

KREDYTY gotówkowe i samochodowe dla emerytów, rencistów, rolników, osób pracujących. Dla małżeństw do 7000 zł, dla osób samotnych do 3000, Tczew, ul. Gdańska 44/1, tel. (058) 777-44-55.

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, do 8000 zł. Zatrudniony osoby z Tczewa, Kwidzyna, Nowego Sławu, Dzierzonia, Nowego Dworu Gd., Szstumu do zwierzania wniosków kredytowych; Malbork - Kaldowa ("Edeka"); tel./fax. (055) 273-37-51, (055) 272-94-26, 0607 253 364

LOMBARD, komis - skup, sprzedaż, pośrednictwo, pożyczki lombardowe u klienta, Manhattan box 7, Tczew, tel. (058) 532-82-82.

KREDYTY gotówkowe i samochodowe dla emerytów, rencistów, rolników, osób pracujących. Dla małżeństw do 7000 zł, dla osób samotnych do 3000, Tczew, ul. Gdańska 44/1, tel. (058) 777-44-55.

KREDYTY gotówkowe bez poręczycieli, do 8000 zł. Zatrudniony osoby z Tczewa, Kwidzyna, Nowego Sławu, Dzierzonia, Nowego Dworu Gd., Szstumu do zwierzania wniosków kredytowych; Malbork - Kaldowa ("Edeka"); tel./fax. (055) 273-37-51, (055) 272-94-26, 0607 253 364

LOMBARD, komis - skup, sprzedaż, pośrednictwo, pożyczki lombardowe u klienta, Manhattan box 7, Tczew, tel. (058) 532-82-82.

KREDYTY gotówkowe i samochodowe dla emerytów, rencistów, rolników, osób pracujących. Dla małżeństw do 7000 zł, dla osób samotnych do 3000, Tczew, ul. Gdańska 44/1, tel. (058) 777-44-55.

MATEMATYKA - szkoła podstawowa, gimnazjum, tel. 562 44 28

POLSKI - korepetycje, Tel. 0607-575-805.

MATEMATYKA, fizyka, Tel. (058) 530-24-47.

JĘZYK polski - korepetycje, Tel. 0606-883-475.

ZDROWIE 22

SPECJALISTYCZNY gabinet ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogot. kolejowe). Przychodnia "Twoje Zdrowie", lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 16.00 - 17.30. Umawianie wizyt tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647.

GINEKOLOG dyskretnie, profesjonalnie, tel. 0605 387 805

UROLOG Adamkiewicz, USG jamy brzusznej, ul. Kościuski 5 w Starogardzie w godz. 16.00 - 18.00

AKUMED - Ośrodek Akupunktury i Medycyny Naturalnej dr. Białocerkowskiego. Leczenie dolegliwości bólowych kręgosłupa, stawów, głowy; nerwicy, zaburzeń alergicznych i odpornościowych, uzależnień. Starogard Gd., ul. Skarszewska 10 A, tel. 562 77 81

MGR rehabilitacji Piotr Mazur zabiegi, masaże, wizyty, tel. 562 33 58

BADANIA kierowców, okresowe, profilaktyczne, wysokościowe, świadectwa zdrowia marynarzy, rybaków, pletwnurków, Tel. (058) 777-41-98, kom. 0603-548-079.

GINEKOLOG - zabiegi, Tel. 0605-389-680.

GINEKOLOG - bezzabiegowo, Tel. 0605-389-680.

INTERNISTA - leczenie chorób: wrzodowej, cukrzycy, płuc, alkoholowej, esperal, Tel. (058) 348-02-32, 0601 670-398.

INTERNISTA - leczenie impotencji, Tel. (058) 348-02-32, 0601-670-398.

MASAŻ, akupresura, świecowanie uszu, Tel. (058) 531-28-00.

SPECJALISTYCZNY gabinet lekarski, lek. med. Marian Pytel, ginekolog-położnik, Tczew, ul. Gdańska 33, czynny: pon., środy, czw. i pt. od godz. 15.00, Tel. (058) 532-40-31, tel. dom. 348-59-04.

GINEKOLOG - specjalista, zabiegi, Tel. (058) 532-66-46.

GINEKOLOG, Tczew, tel. 0604-237-647.

RODZICÓW Z DZIEĆMI na które pobierają ZASZEK PIELEGNACYJNY oraz osoby posiadające grupę inwalidzką zapraszamy **PO ZDROWIE NAD BAŁTYK** 14-dniowy TURNUS REHABILITACYJNY pokoje z łaz., TVSAT i telefonem OD 30 ZŁ OD OSOBY /TURNUS

Ośrodek Rehabilitacyjny-Wypoczynkowy "PANORAMA" 76-107 Jarosławiec, ul. Bałtycka 9 ☎ (071) 344-73-43 ZAWYDNIENY LECZYŚĆ BALNEOLÓGI I MED. PTL.

MATRYMONIALNE 23

POŚREDNICTWO zawierania znajomości, Starogard Gd., 83 - 200, ul. Kościuski 47, tel. (058) 562 83 47

61-LETNI, sympatyczny, niekarany, o zachowanej uczciwości wyższej - pozna panią doceniającą obustronnie wzajemną miłość, dającą radość, zadowolenie, zdrowie. Zbliża się miesiąc maj. Nie zwlekaj, napisz. Adres: Biuro Ogłoszeń Grupa Wydawnictwo Pomorskie, 83-110 Tczew, ul. Gdańska 32, oferta nr 7.

UNIEWAŻNIA się legitymację studencką nr 102-954 na nazwisko Litwiński Janusz

ZAGINĘŁA legitymacja studencka, proszę o zwrot na adres: Odrowskiego 8 m27, 82-500 Kwidzyn, Agata Hejnik.

TURYSTYKA 25

IMPREZY - różne, tel. (058) 588 48 26

TANIO wynajmę w kwietniu i maju piękną położony domek letniskowy na skraju Borów Tucholskich. Cena za wynajem domu - 30 zł za dobę, tel. 582 10 91.

WĘDKOWANIE na morzu, tel. 0607 095 321, 0607 883 141

WCZASY, weekendy, siłownia, rowery, tenis, koszykówka, ryby i inne, tel. (058) 562 33 58

DOMEK letniskowy - Bory Tucholskie - z kompletnym wyposażeniem; tel. dom: (055) 647-27-51; tel. domek: (058) 588-55-87

URLOP w Ocyplu (Bory Tucholskie): maj, czerwiec, wrzesień - nocleg + obiad - 30 zł doba; lipiec, sierpień - 35 zł. Śniadanie, kolacja - do uzgodnienia; tel. (058) 582-38-42, 0692 682 039

ŁEBA, Wolne pokoje - tanio, dobry standard, cały rok, Tel. (059) 866-11-78.

PORĘBA Wielka k. Rabki Dźród - wynajmę pokoi przez cały rok, Tel. (018) 331-72-98.

PROSIE pieczone, nadziewane, Tel. (058) 536-75-66.

ŻEGLARSTWO, windsurfing - szkolenie, kursy, czartery, Tel. (058) 532-73-40, 0504-526-060.

Biurow Ogłoszeń
 Grupa
 Wydawnictwo Pomorskie
 Sp. z o.o.
 ul. Gdańska 32
 83-110 Tczew
 tel. 530-24-68

Za treść ogłoszeń drobnych redakcja nie odpowiada

Wakacje jeszcze daleko, ale już teraz działwa chciałaby zapomnieć o słońcach. Zwłaszcza, kiedy jest okazja do zabawy. A taką frajdę na pewno daje jazda rowerem. Niestety, statystyki nadal wykazują, że spora liczba wypadków ma miejsce z udziałem nieletnich rowerzystów. Dlatego też tak ważne jest to, jak my – rodzice – możemy pomóc naszym milusińskim w poznaniu zasad ruchu drogowego i bezpiecznego poruszania się po drogach.

Każda okazja jest dobra, by nauczyć dziecko znaków drogowych i podstawowych zasad obowiązujących na drodze. Pocięcha szybciej je sobie przyswoi, jeśli naukę tę potraktujemy jak zabawę, a sytuacje, które mogą wystąpić na drodze, będziemy mogli skonfrontować z rzeczywistością. Przede wszystkim jednak musimy pamiętać o tym, by być konsekwentnym. Jeśli namawiamy pocięchę, by nie przechodziła czy nie przejeżdżała

DOSIADANIE ROWERÓW



Taka jazda lewą stroną, zwłaszcza jesienią i zimą, może się tragicznie zakończyć, lepiej starać się temu zapobiec

uwagi na innych uczestników ruchu, rozkojarzenie itp. powinny być dla nas ważnym sygnałem ostrzegawczym.


Bezwzględnie powinniśmy pozwolić na jazdę po drogach (bez naszej opieki) dopiero wtedy, kiedy dziecko uzyska kartę rowerową. Ważne jest także, by stale kontrolować znajomość znaków drogowych i zasad poruszania się.

Wprawdzie w nowym prawie o ruchu drogowym nie znalazł się zapis mówiący o konieczności stosowania kasków rowerowych, ale jeśli poważnie myślimy o bezpieczeństwie, traktujmy je jako obowiązkowe zabezpieczenie. Wyniki badań wskazują, że kosztujący tylko kilkadziesiąt zł kask rowerowy skutecznie chroni głowę młodego rowerzysty podczas kolizji.

Oddzielnym tematem, któremu również powinniśmy poświęcić uwagę, jest oświetlenie roweru i jego stan techniczny. Niestety, niektóre rowery sprzedawane w sklepach ze względów oszczędnościowych nie mają zewnętrznego oświetlenia elektrycznego. To niedopuszczalne – jeśli kupimy taki rower, powinniśmy uzupełnić jego brakujące wyposażenie.

Podobnie stale powinniśmy dbać o stan hamulców, a także sprawność działania sygnału rowerowego – popularnego dzwonka.

na czerwonym świetle, sami też powinniśmy tak postępować. Wszelkie odstępstwa (nie ważne jak tłumaczone) mogą być postrzegane przez dziecko jako całkowicie dopuszczalne. Podobnie powinniśmy zwrócić uwagę na złe przyzwyczajenia, które najmłodszy już sobie przyswoił. Niezwracanie

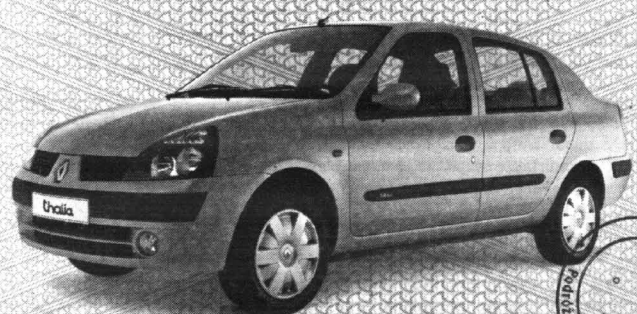


nowy RENAULT thalia

Uśmiechnij się – jest powód. To Nowy Renault Thalia. Do zobaczenia w salonach Renault. Tu możesz zobaczyć wszystkie modele z silnikami benzynowymi o pojemności 1.1, 1.6, 1.8 i 1.9 dm³. Wyposażony w klimatyzację, ABS, 16 gw. i 1.5 dm³ silnik, nowy wygląd, duży bagażnik i pojemność 170 l w kocu strażaka. Cena, jeszcze jednym powodem do uśmiechu. Bezpieczność, wytrzymałość, wygoda i niezawodność, zagraniczne podróże. Aktywizacja i Partnerzy Renault. Zapraszamy do Dealera ze swoim uśmiechem.

www.renault.com.pl

Dni Otwartych Drzwi
12-14.04.2002



20 wycieczek do wygrania

PUH ZDUNEK Sp. z o.o.

Gdańsk, ul. Miałki Szlak 43/45,
tel. (058) 301 90 12, 320 21 33
fax (058) 305 87 87

**HURTOWNIA
MOTORYZACYJNA**

BIG MOT®

**CZĘŚCI I AKCESORIA
DO SAMOCHODÓW KRAJOWYCH
I ZAGRANICZNYCH.**

**30 000 pozycji
(tylko hurt)**

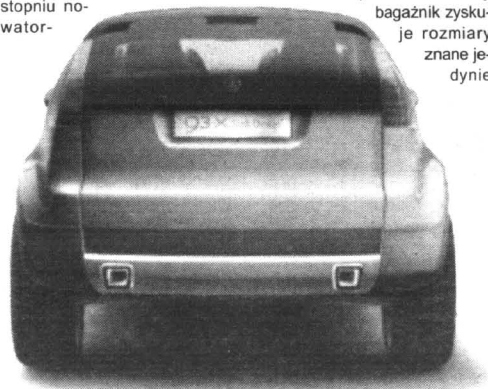
**NAJLEPSZE CENY,
SZYBKA DOSTAWA TOWARU.**

Pruszcz Gdański tel./fax (0...58) 773 14 58
ul. Sikorskiego 6A tel./fax (0...58) 682 22 24
www.bigmot.com.pl w.19

SAAB TEŻ MODNY

Najmłodniejsza linia w samochodach osobowych początku XXI wieku – kombinacja kombi, coupe i pick-upa – zafascynowała ostatnio nawet tak konserwatywnie nastawionych decydentów i projektantów, jakich ma firma Saab. W szwedzkim wydaniu ten model (łącznie w sobie dodatkowo cechy minivana i SVV) oznaczono symbolem 9-3x. Na razie jako prototyp, ale już niemal gotowy do produkcji seryjnej.

Sylwetka tego auta, niewątpliwie w znacznym stopniu nowator-



ska, z łagodnie opadającą maską silnika i mocno pochyloną przednią szybą prezentuje się naprawdę efektownie. Dynamiczny wygląd dodatkowo podkreślają wyraźnie zaznaczone błotniki kryjące 20-calowe koła z niskoprofilowymi oponami. Chociaż, rzecz jasna, niezbyt nadają się one do jazdy w terenie.

Wnętrze ma bardziej przypominać rodzinną limuzynę niż coupe. Nie znaczy to jednak, że zabrakło „sportowych” akcentów. Mamy tu ładne, okrągłe zegary,

dużo wstawek ze srebrzystego aluminium, pokryte skórą starannie wyprofilowane fotele.

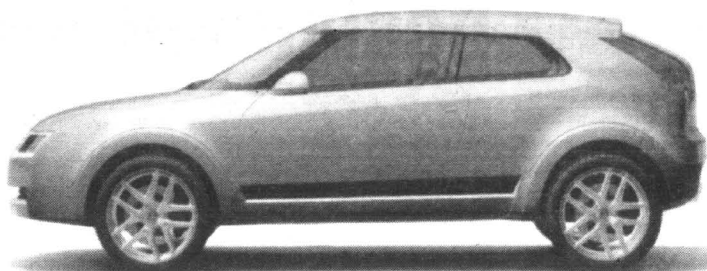
Z drugiej jednak strony zadbało też o funkcjonalność wnętrza. Z przodu znajdziemy więc schowki, w których można umieścić np. atlas samochodowy i inne drobiazgi potrzebne podczas podróży. Nie zabrakło też miejsca na przenośny komputer i przewidzianych dlań gniazd zasilających. Jak przystało na minivana, istnieje także możliwość składania trzech foteli: dwóch umieszczonych z tyłu i jednego z przodu (pasażera). Po położeniu

oparcie i tak niemały bagażnik zyskuje rozmiary znane jedynie

z pojemnych kombi klasy średniej.

Centrum sterowania wszelkimi pokładowymi systemami to umieszczony na centralnej konsoli duży kolorowy ekran. Do obsługi wyświetlanych na nim menu służy jedno duże pokrętło znajdujące się między przednimi fotelami.

A jest czym sterować. Do dyspozycji podróżnych będzie nie tylko wielostrefowa klimatyzacja czy wysokiej klasy sprzęt audio i nawigacja, ale również odbiornik TV,



odtwarzacz DVD oraz dostęp do Internetu dzięki obsłudze poczty elektronicznej i protokołu WAP...

W saabie 9-3x zastosowano nową skrzynię o 5 przełożeniach, wyposażając ją w mechanizm elektronicznego sterowania. Współpracuje ona z 2,8-litrowym, zrobotyzowanym z aluminium silnikiem V6, który dzięki turbosprężarce

osiąga 280 KM przy 5500 obr./min – jak na terenowca przystało.

Inteligentny układ przeniesienia napędu na cztery koła ułatwia też jazdę po równych drogach. Dzięki elektronicznie dysponującej informacjami z układów ESP i ABS, odpowiednio dobrane są proporcje, w jakich moment napędowy przekazywany

jest na przednią i tylną oś.

Dziś trudno jeszcze powiedzieć, czy dostosowany taki pojazd trafi na taśmę, niemniej jest już więcej niż pewne, że Saab myśli o rozpoczęciu produkcji samochodu z napędem na obie osie. Niewykluczone, że ostateczną decyzję w tej kwestii jeszcze w tym roku.

Infolinia: 0-801 666 999, internet: www.seat.pl



Części najczęściej za pół ceny 2 - 30.IV

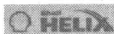
Przez cały kwiecień serwisy SEAT-a poza bezpłatnym przeglądem oferują firmowe części zamienne nawet o 50% taniej i 15% zniżkę na oleje Shell.

**części zamienne do 50% taniej,
bezpłatny przegląd,
oleje Shell -15%**

Ekipa SEAT-a w wyścigowym tempie dokona także bezpłatnej wymiany oleju na olej Shell kupiony w serwisie.



Wiosenna akcja serwisowa SEAT-a i Shell przygotuje Twój samochód na kolejny udany sezon. Wiosna już do nas zawitała. Teraz serwis SEAT-a czeka na Ciebie!



* szczegóły u Twojego Partnera SEAT-a



DANE TECHNICZNE SAABA 9-3X 2.8T:

Rodzaj silnika	- V6 24V
Pojemność (ccm)	- 2800
Moc kW (KM) przy obr./min	- 206(280)/5500
Moment (Nm) przy obr./min	- 400/1700-5500
V max (km/h)	- 250
0-100 km/h (s)	- 6,2
Dł./szer./wys. (cm)	- 438/149,8/182,6
Rozstaw osi (cm)	- 270
Masa własna (kg)	- 1550
Poj. bagażnika (l)	- 320-950



Auto-Gosk

Gdańsk-Jasień,
ul. Jabłoniowa 2
salon, tel. (058) 322 11 65
serwis, tel. (058) 322 11 86

Sopot
Al. Niepodległości 691
salon, tel. (058) 550 39 59
serwis, tel. (058) 550 39 58

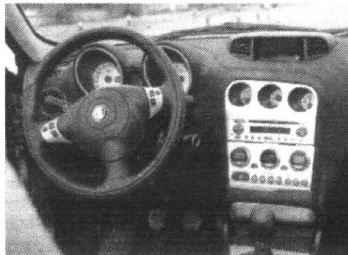
Gdynia,
ul. Chwaszczyńska 72
salon, tel. (058) 629 40 00
serwis, tel. (058) 629 45 43

NOWE SERCA ALF

Inżynierowie Alfy postanowili zaprojektować silnik ITS po swojemu; pracuje z mieszanką zubożoną w zakresie do mniej więcej 1500 obr./min i oszczędza trochę paliwa, ale nie o to chodzi.

Wtrysk bezpośredni w tym motorze ma przede wszystkim poprawić osiągi.

Wtrysk tego rodzaju powoduje m.in. schłodzenie powie-



trza dostającego się do komory spalania (chłodniejsze powietrze to gęstsze i zmieści się go więcej) oraz podwyższenie odporności silnika na spalania stukowe (można było zwiększyć stopień sprężania z 10:1 do 11,3:1).

To nie jedyny nowy silnik. Gdy w 1997 roku zaprezentowano alfę 156, było to pierwsze w świecie auto do kupienia z turbodieslami o wtrysku bezpośrednim, wykonanym w technice common rail. Teraz w zmodernizowanej alfie będzie montowany skonstruowany niemal na nowo silnik 2.4 JTD – o mocy większej o 10 KM od poprzednika. Zmieniono układ elektroniczny sterujący silnikiem, który w połączeniu z turbosprężarką Garrett z kierownicami przepływu o zmiennej geometrii gwarantuje dużą elastyczność silnika.

Już poprzedni model 2.4 JTD zachwycał łatwością przyspieszania na wysokich biegach, a nowa wersja świetnie pasuje do charakteru alfy 156. Istnieją cichsze turbodiesle, a alfa z benzynowym silnikiem JTS wyróżnia się subtelniejszą pracą przedniego zawieszenia na nierównościach.

JTD brzmi sportowo, trochę jak silnik sześciocyklindrowy z lekko dziurawym tłumikiem i niezmodernizowanie ciągnie auto naprzód na każdym biegu, niemal od obrotów biegu jałowego.

Zautomatyzowana mechaniczna przekładnia selspeed jest nadal oferowana (z silnikiem 2.0 JTS), ale również została poddana ulepszeniom. Zmieniono strategię pracy przekładni w trybie AUTO, m.in. pozwalając kierowcy na wymuszenie zmiany biegu także w trybie w pełni zautomatyzowanym, ale bez

konieczności zmiany trybu na manualny.

W każdej nowej alfie 156 (oprócz GTA) seryjnie instaluje się zmiany w modelu 147 2.0 T spark system VDC, czyli rodzaj ESP, który jest stale włączony (możliwe jest tylko odłączenie układu ASR).

Tutaj nie tylko siła hamowania jest modulowana bardzo płynnie, ale system jeszcze dopuszcza spore kąty uślizgu, zanim zainterweniuje.

Hamulce alfy, łatwe w dozwolaniu, zaopatrzone są teraz w hydrauliczny układ wspomagania awaryjnego hamowania (HBA). Działa podobnie jak inne układy tego typu, to znaczy w sytuacjach, gdy przeciętny kierowca naciska gwałtownie na pedał hamulca, ale wywiera nań zbyt mały nacisk, system zwiększa ciśnienie w układzie hamulcowym. System działa wyśmienicie i nawet potrafi pomóc dobremu kierowcy, skracając czas pomiędzy naciśnięciem pedału i uzyskaniem pełnego ciśnienia w układzie hamulcowym.

Dodatkowo nowa alfa 156 ma system MSR, który reaguje wtedy, gdy na nawierzchni o małej

przyczepności zbyt gwałtownie zredukujemy bieg (reguluje moment obrotowy wytwarzany przez silnik).

Są zmiany na liście opcjonalnego wyposażenia wnętrza samochodu, takie jak dwustrefowy układ automatycznej klimatyzacji, czujniki zanieczyszczenia powietrza, czujnik deszczu uruchamiający wycieraczki, tempomat, wyświetlacz wielofunkcyjny, kierownica z przyciskami sterującymi radiem, system audio Bose (4x40 W plus subwoofer 200 W) oraz kilka wersji znanego także z innych produktów. Fiat Auto systemu Connect, który może integrować funkcje audio, nawigacji, telefonu oraz łączności z centrum informacyjnym.

Zmieniono wygląd i najlepsze materiały tablicy rozdzielczej.

Alfa 156 GTA ma przednie zawieszenie mocno zmodyfikowane w porównaniu do zwykłych „156” – nie tylko obniżone, z innym zestawieniem sprężyn i amortyzatorów i grubszym stabilizatorem, ale także m.in. o zmienionych geometrii punktach mocowania. Inżynierowie Fiat Auto przyłożyli się do zmniejszenia tarcia i oporów w całym zawieszeniu, także w udoskonalonym tylnym, z jego kolumnami McPherson.

Żadnego VDC i ESP tutaj nie ma. Zamiast tego jest chyba najbardziej bezpośredni w samochodzie seryjnym układ kierow-

niczy, zaledwie 1,75 obrotu od oporu! ASR (można wyłączyć) pomaga opanować uślizgiem kół napędzanych, ABS z EBD ułatwia opóźnienie hamulców.

Przednie kola Alfa 156 GTA i 156 sportwagon GTA napędza silnik V6 o pojemności 3,2 litra, wywodzący się z jednostki napędowej stosowanej w modelach 166 i GTV. Zmieniony wał korbowy i inne tłoki



W nowej alfie 156 montuje się seryjne 6 poduszek powietrznych – dwie przednie, dwie boczne i dwie kurtyny. Te ostatnie chronią głowy przednich i



pozwoili na zwiększenie skoku tłoka do 78 mm. Oznacza to moc 250 KM przy 6200 obr./min (szczegóły w tabeli).

Cały samochód wygląda wprost atletycznie. Sprawiają to m.in. poszerzone błotniki, szersze opony, „sportowe” elementy kształtujące aerodynamikę i dwie rury wydechowe. We wnętrzu jest nie gorzej – aluminiowe pedały i podpórka pod lewą stopę, a ponadto skórzana tapicerka.

tylnych pasażerów nawet podczas wywrotki.

(Za dopłatą można otrzymać skuteczne reflektory ksenonowe). W każdej alfie 156 znaleźć można punkty montażowe ISOFIX dla fotelików dziecięcych (system ISOFIX to dwie pary standardowych zaczepów między siedziskiem i oparciem tylnej kanapy – fotelik łączy się z nimi „na sztywno”, bez potrzeby korzystania z pasów bezpieczeństwa).

PODSTAWOWE DANE TECHNICZNE:

Silniki, wymiary, osiagi	Alfa 156 2.0 JTS	Alfa 156 2.4 JTD	Alfa 156 GTA
Rodzaj silnika	R4 16V	R5 10V	V6 24V
Pojemność skokowa (cm)	1970	2387	3179
Moc kW (KM) przy obr./min	121(165)/6400	110(150)/4000	184(250)/6200
Moment (Nm) przy obr./min	206/3250	305/1800	300/4800
DI/szer./wys. (cm)	443/176/142	443/176/142	443/177/140
Rozstaw osi (cm)	260	260	260
Masa własna/hadowność(kg)	1285/520	1385/500	1410/500
Bagażnik/zbiornik (l)	378/63	378/63	378/63
V max (km/h)	220	212	250
0-100 km/h (s)	8,2	9,4	6,3
Srednie zużycie paliwa (l/100 km)	8,6	6,6	12,1
Skrzynia biegów	manualna, 5-stopn.	manualna, 5-stopn.	manualna, 6-stopn.
Napęd		na przednie kola	
Zawieszenie p/t	podwójne wahacze trójkątne/kolumny McPherson		
Hamulce p/t	Tw/T, ABS/EBD	Tw/T, ABS/EBD	Tw/T, ABS, ASR, EBD
Ogumienie	205/60VR15	185/65VR15	225/45ZR17

Dlatego Golf.



BONUS
AC,OC,
NW,KR

PAKIET
ELEKTRYCZNY

KREDYT
1%



Groblewski

Gdańsk, ul. Jagiellońska 12 A Tel. (058) 557 55 15

PRZEDNI TRANSIT



Ford łamie wszelkie tabu. Oto bowiem mamy i transita z przednim napędem. W praktyce oznacza to, że to popularne auto bagażowe będzie tańsze w produkcji, a zatem i oferowane po niższych cenach.

Ford transit 2.0 FWD kosztuje, nie licząc VAT, niewiele ponad 100 tys. zł.

Transit z przednim napędem ma zainteresować osoby, które dotychczas niekoniecznie były klientami Forda. Z powodzeniem może on konkurować ze średnimi pojazdami dostawczymi, jak choćby VW transporter. Stąd mniejsza ładowność (około 1200 kg) i – co za tym idzie – także dopuszczalna masa całkowita (do 3000 kg).

Rzecz jasna różnica ta wynika nie tylko z koncepcji marketingowej, ale też ze specyfiki napędu. Przy zbytym dociążeniu tylnej osi przednie koła mogłyby nie zachować wystarczającej przyczepności. Z drugiej strony – gdy przewożymy niezbyt ciężkie ładunki, są one dociążone przez silnik i gwarantują dużo lepszą trakcję. Ponadto dla mniej doświadczonych kierowców auto z przednim napędem jest po prostu łatwiejsze w prowadzeniu.

Przystosowanie do przewozu cięższych ładunków pozwoliło zastosować bardziej oszczędne silniki. Zamiast samych już 2,4-litrowych turbodiesli, zdecydowano się skorzystać z wysokoprężnych jednostek 2.0 o mocach 75,

85 i 100 KM.

Obie imponują zwłaszcza jednak tą mocniejszą. Jej znakomite przyspieszenie (w 15 s do 100 km/h) przydaje się w ruchu miejskim, zaś elastyczność i prędkość maksymalna powyżej 160 km/h doceniamy, gdy trzeba wybrać się w dalszą podróż. Co więcej, nawet przy średnim obciążeniu nie dostrzegamy znacznego pogorszenia osiągnięć. Widać zapas mocy i momentu napędowego jest wystarczająco duży. Przy tym spaliny średnio poniżej 7 l ON/100 km.

Kupując furgon możemy oczywiście wybrać nie tylko wersję silnikową, ale też jedną z wielu odmian o różnej wysokości i długości przestrzeni ładunkowej. Polecamy wersję podwyższoną o długim rozstawie osi. Jego przedział ładunkowy ma wysokość 174,5 cm, długość 339,9 cm, zaś szerokość 176,2 cm (139 cm między nadkolami). W transicie z przednim napędem z pewnością doceniemy nisko położoną podłogę – zaledwie 52,9 cm od podłoża (w aucie z napędzanymi tylnymi kołami 62,9 cm).

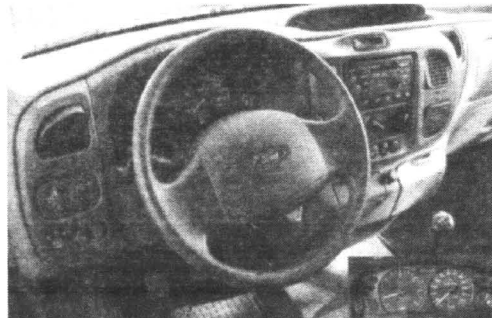
W samym przedziale ładunkowym zadbano o kilka dodatków ułatwiających życie. Metalowe klamry zamontowane w podłodze pozwalają solidnie zamocować towar. Dodatkowo można



zamówić specjalne szyny, które zwiększają możliwości solidnego przymocowania przewożonych przedmiotów. Dostęp do ładowni ułatwiają szerokie mieszczące europaletę boczne drzwi. Standardowo są one jedynie z prawej strony, ale można też zamówić transita z dodatkowymi, umieszczonymi po lewej stronie.

Może i nie najwyższej jako-

airbag kierowcy, instalacja do montażu radia z 2 głośnikami, oświetlenie przedziału ładunkowego, obrotomierz, ogrzewana tylna szyba (164), ogrzewana przednia szyba (410), przednie lampy przeciwmgłowe (287), ABS (1639), TCS (410), alarm + centralny zamek (1394) sygnalizator odległości przy cofaniu (656), wycieraczka tylnej



DANE TECHNICZNE:

Silnik – wysokoprężny, R4, 4 zawory/cylinder, pojemność 200 cm³, wtrysk bezpośredni. Moc 74 kW (100 KM) przy 4400 obr./min. Moment 230 Nm przy 2000 obr./min.

Skrzynia biegów manualna, 5-stopniowa, napęd na przednie koła, zawieszenie p/t: kolumny McPherson/sztywna oś, hamulce p/t: tarczowe bębnowe, opony 165/70 R 14.

Di./szer./wys. 565, 1/177,4/235,8 cm, rozstaw osi 375 cm, masa własna 1693 kg, ładowność 1257 kg, przestrzeń ładunkowa 10,45 m³, zbiornik 80 l.

Prędkość maksymalna NN km/h, 0-100 km/h 15 s, zużycie paliwa miasto/trasa/średnie (EU) 6,8/4,5/5,7 l/100 km.

ści są materiały wykończeniowe. Ale i one, i deska rozdzielcza pod względem designu i funkcjonalności jest zdecydowanie bliższa samochodom segmentu B niż starszej generacji pojazdom dostawczym.

W skład wyposażenia podstawowego wchodzi: immobiliser, wspomaganie kierownicy,

szyby (738), elektrycznie sterowane szyby (4310), elektrycznie regulowane lusterka (9410), radio ICE 2000NT (738), dodatkowe boczne drzwi przesuwane (1639), klimatyzacja (4098). (W nawiasie podano kwoty do zapłacenia dodatkowo, jeśli zdecydujemy się na te elementy ekstra).

Samochody z supermarketu

Jedną z największych sieci supermarketów w Belgii – Colruyt – rozpoczęła sprzedaż nowych aut osobowych. Początkowo będą to tylko trzy modele: ford fiesta, daewoo tacuma oraz alfa romeo 156. W sklepach sieci Colruyt można kupić fordę o 25 proc. taniej niż u dealera, zaś daewoo i alfę romeo z 22-proc. zniżką. Klienci mogą zamawiać samochody przy specjalnie przygotowanych stoiskach, wpłacając zaliczkę w wysokości 50 euro. Auto dostarczane jest do jednego z siedmiu punktów sieci Cardoen w Belgii.

Szef tej firmy powiedział, iż rozpoczęcie sprzedaży samochodów w supermarketach to

kolejny krok w liberalizacji handlu w krajach Unii Europejskiej. To pionierskie przedsięwzięcie ma być niejako testem nowego kanału sprzedaży. Jeżeli ta forma spotka się z uznaniem wśród klientów, już niedługo oferta zostanie znacznie poszerzona. Kolejne sieci supermarketów, które zamierzają w przyszłości rozpocząć sprzedaż samochodów, to brytyjskie Tesco i francuski Carrefour. Już teraz dealerzy w tych krajach protestują przeciwko nierównej – ich zdaniem – konkurencji. Nowa forma sprzedaży może bowiem doprowadzić do wielu bankructw niewielkich, lokalnych firm zajmujących się sprzedażą aut, zwykle tylko jednej marki.

Cichy Renault

Dzięki postępowi poczynionym w dziedzinie poprawy komfortu akustycznego renault vel satis zdobył pierwszą nagrodę w organizowanej w Francji konkursie „Złoty Decybel”.

Francuska krajowa rada ds. emisji hałasu ma zadanie m.in. promować organizacje lokalne i firmy działające na rzecz ograniczenia poziomu hałasu. W tym celu wyróżniające się w tej dziedzinie firmy dostają coroczne prestiżowe nagrody. Europejskie przepisy ustalają maksymalny poziom emisji hałasu wytwarzanego przez samochody na poziomie 74 dB.

W przypadku renault vel satis i laguny II producentowi udało się obniżyć ten poziom o 3 dB – w praktyce oznacza to, że samochód jest dwa razy cichszy.

Aby takie ograniczenie było

możliwe, inżynierowie musieli przyrzeć się bliżej każdemu partem częstotliwości słyszanej zarówno we wnętrzu, jak i na zewnątrz auta. W celu ograniczenia hałasu tylne zawieszenie zostało umieszczone na specjalnej ramie, całą płytę podłogową pokryto materiałem wygłuszającym. Zmodyfikowano również tłumki, uszczelki drzwi, przednią szybę, wnętrza drzwi wyłożono specjalną masę wygłuszającą.

Suzuki w natarciu

Miniony rok firma Suzuki może zaliczyć do bardzo udanych. Jako jedna z nielicznych odnotowała wzrost sprzedaży i to aż o ponad 11 proc. Doskonali wynik zawdzięcza staremu swiftowi oraz nowemu wagonowi R+. Prezes Suzuki Motor Poland Kenichi Futura na 2002 rok ma poważne plany. Cena nowych wersji terenowych vitary nie jest jeszcze znana. Debiut na naszym rynku kierownictwo firmy przewiduje na zakończenie zimy.

Prezes Futura jest dobrej myśli. Suzuki nastawia się na samochody z napędem na cztery koła. Jako przymiarkę potraktowano wprowadzenie na rynek najmniejszego samochodu osobowego 4x4 – suzuki ignis. Suzuki musi się szybko przygotować do zakończenia sprzedaży swifta. Auto to niedługo nie będzie spełniać norm czynności spalin, pora też na jego następcę.

RODZINNA PACIFICA

Chrysler już od dłuższego czasu zapowiadał, że lada dzień pokażą się na rynku modele tej marki, które do zalet komfortowych dorzucą dynamiczne. I wszystko wskazuje na to, że już słowo staje się ciałem. Sprawić to może minivan pacifica, który przynajmniej z przodu przypomina wręcz efektowne coupe.

Z tradycyjnymi, jednoskrzyniowymi limuzynami Chryslera, łączy to auto jedynie (?) funkcjonalność wnętrza i zdolność do przewiezienia nawet siedmiu osób. Gdyby jednak chcieć przypisać pacificę do jakiegoś modnego obecnie rodzaju pojazdu osobowego, to chyba najbliższą byłoby jej do dużego, alternatywnego, eleganckiego kombi o sportowym wręcz zacięciu.

Ogólnie rzecz biorąc auto bez wątplenia jest bardzo ładne. Charakterystyczny dla tej marki grill to punkt centralny masywnego przodu. Solidny wygląd dodatkowo podkreśla duży zderzak połączony ze spojlerem, w którym zmieściły się okrągłe światła przeciwmgłowe. Nieco dynamicznie przydają za to efektowne podwójne reflektory przykryte przezro-

czystą, lekko przyciemnioną szybą.

Z tyłu pacifica wygląda nieco bardziej sztafpowo, choć ciekawszego wyglądu przydają: nieduży spojler zamocowany -

Chrysler pacifica

wany nad szybą tylnej klapy oraz przetłoczenia na sporej blaszanej powierzchni.

Wnętrze nowego chryslera również może się podobać: zaokrąglenia wokół zegarów, wyraźnie zaznaczone krawędzie na dużych powierzchniach kokpitu oraz liczne ostre kąty. Całość wygląda ładnie i zarazem elegancko.

Jak przystało na minivana,

w kabine pojazdu miejsca będzie pod dostatkiem.



Sprzysięgają temu wymiary pacifiki – długość 505,2 cm, szerokość 198,6 cm, wysokość – 168,9 cm i rozstaw osi równy 295,4 cm – zbliżone do tych, jakimi szczytnie „topowa” limuzyna Mercedesa. Bardziej zwarta konstrukcja nadwozia sprawia jednak, że wewnątrz bez problemów zmieściły się trzy rzędy siedzeń i całkiem spory bagażnik.

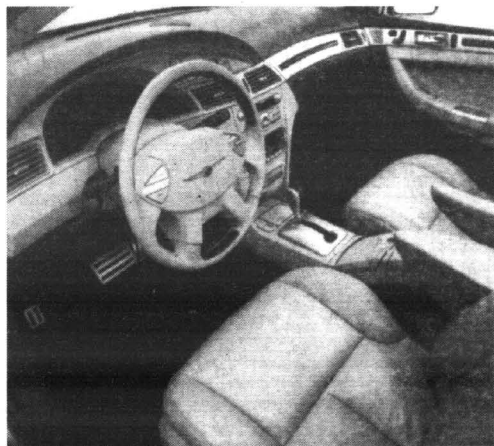
W dwóch pierwszych rzędach umieszczono bardzo wygodne, lotnicze fotele. Dopiero trzech pasażerów podróżujących w ostatnim będzie musiało zadowolić się zwykłą kanapą.

W prototypie zastosowano oczywiście mnóstwo elektroniki, która z założenia ma ułatwić korzystanie z samochodu lub po prostu uatrakcyjnić długą podróż. Kierowca może korzystać z elektronicznej regulacji fotela oraz położenia kierownicy i pedałów. Wszystkie

ustawienia zapisywane są w pamięci pokładowego komputera. Do dyspozycji podróżnych jest też dwustrefowa klimatyzacja, dobrej klasy system audio z tu-

jącej 250 KM przekazywany jest na obie osie. Rozdziałem momentu napędowego zarządza komputer, który stale analizuje dane pochodzące z czujników ABS i ESP.

Za zmianę przełączeń odpowiada 4-biegowy „automat”. Jeżeli ktoś woli samodzielnie wybierać przełożenia, może skorzystać



Tylko 573 PLN miesięcznie*

Škoda Fabia

Škoda Fabia Classic 1.4 (44 kW)

cena samochodu: 32 670 PLN
wkład własny: 10%
okres kredytu: 72 miesiące
rok produkcji: 2002



ŠkodaKredyt



30/119

* kredyt denominowany w EURO wg kursu 1 EUR = 3,7 PLN

GROBLEWSKI JR

godziny otwarcia salonu: 8.00-18.00, serwis 8.00-17.00
<http://www.groblewski.com.pl>

Sopot, al. Niepodległości 954
tel./fax (058) 550 36 19, tel. 0604 600 600

Sopot, ul. Bitwy pod Płowcami 54
tel. (058) 550 37 38, fax (058) 555 07 49

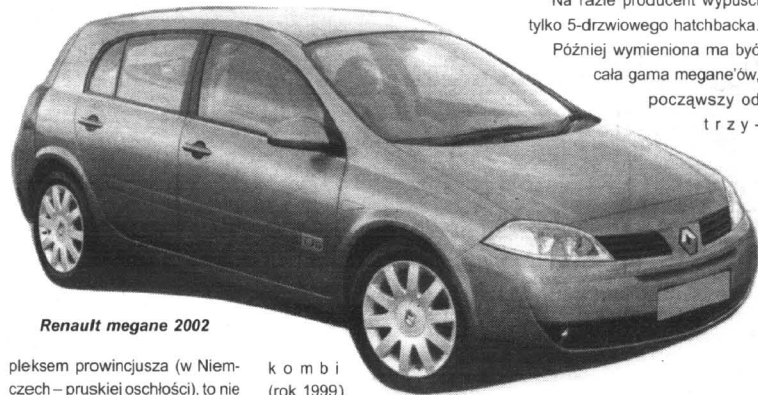
Jak zlikwidować punkty karne

W ciągu roku nie można ich zbierać więcej niż 24 (lub 20, jeśli mamy prawo jazdy krócej niż rok). Gdy przekroczymy ten limit, tracimy prawo jazdy. Jeśli nie miną jeszcze rok, odkać je uzyskaliśmy, musimy od nowa przejść cały cykl szkolenia i zdać egzamin na prawo jazdy. W sytuacji, gdy nasz staż kierowcy jest dłuższy, możemy postarać się o wymazanie punktów z policyjnego rejestru. Wojewódzkie ośrodki ruchu drogowego organizują specjalne szkolenia dla niefrasobliwych kierowców. Prowadzący je policjanci i psycholog tłumaczą, jak jeździć bezpiecznie i dlaczego to takie ważne. Szkolnie kosztuje 290 zł i trwa trzy godziny lekcyjne. Nie można jednak brać w nim udziału częściej niż dwa razy w roku. Na podstawie zaświadczenia o jego odbyciu policja wymaze nam 6 punktów.

DOBRY NA KOMPLEKSY

Choć spora grupa specjalistów uważa, że samochód ten jest zdecydowanie przereklamowany, nie wart swojej ceny i kupowany głównie przez chcące się dowartościować osoby z kom-

pleksem prowincjusza (w Niemczech – pruskiej oschłości), to nie zmienia faktu, że renault megane jest jednym z najlepiej sprzedających się kompaktów w Polsce i Europie. Aby tę tendencję utrzymać, Francuzi musieli się



Renault megane 2002

już zdecydować na kolejną generację tego auta, które zadebiutowało na rynku latem 1995 roku. Od tamtej pory producent dwukrotnie zdobył się na raczej drobne face liftingi oraz wzbogacenie oferty o wersje sedan classic i

czją, opartą na stylistyce avanti-me'a, z którego niemal „żywem” wzięto zwłaszcza tył. Od dotychczasowych modeli samochód będzie dłuższy, szerszy i wyższy. Przód mocno nawiązuje do najnowszego clio.

Na razie producent wypuści tylko 5-drzwiowego hatchbacka.

Później wymieniona ma być cała gama megane'ów, począwszy od trz

kom bi (rok 1999).

Megane rocznik 2002 – premierę zaplanowano na wiosenny salon w Paryżu – będzie, przynajmniej stylistycznie, całkiem nową konstruk-

drzwiowego coupe, a na kompaktowym minivanie kończąc.

Płyta podłogowa nowego auta posłuży też za podstawę do nowego nissana almera – debiut



najprawdopodobniej w 2004 roku.

Nowy kompakt Renaulta będzie miał bezkluczykowy system „keyless go” znany z laguny (do uruchomienia samochodu potrzebna jest elektroniczna karta, a sam rozruch i „gaszenie” odbywa się przyciskiem). Konstrukcja nadwozia ma w istotny sposób zwiększyć stopień bezpieczeństwa biernego.

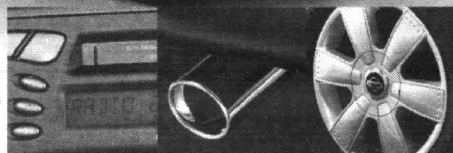
Najmniejszą jednostką napędową ma być silnik 1.2 16V (75 KM). Najmocniejszy w hatchbacku będzie motor znany z clio o pojemności 2 litrów i mocy 173 KM. Nie zabraknie też diesli – podstawowy to 1.5 dCi. Model coupe będzie napędzany silnikiem V6. Będzie to jednostka powstała przy współpracy z PSA napędzająca obecnie lagunę „607” i C5.

www.nowepolo.pl

NISSAN KREDYT
**TWÓJ WYBÓR
 TWOJA ALMERA**
34 230,-*



NIZSZA AKCYZA
 - NIZSZA CENA



ALMERA 2002

Teraz przy zakupie Almery z rocznika 2002 masz wybór. Zapłać tylko **70% jej wartości**, a pozostałe 30% ureguluj po roku bez odsetek. Albo wybierz jeden z dwóch pakietów akcesoriów o wartości do **4350 złotych**.

* 70% ceny Almery 3-drzwiowej, 1,5 l, w pakiecie Comfort High (m.in. ABS, klimatyzacja, 2 poduszki powietrzne)



Szczegóły u autoryzowanych dealerów Nissana.

KMI KASZUBOWSCY S.J.

80-314 Gdańsk, ul. Grunwaldzka 303 D, www.nissan.gda.pl
 SALON tel. (0 58) 552-17-28, 552-19-92, SERWIS tel./faks (0 58) 552-21-36, 552-13-17
 81-531 Gdynia, ul. Wielkopolska 250
 SALON tel. (0 58) 781-47-25, tel./faks (0 58) 781-47-26, SERWIS tel. (0 58) 781-47-24

Technologia robi wrażenie.



Standardy się zmieniały.

● O tym, że standardy w tej klasie samochodów zmieniły się, warto przekonać się osobiście. Bardziej przestronne Nowe Polo wyposażone jest seryjnie między innymi w cztery poduszki powietrzne oraz immobiliser. Do wyboru pozostaje siedem dynamicznych, a zarazem ekonomicznych silników. Nowe Polo - teraz z pakietem elektrofunkcyjnym w cenie samochodu. ***Zapraszamy do naszego salonu.**

Nowe Polo.



VOLKSWAGEN BANK POLSKA S.A.



Gajos

Sopot, Kaszowna 4
 tel. (058) 551 33 17, fax (058) 551 52 02
 tel. kom. 0602 108 789, www.gajos.com.pl

* Liczba samochodów objętych ofertą ograniczona.

PHAETON ZAGROZI NAJLEPSZYM

Niemiecy dziennikarze motoryzacyjni mieli już możliwość zapoznania się z najnowszym, najbardziej luksusowym z Volkswagenów - VW phaetonem. Oto ich wrażenia.

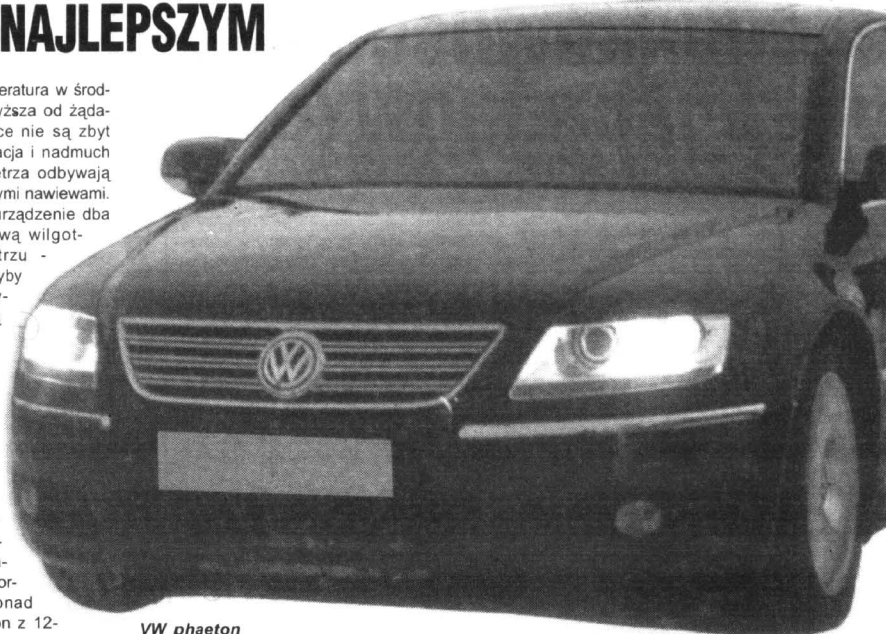
Atrakcją auta jest m.in. zespół przełączników w multifunkcyjnej kierownicy. Rzecz w tym, że Volkswagen poszedł zupełnie inną drogą niż BMW ze swoją najnowszą „siódemką”, gdzie większość urządzeń pokładowych sterowana jest za pomocą kilku zintegrowanych włączników. W phaetonie każda ważniejsza funkcja wyposażona została we własny przełącznik, co jest trochę bardziej przejrzyste przy pierwszym kontakcie i z pewnością wyróżnia kokpit auta spośród innych.

Specjalną uwagę inżynierowie poświęcili klimatyzacji. Skonstruowany system schładza wnętrze poprzez wyczuwalny strumień powietrza tylko

wtedy, gdy temperatura w środku jest sporo wyższa od żądanej. Jeśli różnice nie są zbyt duże, to wentylacja i nadmuch świeżego powietrza odbywają się wieloma małymi nawiewami.

Oczywiście urządzenie dba także o właściwą wilgotność we wnętrzu - dzięki czemu szyby nigdy nie pokrywają się parą wodną, a skóra najdelikatniejszych i najwrażliwszych pasażerów nie jest narażona na wysuszenie.

W konkurencji kultura pracy silnika VW też - zdaje się - ustanawia nowe rekordy. Ważący ponad 2,3 tony phaeton z 12-cylindrowym silnikiem 2xv jest



VW phaeton

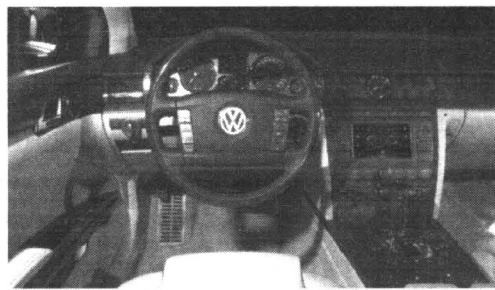
mimo wszystko lekki. Zapewne dzięki temu ten samochód z napędem na obie osie przyspiesza jak rakietą.

Nawet na trudnej trasie jazda na wprost jest fenomenalna. Nic nie potrafi wyprowadzić takiej masy z równowagi. Układ kierowniczy cały czas jest doskonale wyczuwalny, a delikatnie reagujący system ESP sprawia, że nawet przy większych prędkościach nikt na pokładzie nie czuje się niebezpiecznie. Hamulce firmy Brembo nawet na bardzo śliskiej nawierzchni odpowiednio doją siłę hamowania.

Przymykając oko na wciąż dopracowywane wyposażenie wnętrza i rozlokowanie prze-

łączników, musi robić wrażenie komfort seryjnego, pneumatycznego zawieszenia. Do wyboru są 4 różne nastawy: dwie twarde (do szybkiej jazdy) i dwie

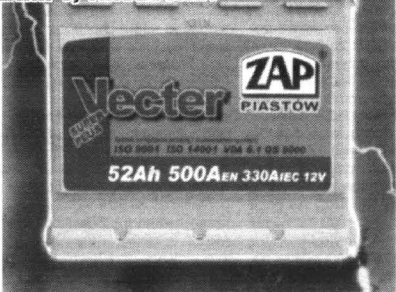
komfortowe. Na tych ostatnich auto sunie poprzez resztki pozostałego na drodze lodu niczym Rolls-Royce. Poziom hałas jest przy tym tak niski, że nawet naj-



AKUMULATORY

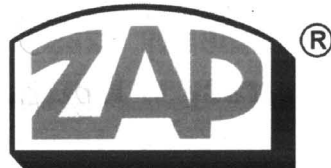
do wszystkich typów pojazdów polskich i zagranicznych

**PROSTOWNIKI
KWIEWKI - DYWANIKI
KOLPAKI (WSZYSTKIE TYPY)
OLEJE SAM., KOSMETYKI
LAMPY, AKCESORIA**



DLACZEGO WARTO POLECIC AKUMULATORY AGRO?

- Większy prąd rozruchu, dzięki czemu uruchomienie pojazdu jest szybsze i o wiele łatwiejsze. Warto to docenić szczególnie w czasie dużych mrozów i upałów - kiedy zwykłe akumulatory często zawodzą.
- Nowoczesna obudowa z wygodną i praktyczną rączką. Przenoszenie akumulatora z jednego pojazdu do drugiego przestaje być problemem.
- Nie trzeba dolewać elektrolitu (bezobsługowość wg kryteriów IEC).
- Zmniejszona waga, solidna i trwała obudowa.



**PIASTÓW
PH „MAKRO”**

Licencjonowany Przedstawiciel na woj. pomorskie

HURTOWNIA Gdańsk-Orunia, ul. Trakt św. Wojciecha 253

tel. 306-66-60 (na terenie Transbudu)*

tel./fax 309-00-75, tel. kom. 090 50-93-95

tel. 0601 311 054, 0601 311 056, czynna od 8.00 do 16.00

SKLEPY PATRONACKIE

- **Tczew**, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Stefana Kardynała Wyszyńskiego 15, tel. 531 00 62
- **Tczew**, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Armii Krajowej 86 A, tel./fax 777 00 17
- **Starogard Gd.**, ZAKŁAD ZAOPATRZENIA ROLNICZEGO, ul. Rolna 1, tel. 56 287 07
- **Kartuzy**, T.DERA, ul. Gdańska 28, tel. 681 10 50, 685 31 08
- **Kościerzyna**, "MASZ-ROL", ul. Przemysłowa 3a, tel. 686 39 58
- **Kościerzyna**, AUTOCENTRUM, ul. Wejhera 16, tel. 686 69 83
- **Kwidzyn**, SKŁADNICA MASZYN ROLNICZYCH I CZEŚCI WYMIENNYCH, ul. Toruńska, tel. 279 34 77
- **Wejherowo**, SKLEP MOTORYZACYJNY, ul. Gdańska 14, tel. 672 55 84
- **Władysławowo**, ARTYKULY MOTORYZACYJNE, ul. Żytnia 25, tel. 674 14 84
- **ZAKŁAD MECHANIZACJI POJAZDÓW SPRZĘTU ROLNICZEGO**
- **Kosobudy k. Brus**, tel. 398 31 00
- **Somonino**, HELP-ROL, ul. Siemiana 2, tel. 684 13 87
- **Gdynia**, MOTPULS, ul. Spokojna 3, tel. 664 61 49
- **Malbork-Kaldowo**, AUTO ul. Główna 16, tel. 272 20 82
- **Nieścypowo**, STACJA PALIW, T. Cirocki, ul. Raduńska 9, tel. 681 80 53
- **Elbląg**, PPKS, ul. Grunwaldzka 61, tel. 233 65 65
- **Chojnice**, AGRO URSUS, ul. Człuchowska 84, tel. 39754 42
- **Lębork**, RARYTAS, ul. Warszawska 15 A, tel. 863 32 55
- **AGROMA**, ul. Toruńska 6, tel. 863 30 10, 863 30 91
- **Skarszewy**, PHU ROLGUM s.c., ul. Wybickiego 21, tel. 588 25 59
- **Chwaszczyno**, AKCES, tel. 552 80 30
- **Żukowo**, H.K. Mazur, ul. Mickiewicza, tel. 681 73 65, 681 71 97
- **Sierakowice**, ACER s.c., ul. Przedzkołna 2, tel./fax 684 72 88, 684 72 66
- **Sztum**, JURAWEX, ul. Żeromskiego 6, tel. 277 31 58

delikatniejsze dźwięki z pokładowego systemu audio nie umkną uwadze odbiorców.

U dilerów auto pojawi się w maju. Na początku będzie oferowane tylko z najmocniejszym silnikiem (opisywany 6-litrowy W12 o mocy 430 KM) oraz najslabszym (3.2 V6, 241 KM). Najmocniejszy diesel świata w aucie osobowym (V10, 313 KM, 750 Nm) pojawi się dwa miesiące później. Nadal trwają prace nad mniejszym dieslem i jednostką V8, wględnie W8.

cenowo phaeton ma być konkurentem dla klasy S mercedesa. Aby tak było, samochód musiałby kosztować od 60 do 110 tys. euro. Nie wiadomo jednak, czy firma nie zdecyduje się na cenę zbliżoną do „eski”, za to znacznie wzmocni standard seryjnego wyposażenia. Koncern planuje sprzedaż w ciągu roku około 20 tys. aut.

Isuzu oferuje troopera

Japońska marka zajmująca się głównie produkcją pojazdów użytkowych i silników Diesla w dalszym ciągu będzie oferowała na naszym rynku terenowe troopera.

RACHUNKOWOŚĆ FIRM UBEZPIECZENIOWYCH

Nowe zasady wyceny lokat na dzień bilansowy, zmiany w ujmowaniu kosztów i przychodów, uregulowania dotyczące skonsolidowanych sprawozdań finansowych - wprowadza rozporządzenie określające zasady rachunkowości ubezpieczycieli.

Minister finansów podpisał kolejne rozporządzenie do znalezionego ustawy o rachunkowości. Rozporządzenie to określa zasady tworzenia rezerwy techniczno-ubezpieczeniowych, szczegółowe warunki stosowania dyskonta oraz zakres informacji wykazywanych w informacji dodatkowej, zasady sporządzania sprawozdania finansowego jednostek powiązanych, w tym zakres informacji wykazywanych w sprawozdaniu finansowym jednostek powiązanych oraz w sprawozdaniu z działalności.

Rozporządzenie reguluje zasady prowadzenia ksiąg rachunkowych zakładu ubezpieczeń. Zakłada ono, iż księgi rachunkowe ubezpieczyciela należy aktualizować co najmniej na koniec każdego miesiąca.

Zakład ubezpieczeń obowiązany jest prowadzić co najmniej następujące rejestry: zawartych umów ubezpieczenia, zawartych umów reasekuracji czynnej, zawartych umów cesji ochrony ubezpieczeniowej, zgłoszonych szkód, należnych regresów i odzysków z tytu-

łu zawartych umów ubezpieczenia oraz lokat ubezpieczeniowych funduszy inwestycyjnych.

Z uwagi na fakt, iż nowelizacja ustawy o rachunkowości wprowadza zmiany w zakresie wyceny, rozporządzenie szczegółowo określa sposób wyceny poszczególnych lokat na dzień bilansowy.

Wprowadza ono również zmiany w ewidencji przychodu z lokat ze względu na podział lokat na część ujmowaną w technicznym rachunku ubezpieczeń oraz na część ujmowaną w ogólnym rachunku zysków i strat. Przepisy rozporządzenia określają również nowe ujęcie kosztów akwizycji, co pozwoli ujmować poszczególne rodzaje kosztów według źródeł ich pochodzenia.

Rozporządzenie weszło w życie 1 stycznia 2002 r. i ma zastosowanie do sprawozdań finansowych sporządzanych za okresy sprawozdawcze rozpoczynające się od 1 stycznia 2002 r.

Należy jednak zwrócić uwagę na par. 54 rozporządzenia, stanowiący, iż zakłady ubezpieczeń mają obowiązek dostosować działalność do części przepisów określonych przedmiotowym rozporządzeniem do 31 grudnia 2002 r.

Także przepisów dotyczących tworzenia rezerw składek nie stosuje się do składek przypisanych przed dniem wejścia w życie rozporządzenia. W stosunku do tych składek stosuje się dotychczasowe przepisy, aż do dnia całkowitego rozwiązania rezerwy składek.

Wieloletnia prognoza wydatków i dochodów funduszu emerytalnego, którego dysponentem jest ZUS, ma ułatwić planowanie jego działalności. Będzie ona podstawą gospodarki finansowej Funduszu Rezerwy Demograficznej.

Gospodarka Funduszu Rezerwy Demograficznej

Wbieżącym roku rozpoczyna działalność Fundusz Rezerwy Demograficznej. Z uwagi na pogarszającą się sytuację demograficzną (coraz więcej osób będzie pobierać emerytury, coraz mniej płacić składki) ma on uzupełniać w przyszłości niedobory środków funduszu emerytalnego na wypłatę świadczeń. Dochody FRD pochodzą głównie ze składek na ubezpieczenie emerytalne.

21 marca br. weszło w życie rozporządzenie ministra pracy i polityki społecznej z dnia 15 lutego 2002 r. w sprawie zakresu publikacji wieloletniej prognozy kroczącej dochodów i wydatków funduszu emerytalnego. Zgodnie z nim w Biuletynie Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w kwestii prognozy powinny znaleźć się informacje za rok poprzedni dotyczące funduszu emerytalnego (przychody, wydatki, liczba ubezpieczonych i emerytów) oraz FRD (wartość aktywów, wpływy i wydatki, stopy zwrotu inwestycji itp.).

Ma też być lista założeń stanowiących podstawę prognozy, w tym dotyczących sytuacji demograficznej oraz jej wyniki. Wyniki te (m.in. przychody, wydatki funduszu emerytalnego, liczba ubezpieczonych w latach objętych prognozą) należy przedstawić w wariancie pesymistycznym, optymistycznym i pośrednim. Prezentowane będą rezultaty prognozy krótkoterminowej, a co 5 lub 10 lat prognozy na 30-40 lat. Zgodnie z ustawą z dnia 13 października 1998 r. o systemie ubezpieczeń społecznych (Dz.U. nr 137, poz. 887 z późn. zm.),

prognoza jest sporządzana przez zarząd ZUS, co roku publikowana w Biuletynie Zakładu i przedstawiana Radzie Ministrów.

Od 21 marca obowiązuje też rozporządzenie ministra pracy i polityki społecznej z dnia 15 lutego 2002 r. w sprawie nadania statutu Funduszu Rezerwy Demograficznej (Dz.U. nr 18, poz. 178). Organem Funduszu jest ZUS, a prezes zakładu kieruje jego działalnością i reprezentuje go na zewnątrz. Może powierzać wykonanie określonych zadań wskazanym komórkom ZUS.

Zmienny czas pracy w kulturze

Wydłużenie z 3 do 12 miesięcy okresu rozliczeniowego czasu pracy pracowników kultury wprowadza przyjęta przez Sejm 21 marca br. nowelizacja ustawy z dnia 25 października 1991 r. o organizowaniu i prowadzeniu działalności kulturalnej (Dz.U. z 2001 r. nr 13, poz. 123).

Przyjęte rozwiązanie umożliwiło ustalenie rozkładów czasu pracy pracowników kultury tak, aby były one dostosowane do rzeczywistych potrzeb poszczególnych instytucji bez zmiany dobowych i przeciętnych tygodniowych norm czasu pracy przewidzianych w kodeksie pracy. Innymi słowy, pozwolił np. na planowanie pracy w okresie sezonu przez sześć dni w tygodniu i udzielenie pracownikom dni wolnych od pracy w innej części roku, wtedy gdy placówka, np. teatr, pracuje krócej lub nie pracuje w ogóle.

Jeżeli będzie to uzasadnione rodzajem pracy lub jej organizacją, do pracowników kultury będzie mógł być również stosowany przerwy czas pracy, według z góry ustalonego rozkładu, przewidującego nie więcej niż jedną przerwę w pracy w ciągu doby, trwającą nie dłużej niż 5 godzin. Przerwa ta nie byłaby wliczana do czasu pracy.

Pracownikom instytucji kultury będą mogły być także udzielane dni wolne od pracy, wynikające z rozkładu czasu pracy w pięciodniowym tygodniu pracy, łącznie z urlopem wypoczynkowym.

Ustawa wejdzie w życie po upływie 14 dni od dnia ogłoszenia, wcześniej jednak musi ją jeszcze podpisać prezydent.

Mój syn ma podpisaną z bankiem umowę kredytu. Do tej pory terminowo spłaca miesięczne raty. Jednakże ze względu na losowych (dłuższa choroba jego żony) i związane z tym faktem dodatkowe koszty związane z jej leczeniem, spłata połączona części kredytu jest zbyt dużym dla niego obciążeniem. Chciałbym mu jakoś pomóc i przejąć jego dług w stosunku do banku. W jaki sposób można to zrobić? - pyta czytelnik.

Zamiana dłużnika

W systemie prawa cywilnego istnieje taka instytucja jak zmiana dłużnika. W przepisach kodeksu cywilnego są to artykuły od 519 do 526.

Przejęcie długu (czyli wejście osoby trzeciej w miejsce dłużnika, który tym samym zostaje zwolniony z długu) może nastąpić w dwojaki sposób:

- przez umowę zawartą między wierzycielem (tutaj bankiem) a osobą trzecią (czyli panem) za zgodą dłużnika (czyli pana syna). Zgodą ta może być przedłożona którejkolwiek stronie umowy przejęcia długu;

- przez umowę między dłużnikiem a osobą trzecią za zgodą wierzyciela. Zgodą wierzyciela może być złożona którejkolwiek ze stron, z tym że taka zgoda jest bezskuteczna, jeżeli wierzyciel nie wiedział, iż osoba przejmująca dług jest niewypłacalna.

Każda ze stron, które zawarły umowę o przejęcie długu, może wyznaczyć osobie, której zgoda jest potrzebna do skuteczności przejęcia, odpowiedni termin do wyrażenia zgody. Bezskuteczny wpływ wyznaczonego terminu jest równoznaczny z odmówieniem zgody.

Jeżeli skuteczność umowy o przejęcie długu zależy od zgody dłużnika, a dłużnik zgody odmówił, umowę uważa się za niezawartą. W sytuacji gdy taka skuteczność umowy zależy od zgody wierzyciela, który odmówił jej udzielenia, to osoba, która miała przejąć dług, jest odpowiedzialna względem dłużnika za to, że wierz-

ciel nie będzie od niego żądał spełnienia świadczenia wynikającego z umowy kredytu.

Przepisy prawa cywilnego wskazują, że zarówno umowa o przejęcie długu, jak też zgoda wierzyciela muszą mieć zachowaną formę pisemną.

Jeżeli wierzycielność (kredyt bankowy) była zabezpieczona poręczeniem lub ograniczonym prawem rzeczowym ustanowionym przez osobę trzecią, poręczenie lub ograniczone prawo rzeczowe wygasa z chwilą przejęcia długu, chyba że poręczyciel lub osoba trzecia wyrazi zgodę na dalsze trwanie zabezpieczenia.

W pana sytuacji proponuję zawarcie umowy pomiędzy panem a bankiem, który najpierw sprawdzi pana zdolność do spłaty kredytu.

Istnieje także inna możliwość raczej powszechnie stosowana - w podobnej sytuacji jak pana - spłaty należności kredytu bankowego i to bez angażowania do tego banku, i bez trwania czasu na wszelkie formalności.

Może pan spłacać kredyt z własnych środków na blankietach bankowych, które syn posiada, albo też na blankietach pocztowych, wpisując jedynie jako osobę wpłacającą daną ratę, imię i nazwisko pana syna.

Umowa o przejęcie długu zawierana jest albo pomiędzy wierzycielem a osobą trzecią (za zgodą dłużnika), albo pomiędzy dłużnikiem a osobą trzecią, za zgodą wierzyciela.

Mój ojciec był jedynym właścicielem nieruchomości zabudowanej (dom jednorodzinny). Od dłuższego czasu chciał sporządzić testament, w którym zamierzał przekazać tę nieruchomość na rzecz jedynego wnuka, ale nie zdążył tego zrobić. Obecnie spadek odziedziczyłem razem z bratem, ale chcielibyśmy uszanować wolę ojca. Czy możliwe jest złożenie jakiegoś wniosku w sądzie, który spowodowałby uwzględnienie woli ojca w trakcie postępowania spadkowego? - pyta czytelnik.

Odrzucenie spadku

Jeżeli Czytelnik i jego brat są jedynymi spadkobiercami ustawowymi, to mogą doprowadzić do sytuacji, w której cały spadek (w tym również przedmiotowa nieruchomość) przejdzie na rzecz jedynego wnuka spadkodawcy.

W tym celu spadkobiercy ustawowi powinni skorzystać z instytucji tzw. odrzucenia spadku, przewidzianej w art. 1012 kodeksu cywilnego. Zgodnie z tym przepisem, spadkobierca może przyjąć spadek bez ograniczenia odpowiedzialności za długi (przyjęcie proste) albo przyjąć spadek z ograniczeniem tej odpowiedzialności (przyjęcie z dobrodziejstwem inwentarza), bądź też spadek odrzucić.

Odrzucenie spadku powoduje, że spadkobierca traci prawa i obowiązki wchodzące w skład spadku. Spadkobierca odrzucający spadek jest przez prawo traktowany tak, jakby nie dożył otwarcia spadku (art. 1020 k.c.). Przy dziedziczeniu ustawowym dochodzą wówczas do dziedziczenia zstępni odrzucającego (w opisywanym przypadku - jedyny wnuk spadkobiercy).

Na podstawie art. 1015 par. 1 k.c. oświadczenie o przyjęciu lub odrzuceniu spadku może być złożone w ciągu sześciu miesięcy od dnia, w którym spadkobierca dowiedział się o tytule swego powołania. Termin ten jest terminem zawitym prawa materialnego (nie podlega przywróceniu), a do jego biegu stosuje się zasady

określone w art. 110-116 k.c. Tak więc przewidziany w art. 1015 par. 1 k.c. termin do złożenia oświadczenia o przyjęciu lub odrzuceniu spadku rozpoczyna się dla spadkobierców ustawowych z dniem, w którym dowiedzieli się oni o śmierci spadkodawcy. Sześciomiesięczny termin będzie zachowany, gdy przed jego upływem zostanie złożone oświadczenie w sądzie lub przed notariuszem. Ponadto do zachowania terminu wystarczy wniesienie do sądu, chociażby niewłaściwego, podpisanego przez spadkobiercę i zawierającego niezbędne dane oświadczenia o odrzuceniu spadku.

Zgodnie z art. 1018 k.c. oświadczenie o odrzuceniu spadku złożone pod warunkiem lub z zastrzeżeniem terminu jest nieważne. Oświadczenie takie nie może być również odwołane. Według treści par. 3 cytowanego przepisu oświadczenie takie składa się przed sądem lub przed notariuszem. Można je złożyć ustnie lub na piśmie z podpisem urzędowo poświadczonym.

Podsumowując należy stwierdzić, że Czytelnik i pozostali spadkobiercy ustawowi powinni złożyć oświadczenie o odrzuceniu spadku, a w następstwie tego spadkobierca zostanie jedynym wnukiem spadkodawcy. Oświadczenie o odrzuceniu spadku powinno być złożone w ciągu sześciu miesięcy od dnia, w którym spadkobierca dowiedział się o tytule swego powołania.

Chciałbyś wiedzieć ile pieniędzy, dochodów, akcji i udziałów w spółkach ma twój przedstawiciel w parlamencie? Jaki samochód, dom? A może kredyty i zobowiązania? Poniżej publikujemy treść oświadczeń majątkowych, które raz w roku musi składać u marszałka Sejmu każdy poseł. Następnie, są one publikowane w internecie pod adresem www.sejm.gov.pl. Wybraliśmy oświadczenia niektórych posłów z naszego regionu (stan na październik 2001 r.).

Jolanta Banach – SLD-UP

Okręg wyborczy: Gdańsk

Liczba uzyskanych głosów: 45 128

Pieniądze: 5500 zł;

Papiery wartościowe: obligacje Skarbu Państwa – ilość: 1221 o wartości 122 tys. 966 zł;

Dom: 107 mkw., o wartości ok. 300 tys. zł – wspólnota majątkowa;

Mieszkanie: 30,9 mkw. o wartości ok. 70 tys. zł – spółdzielcze z własnościowym prawem do lokalu;

Inne nieruchomości: wolno stojący budynek gospodarczy o pow. 32 mkw. o wartości 25 tys. zł, działka o pow. 1054 mkw. o wartości ok. 110 tys. zł;

Akcje: 322 akcje PKN Orlen o wartości ok. 5800 zł;

Wierzyć na słowo

Majątek twojego posła

Samochody: Ford Fiesta 1.1, rok prod. 1993.

Grażyna Paturalska – Platforma Obywatelska

Okręg wyborczy: Gdańsk

Liczba uzyskanych głosów: 4004

Pieniądze: 1 mln 390 tys. 330 zł, 11 tys. 784 USD, 1 tys. 187 DEM;

Dom: 800 mkw. o wartości 1 mln 150 tys. zł, 250 mkw. o wartości 300 tys. zł;

Mieszkania: 25,18 mkw. o wartości 40 tys. zł, 70 mkw. o wartości 100 tys. zł;

Inne nieruchomości: niezabudowane nieruchomości o pow.

10,77 ha – wartość 55 tys. zł, 1,36 ha – wartość 50 tys. zł;

Działalność gospodarcza: jest pełnomocnikiem Zakładu Produkcyjnego PAKMET Janusz Paturalski, Przedsiębiorstwo Prywatne, zysk zakładu za 2000 r. – 1 mln 515 tys. 959 zł brutto.

Franciszek Potulski – SLD-UP

Okręg wyborczy: Gdańsk

Liczba uzyskanych głosów: 12 455

Pieniądze: 110 tys. zł (dopisek: "część zasobów pieniężnych – ok. 50% jest własnością mojej żony uzyskanych z tytułu spadku w 1998 r."), 300 USD;

Dom: 200 mkw. o wartości 450 tys. zł – współwłaściciel w 25%;

Mieszkanie: 63 mkw. o wartości 100 tys. zł – mieszkanie spółdzielcze własnościowe;

Samochód: Skoda Fabia, rok prod. 2000.

Maciej Płażyński – Platforma Obywatelska

Okręg wyborczy: Gdańsk

Liczba uzyskanych głosów: 66 290

Pieniądze: 10 tys. zł;

Dom: 250 mkw. o wartości 600 tys. zł;

Inne nieruchomości: działka budowlana o pow. 590 mkw. o wartości 200 tys. zł;

Zobowiązania pieniężne: kredyt bankowy w wys. 400 tys. zł.

Niektórzy ludzie pochopnie wyrażają opinię, że tygrys porusza się szybciej niż krowa. Otóż zapominają, że trzeba wziąć pod uwagę szczegóły. Na przykład: właściciel tygrysa też może zauważyć, że jest on szybszy niż krowa - w związku z tym obciążyc go czterema ciężarami po 40 kg na każdej łapie, 100 kg na grzbiecie - a oprócz tego wytresować zwierzątko, by bało się zrobić krok do przodu...

...no, i teraz zobaczymy, czy tygrys istotnie jest szybszy!

To samo dotyczy gospodarki kapitalistycznej. JE Aleksander Łukaszenka, prezydent na Białej Rusi, z dumą oświadczył, że unikalna gospodarka białoruska posuwa się do przodu szybciej niż europejska. Otóż „gospodarka białoruska” to beznadziejna, choć dobrze wyszczekowana, krowa. Jednak w Europie Zachodniej Czerwone Pluskwy tak dokładnie wysysają gospodarkę „kapitalistyczną”, że białoruska krowa może posuwać się do przodu szybciej! W rewelacyjnym tempie 1% rocznie. Jednak, jeśli gospodarka Niemiec „posuwa się” w tempie zbliżonym do zera...

Ciekawe kontrowersje dotyczą też poziomu życia na Białej Rusi (a także Czarniej Rusi i na Polesiu). „Gazeta Wyborcza” ma w Mińsku korespondenta, p. Cezarego Golińskiego, który przysłał jej uwagi na ten temat pochodzące z „niezależnej” (to znaczy: zależnej od zachodnich sponsorów) „Bieloruskiej Gaziety” - wydawanej, jak widać, po rosyjsku - jako że na Białorusi mało kto zna język białoruski (proszę sobie wyobrazić, że Kujawy ogłaszają niepodległość - z językiem kujawskim jako narodowym...)

Otóż źródła rządowe podają, że poziom życia wzrósł na Białorusi w ciągu ostatniego roku o 25% - do 100 dolarów, a średnia rodzina wydaje miesięcznie 520 zł. „Gazeta Białoruska”, jak przystało na dziennik opozycyjny, wyszydza te twierdzenia rządu, pisząc, że „niezależne sondaże” pokazują, iż średnia wynosi 60-70 dolarów. Przy czym - według tego „niezależnego sondażu” większość Białorusinów nie kupuje wódki ani papierosów.

Ponieważ wszystkie sondaże - zależne i niezależne - zgodnie podkreślają, że na Białorusi pije się (i pali) sporo - przeto pytamy, kto to jest z tym poziomem życia?

Ta sama „Gazeta” wysuwa przypuszczenie, że skoro wszyscy piją, a mało kto kupuje wódkę (8 zł za pół litra - oficjalnie), to rozpanoszenie jest bimbrrownictwo. I przyjmijmy to za pewnik.

Jeśli koszt półlitrowki wynosi 1,50, a rodzina białoruska wypija ich miesięcznie - powiedzmy - 25, to po to, by dane były porównywalne musimy je liczyć nie po 1,50, lecz po 8 zł, gdyż pijącemu jest dokładnie obojętne, co pije; akcyza nie ma smaku! To od razu podnosi poziom życia na

Janusz Korwin-Mikke:

Tygrys czy krowa

Białorusi o 200 zł miesięcznie...

W rzeczywistości należałoby raczej liczyć odwrotnie: dane oficjalne podzielić przez stosunek wódki oficjalnej - do bimbru...

Powiedzmy, że p. Łukaszenka, w ramach walki z alkoholizmem, ustanowił cenę półlitrowki na 200 dolarów - a jednocześnie w ramach troski o rodzinę każdej rodzinie dał kartki (o nominalnej wartości 200 dolarów każda) pozwalające na zakup 25 półlitrowek miesięcznie. Białorusini wzruszaliby ramionami - i płacili tymi kartkami w sklepach monopolowych. Czy to oznacza, że poziom życia na Białorusi wzrósł o 25 x \$200 = \$5000 miesięcznie?

Oczywiście - nie. Te 25 litrów mnożyć trzeba przez cenę pół litra samogonu - a nie cenę ustaloną z sufitu przez rząd!!

To, że Białorusini nie kupują ani wódki, ani obciążonych akcyzą papierosów w oficjalnych kioskach - dobrze świadczy o tym społeczeństwie. Jestem natomiast przerażony tym, że Polacy jak barany przyczyniają się do utrzymania tego grabieżczego państwa, kupując wódkę w sklepach państwowych. Szkoda, że akurat nie piją wódki - bo z całą pewnością bym ją pedził prywatnie. Tylko to może podkopać finanse naszych okupantów. Bo, jak Państwo wiecie, obecną klasę polityczną uważam za okupantów gorszych (gospodarczo) od hitlerowców. Im prędzej ich Diabli wezmą, tym lepiej.

Przy okazji warto zauważyć, że np. cena samochodu jest w Polsce - w wyniku nakładania różnych podatków - prawie cztery wyższa niż prawdziwa. Jeśli więc zakup samochodu wlicza się do poziomu życia w Polsce - to też należy to podzielić przez cztery!!! Dokładnie tak samo, jak z wódką na Białorusi: nie można do poziomu życia wliczać cen fikcyjnych.

Jeśli benzyna w Iraku kosztuje tyle, ile kosztuje - czyli ok. 50 gr za litr - a we Włoszech 5 zł za litr, to nie należy zachwytać się tym, że Włosi żyją o tyle lepiej od Irakijczyków!! Nie: do poziomu życia trzeba wliczyć konsumpcję benzyny - i jeśli Irakijczyk zużywa jej miesięcznie 400 litrów, a Włoch 300 - to Irakijczyk żyje (pod tym względem) na takim samym poziomie, jak Włoch (samochód Włocha jest zapewne oszczędniejszy!).

Statystyki pokazując „wysoki poziom życia w socjalistycznej Szwecji” są więc równie mylące, jak statystyki, pokazujące za śp. Edwarda Gierka, że Polska była „dziesiątym mocarstwem świata”. Między Niemcami a Białą Rusią przepaść, oczywiście, jest - lecz znacznie jej część to blińch, a nie realna różnica. Co powoduje, że wcale nie tak trudno ją zmniejszyć.

Albo zwiększyć.

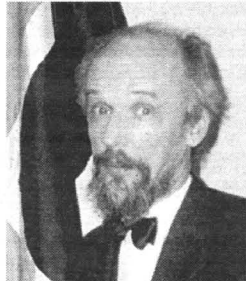
Ostatnio w Portugalii socjaliści dostali w kość: wybory wygrał p. Józef-Maria Durao Barroso, zwolennik Lady Małgorzaty (Thatcherowej), miłośnik USA, zwolennik (oczywiście) prywatyzacji i obniżki podatków. Być może niemieccy wyborcy dadzą za parę miesięcy kopę w Czerwono (i Zielono) tyłki - i wtedy okaże się, że tygrys pozbawiony ciężarków, z fatwością przegoni białoruską krowę.

Kłopot z JE Aleksandrem Łukaszenką polega na tym, że wyłaczył On wprawdzie na Białej Rusi mechanizm d***kratyczny - ale Sam jest nieodrodnym dzieckiem Swego L**u! Po co odsuwać L*d od władzy, skoro dyktator podziela te same wartości, co L*d!?! Po co wprowadzać pojęcie „głowy rodziny” - gdy ojciec jest na poziomie swojego 8-letniego dziecięcia? P. Łukaszenka naprawdę wierzy, że solidna krowa jest lepszym motorem gospodarki, niż jakiś tam zawiarniowy tygrys - więc Białorusi raczej nie przegoni Europie Zachodniej, która (po zmianie władzy) poruje do przodu w „rewelacyjnym” tempie 3%.

Natomiast ustrój dyktatorski jest oczywiście znacznie lepszy od d***kracji - ale pod warunkiem, że dyktator ma odwagę i siłę, by przeciwstawić się głupotom, w które wierzy L*d.

Dobrze też, by miał właściwe nazwisko.

Np. „Pinochet”...



Horoskop (11-17.04)

Baran (21.03-19.04)

Wiosna w pełni, co odczujecie na własnej skórze. Szczególnie wolne Barany mają szansę na spotkanie swojej drugiej połówki. Rozejrzyjcie się dokoła siebie, ktoś w najbliższym otoczeniu czeka na Wasze spojrzenie.

Byk (20.04-20.05)

Czeka Was dużo romantycznych spotkań we dwoje, kolacji przy świecach, spacerów po lesie. Zachowajcie jednak szczególną ostrożność podczas chwil zapomnienia, jeśli nie chcecie odwiedzin... bociana.

Bliznięta (21.05-21.06)

Czas zakończyć znajomość, która opiera się tylko na sile przyzwyczajenia, bowiem wraz z nadejściem wiosny szukają się ogniste romanse. W stałych związkach dobry okres, nastąpi gwałtowne ocieplenie uczuć.

Rak (22.06-22.07)

Wiosenne przesilenie, wywołujące huśtawki nastroju, może się Wam dać we znaki. Potrzebne Wam teraz towarzystwo najbliższych i solidny wypoczynek. Samotnym Rakom ten tydzień przyniesie niejedną miłą niespodziankę.

Lew (23.07-22.08)

Samotne Lwy mają możliwość spotkania prawdziwej miłości. Cichy wielbiciel czeka tylko na Wasz znak. W stałych związkach możecie wreszcie usłyszeć oczekiwane deklaracje, zaręczycie się lub ustalicie datę ślubu.

Panna (23.08-22.09)

Tydzień zapowiada się znakomicie. Zarówno w pracy, jak i w miłości same sukcesy. Wasz partner mile Was zaskoczy. Okaze się, że drzemia w nim pomysły, o jakich nie mieliście pojęcia.

Waga (23.09-22.10)

W niestałych związkach za gości niestabilna sytuacja, nawet w zgodnych stadłach powieje chłodem. Wiele zależy od Was, nie zaniedbujcie zatem swojego partnera. Jednak bez obaw, prawdziwa miłość prze trwa ten kryzys.

Skorpion (23.10-21.11)

Nowe znajomości mogą teraz rozwinąć się w ekspresyjnym tempie. Ewentualne problemy nie zakłócą równowagi. To doskonały czas na podróż zarówno służbowe, jak i dla przyjemności.

Problemem jedynie może się okazać skłonność do przybierania na wadze.

Strzelec (22.11-21.12)

Czas zadbać o zdrowie, pamiętajcie, że już niedługo przyjdzie lato i na ludzkie oczy trzeba będzie wystawić zakryte dotąd partie ciała. Samotne Strzelce mają szansę w tym tygodniu znaleźć towarzysza, pod warunkiem jednak, że nie spodziewają się szalonej miłości od pierwszego wejrzenia.

Koziorożec (22.12-19.01)

Ten tydzień postawi przed Wami wiele nowych wyzwań. Rozplanujcie dobrze pracę, żeby starczyło Wam jeszcze czasu na towarzyskie spotkania. W końcu mamy wiosnę, a przecież krew nie woda...

Wodnik (20.01-18.02)

Da Wam się we znaki nie-pohamowana zazdrość. Nie dajcie się jednak ponieść emocjom. Jedynie Wasz spokój sprawi, że sytuacja powróci do normy. W stałych związkach wysoka temperatura uczuć. W sprawach zawodowych również dobra passa.

Ryby (19.02-20.03)

W sferze uczuć nie poddawajcie się emocjom, do nowych znajomości zachowajcie dystans. Samotność nie jest wystarczającym powodem, by wplątywać się w związki bez przyszłości. Uczuciowe omyłki i rozczarowania czekają szczególnie osoby z pierwszych dni znaku.

KRZYŻÓWKA

NOTACJA TANCA	N 16	SIARKA LUB SELEN	31	URO-CZYSTE OTWARCIE WYSTAWY	B 8	SLYNA LUKRECJA	S	...ZA-CHODNIE -Z APIA	WĘGŁO-WODOR TERPEN-TYNOWY						
1	i			27	O		A		20						
ZO-DIAKAL-NE BLIZNIETA	E 29	ROGO-WACZENIE NASKOR-KA: ODCISK		PRZERWA W PRZED-STAWIENIU	R	LAS NAD AMAZONKA	h	FRACH-TOWY STATEK MORSKI	WOKUL-SKI Z „LALKI”						
	M				N	A	G	N	i	O	t	E	K 23		
	B 9			25	N	i		GAZELA INDYJSKA	P	R		A			
ZIÓŁKA ZALANE WRZĄ-TKIEM	t	BAKAN		TEREN CWCZEN	O	t	A	W	A	RESZTKI PRZY PRODUK-CJI	A	POTRAWA Z BA-RANINY	M		
	N	A	P	A	R			ULEWA LUB PRZEPYCH	P	O	M	A			
TEATRAL-NA LUB MASON-SKA	L	O	Z	A				KOPIA, KALKA							
								OSTRY SOS POMIDOROWY	O	D	P	i	S 34		
DŹWIĘK KULI W LOCIE	L			KUCHARZ OKRETOWY	K	U	K	IGNOROWA-NIE PRAWA	PRZEWÓD HYDRAU-LICZNY	P		TADEUSZ, SATYRYK POLSKI	L	MIASTO W MAROKU	
	S	w	i	s	f			WULKAN W TURCJI		R	A	R	A		
								„POSŁÓW GRECKICH”						6	
DOWÓD-CA JAN-CZARÓW	A	G	A					WMU-RÓWANE W SCIANE, MEBLE		O	B	U	D	O	W
															32
SER Z BAWARII	R	O	M	A	D	E	R		MIASTO PORTOWE W BRAZYLII	S		KAREL, CZESKI REZYSER		10	
	W	i	N	O				DO GRY W CHIN-CZYKA		P	L	A	N	S	Z
															30
NP. SZAM-PAN	A							DUZY NA MAKĘ		K	O	R		„TADEUSZ” LUB „JOWIALSKI”	A
	E	C	H	O				WYSO-KOŚĆ ŚCIANY OS-TROSLUPA		A	P		t		A
ODGŁOS	J							PLYNIE PODCZAS ERUPCJI		L	A	W	A	OLEJEK RÓŻANY	A
															21
PUNKT OPARCIA	B	A	Z	A				WŁÓKNO WELNO-PODOBNE		A	N	i	L	A	N
															11

Litery z pól ponumerowanych od 1 do 34 utworzą rozwiązanie

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34		

Rekin na opryszczkę

Wkrótce może ruszyć produkcja pierwszej naturalnej globulki antykonceptyjnej, chroniącej równocześnie przed chorobami przenoszonymi drogą płciową. Amerykański farmaceuta, badając ślinę prosto z paszczy rekina wykrył w niej substancję niszczącą bakterie rzeżączki, chłaidie, wirusa opryszczki, a nawet HIV. Mikroby i wirusy obezwładnia skwalamina. Jeden z amerykańskich koncernów farmaceutycznych udowodnił, że niszczy ona też plemnik i nie powoduje podrażnień pochwy. Można więc ją z powodzeniem zastosować do produkcji środków antykonceptyjnych.

Zmiany w Enerdze Banany przeciw żółtaczce

Walne Zgromadzenie Akcjonariuszy Energi Gdańskiej Kompanii Energetycznej SA dokonało zmian w składzie zarządu spółki. Minister Skarbu Państwa, który jest głównym akcjonariuszem tej firmy, w związku z upływem kadencji odwołał poprzedni zarząd, w tym prezesa spółki Janusza Staryńskiego. Wraz z nim odwołano także Wacława Gajosa, Andrzeja Wąntke i Kazimierza Garbaczka. Nowym szefem spółki został Waldemar Bartelik, w skład nowego zarządu weszli także Michał Tadeusz Dudziak oraz Leszek Nowak. Waldemar Bartelik jest absolwentem wydziału mechanicznego Politechniki Gdańskiej i dotychczas był dyrektorem naczelnym wchodzącej w skład Elektrimu Kable Fabryki Kabli Załom SA w Szczecinie. Michał Tadeusz Dudziak pełnił funkcję dyrektora zarządzającego w BIG Banku Gdańskim i był członkiem zarządu BIG Banku SA.

Wkrótce już zamiast szczepić się przeciw żółtaczce, będziemy jeść zmutowane banany. Biotechnolodzy z Institute for Plants Research w Nowym Jorku wprowadzili do bananowca antygeny wirusa wywołującego żółtaczkę typu B. Genetycznie zmienione owoce smakują tak samo, ale działają jak szczepionka. Rok temu wprowadzono już ten antygen do ziemniaków. Szczury karmione nimi uodporniły się na żółtaczkę.

Okazało się jednak, że gotowanie całkowicie niszczy zawartą w ziemniakach szczepionkę. Naukowcy sięgnęli więc po banany, które zjada się na surowo. Teraz planują wprowadzenie do tych owoców antygenów innych chorób wirusowych: polio, żółtej gorączki i odry.